

Spisy mieszkańców Białegostoku z lat 1799-1853

oprac. Wiesław Wróbel, Wiczesław Szwed

Białystok 2016

Spisy mieszkańców Białegostoku z lat 1799-1853

Spisy mieszkańców Białegostoku z lat 1799-1853

oprac. Wiesław Wróbel
we współpracy z Wiaczesławem Szwedem



Źródła do dziejów Białegostoku
tom 1

Białystok 2016

Dokumenty opracował i do druku przygotował Wiesław Wróbel przy współpracy Wiaczesława Szweda.

Recenzja: dr hab. Jan Snopko, prof. UwB

Wykorzystano dokumenty archiwalne pochodzące z zasobu:

Archiwum Państwowego w Białymstoku, Archiwum i Muzeum Archidiecezjalnego w Białymstoku, Narodowego Archiwum Historycznego Białorusi w Grodnie i Rosyjskiego Państwowego Archiwum Historycznego w Sankt Petersburgu.

Seria „Źródła do dziejów Białegostoku”, t. 1, pod red. Grzegorza Ryżewskiego.

Logo serii zaczerpnięto z książki H. Mościckiego, *Białystok. Historia miasta z 22 ilustracjami*, Białystok 1933.

© Copyright by Wiesław Wróbel i Wiaczesław Szwed, Białystok 2016

© Copyright by Fundacja Ochrony Zabytków „Na Rubieży”, Białystok 2016

Opracowanie graficzne: Wiesław Wróbel

Redakcja: Elżbieta Kozłowska-Świątkowska

Korekta: Zespół

Redakcja techniczna i skład: Małgorzata Gołko

Wydawca: Fundacja Ochrony Zabytków „Na Rubieży”

ul. Rumiankowa 24/20, 15-665 Białystok.

<https://www.facebook.com/fundacjanarubiezy/>

Publikację dofinansowano ze środków Urzędu Miasta Białegostoku.



ISBN: 978-83-946649-0-9

Druk i oprawa:

Mazowieckie Zakłady Graficzne

ul. Ludowa 89, 18-200 Wysokie Mazowieckie

e-mail: drukarnia@mzgraf.pl

Publikacja dostępna jest na zasadach licencji
Creative Commons 3.0 Polska BY-NC



Spis treści

Wstęp	7
Spis 1799	19
Spis 1806	45
Spis 1810	65
Spisy 1825 A-G	83
Spis 1825 A	87
Spis 1825 B	115
Spis 1825 C	123
Spis 1825 D	133
Spis 1825 E	145
Spis 1825 F	157
SPIS 1825 G	159
Konkordancja spisów 1825 B-F	161
Spis 1843	165
Spis 1852/1853	217
Konkordancja spisu 1852/1853	237
Bibliografia	241

Wstęp

Ostatnia dekada przyniosła znaczny rozwój badań nad przeszłością Białegostoku. Najlepszym tego dowodem jest liczba ukazujących się co roku monografii, artykułów, studiów i szkiców. Istotną rolę w tym zakresie odgrywają badania realizowane przez naukowców skupionych wokół białostockich uczelni wyższych, Archiwum Państwowego w Białymstoku oraz różnych instytucji kultury: Muzeum Wojska w Białymstoku, Muzeum Podlaskiego w Białymstoku, Centrum im. Ludwika Zamenhofs, Galerii im. Slendzińskich, Wojewódzkiego Ośrodka Kultury, Białostockiego Ośrodka Kultury. Duże znaczenie mają inicjatywy stowarzyszeń i fundacji, a przede wszystkim publikacje historyków, którzy na co dzień zajmują się poznawaniem historii regionu. Na rozwój badań wpływa, z jednej strony, rosnąca potrzeba i znaczenie poznania „małych ojczyzn”, z drugiej, coraz lepsze rozpoznanie zasobów archiwalnych w kraju i za granicą, łatwiejszy dostęp do zbiorów na wschodzie, możliwości płynące z nowoczesnych technologii, a zwłaszcza digitalizacji i udostępniania źródeł online. Nie mniejsze znaczenie ma również wsparcie ze strony władz samorządowych, które chętnie popierają różnego rodzaju inicjatywy związane z poznawaniem i popularyzacją historii Białegostoku, w tym projekty wydawnicze.

Na potwierdzenie powyższych sformułowań wystarczy wymienić najważniejsze publikacje z ostatnich dziesięciu lat. Monograficznych ujęć doczekały się takie zagadnienia, jak: arche-

ologia miasta¹, Białystok w okresie staropolskim oraz mecenat Jana Klemensa Branickiego², architektura i urbanistyka miasta przed 1939 r.³, przemysł⁴, samorząd i prezydenci w okresie międzywojennym i po 1945 r.⁵, dzieje, kres i diaspora białostockiej gminy żydowskiej⁶, urzędzenia komunalne (m.in. elektrownia, wodociągi i kanalizacja)⁷, zabytkowe cmentarze i ich archeologia⁸, pałac Branickich i założenie ogrodowe⁹, miejsco-

¹ M. Karczewska, M. Karczewski, H. Karwowska, K. Rusin, U. Stankiewicz, A. Wawrusiewicz, *Archeologia Białegostoku*, Białystok 2015.

² A. Sztachelska-Kokocza, *Magnackie dobra Jana Klemensa Branickiego*, Białystok 2006; A. Dobroński, A. Lechowski, *Izabela Branicka. W 200-lecie śmierci*, Białystok 2008; A. Sztachelska-Kokocza, *Białystok za pałacową bramą*, Białystok 2009; A. Oleńska, *Jan Klemens Branicki „Sarmata nowoczesny”*. *Kreowanie wizerunku poprzez sztukę*, Warszawa 2011; *Izabela z Poniatowskich Branicka: życie i działalność publiczna*, pod red. C. Kukli, Białystok 2014; K. Łopatecki, W. Walczak, *The history of Branicki palace until 1809. The influence of „Versailles of Podlasie on the development of Białystok*, Białystok 2015.

³ M. Dolistowska, *W poszukiwaniu tożsamości miasta. Architektura i urbanistyka Białegostoku w latach 1795-1939*, Białystok 2009.

⁴ *Białystok. Manchester północy*, pod red. A. Kułak, Białystok 2010.

⁵ M. Kietliński, *Białostockie władze administracyjne w latach 1919-2013*; M. Kietliński, A. Lechowski, *Prezydenci Białegostoku*, Białystok 2014.

⁶ D. Boćkowski, E. Rogalewska, J. Sadowska, *Kres świata białostockich Żydów*, Białystok [2013]; *Białystok – mayn heym*, pod red. D. Boćkowskiego, Białystok [2014]; R. Kobrin, *Żydowski Białystok i jego diaspora*, Sejny 2014.

⁷ W. Walczak, K. Łopatecki, *Pół wieku ciepła i elektryczności w Białymstoku czyli 50. urodziny elektrociepłowni*, Białystok 2011; W. Wróbel, *Wodociągi i kanalizacja Białegostoku od czasów najdawniejszych do 2015 roku*, Białystok 2015.

⁸ B. Tomecka, J. Szczygieł-Rogowska, *Cmentarz ewangelicki w Białymstoku przy ulicy Wasilkowskiej*, Białystok 2008; M. Karczewska, M. Karczewski, *Cmentarz wielowyznaniowy na wzgórzu św. Marii Magdaleny w Białymstoku. Historia miejsca*, Białystok – Poznań 2012; M. Karczewska, M. Karczewski, *Cmentarz ewangelicki przy ulicy Młynowej w Białymstoku*, t. 1: *Historia miejsca*, t. 2: *Pamięć miejsca*, Białystok – Poznań 2013.

⁹ *Parki i ogrody zabytkowe, ochrona i konserwacja. Ogród Branickich w Bia-*

we studia fotograficzne¹⁰, Zamenhof i esperanto¹¹, moda w XIX i XX w.¹², harcerstwo do 1939 r.¹³, życie codzienne i kulturalne miasta w okresie międzywojennym oraz w pierwszych latach po 1944 r.¹⁴, poszczególne ulice i dzielnice¹⁵, świątynie różnych wyznań¹⁶, wreszcie historia wybranych ro-

tymstoku. *Historia rewaloryzacji, wydanie pokonferencyjne*, pod red. A. Pieciul, J. Koller-Szumskiej, S. Wichra, Białystok 2011; I. Szymańska, A. Średzińska, *Pałac Branickich. Historia i wnętrza*, Białystok 2011.

¹⁰ W. Wróbel, M. Marczak, *Fotografowie białostoccy 1861-1915*, Białystok 2016.

¹¹ Z. Romaniuk, T. Wiśniewski, *Zaczęło się na Zielonej. O Ludwiku Zamenhofie, jego rodzinie i początkach esperanta*, Łódź 2009; *Dziedzictwo idei Ludwika Zamenhofa. W stulecie ruchu esperanckiego w Białymstoku*, pod red. A. Sadowskiego i J. Snopko, Białystok 2011.

¹² J. Szczygieł-Rogowska, M. Pietruszko, W. Bokłago, *Na wschód od Paryża i Warszawy był modny Białystok. Życie codzienne miasta od belle époque do 1939 r.*, Białystok 2016.

¹³ A. T. Dobroński, *Harcerstwo w Białymstoku do 1939 roku*, Białystok 2010.

¹⁴ A. Dobroński, J. Szczygieł Rogowska, *Białystok. Lata 20-te, lata 30-te*, wyd. II, Białystok 2007; M. Dolistowska, J. Szczygieł-Rogowska, J. Tomalska, *Białystok nie tylko kulturalny*, t. 1 (1944-1946), Białystok 2008; M. Dolistowska, J. Szczygieł-Rogowska, J. Tomalska, *Białystok nie tylko kulturalny*, t. 2 (1947-1949), Białystok 2008.

¹⁵ A. Lechowski, *Rynek Kościuszki*, Białystok 2007; tegoż, *Ulica Warszawska*, Białystok 2007; W. Wróbel, *Historia ulicy Kijowskiej. Studia z dziejów Białegostoku*, Białystok 2011 (publikacja internetowa); *Bojary*, pod red. A. Mieńko, Białystok 2010; *Bojary 2*, pod red. J. Szerszunowicza, Białystok 2012; A. Lechowski, W. Walicki, W. Wróbel, *Bojary 3*, pod red. J. Szerszunowicza, Białystok 2013; W. Wróbel, *Bojary 4. W sercu dzielnicy*, Białystok 2014; Z. T. Klimaszewski, *Zapomniani bohaterowie białostockich Bojar*, Białystok 2016; T. Fiedorowicz, M. Kietliński, J. Maciejczuk, *Białostockie ulice i ich patroni*, Białystok 2012.

¹⁶ K. A. Jabłoński, *Biały i czerwony. Kościoły białostockiej parafii farnej*, red. i oprac. A. Szot, Białystok 2008; P. Niziołek, *Wielka Synagoga w Białymstoku*, Białystok 2016.

dzin i zabytków z obszaru miasta¹⁷. Do kompletu należy włączyć najnowsze opracowanie zbiorowe *Historia Białegostoku*¹⁸ oraz dawno oczekiwany *Katalog zabytków sztuki w Polsce* obejmujący zabytki z terenu miasta¹⁹. Oprócz tego trzeba wspomnieć o corocznie wydawanym „Biuletynie Konserwatorskim Województwa Podlaskiego”, „Podlaskich Zeszytach Archeologicznych” oraz reaktywowanym w 2015 r. „Roczniku Białostockim” (t. XIX).

Na tym tle zgoła odmiennie przedstawia się kwestia wydawnictw źródłowych, obejmujących edycję dokumentów odnoszących się bezpośrednio do przeszłości Białegostoku przed 1939 r. Tych jest znacznie mniej i stanowią one albo część monografii i artykułów naukowych, albo zbiorów o szerszym zakresie tematycznym. Wyjątkiem są dwa wydawnictwa. Pierwsze z 1999 r. stanowi część trzecią serii *Kościół katolicki na Podlasiu. Zbiór dokumentów erekcyjnych i funduszowych* i zawiera oprócz wstępu merytorycznego edycję oryginału przywileju uposażeniowego białostockiej parafii

¹⁷ J. Nieciecki, *Pałacik Gościnny w Białymstoku*, Białystok 2006; E. Kozłowska-Świątkowska, J. Maroszek, *Hasbachowie. Z rodzinnego sztabucha*, Białystok 2011; W. Wróbel, *Nie od razu pomnik zbudowano... W czterdziątą rocznicę odsłonięcia pomnika Ludwika Zamenhofa w Białymstoku*, Białystok 2013; A. Szot, *Słomniska 8. Dom pachnący chlebem. Dzieje Zgromadzenia Braci Sług Maryi Niepokalanej w Białymstoku*, Białystok 2016; W. Wróbel, *Dom szlachty. Dzieje domu przy ul. Lipowej 24 w Białymstoku*, Białystok 2016.

¹⁸ *Historia Białegostoku*, pod red. A. Dobrońskiego, Białystok 2012.

¹⁹ *Katalog zabytków sztuki w Polsce*, t. XII, z. 2 (seria nowa): *Województwo podlaskie – miasto Białystok*, pod red. M. Zglińskiego i A. Oleńskiej, Warszawa 2015.

farnej, wydanego przez Piotra Wiesiołowskiego w 1581 r.²⁰ Natomiast drugie, nowsze wydawnictwo, zostało przygotowane przez Karola Łopateckiego i Wojciecha Walczaka. *Pałac Branickich w Białymstoku* to tytuł serii liczącej w zamyśle autorów trzy tomy i zawierającej edycję inwentarzy pałacu z XVII-XIX stulecia. W 2012 r. staraniem Instytutu Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy ukazał się tom pierwszy, obejmujący inwentarze z XVII i XVIII w.²¹ Został on podzielony na dwie części, z których pierwsza zawiera najstarszy inwentarz z 1645 r. oraz inwentarz sporządzony po śmierci Jana Klemensa Branickiego w 1771 r. Natomiast część druga zawiera inwentarze pałacu i ogrodu z 1775 r. oraz stancji oficyny pałacowej z 1796 r. Uzupełnieniem tej części jest inwentarz pałacu w Choroszczu z 1757 r. oraz bogaty materiał ikonograficzny pochodzący głównie ze zbiorów graficznych Biblioteki Uniwersytetu Warszawskiego oraz Instytutu Sztuki PAN. W 2015 r. ukazał się tom drugi serii, w którym znalazły się inwentarze i dokumenty dotyczące wyposażenia białostockiego pałacu z lat 1802-1809²².

²⁰ *Kościół katolicki na Podlasiu. Zbiór dokumentów erekcyjnych i funduszo- wych*, z. 3: Białystok, wstęp i oprac. J. Maroszek, Białystok 1999. Wcześniejsza edycja tego dokumentu: J. Maroszek, *Najstarszy dokument uposażeniowy kościoła Farnego w Białymstoku z 4 grudnia 1581 roku*, „Białostoczczyzna” 1996, z. 2, s. 3-8.

²¹ *Pałac Branickich w Białymstoku*, t. 1: inwentarze z XVII i XVIII stulecia, cz. 1-2, opracowali i do druku przygotowali K. Łopatecki, W. Walczak, Białystok 2012 (cz. 1) i (cz. 2).

²² *Pałac Branickich w Białymstoku*, t. 2: inwentarze z lat 1802-1809, opracowali i do druku przygotowali K. Łopatecki, W. Walczak, Białystok 2015.

Kontrast między bogactwem opracowań naukowych i popularyzatorskich a liczbą wydawnictw źródłowych zachęcił nas do zainicjowania nowej serii wydawniczej pt. *Źródła do dziejów Białegostoku*. Podstawowym celem powołania do życia serii jest publikacja źródeł archiwalnych dotyczących przeszłości Białegostoku. Za pośrednictwem kolejnych tomów serii pragniemy udostępnić nie tylko historykom, ale także szerokiemu gronu osób zainteresowanych, najróżniejsze materiały archiwalne, dzięki którym możliwe jest badanie historii miasta. Dotyczy to zarówno archiwaliów znanych i często wykorzystywanych, ale także źródeł mało znanych lub nieznanymi, które z racji rozproszenia w archiwach krajowych i zagranicznych są trudno dostępne, a ich wartość merytoryczna nie została do tej pory wyzyskana przez badaczy.

Nową serię wydawniczą rozpoczynamy od tomu zatytułowanego: *Spisy mieszkańców Białegostoku z lat 1799-1853*.

Tytuł ten wymaga pewnych wyjaśnień. W oczywisty sposób wskazuje on na charakter publikowanych źródeł archiwalnych, ale formułując go w takim brzmieniu nie mieliśmy na myśli powszechnych spisów ludności²³. Wykorzystaliśmy ich wspólny mianownik – zawarte w nich różnej kategorii spisy mieszkańców Białegostoku, sporządzone w przedziale lat 1799-1853. To przede wszystkim dokumenty o genezie podatkowej i fiskalnej

²³ I. Gieysztorowa, *Wstęp do demografii staropolskiej*, Warszawa 1976, s. 110-116; A. Gawryszewski, *Ludność Polski w XX wieku*, Warszawa 2005, s. 63-80; C. Kukło, *Demografia Rzeczypospolitej przedrozbiorowej*, Warszawa 2009, s. 51-52.

oraz przeznaczeniu ewidencyjnym lub informacyjnym, które – zgodnie z zakresem chronologicznym ustalonym dla całego wydawnictwa – powstały już w okresie zaborów. Celowo pomijamy najstarsze ewidencje mieszkańców oraz inwentarze miasta z okresu staropolskiego, planujemy bowiem przeznaczyć na ich edycję kolejne tomy nowej serii.

Niniejszy tom zawiera edycję dwunastu różnych spisów mieszkańców Białegostoku. Szczegółowy opis, obejmujący genezę, autorstwo oraz charakterystykę układu i treści każdego dokumentu poprzedza jego edycję. W tym miejscu chcielibyśmy przedstawić ogólne informacje na ich temat.

Dwa pierwsze spisy powstały w okresie przynależności Białegostoku do Prus. Najstarszy pochodzi z 1799 r. i został sporządzony przez urzędników białostockiej Kamery Wojny i Domen jako załącznik do budżetu miasta na lata 1799-1800, a zawarte w nim informacje stanowiły podstawę poboru podatków z różnych kategorii obywateli mieszkających w tym czasie w Białymstoku. Drugi dokument, którego edycję przeprowadziliśmy w tej publikacji, to powstały w 1806 r. spis płatników podatku pośredniego na utrzymanie miejskiej policji, stanowiący załącznik do budżetu miasta na lata 1806/1807. Oba spisy przechowywane są w zasobie Archiwum Państwowego w Białymstoku i stanowiły już przedmiot edycji autorstwa Ariusza Małka²⁴.

²⁴ Archiwum Państwowe w Białymstoku [dalej: APB], Kamera Wojny i Domen w Białymstoku, sygn. 2193, k. 43-60; tamże, sygn. 2194, k. 110-148; A. Małek, *Mieszkańcy Białegostoku pod zaborem pruskim*, „Zeszyt Naukowy Muzeum Wojska” nr 10, Białystok 1996, s. 55-142.

Pozostałe spisy pochodzą z okresu zaboru rosyjskiego. Pierwszy z nich powstał w 1810 r. Jest częścią mapy miasta sporządzonej tego roku przez mierniczego i architekta obwodu białostockiego Mateusza Brauna. Obejmuje on listę właścicieli nieruchomości miejskich wraz z odnotowaniem aktualnego numeru posesji i domu. Mapa, z której zaczerpnięto informacje do niniejszej publikacji, przechowywana jest w Rosyjskim Państwowym Archiwum Historycznym w Sankt Petersburgu²⁵.

Dalszych siedem spisów pochodzi z 1825 r. Pierwszy z tej grupy to sporządzony przez mierniczego Karola Sydowa wykaz nieruchomości miejskich wraz z odnotowaniem imienia i nazwiska właściciela oraz precyzyjnym pomiarem poszczególnych działek z podziałem na kategorię gruntu. Pozostałych sześć spisów z tego roku zostało przygotowanych przez magistrat miasta na potrzeby Komitetu ds. Wydatków i Dochodów Białegostoku. Stanowią ewidencję nieruchomości i domów z podziałem na te, które należą do szlachty i urzędników, chrześcijan, Żydów, rzemieślników i kupców, ostatni zaś przedstawia pełną listę kramów funkcjonujących w 1825 r. w ratuszu oraz budynku dawnej wagi. Cenne dokumenty zostały wydobyte z zasobu Narodowego Archiwum Historycznego Białorusi w Grodnie²⁶, gdzie wcześniej odnalazł je Adam Dobroński.

²⁵ Rosyjskie Państwowe Archiwum Historyczne w Sankt Petersburgu [dalej: RPAH w Sankt Petersburgu], f. 1293, op. 168, gubernia grodzieńska: d. 5.

²⁶ Narodowe Archiwum Historyczne Białorusi w Grodnie [dalej: NAHB w Grodnie], 320/1/1353, k. 1-267.

Zupełnie inny charakter ma spis z 1843 r., zawierający sporządzoną przez proboszcza ks. Hipolita Kossobudzkiego ewidencję wiernych parafii rzymskokatolickiej pw. Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny w Białymstoku. Lista parafian, podzielona na ulice i domy, odnotowuje całe rodziny, pokrewieństwo, wiek oraz niekiedy pełnioną funkcję poszczególnych osób. To najstarszy znany tego typu spis zachowany archiwum parafii, przechowywany w Archiwum i Muzeum Archidiecezjalnym w Białymstoku.

Ostatni ze spisów sporządzony w grudniu 1852 r., a zatwierdzony przez władze gubernialne w maju 1853 r., to lista płatników podatku kwaterunkowego sporządzona przez Komisję Kwaterunkową miasta Białegostoku i obejmująca personalia ówczesnych właścicieli niemal wszystkich nieruchomości miejskich. Dokument wykorzystany w tej publikacji zachowany jest w zasobie Archiwum Państwowego w Białymstoku²⁷.

Wszystkie wymienione spisy zawierają łącznie 5800 pojedynczych informacji o mieszkańcach Białegostoku, ich rodzinach, zawodzie, statusie, posiadaniem majątku i wielu innych kwestiach.

Dobór dokumentów oraz ich zakres chronologiczny wynika z kilku obiektywnych przesłanek. Wartości poznawcze płynące z edytowanych spisów są oczywiste, a tematów badawczych jest z pewnością tyle, ilu historyków zechce się nad nimi pochylić. Dają one przede wszystkim możliwość rozpo-

znania struktury własności i jej zmian w okresie półwiecza oraz personalia kolejnych właścicieli miejskich nieruchomości. Zagadnienia te możemy śledzić zarówno w kontekście transakcji kupna-sprzedaży, jak i dziedziczenia lub przejmowania w obrębie rodziny. Istotnego znaczenia nabierają numery posesji (numery hipoteczne), wprowadzone przez Prusaków i utrzymane przez Rosjan, stanowiące najczęściej podstawę każdego spisu, ale do tej pory pomijane w badaniu przeszłości miasta, jako nieistotne lub niedające się w odpowiedni sposób analizować. W ustalaniu lokalizacji poszczególnych nieruchomości pomocne są plany z lat 1799 i 1810, których opracowanie graficzne wraz z odnotowaniem poszczególnych numerów miejskich (hipotecznych) zostało dołączone do tej publikacji. Poza tym spisy pozwalają chociażby na śledzenie zagadnień genealogicznych i powiązań rodzinnych. Ważką kwestią jest możliwość badania socjotopografii miasta w latach 1795-1807 i 1825 (w tym temacie prezentowane źródła zostały wykorzystane tylko częściowo²⁸), jako uzupełnienia tego typu analizy przeprowadzonej dla Białegostoku w 1771/1772 r.²⁹

²⁸ Wstępną analizę socjotopograficzną spisów z lat 1799-1806 przeprowadził A. Małek, *Spis podatkowy Hasfortha jako źródło historyczne do dziejów Białegostoku okresu rządów pruskich*, „Białostoczczyzna” 1994, z. 3, s. 9-15 oraz tenże, *Mieszkańcy*, s. 62-66.

²⁹ A. Oleksicki, *Socjotopografia Białegostoku w XVIII w. w świetle Inwentarza miasta z 1771/1772 i planu Beckera z 1799 r.*, w: *Studia i materiały do dziejów miasta Białegostoku*, t. IV, pod red. H. Majeckiego i J. Joki, Białystok 1985, s. 41-56; tegoż, *Rozwój przestrzenny i struktura ludności Białegostoku w XVIII*

²⁷ APB, Rząd gubernialny grodzieński, sygn. 2.

Wśród innych powodów wyboru przedmiotu tej publikacji należy wymienić fakt, że prezentowane spisy są najstarszymi tego typu źródłami powstałymi po 1795 r. Przy czym, górna granica chronologiczna zbioru ma swoje uzasadnienie w tym, że dotąd nie udało się odszukać podobnych dokumentów o charakterze ewidencyjno-podatkowym, sporządzonych po 1853 r.³⁰ Co prawda, w Archiwum i Muzeum Archidiecezjalnym w Białymstoku przechowywane są spisy wiernych miejscowej parafii rzymskokatolickiej z lat 1853, 1865, 1869, 1883, 1891 i późniejsze, ale są to materiały jednostronne, o zasięgu społecznym ograniczonym do jednej tylko kategorii mieszkańców Białegostoku. Tym niemniej ich ogromna wartość badawcza pozwala na planowanie kolejnego zbiorczego wydawnictwa zawierającego ich edycję.

Po drugie, spisy z lat 1799-1853 obrazują miasto w okresie przed budową linii kolei warszawsko-petersburskiej. Naszym zdaniem, rok 1862 stanowi bardzo wyraźną cezurę w dziejach miasta, po której rozpoczyna się jego intensywna industrializacja oraz całkowite przeobrażenie pod względem demograficznym, urbanistycznym i architektonicznym. Rok ten rozdziela niejako dwa ważne etapy rozwoju Białegostoku. Pierwszy, charakteryzuje się stopniowymi przemianami społeczno-gospodarczymi z równoległą kontynuacją wielu składników miasta wy-

wieku, w: *Studia nad społeczeństwem i gospodarką Podlasia w XVI-XVIII w.*, pod red. A. Wyrobisza, Warszawa 1981, s. 31-90.

³⁰ Kolejny spis właścicieli nieruchomości miejskich pochodzi dopiero z 1911 r.: APB, Urząd Powiatowy Białostocki ds. Wymiaru Podatku Przemysłowego, sygn. 3.

kształconych jeszcze w XVIII stuleciu, chociaż ulegających coraz silniejszemu zatarciu. Drugi zaś, to czas przeobrażeń miasta z niewielkiej miejscowości w ponadstutysięczną, uprzemysłowioną i zaopatrzoną w urządzenia komunalne metropolię. Jednakże ów pierwszy okres, obejmujący końcówkę XVIII w. i pierwszą połowę XIX w., jest w historiografii Białegostoku wciąż rozpoznany tylko w niewielkim stopniu. Jedną z wielu przyczyn są trudności w dostępie do zespołu: Kancelaria Naczelnika Obwodu Białostockiego (fond 320 z lat 1809-1842)³¹ przechowywanego w Narodowym Archiwum Historycznym Białorusi w Grodnie, który po długiej przerwie został udostępniony użytkownikom dopiero w 2015 r. Stąd zbierając w tym wydawnictwie spisy ludności Białegostoku z okresu sprzed 1862 r. wyrażamy nadzieję, że będzie to dobra podstawa do wykonania przez badaczy dużego kroku w stronę lepszego poznania historii Białegostoku, zwłaszcza w okresie pierwszej poł. XIX w.

Wydawałoby się, że zakres chronologiczny publikowanych spisów pokrywa się w miarę z jednolitym okresem w historii Białegostoku, którego jedyną wyraźną cezurą są – oprócz III rozbioru Polski w 1795 r. – wydarzenia 1807 r. i oddanie przez Napoleona Bonaparte departamentu białostockiego carowi Rosji Aleksandrowi I. Trzeba jednak podkreślić, że nieco ponad pół wieku zamykające się w latach 1799-1853 jest znacznie bardziej zróżnicowane wewnętrznie, a miasto przechodziło w tym czasie o wiele bardziej zaawansowane

³¹ *Национальный Исторический Архив Беларуси в г. Гродно. Путеводитель*, oprac. R. Gorjaczewa, T. Afanasjewa i in., Grodno 2016, s. 22-23.

przemiany społeczno-gospodarcze niż przyjęło się uważać. Choć z tłem przemian przełomu XIX i XX w. zdają się mieć one znikome znaczenie, to jednak wyglądają zupełnie inaczej, gdy spojrzymy na Białystok w połowie XIX w. przez pryzmat jego stanu sprzed 1795 r.

Przyjrzyjmy się więc wyraźnym cezynom w dziejach Białegostoku w okresie, z którego pochodzą omawiane spisy mieszkańców miasta, zwracając jednocześnie uwagę na jego stan w przedziałach wyznaczonych owymi datami granicznymi.

Pierwszą cezurą jest rok 1795 i konsekwencje postanowień traktatu rozbiorowego Rzeczypospolitej Polskiej, w wyniku których Białystok wraz z dużą częścią dawnego województwa podlaskiego znalazł się w granicach Królestwa Prus, a następnie został wyznaczony na stolicę departamentu białostockiego oraz siedzibę najwyższej jego władzy – Kamery Wojny i Domen. W krótkim czasie nastąpiło przekształcenie miasteczka stanowiącego zaplecze dworu Branickich w ośrodek administracji państwowej. Po 1795 r. można odnotować wyraźny napływ nowej ludności do Białegostoku, w tym blisko 200 urzędników państwowych, którzy napędzali koniunkturę lokalnego rynku usług i handlu, ale także rzemieślników, kupców i handlarzy³². W konsekwencji w kolejnych latach miasto weszło we wczesną fazę gospodarki kapi-

³² J. Wąsicki, *Ziemie polskie pod zaborem pruskim. Prusy Nowowschodnie (Neuostpreussen) 1795-1806*, Poznań 1963, s. 19-44; A. Małek, *Mieszkańcy Białegostoku pod zaborem pruskim*, „Zeszyt Naukowy Muzeum Wojska” nr 10, Białystok 1996, s. 55-62; tenże, *Białystok pod zaborem pruskim 1795-1807*, „Białostoczyna” 1999, z. 4, s. 19-24.

talistycznej. W 1800 r. Białystok miał: 14 ulic, 474 gospodarstwa, 28 budynków przeznaczonych na urzędy, 174 domy kryte dachówką, 288 domów krytych gontami i 3930 mieszkańców. Przemysł miejscowy reprezentowało 15 browarów, 15 gorzelni i 2 młyny (wodny i wiatrak)³³.

Kolejną wyraźną cezurą jest rok 1802, gdy sfinalizowano sprzedaż dóbr białostockich królowi pruskiemu. Po tej dacie rozwiązane zostały problemy zarządu miastem, na którym miała zapewnione dożywocie Izabela z Poniatowskich, wdowa po hetmanie, chociaż de jure stanowiło ono własność prywatną spadkobierców Jana Klemensa Branickiego³⁴. Po 1802 r. nastąpiły szeroko zakrojone działania władz pruskich wokół porządkowania przestrzeni miejskiej (brukowania ulic, regulowania linii zabudowy, wytyczania ulic) i realizacji nowych inwestycji budowlanych (publicznych i prywatnych)³⁵. Ważnym działaniem władz pruskich było wprowadzenie ksiąg hipotecznych i nadanie numerów hipotecznych poszczególnym posesjom na terenie Białegostoku.

Kolejna data przełomowa to rok 1807, gdy miasto wraz z powiatami białostockim, sokólskim, bielskim i drohickim zostało włączone w granice Rosji. Nowe nabytki terytorialne zorganizowano w obwód białostocki, z własną ustawą regulu-

³³ J. Wąsicki, *Pruskie opisy miast polskich z końca XVIII wieku. Departament białostocki*, Poznań 1964, s. 51-52.

³⁴ A. Małek, *Izabella Branicka a władze pruskie 1795-1802*, „Gryfita” 1994, nr 2, s. 2-3; K. Łopatecki, *Sprzedaż dóbr białostockich przez spadkobierców Jana Klemensa Branickiego*, „Studia Podlaskie” t. XXIII, 2015, s. 75-94.

³⁵ M. Dolistowska, *W poszukiwaniu tożsamości*, s. 33-62.

jącą jego funkcjonowanie, wydaną 18 lipca 1808 r.³⁶ Stolicą obwodu został Białystok, co w naturalny sposób kontynuowało kierunki rozwoju wypracowane w okresie zaboru pruskiego. Miasto pozostało centrum administracyjnym, tu rezydował gubernator wraz z podległymi sobie urzędami, w Białymstoku miał swoją siedzibę także Sąd Główny oraz marszałkowie szlachty obwodu i powiatu z Radą Szlachecką³⁷. Zgodnie z ustaleniami tylżyckimi, część dawnych urzędników pruskich pozostała w Białymstoku i znalazła zatrudnienie w strukturach rządu obwodowego. Ale równocześnie w mieście osiedliła się zupełnie nowa elita urzędnicza i wojskowa, związana z funkcjonowaniem nowej rosyjskiej administracji. Do tego grona należy dołączyć także nauczycieli Gimnazjum Białostockiego, utworzonego przez Prusaków w 1802 r. w wyniku przekształcenia szkoły podwydziałowej KEN³⁸. Urzędnicy administracji państwowej i sądownictwa, wojskowi, szlachta deputowana do urzędów oraz nauczyciele Gimnazjum tworzyli wyraźnie domi-

³⁶ Полное собрание законов Российской империи, т. XXX (1808-1809), Санкт Петербург 1830, nr 23166, s. 438-447.

³⁷ Gubernator krótko rezydował w dawnym gmachu Deputacji ds. Ceł i Akcyz na rogu ulic Zamkowej i Bojarskiej (dziś ul. Pałacowa i Warszawska), po czym w 1810 r. zakupiono na jego potrzeby murowany dom Henryka Dedekinda przy ul. Bojarskiej. Z kolei oba departamenty Sądu Głównego działały w budynku dworskim przy Ulicy idącej z rynku do pałacu (dziś ul. Kilińskiego), który w okresie władzy pruskiej został przebudowany na potrzeby Rejencji. Rada Szlachecka obradowała w domu Dominika Ciecierskiego przy ul. Bojarskiej (dziś ul. Warszawska 9), a po 1829 r. przeniosła się do własnego domu przy ul. Lipowej, kupionego od Jana Hollanda (dziś ul. Lipowa 24).

³⁸ J. Trynkowski, *Gimnazjum. Z dziejów Gimnazjum Białostockiego (1777) 1802-1915*, Białystok 2002, s. 29-30.

nujące środowiska inteligenckie w mieście. Wreszcie od 1837 r. prowadzono prace przygotowawcze do uruchomienia w dawnym pałacu Branickich Instytutu Panien Szlacheckich (Dobrze Urodzonych), które nastąpiło w 1841 r.³⁹ Przy tej okazji pojawiła się w mieście nowa grupa zawodowa, złożona zarówno z nauczycieli, jak i pracowników obsługi. Równolegle ulegało rozrostowi grono zamożnych kupców i handlarzy, głównie wyznania mojżeszowego, którzy skupowali miejskie nieruchomości i inwestowali w budowę nowych kamienic lub domów (np. dom Izaaka Zabłudowskiego na rogu Rynku i ul. Wasilkowskiej). Handel napędzały jarmarki. W mieście zaczęły działać szpitale – obwodowy i wojskowy, wzniesiono nowe więzienie. Kontaktom z Królestwem sprzyjało oddanie do użytku w 1825 r. nowej drogi do Warszawy przez Żółtki⁴⁰.

Do lat 30. XIX w. przygotowano plany zmierzające do przekształcenia Białegostoku w duży ośrodek administracyjny oraz handlowy, położony na drodze między Warszawą a Wilnem, w czym duże zasługi miał architekt obwodu białostockiego Dominik Kułakowski⁴¹. Większość z nich nie zosta-

³⁹ M. Awenarius, *Исторический очерк белостокского Института Благородных Девичь 1841-1891 г.*, Białystok 1891, s. 8-11; M. Kietliński, *Białostocki Instytut Panien Szlacheckich (1841-1918)*, „Białostoczczyzna” 1998, z. 3, s. 31-37; o przebudowie pałacu: M. Dolistowska, *W poszukiwaniu tożsamości*, s. 79-85.

⁴⁰ O stanie miasta w okresie obwodu białostockiego (1807-1842) szeroko w oparciu o archiwalia grodzieńskie: A. Dobroński, *Białystok w latach 1796-1864*, w: *Historia Białegostoku*, pod red. A. Dobrońskiego, Białystok 2012, s. 222-280.

⁴¹ M. Dolistowska, *W poszukiwaniu tożsamości*, s. 114.

ła zrealizowana, do czego przyczyniła się zmiana polityki wobec Królestwa Polskiego po upadku powstania listopadowego. Tym niemniej miasto ulegało intensywnemu rozwojowi. Najlepszym tego dowodem jest skokowy wzrost liczby ludności (nie wliczając wojska): w 1807 r. w mieście żyło nieco ponad 4100 osób, w 1825 r. miasto liczyło 8636 mieszkańców, w 1835 r. 9248, natomiast w 1845 r. prawie 16 000. Zwiększeniu uległa również liczba parcel miejskich z 547 w 1810 r. do blisko 800 na początku lat 50. XIX w. W 1812 r. było 512 domów, a w 1845 r. było ich już łącznie 708, w tym 157 murowanych⁴².

Obwód białostocki uległ likwidacji na mocy ukazu z 18 grudnia 1842 r. *O reorganizacji guberni północno-zachodnich*, który został opublikowany 7 stycznia 1843 r. Zgodnie z punktami 5 i 6 w lipcu 1843 r. obwód włączono do guberni grodzieńskiej⁴³. Data ta stanowi kolejną wyraźną cezurę w zakresie chronologicznym niniejszej publikacji źródłowej. W rezultacie Białystok został zredukowany do rangi stolicy powiatu. Nastąpił odpływ urzędników zatrudnionych w administracji obwodowej, co w konsekwencji zmieniło strukturę społeczną i własnościową, wiele domów znalazło nowych nabywców. Dominującą rolę zaczęły odgrywać mieszczańskie

⁴² J. Łukasiewicz, *Białystok w XIX wieku*, w: *Studia i materiały do dziejów miasta Białegostoku*, t. III, pod red. J. Joki, Białystok 1972, s. 79-80.

⁴³ *Полное собрание законов Российской империи с 1649 года. Собрание второе*, t. XVII, Sankt Petersburg 1830, nr 16347, s. 229; NAHB w Grodzie, 12/1/340, k. 20-20v, gdzie znajduje się instrukcja dotycząca przejmowania dokumentacji aktowej rządu obwodowego białostockiego począwszy od 1 lipca 1843 r.

familie chrześcijańskie i żydowskie, a decydujące znaczenie uzyskał poziom zamożności oraz posiadany majątek.

Od 1843 r. w Białymstoku zaczął pojawiać się wczesny przemysł włókienniczy. W konsekwencji wprowadzenia wysokich ceł na granicy między Królestwem Polskim a Rosją, wielu przedsiębiorców przeniosło swoje zakłady na teren Białostoczczyzny, co pozwalało na eksport wyrobów na wschód z pominięciem wysokich podatków. W początkowym okresie wytwórczość lokalizowana była poza Białymstokiem, głównie w małych miasteczkach, np. w Supraślu, Choroszczu, Ciechanowcu, Knyszynie, do czego skutecznie zniechęcały wysokie ceny gruntów w mieście oraz czynsze i podatki. Likwidacja obwodu otworzyła drogę przemysłu do Białegostoku. Jak pisano w 1846 r. w jednym z raportów dotyczących stanu miasta, „Białystok, chociaż jest teraz miastem powiatowym i pomimo opuszczenia go w lipcu 1843 roku przez instytucje gubernialne, może zwiększyć liczbę ludności z tego powodu, iż zagraniczni fabrykanci od dawna osiedleni w powiatach obwodu, zaczęli coraz liczniej osiedlać się w Białymstoku, zajmując opróżnione domy urzędników [...]. Szybki rozwój przemysłu sprawia, że miasto to staje się dosyć ważnym miejscem rozkwitającego w obecnym czasie handlu”⁴⁴. Rzeczywiście, tuż za rogatkami miejskimi w latach 40. XIX w. powstały m.in. przy młynie Antoniuk zakłady produkcyjne braci Commichau przybyłych z Colditz w Saksonii, czy też manufaktura Sendera Blocha przy trakcie warszawskim na terenie

⁴⁴ Cyt. za: M. Dolistowska, *W poszukiwaniu tożsamości*, s. 117.

uroczyska Nowe. W mieście pojawiły się natomiast zakłady Karola Betherera, Izaaka Brandholtza, Dawida Kempnera czy Nochuma Minca. Zaczęły rozwijać się także inne gałęzie przemysłu. Do 1845 r. powstało łącznie 11 manufaktur, przy czym duża część z nich nie przetrwała kryzysu spowodowanego zniesieniem w 1851 r. granicy celnej. Mimo to, w kolejnych latach nastąpił dalszy wzrost gospodarczy miasta – w 1858 r. działało już 21 zakładów produkcyjnych, z których dziewięć należało do branży włókienniczej i zatrudniało blisko 500 robotników⁴⁵.

Ów trend wzmógł się jeszcze bardziej po 1862 r., gdy do użytku oddano linię kolejową łączącą Warszawę z Petersburgiem i przebiegającą przez Białystok. Od tego momentu miasto konsekwentnie zmierzało w stronę „Manchesteru Północy”.

Edycję źródeł przeprowadzono przy wykorzystaniu podstawowych zasad opracowanych przez Ireneusza Ihnatowicza⁴⁶. Jednak chęć udostępnienia spisów mieszkańcom miasta nie tylko profesjonalnym historykom, ale także szero-kiemu gronu odbiorców, wymusiła podjęcie decyzji o indywidualizacji edycji i opracowaniu niektórych pryncypiów wyłącznie na potrzeby tej publikacji.

Publikowane w niniejszym tomie dokumenty zostały sporządzone w trzech językach: polskim, rosyjskim i niemiecki.

⁴⁵ J. Łukasiewicz, *Białystok w XIX wieku*, s. 85-86.

⁴⁶ I. Ihnatowicz, *Projekt instrukcji wydawniczej dla źródeł historycznych XIX i początku XX wieku*, „Studia Źródłoznawcze” t. VII, 1962, s. 99-123.

Podstawowym działaniem było więc **tłumaczenie dokumentów obcojęzycznych na język polski** tak, aby publikowane materiały miały jak najbardziej przystępną treść. Tym bardziej, że dwa pierwsze spisy z lat 1799 i 1806 zostały opublikowane w tłumaczeniu na język polski przez Ariusza Małka, co uznaliśmy za działanie słuszne i wymagające kontynuacji. Tłumaczeniem objęto wszystkie treści poszczególnych dokumentów, ale z pominięciem danych personalnych osób wymienionych w spisach. **Imiona i nazwiska osób wymienionych w każdym spisie pozostawiono w oryginalnym brzmieniu**. Nie rozwijano inicjałów imion w spisach niemieckojęzycznych. W przypadku dokumentów sporządzonych w języku rosyjskim dokonano **transkrypcji zapisów imion i nazwisk** w oparciu o zasady transkrypcji języka rosyjskiego przyjęte przez PWN. Trzeba jednak zaznaczyć, że w wielu miejscach te same imiona i nazwiska były zapisywane w języku rosyjskim w różnym brzmieniu (co było m.in. konsekwencją trudności zapisu imion i nazwisk polskich w języku rosyjskim bądź nieznanością zasad tego języka), co powoduje widoczne w edycji rozbieżności, np. *Josif, Jozif, Josief; Krysztop, Krysztow; Bałtromiej, Bałtromyj*. W takich sytuacjach zdecydowano o pozostawieniu zapisów w niezmienionej formie. Wyjątkiem są spisy z 1825 r. **sporządzone w języku polskim. Ich treść została przeniesiona do edycji w oryginalnym brzmieniu**, bez jakiegokolwiek ingerencji w formę zapisów czy uwspółcześniania słów i zwrotów.

Do edycji zostały przeniesione wykreślenia oraz zmiany wprowadzone do dokumentów w późniejszych okresach (dotyczy to zwłaszcza spisu z 1843 r.). Tego typu przypadki zo-

stały zaznaczone w niniejszej edycji kursywą bez nawiasów kwadratowych. Te bowiem zostały zarezerwowane dla oznaczania informacji wprowadzonych do tekstu przez redakcję.

Jedyną ingerencją w każdy edytowany dokument była **zmiana oryginalnego układu** w celu dostosowania go do formuły wspólnej dla całej publikacji. Odbyło się to przede wszystkim poprzez wprowadzenie każdego spisu do tabeli z odpowiednimi nagłówkami, dodanie nazw ulic (jeśli takie nie zostały ujęte w oryginale), własnej lub zweryfikowanej numeracji porządkowej, uwypuklenie numeracji miejskiej (hipotecznej) posesji oraz likwidację lub scalenie kolumn zawierających uwagi, dane fiskalne, informacje o powierzchni posesji i inne.

W związku z tym, że spisy z lat 1825 i 1853 nie są ułożone według numeracji posesji miejskich, ważnym działaniem ułatwiającym pracę z tymi dokumentami było przygotowanie konkordancji występujących w nich numerów posesji z numerami bieżącymi. Konkordancje umieszczono na końcu tych spisów.

Każdy spis w miarę możliwości został opracowany pod względem merytorycznym w przypisach. W zdecydowanej większości opracowanie dotyczy personaliów osób odnotowanych w dokumentach (rzadziej nieruchomości), ale ze względu na chronologię edytowanych spisów, omówienia o charakterze genealogicznym dotyczą praktycznie wyłącznie mieszczan wyznań chrześcijańskich. Wynika to z faktu zachowania akt metrykalnych białostockiej parafii rzymskokatolickiej począwszy od 1808 r. (autorzy opracowania nie uzyskali dostępu do akt metrykalnych parafii pw. Wniebowzięcia

Najświętszej Maryi Panny w Białymstoku sprzed 1808 r., gdyż te nadal przechowywane są w kancelarii parafialnej). Akta stanu cywilnego białostockiej gminy żydowskiej zachowały się dopiero od końca lat 30. XIX w., a rejestracja w tym czasie nie była pełna, co utrudnia w większości przypadków odtwarzanie rodzin wyznania mojżeszowego żyjących w Białymstoku w 1 poł. XIX w.

Podkreślenia wymaga jednak fakt, że intencją autorów edycji nie było opracowanie merytoryczne wszystkich osób wymienionych w spisach, ale jedynie przygotowanie informacji stanowiących pomoc w pracy ze źródłem i wskazujących dalsze kierunki badań, a jednocześnie pozwalające na łatwiejsze powiązanie treści wszystkich publikowanych spisów.

Staraliśmy się, aby opracowania tego typu były umieszczone przy danej osobie w momencie, gdy została odnotowana w spisach po raz pierwszy. Jeśli zaś pojawiała się ona w kolejnych chronologicznie spisach, wówczas w każdym takim przypadku w przypisie zostały umieszczone odnośniki do numerów bieżących we wcześniejszych dokumentach. Przykładowo odnotowany w 1843 r. pod nr 492 Michał Kośmierski był synem Kazimierza, którego wymieniały spisy z lat 1799, 1806, 1810 i 1825. Fakt ten został zapisany w następujący sposób: *por. spis 1799, nr 666; 1806, nr 695; 1810, nr 443; 1825 B, nr 31*, gdzie rok odnosi się do poszczególnych spisów w niniejszej publikacji, zaś numer wskazuje numer bieżący w tym spisie (a nie numer hipoteczny/miejski).

Integralną częścią spisów z lat 1799-1806 oraz 1810-1825 są opracowania graficzne map Białegostoku z 1799

(tzw. plan Beckera)⁴⁷ i 1810 r. (plan obwodowego miasta Białegostoku)⁴⁸. Mają one charakter poglądowy, odnotowują granice poszczególnych posesji oraz wszystkie numery miejskie, które uwzględniono na oryginalnych mapach. Opracowania kartograficzne uzupełniono o nazwy ulic, co pozwala na lepszą lokalizację w przestrzeni miasta ulic wymienionych w spisach bez każdorazowego wyjaśniania w przypisach.

Przeliczniki z rosyjskiego systemu miar na system metryczny zostały zaczerpnięte z: J. Szymański, *Nauki pomocnicze historii*, wyd. 6, Warszawa 2008, s. 190.

* * *

Autorzy i Wydawca pragną w tym miejscu wyrazić swoją wdzięczność przede wszystkim Prezydentowi Miasta Białegostoku dr. hab. Tadeuszowi Truskolaskiemu za wsparcie finansowe wydania niniejszej publikacji, dr. hab. Janowi Snopko, dyrektorowi Instytutu Historii i Nauk Politycznych Uniwersytetu w Białymstoku za recenzję i cenne uwagi, Tatianie Afanasjewie, dyrektor Narodowego Historycznego Archiwum Białorusi w Grodnie za życzliwość oraz pomoc w pozyskaniu materiałów źródłowych, ks. dr. Tadeuszowi Kasabule, dyrektorowi Archiwum i Muzeum Archidiecezjalnego w Białymstoku oraz mgr Marcie Wróbel za wskazanie dokumentów z zasobu archiwum i umożliwienie ich publikacji, dr. Markowi Kietlińskiemu, dyrektorowi Archiwum Pań-

⁴⁷ Staatsbibliothek zu Berlin, Kartenabteilung, SBB-III-C-Kart-X 48585.

⁴⁸ RPAH w Sankt Petersburgu, f. 1293, op. 168, gubernia grodzieńska: d. 5.

stwowego w Białymstoku za wsparcie naszej inicjatywy oraz pomoc w jej realizacji. Dziękujemy także osobom, które przyczyniły się do nadania ostatecznego kształtu tej publikacji: red. Elżbiecie Kozłowskiej-Świątkowskiej oraz Małgorzacie Gołko. Szczególne podziękowania kierujemy do dr. Grzegorza Ryżewskiego i mgr. Lecha Pawłaty, założycieli Fundacji Ochrony Zabytków „Na Rubieży”, za wsparcie tej inicjatywy i doprowadzenie jej do szczęśliwego finału.

Spis 1799

Repartition von dem von die Einsamsten und Einwohnern der Stadt Bialystok aufzubringenden Beyträge zum Cämmerey-Zinse über 438 ztl. 45 gr. Richtig, gefertigt und geschlossen von Eler[t]

Źródło: Archiwum Państwowe w Białymstoku, Kamera Wojny i Domen w Białymstoku, sygn. 2193 (Acta betr. die untersuchung der verfassung der Stadt Bialystok), k. 43-60.

Charakterystyka dokumentu: spis płatników podatku datowany na 19 października 1799 r., stanowi załącznik do budżetu na lata 1799/1800¹. Jego autorem był von Elert (Ellert), sekretarz Kamery Wojny i Domen (por. w tym spisie nr 700). Swoje podpisy na dokumencie złożyli także Bartłomiej Wronna (później właściciel domu przy ul. Lipowej, por. spis 1806, nr 251; 1810, nr 167) oraz Fischer, kancelista Kamery Wojny i Domen, mieszkający w domu przy ul. Wasilkowskiej (por. w tym spisie nr 5). Na podstawie listy płatników podatku ustalono, że dochód miasta z tytułu podatku pośredniego w latach 1799-1800 będzie wynosił 438 talarów polskich i 45 groszy.

Oryginalny spis płatników został ułożony zgodnie z numeracją posesji miejskich, których odnotowano 442. W związku z tym, że pochodzący z tego samego roku tzw. plan Beckera odno-

towuje 459 numerów nieruchomości miejskich, istotną czynnością było połączenie obu informacji: numeracji z planu Beckera (kolumna druga) z numeracją odnotowaną w spisie (kolumna trzecia). Czynności tej dokonał już Ariusz Małek publikując ów spis w 1996 r., dlatego sporządzoną przez niego konkordancję przeniesiono bezpośrednio do niniejszej edycji.

Oryginalny spis nie posiada numeracji porządkowej, dlatego wprowadzono ją do pierwszej kolumny. Druga kolumna spisu, zawierająca imiona i nazwiska podatników oraz ich status, została w niniejszej edycji umieszczona w kolumnie czwartej. Dane personalne zostały przepisane zgodnie z oryginalnym brzmieniem, co jest ciekawym dokumentem tego, na jakie trudności językowe napotykali pruscy urzędnicy na nowo zajętych terenach.

Z edycji Ariusza Małka przeniesiono także tłumaczenie zawodów i statusu poszczególnych płatników (kolumna piąta). Ostatnia kolumna szósta w edycji zawiera informacje o klasie podatkowej. Została utworzona w wyniku połączenia czterech odrębnych kolumn z oryginalnego spisu. W niniejszej edycji, podobnie jak w przypadku edycji Ariusza Małka, pominięto informacje stricte buchalteryjne, natomiast zrezygnowano z odrębnej kolumny poświęconej uwagom dotyczącym płatników, gdyż te umieszczone zostały przy konkretnych osobach w kolumnie czwartej.

Edycje, literatura: spis został w całości opublikowany w: A. Małek, *Mieszkańcy Białegostoku pod zaborem pruskim*, „Zeszyt Naukowy Muzeum Wojska” nr 10, Białystok 1996, s. 55-142.

¹ APB, Kamera Wojny i Domen w Białymstoku, sygn. 2193, k. 40-42.

Lp.	nr według planu Beckera	nr według spisu 1799	Imię i nazwisko	Profesja	Klasa podat.
1.	2.	3.	4.	5.	6.
[k. 43v]					
ULICA WASILKOWSKA ²					
1.			Ludwig Bergau	Cyrulik ⁴	1
2.	1	1 ³	Krüger – przymusowy lokator ⁵	Sekretarz Kamery	2
3.	2	2	Wdowa Mengern ⁶	Bez zawodu	1
4.			Wdowa Sadoska ⁷	Bez zawodu	1
5.	3	3	Fischer – przymusowy lokator	Kancelista Kamery	2

² Oryginalny spis nie odnotowuje nazw ulic. Do spisu zostały wprowadzone na podstawie tzw. planu Beckera z 1799 r.

³ Kamienica narożna, stojąca dziś na rogu Rynku Kościuszki i ul. Sienkiewicza, zbudowana ok. 1770 r. przez Annę Korbut, wdowę po tapiszerze Antonim (Archiwum Główne Akt Dawnych w Warszawie [dalej: AGAD w Warszawie], Archiwum Roskie, sygn. 82 [dalej: Inwentarz 1771/1772], k. 106-107v.). Majątek odziedziczył ich jedyny syn, Jerzy Korbut, który 19.09.1796 r. sprzedał go cyrulikowi Ludwikowi Bergau.

⁴ Ludwik Bergau odnotowany jeszcze w 1809 r. jako świadek przy chrzcie. Wówczas określony jako piekarz (Litewskie Państwowe Archiwum Historyczne w Wilnie [dalej: LPAH w Wilnie], 604/58/1, nr 247).

⁵ Lokator przydzielony do domu odgórnie przez władze administracyjne.

⁶ Nieznana z nazwiska wdowa po Adamie Henryku Mengerze, odnotowanym w Białymstoku w 1785 r. jako chirurgo-medyk Izabeli Branickiej (Z. Dunin-Kozicki, *Białystok w XVIII wieku*, „Kwartalnik Litewski” 1910, z. 3, s. 63).

⁷ Małgorzata Sadowska, wdowa po Jakubie, siodlarzu, odnotowana w 1771 r. (Inwentarz 1771/1772, k. 115v), miała dzieci Macieja i Katarzynę.

1.	2.	3.	4.	5.	6.
6.			Ludwig Willand	Kowal	1
7.	4	4	von Michalskij – przymusowy lokator	Polski adwokat	2
8.	5	5	Sim. Rijchlarskij	Cyrulik	3
9.	6	6	Frantz Radkoskij ⁸	Mieszczanin rolnik	3
10.	7	7	Jan von Rudkoski	Kontroler leśny	2
11.			Stephan Jastrzjmskij	Mieszczanin rolnik	3
12.	8	8 ⁹	Krakau – przymusowy lokator	Tłumacz Rejencji	2
13.			Thomas Chuchlinski ¹⁰	Ślusarz	3
14.	9	9	Borchert – przymusowy lokator	Sekretarz Rejencji	1
15.	10	10	Joh. Stoleckij ¹¹	Mieszczanin rolnik	3

⁸ W 1771 r. odnotowano dom należący do Gotfryda Radkowskiego i jego żony Franciszki. Mieli dzieci Andrzeja, Jakuba, Mariannę i Rozalię (Inwentarz 1771/1772, k. 116). W latach 1784-1795 pełnił funkcję landwójta białostockiego.

⁹ Dnia 11.11.1803 r. Kamera Wojny i Domen wydała patent subhastacyjny: *Do pozostałości zmarłych Jana i Elżbiety Cieszewskich małżonków należący w tutejszym mieście na Wasilkowskiej ulicy pod nrem 8 sytuowany dom 33 stop długi a 28 1/2 szeroko, z stajnią ogrodem na 290 talar sędownie otaxowany mieyski grunt na żądanie sukcesorow Cieszewskich na dniu do tego wyznaczonym na 28 februar roku przyszłego 1804 przed południem o godzinie 10 publicznie naywięcey daiącemu za zapłatę w gotowiznie w kurancie będą sprzedane* („Neu-Ostpreussisches Intelligenz-Blatt zur nutzlichen Bequemlichkeit des Publici”, 1804, nr 1, s. 3-4). Majątek wykupił mistrz ciesielski Scheel. W 1806 r. nieruchomości posiadała wdowa po nim i syn Krystian Scheel.

¹⁰ Tomasz Chuchliński, syn Jana, ur. w 1764 r., zm. w 1818 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/10, nr 64M), miał synów Jakuba, Ksawerego, żonatego z Józefą Purwin oraz Piotra, żonatego z Małgorzatą Michalewicz.

¹¹ W 1771 r. własność krawca Jana Sawickiego i Aleksandry, kupiona przed 1771 r. od Joachima Słonimskiego (Inwentarz 1771/1772, k. 117). Ich córka Apolonia wyszła za Jana Stoleckiego, wnosząc mu majątek przy ul. Wasilkowskiej. Mieli córkę Wiktorię, ur. w 1802 r., zm. w 1810 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/2, nr 62).

1.	2.	3.	4.	5.	6.
16.			Ludwik Reuth – kolonista, przymusowy lokator	Tokarz	0
17.	11	11	Mates Fomberg ¹²	Kowal	3
18.			Rogal – przymusowy lokator	Registrator	2
19.			Zornitius – przymusowy lokator	Kancelista	2
20.	12	12	Jos. Schlegel ¹³	Sukiennik	3
21.	13	13	Johann Seeliger	Rzeźnik	1
22.	14	14	Jos. Pikarski ¹⁴	Garncarz	3
23.	15	15	Jan Dimiananowicz	Garbarz	1
24.	16	16	Wawrz. Klososkij	Stolarz	3
[k. 44]					
25.			Franz Sacitoskij – przymusowy lokator	Szewc	4
26.	17	17	Georg Smolski ¹⁵	Introligator	3

¹² Branicki nadał tę nieruchomość Joachimowi Krauzowi, stelmachowi (Inwentarz 1771/1772, k. 117-117v). W 1775 r. wymieniany był już *Fomberg kowal* (M. J. Lech, *Białystok – miasto i jego mieszkańcy w XVIII w.*, „Rocznik Białostocki” 1966, t. VI, s. 447 [dalej: Inwentarz 1775]). Informacja ta dotyczy Mateusza (1741-1811) żonatego z Urszulą (1748-1809). Mieli dwóch synów: Mateusza (1774-1813) i Tomasza (1775-1815).

¹³ Józef Schlegel, ur. ok. 1744 r., jeden z pierwszych białostockich sukienników, ożeniony powtórnie w 1811 z Zofią Szaciłowską (LPAH w Wilnie, 604/58/3, nr 17), miał dzieci: Ludwika, ożenionego w 1817 r. z Józefą Fomberg, córką Tomasza, właściciela sąsiedniej posesji pod nr 11 (LPAH w Wilnie, 604/58/9, nr 9) oraz Józefa, Julianę i Jana. W 1806 r. odnotowany jako właściciel dwóch nieruchomości: przy ul. Wasilkowskiej 12 i ul. Gumiennej 109/2. W 1810 r. posiadał już tylko parcelę przy ul. Gumiennej, zm. w 1822 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/14, nr 114).

¹⁴ Józef Piekarski, ur. ok. 1748, jeden z dwóch synów Stanisława Piekarskiego, garncarza, odnotowany w 1771 r. Miał brata Jakuba oraz siostry Mariannę i Katarzynę (Inwentarz 1771/1772, k. 122-122v), zm. w 1816 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/8, nr 69M).

1.	2.	3.	4.	5.	6.
27.	18	18	Moses Lejser	Szynkarz	2
28.	19	19	Simon Kaspinowicz	Stelmach	1
29.			Martin Templin – przymusowy lokator	Stolarz	0
30.	20	20	Dawid Pierras	Kowal	3
31.	21	21	Abraham Gerson	Szynkarz	2
32.			Abraham Chaim – przymusowy lokator	Krawiec	4
33.			Moses Michael	Szynkarz	2
34.	22	22	Jankel Moses – przymusowy lokator	Sprzedawca tabaki	2
35.	23	23	Leib Esro	Szynkarz	1
36.			Abel Moses	Handlarz solą	4
37.	24	24	Kalm Gerson	Szynkarz	1
38.			Lewin Kallmann – przymusowy lokator	Handlarz solą	4
39.			Rub. Kallmann – przymusowy lokator	Handlarz solą	4
40.	25	25	Joh. Schaiba ¹⁶	Kowal	2
41.	26	26	Wdowa Zaleska	Po mieszczeniu rolniku	3
42.			Ambros Juchnicki – przymusowy lokator	Ślusarz	3
43.			Knorr ¹⁷ – przymusowy lokator	Registrator Rejencji	1

¹⁵ Jerzy Smolski, był żonaty z Elżbietą Zalewską, z którą miał córkę Elżbietę ur. w 1810 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/2, nr 168). Mieszkał wówczas przy ul. Wasilkowskiej.

¹⁶ Marianna i Krzysztof Szeyba, kowal, otrzymali nieruchomość od Jana Klemensa Branickiego 22.01.1768 r. Odnotowani w 1771 r. (Inwentarz 1771/1772, k. 120).

¹⁷ Dnia 23.01.1804 r. registrator Rejencji Knorr wykupił nieruchomość od wdowy Goleckiej – zapewne chodzi o wdowę Zaleską (A. Małek, *Mieszkańcy*, s. 138).

1.	2.	3.	4.	5.	6.
44.	27	27	Leijser Borach	Kupiec	1
45.			Moses Leijser – przymusowy lokator	Kupiec	2
46.			Lapol Marcus – przymusowy lokator	Kupiec	2
47.	28	28	Israel Hirsch	Złotnik	1
48.			Choni Hirsch – przymusowy lokator	Kupiec	2
49.			Hirsch Koppel – przymusowy lokator	Kupiec	2
50.	29	29	Jankiel Moses	Łatacz ubrań	3
51.			Gedelge Meloch – przymusowy lokator	Szynkarz	2
<i>[k. 44v]</i>					
52.	30	30	Jan Luckiewicz	Garncarz	3
53.			Maciej Koslocki	Szewc	4
54.			Süshenguth – kolonista	Stolarz	0
55.	31	31	Taube Leib – mieszka pod nr 126		
56.			Stehller – przymusowy lokator	Radca Rejencji	1
RYNEK ¹⁸					
57.	32	32	Leib Nosen	Szynkarz i karczmarz	1
58.			Baer Lacher – przymusowy lokator	Kupiec	2
59.	33	33	Johann Linker	Piekarz i karczmarz	1
60.	34	34	Wdowa Kreshe	Szynkarka	1
61.			Jacob Jochim – przymusowy lokator	Sieczkarz	3

¹⁸ Dziś Rynek Kościuszki.

1.	2.	3.	4.	5.	6.
62.			Moses Hirsch – przymusowy lokator	Sieczkarz	3
63.	35	35	Benjamin Abraham	Szynkarz	1
64.			Samse Schmuel – przymusowy lokator	Sieczkarz	3
65.	35/2		Abrah. Meijer	Kramarz	1
66.	36	36	Siemon Feibusch – przymusowy lokator	Szynkarz	1
67.			David Jankel – przymusowy lokator	Sieczkarz	3
68.			Jankel Juda – przymusowy lokator	Sieczkarz	3
69.			Minde – przymusowy lokator	Tłumacz	3
70.			Radzibor – przymusowy lokator	Tłumacz	2
71.	37	37	Isaac Jude	Szynkarz	1
72.			Isaac	Sieczkarz	
73.			Pereth Baer – przymusowy lokator	Złotnik	2
74.	38	38	Jankel Jude	Szynkarz	1
75.			Arje Marcus	Nauczyciel	4
<i>[k. 45]</i>					
ULICA ZIELONA					
75.	39	39	Chaim Moses	Szynkarz	1
76.			Wirbolowski	Kalkulator Kamery	1
77.	40	40	Salamon Calleb	Nauczyciel	1
78.			Hirsch Schmul – przymusowy lokator	Nauczyciel	1
79.			Leib Borach – przymusowy lokator	Handlarz ryb	3
80.	41	41	Leijser Hirsch	Kupiec	1
81.			Leijser Moses – przymusowy lokator	Krawiec	4

1.	2.	3.	4.	5.	6.
82.			Leijser Hirsch	Handlarz cytrynami	3
83.			Wolff David – przymusowy lokator	Handlarz cytrynami	3
84.	42	42	Israel Owschaj – przymusowy lokator	Pracownik młyna	3
85.			Leib Abraham – przymusowy lokator	Handlarz zbożem	3
86.			Aron Leib	Kupiec	1
87.	43/44	43	Haagen – przymusowy lokator	Ingrossator Rejencji	1
88.			Mich. Werenoski	Kowal mosiądzu	2
89.	45	44	Albr. Puch – przymusowy lokator	Szewc	3
90.			Gottfried Klein – przymusowy lokator	Szewc	3
91.			Leib Leijser	Złotnik	2
92.	46	45	Salmon Leib – przymusowy lokator	Kowal mosiądzu	3
93.			Süssko Marcus – przymusowy lokator	Furman	3
94.	47	46	Joel Benjamin	Krawiec	3
95.	49	47	Johann Scheiba – mieszka pod nr 25	–	–
96.			Schael ¹⁹ – przymusowy lokator	Rendant kasy głównej	1
97.	48	48	Jacob Piekarski ²⁰	Garncarz	4

¹⁹ Zapewne chodzi o Krystiana Scheela vel Szeela. W 1796 r. był głównym rendantem rachuby przy Komisji Organizacyjnej Kamery Wojny i Domen w Białymstoku, a w latach 1798-1807 pełnił funkcję rendanta przy Głównej Kasie Krajowej (A. Małek, *Kamera Wojny i Domen Departamentu Białostockiego Nowych Prus Wschodnich 1796-1807. Monografia zespołu archiwalnego, Warszawa 2007*, s. 118, 142, 146, 147).

²⁰ Syn Stanisława Piekarskiego, garncarza, ur. ok. 1733 r. W 1771 r. wymieniony jako mieszkaniec domu przy ul. Wasilkowskiej razem z rodzicami

1.	2.	3.	4.	5.	6.
98.	50	49	Ambros. Żakoskij	Mieszczanin rolnik	4
99.	51	50	Franz Wilczijnski ²¹	Mieszczanin rolnik	4
100.	52	51	Andr. Lukażijnski	Mieszczanin rolnik	4
101.			Johann Wajjewedka	Mieszczanin rolnik	4
102.	53	52	Lukaszijskij – przymusowy lokator	Mieszczanin rolnik	4
<i>[k. 45v]</i>					
103.	54	53	Paweł Stawckowski ²²	Mieszczanin rolnik	4
104.			Maciej Michałowicz	Szewc	4
105.	55	54	Hohenhausen – przymusowy lokator	Kancelista	2
106.	56	55	Steph. Gruszczewicz	Piekarz	4
107.			Baer – przymusowy lokator	Położnik	4
108.	57	56	Stanisław Lukewicz	Mieszczanin rolnik oraz garncarz	4
109.	58	57	Wdowa Holulawicz ²³	Mieszczanin rolnik	4
110.			Pakockij	Szewc	
111.	59	58	Andr. Kosakowicz	Robotnik dniówkowy	4
112.			Cchaie Abraham	Kupiec	2
113.	61	59	Nadolnij – przymusowy lokator	Kalkulator Kamery	2

i bratem Józefem (Inwentarz 1771/1772, k. 122-122v), który w tym spisie odnotowany jest pod nr 22 (posesja nr 14), zm. w 1813 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/5, nr 179M).

²¹ Franciszek Wilczyński, ur. ok. 1786, zm. w 1816 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/8, nr 14M). Żonaty z Magdaleną Horodeńską, miał dzieci: Mariannę ur. i zm. w 1811 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/3, nr 61F), Wincentego ur. i zm. w 1813 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/5, nr 97M), Magdalenę ur. i zm. w 1814 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/6, nr 136M, tamże, nr 5F).

²² Paweł Słowikowski, ur. ok. 1726, zm. w 1816 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/8, nr 43M).

²³ Być może Konstancja Hołubowicz, mająca dom przy ul. Zielonej w 1771 r. Miała córki: Teresę, żonę Stanisława Malinowskiego i Mariannę (Inwentarz 1771/1772, k. 123v).

1.	2.	3.	4.	5.	6.
114.			Benjam. Siemon	Kramarz	3
115.	60	60	Wolff Haskie – przymusowy lokator	Kupiec	2
116.	62	61	Jacob Dubzejko	Mieszczanin rolnik	4
117.	64	62	Jan Horodinskij	Mieszczanin rolnik	4
118.	65	63	Wolff Marcus	Furman	3
119.	66	64	Schlaum Mann	Krawiec	4
120.			Abrah. Schaps	Kramarz	3
121.	67	65	Kraeger – przymusowy lokator	Kancelista Rejencji	2
122.			Leib Marcus – przymusowy lokator	Kupiec	2
123.			Jank Chaim	Kramarz	3
124.			Hillel Jankel – przymusowy lokator	Kramarz	3
125.	68	66	Fedalge Abraham – przymusowy lokator	Kupiec kolonialny	3
126.			Jankel David – przymusowy lokator	Krawiec	4
127.	69	67	Leib Abraham	Szynkarz	1
128.	63	68	Pawel Dubzejko	Mieszczanin rolnik	4
[k. 46]					
RYNEK					
129.			Leib Israel	Szynkarz wina	1
130.	70	69	Sutnick – przymusowy lokator	Strażnik pocztowy	2
131.			Israel Hille	Kupiec	1
132.	71	70	March Israel – przymusowy lokator	Szynkarz	1
133.			Lewin Mendel – przymusowy lokator	Kramarz	1
134.	73	71	David Meijer	Kupiec	1

1.	2.	3.	4.	5.	6.
135.			Rumpeli ²⁴	Właściciel bilardu	1
136.	72	72	Isaac Abraham – przymusowy lokator	Handlarz skórami	3
137.			Chaim Chaim	Szynkarz	1
138.			Hirsch Moses – przymusowy lokator	Kupiec	1
139.	74	73	Meijer Koppel – przymusowy lokator	Kupiec	1
140.			Jos. Schlom – przymusowy lokator	Kupiec	1
141.			Drescher – przymusowy lokator	Protokolant Hipoteki	2
142.	75	74	Michael Gerson	Zegarmistrz	2
143.			Josel Mendel	Szynkarz	1
144.	76	75	Isaac Meijer – przymusowy lokator	Handlarz solą	4

²⁴ Jan Rumpeli, syn Tomasza. Był w Białymstoku przed 1799 r. W „Neu-Ost-preussisches Intelligenz-Blatt zur nutzlichen Bequemlichkeit des Publici” 1799, nr 4, s. 33 oraz 1799, nr 6, s. 54 reklamował się: „Uwiedomienie. Świeże kastany dostac można w Handlu Rompelly et Niessel w Białymstoku w Rynku sub nro 72. U tychże kupić lub niaić można Bryczkę dobrze opatrzoną z parą konmi”. Swoje przedsiębiorstwo prowadził przy Rynku. W 1806 r. nabył od Klemensa Szajby, syna Jana, nieruchomość oznaczoną nr. 25 i 49 (A. Małek, *Mieszkańcy*, s. 142, nr 74; por. w tym spisie nr 95). W latach 1810 i 1818-1821 burmistrz miasta Białegostoku. Miał żonę Magdalene, z którą doczekał się trzech synów (znany jedynie Józef, ur. w 1803 r., od 1824 r. żonaty z Agnieszką Juchnicką) i córkę Annę, od 1827 r. żonę Juliusza Hartycha (LPAH w Wilnie, 604/58/20, nr 25; APB, Sąd główny w Białymstoku, sygn. 2, k. 3). Magdalena zmarła w 1810 r. w trakcie położu niezżywego dziecka (LPAH w Wilnie, 604/58/2, nr 77). Od 1826 r. powtórnie żonaty z wdową Barbarą Bajtelsbach z Wochanowskich (LPAH w Wilnie, 604/58/18, nr 65). W 1812 r. po utworzeniu departamentu białostockiego był członkiem muncypalności, a w jego domu odbywały się jej zebrania (H. Mościcki, *Białystok. Historia miasta z 22 ilustracjami*, Białystok 1933, s. 105).

1.	2.	3.	4.	5.	6.
145.			Baer Markus	Szynkarz	1
146.	77	76	Stegmann – przymusowy lokator	Dyrektor kancelarii Rejencji	1
147.			Radziczeskij – przymusowy lokator	Tłumacz	2
148.	78	77	Hirsch Marcus	Szynkarz	1
ULICA STODOLNA (GUMIENNA)					
149.			Chaie Aron	Handlarz solą	2
150.	79	78	Hirsch Schaie – przymusowy lokator	Handlarz solą	4
151.			Hirsch Nochim	Kupiec	1
152.	80	79	Vincent Cudzinski	Szewc	3
[k. 46v]					
153.	81	80	Piotr Luszcz	Mieszczanin rolnik	4
154.			Joze. Deoli	Zegarmistrz	3
155.	82	81	Wustrack – przymusowy lokator	Sekretarz Kamery	1
156.			Wdowa Zakrzaska	Bez zawodu	3
157.	83	82	Michael Ciechanowski – przymusowy lokator	Szewc	3
158.	84	83	Marc. Jatachoskij	Garbarz	2
159.			Wdowa Schimann	Bez zawodu	3
160.	85	84	Rogoskij – przymusowy lokator	Bednarz	4
161.	86 ²⁵	85	Grube	Sekretarz Kamery	1
162.			Wdowa Pieotorska	Bez zawodu	3
163.	87	86	Winkelmann – przymusowy lokator	Podatkobiorca	1

²⁵ Nieruchomość nr 86 wykupił 10.08.1802 r. kapelusznik Maliszewski, odnotowany jako właściciel w 1806 r. (por. spis 1806, nr 157). Według listy transakcji hipotecznych, sprzedawcą był Johan Rohleder (A. Małek, *Mieszkańcy*, s. 138).

1.	2.	3.	4.	5.	6.
164.	88	87	Laie Owschaie	Kramarz	2
ULICA TYKOCKA					
165.	89	88	Chaim Meijer	Karczmarz	1
166.			Moses Baer	Szynkarz	1
167.	90	89	Isaac Josel – przymusowy lokator	Kramarz	3
168.			Maijer Hirsch	Księgarz	1
169.	92	90	Schlesinger – przymusowy lokator	Komisarz Hipoteki	1
170.			Pinc. Aron	Piwowar	1
171.	93	91	Joskel Leib – przymusowy lokator	Szynkarz	2
172.	94	92	Hertz	Kancelista Rejencji	2
[k. 47]					
173.			David Moses	Piwowar	1
174.	95	93	Jacobson	Szef posłańców Rejencji	2
175.	97	94	Jahn	Sekretarz Rejencji	1
176.			Sarel Moses	Szynkarz	1
177.	96	95	Josel Israel – przymusowy lokator	Kupiec	1
178.			Rahael Moses – kolonista	Kramarz galanterii	0
ULICA STODOLNA (GUMIENNA)					
179.			Bartel Jasobeck ²⁶	Garncarz	3
180.	98	96	Jan Msanski ²⁷ – przymusowy lokator	Murarz	4

²⁶ Bartłomiej Jozobik, ur. ok. 1739 r. syn Sylwestra Jozobika brukarza i Barbary (Inwentarz 1771/1772, k. 138v-139). W 1771 r. mieli drewniany dom przy ul. Gumiennej. Oprócz Bartłomieja mieli dzieci: Antoniego, Michała i Teodorę. Antoni Jozobik był w 1799 r. właścicielem sąsiedniej posesji (nr 99), zm. w 1817 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/9, nr 39M).

²⁷ Właściwie Jan Muszyński, w 1809 r. mieszkający przy ul. Nowe Miasto,

1.	2.	3.	4.	5.	6.
181.	99	97	Ant. Jasobeck	Mieszczanin rolnik	4
182.	100	98	-	-	-
183.	101	99	Math. Żubrzijski	Mieszczanin rolnik	4
184.	102	100	Aug. Puchalski	Mieszczanin rolnik	4
185.	103	101	Adam Nyliżyński	Mieszczanin rolnik	4
186.	104	102	Nikol. Hdrukewicz	Szewc	4
187.	105	103	Jacob Weilesczuk ²⁸	Mieszczanin rolnik	4
188.	106	104	Wdowa Jachnicka	Mieszczanin rolnik	4
189.	107	105	Simon Wilczijński	Mieszczanin rolnik	4
190.	108	106	Frz. Malewicz ²⁹	Mieszczanin rolnik	4
191.	109	107	Mikal Popplaski	Mieszczanin rolnik	4
192.	110	108	Kosm. Lotoskij	Mieszczanin rolnik	4
193.	111	109	Sim. Sdanowicz	Mieszczanin rolnik	4
194.	112	110	Martin Kasolowski ³⁰	Mieszczanin rolnik	4
195.	113	111	Jacob Pankiewicz ³¹	Mieszczanin rolnik	4
196.	114	112	Waijz Swisloskij	Mieszczanin rolnik	4
197.	115	113	Żendr. Hrijniwiski	Mieszczanin rolnik	4

żonaty z Petronellą Pogorzelską, z którą miał córkę Julianę Mariannę ur. w 1809 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/1, nr 208).

²⁸ Wymieniony w 1771 r. przy ul. Wasilkowskiej po lewej stronie od Rynku, jako syn stelmacha Wojciecha i Julianny Waleszczuków. W tym roku był już ożeniony z Marianną, z którą miał córki Annę, żonę Michała Rodziewicza i Ewę (Inwentarz 1771/1772, k. 121v-122).

²⁹ Franciszek Malewicz, lokaj dworski, wymieniony w 1771 r. po lewej stronie ul. Zagumiennej. Miał żonę Franciszkę i dzieci: Józefa, Mariannę i Magdalenę.

³⁰ Właściwie Marcin Kozłowski, żonaty z Franciszką, w 1771 r. odnotowany przy ul. Zagumiennej (Inwentarz 1771/1772, k. 137). Dnia 10.07.1802 r. sprzedali nieruchomość Kazimierzowi Pankiewiczowi (A. Małek, *Mieszkańcy*, s. 138; por. spis 1806, nr 201).

³¹ Jakub Pankiewicz i Katarzyna z córką Marianną odnotowani w 1771 r. przy ul. Zagumiennej (Inwentarz 1771/1772, k. 136v-137).

1.	2.	3.	4.	5.	6.
198.			Joh.Cziehanowski – przymusowy lokator	Mieszczanin rolnik	4
<i>[k. 47v]</i>					
199.	116	114	Maciej Buczinskij	Szewc	4
200.	117	115	Wdowa Jablonska ³²	Po mieszczaninie rolniku	4
201.			Stanisław Jaruczewski – przymusowy lokator	Parasolnik	0
202.	118	116	Stanisław Poplawski	Mieszczanin rolnik	4
203.			Xtoph Dremiskij – przymusowy lokator	Mieszczanin rolnik	4
204.	119	117	Jos Cudoski	Stolarz	3
205.	120	118	Franz Zawuckij	Robotnik dniówkowy	4
206.	121	119	Jan Andrzejewski	Mieszczanin rolnik	4
207.	122	120	Leib Hirsch	Kupiec	1
208.			Meijer Aron – przymusowy lokator	Kupiec	1
209.			Chaim Marcus – przymusowy lokator	Pośrednik handlowy	3
210.	123	121	Zamieszkany przez wojsko	-	-
211.	124	122	Walpucki	Podatkobiorca	2
212.	125	123	David Hillel	Handlarz skórami	2
213.	126	124	Taube Laie	Piwowar	1
214.			Samuel Pinkus – przymusowy lokator	Kramarz	3
215.	127	125	Eisac Lewin	Kramarz	2
216.	128	126	Baer Menke	Handlarz solą	2
217.	129	127	Hirsch Baer	Kupiec kolonialny	1
218.			Wdowa Ester	Po handlarzu skórami	3

³² Zapewne wdowa po Wojciechu Jabłońskim, odnotowanym w 1771 r. przy ul. Zagumiennej (Inwentarz 1771/1772, k. 135v-136).

1.	2.	3.	4.	5.	6.
[k. 48]					
219.	130	128	Chai Hirsch	Handlarz solą	3
220.			Seelig Lewin	Handlarz solą	4
221.			Mates Jankel	Kupiec kolonialny	3
222.			Bone Chaim	Handlarz skórami	4
ULICA TYKOCKA					
223.	131	129	Joh. Rohleder ³³	Sukiennik	2
224.	132	130	Ignaz Suszjnski	Stolarz	3
225.	-	-	Bandorf	Postaniec Kamery	4
226.	133	131	Wdowa Reijmann	Po gospodarzu rolnym	2
227.	134	132	Sijlo Hrijniewicki	Kowal	3
ULICA NOWOLIPIE					
228.	135	133	Wdowa Barczijnski ³⁴	Bez zawodu	3
229.			Malck	-	4
230.	136	134	Jos. Radiszkeski	Bez zawodu	3
231.			von Klingsporn ³⁵ – przymusowy lokator	Sekretarz Kamery	1

³³ Jan Roleder (Rohleder) junior, syn Johanna Roledera, protoplasty białostockiego rodu przedsiębiorców włókienniczych i budowlanych, odnotowanego już w 1771 r. (Inwentarz 1771/1772, k. 129v-130). W domu przy ul. Tykockiej, kupionym przed 1771 r. od Wojciecha Kodyńskiego, prowadził pierwszy w mieście zakład produkcji kapeluszy. Johann miał synów: Jana i Chrystiana oraz córkę Katarzynę. Jan Roleder junior żył jeszcze w 1825 r. (por. spis 1825 E, nr 49). Jego synem, a wnukiem Johanna, był Fryderyk Roleder, żonaty z Marianną Krawcówną, który przed 1825 r. posiadał własną nieruchomość przy ul. Suraskiej.

³⁴ Właściwie Burzyńska, Franciszka, wdowa po Franciszku Burzyńskim, cieśli, odnotowanym w 1771 r. Mieli własny dom drewniany postawiony na gruncie dworskim (Inwentarz 1771/1772, k. 193v).

1.	2.	3.	4.	5.	6.
232.	137	135	Jacob Dicka	Dzierżawca młyna	2
233.	138	136	Kant ³⁶	Drukarz	1
234.	139	137	Franz Grzijwalski	Polski żołnierz	4
235.	140	138	Wdowa Kosloska	Bez zawodu	3
236.			Simon Kosloska	Stolarz	4
237.	141	139	Johann Kudrijck ³⁷	Kuchmistrz dworski	3
238.	142	140	Bauer ³⁸	Ogrodnik	0
239.	143	141	Maciej Winierski	Robotnik dniówkowy	4

³⁵ Klingsporn vel Klingsper, zatrudniony jako sekretarz Kamery Wojny i Domen, podporządkowany Wittowi i Wasserschlebenowi, pracownikom Komisji ds. Domen przy Kamerze (A. Małek, *Kamera*, s. 165, 167).

³⁶ Właściwie Jan Jakub Daniel Kanter, drukarz przybyły do Białegostoku z Kwidzyna w 1796 r. Dom Kantera zlokalizowany był przy ul. Lipowej. Miał wykupić za pośrednictwem Kamery Wojny i Domen wyposażenie drukarni pracującej przy klasztorze Bazylianów w Supraślu. Drukarnię prowadził do 1800 r. Wyjechał do Kwidzyna, aby prowadzić dalej ojcowski zakład. Był synem Jana Jakuba Kantera, właściciela drukarni w Kwidzynie na podstawie przywileju Fryderyka II z 1772 r. (K. Korotajowa, *Kanter Jan Jakub*, w: *Polski Słownik Biograficzny*, t. XI, Wrocław 1965, s. 620; L. Postołowicz, *Pierwsza gazeta drukowana w Białymstoku*, „Białostoczczyzna” 1988, z. 2, s. 13; Z. Romaniuk, *Drukarstwo w Białymstoku do 1915 r.*, „Białostoczczyzna” 1999, z. 4, s. 42-44, 56; A. Szot, *Druki białostockich drukarni z okresu Prus Nowoschodnich*, „Bibliotekarz Podlaski” 2003, nr 7, s. 40-41).

³⁷ Właściwie Joachim Kudrycki, odnotowany w 1771 r. jako kucharz, żonaty z Franciszką, miał dzieci: Andrzeja, Michała i Zofię. Nieruchomość otrzymał od Jana Klemensa Branickiego na mocy wieczystego nadania 24.06.1771 r. (Inwentarz 1771/1772, k. 194v).

³⁸ Możliwe, że tożsamy z Frydrychem Bauerem (Baurem), głównym ogrodnikiem rodu Branickich w latach 1758-1763, bądź jego synem Johannem Gotlibem, odnotowanym również jako ogrodnik w spisie z 1806 r. (por. spis 1806, nr 252).

1.	2.	3.	4.	5.	6.
			[k. 48v]		
240.			Macej Sadoskij – przymusowy lokator	Siodlarz	4
241.	144	142	Szjym. Niersciurski ³⁹	Ptasznik	4
242.			Maci. Bindzigecki ⁴⁰	Szklarz	4
243.	145	143	Wasenberg – przymusowy lokator	Kalkulator Rejencji	2
244.	146	144	Dom parafialny i majątności św. Rocha ⁴¹	Własność Kościoła katolickiego	1
245.	147	145			
246.	148	146	Goiel Schau – kolonista	Mistrz ciesielski	0
247.	149		Sneider	Aktuariusz sądu powiatowego	2
248.			Marc Garorowski ⁴²	Mieszczanin rolnik	4
249.	150	147	Biegon – przymusowy lokator	Główny pisarz kasy	2

³⁹ Zapewne syn Józefa Nieścierskiego, ptasznika dworskiego i jego żony Agaty (Inwentarz 1771/1772, k. 196-196v).

⁴⁰ Tożsamy z Maciejem Biendrzejowskim, szklarzem skarbowym, odnotowanym w 1771 r. Żonaty z Katarzyną, miał dzieci Jana, Mariannę i Rozalię (Inwentarz 1771/1772, k. 196-197).

⁴¹ Kaplica św. Rocha, ufundowana przez Jana Klemensa Branickiego na podstawie indulgencji biskupa wileńskiego Michała Zienkowicza z 1746 r., uposażona przez Branickich 29.09.1750 r., którzy ustanowili jednocześnie altarystę z obligacjami. Zbudowana wówczas kaplica była murowana, na rzucie kwadratu, z obitą blachą kopułą i posyтым dachówką dachem. Obok niej ulokowano plebanię i gospodarstwo, a teren wokół kaplicy opasano murem. Później na tym terenie funkcjonował do 1886 r. cmentarz białostockiej parafii katolickiej.

⁴² Zapewne Marcin Jaworowski, ur. w 1771 r. syn Stefana i Joanny Sawickiej Jaworowskich, młodszy brat Leona Ludwika Jaworowskiego, biskupa włodzińskiego i opata klasztoru w Supraślu. Po nim posesję tę trzymał w 1806 r. jego młodszy brat Andrzej, ur. w 1773 r. (por. spis 1806, nr 256), a już w 1810 r. właścicielem był biskup Leon Ludwik Jaworowski (por. spis 1810, nr 179) (R. Dobrowolski, *Opat supraski biskup Leon Ludwik Jaworowski*, Supraśl 2003, s. 33-36, przyp. 9).

1.	2.	3.	4.	5.	6.
250.	151	148	Falk ⁴³	Rendant	1
251.	152	149	Jos. Miliskij	Robotnik dniówkowy	4
252.			Hoijer – przymusowy lokator	Thumacz Hipoteki	2
253.	153	150	Macey Paczkowski	Kominiarz	4
254.			Peter Kauffmann ⁴⁴	Garncarz	3
255.	154	151	Rijkert – przymusowy lokator	Egzekutor Rejencji	4
256.	155	152	Maciej Daszkoski	Radca leśny	3
257.	156	153	Franz Malecki	Młockarz	3
258.			Michael Petrikoski	Robotnik dniówkowy	4
259.	157	154	Andor – przymusowy lokator	Kancelista Kamery	2
260.			158	155	Wajjde
261.			Kollmann – kolonista	Murarz	0
262.	159	156	Adam Zablocki	Muzyk	2
			[k. 49]		
263.	160	157	Radicke ⁴⁵	Radca powiatowy	1
264.	161	158	Müller	Radca powiatowy i buchalter	1

⁴³ Jan (Józef) Falk, ur. w 1770 r., żonaty, zm. w 1816 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/8, nr 71M) (por. spis 1810, nr 180).

⁴⁴ Syn Wojciecha Kaufmana, garncarza, odnotowanego w 1771 r. (Inwentarz 1771/1772, k. 199v). Córka Piotra Kaufmana, Marianna, w 1819 r. wyszła za Ignacego Dłużniewskiego (LPAH w Wilnie, 604/58/11, nr 32), późniejszego sekretarza rady szlacheckiej obwodu białostockiego. Dłużniewscy byli właścicielami posesji przy ul. Lipowej jeszcze na początku XX w. Dziś ul. Lipowa 35.

⁴⁵ Heinrich Radicke, w latach 1797-1807 radca powiatowy białostockiej landratury, w latach 1806-1807 pełnił funkcję buchaltera przy Głównej Kasie Krajowej przy Kamerze Wojny i Domen zaś w latach 1804-1807 stał na czele urzędu domalnego w Chodorówce (A. Małek, *Kamera*, s. 146, 149, 152).

1.	2.	3.	4.	5.	6.
265.	162	159	Basel Borczeski	Czyszczący tkaniny	4
ULICA TYKOCKA					
266.	163 ⁴⁶	160	Bened. Wiarkewicz	Karczmarz	3
267.			Gottlieb Schultz – przymusowy lokator	Piekarz	4
268.	164	161	Feibus Marcus	Piwowar	1
269.	165	162	Simon Isaac	Nauczyciel	3
270.			Isaac Simon – przymusowy lokator	Szynkarz	2
271.			Schoennemann – przymusowy lokator	Sekretarz powiatowy	1
272.	166	163	Carl Berger	Piwowar	1
273.			Zimmerman – kolonista	Mistrz ciesielski	0
RYNEK					
274.	167	164	Abraham Schmerel	Karczmarz	1
275.			Majewskij – przymusowy lokator	Komisarz Hipoteki	1
276.	168	165	Aron Abraham	Piwowar	1
277.			Gerson David	Handlarz solą	3
278.			Hexy	Sekretarz poczty	1
279.	169	166	Israel Schlaum	Kramarz	1
280.			Schlegel ⁴⁷	Aptekarz	1

⁴⁶ Dnia 13.01.1804 r. Wiarkewicz (odnotowany jako Wiloszkiewicz) sprzedał nieruchomość Gedalemu Abrahamowi (A. Małek, *Mieszkańcy*, s. 138; por. spis 1806, nr 266).

⁴⁷ Johan Heinrich Schlegel, aptekarz i właściciel apteki od 1796 do 1826 r. (APB, Urząd lekarski białostocki, sygn. 4, k. 113, 118), najprawdopodobniej brat Józefa Schlegela, jednego z pierwszych sukienników pracujących w Białymstoku (za wskazanie informacji o nim dziękuję Zbigniewowi Romaniukowi). W latach 1799-1807 pełnił funkcję pierwszego asesora farmaceutycznego przy deputacji medycznej Kamery Wojny i Domen w Białymstoku (A. Małek, *Kamera*, s. 145-146). Później był właścicielem domu i posesji pod nr 409 (por. spis 1806, nr 676; 1810, nr 413; 1825 A, nr 414). W okresie międzywojennym Rynek Kościuszki 11.

1.	2.	3.	4.	5.	6.
281.	170	167	Schlom Joseph	Kramarz	1
282.	171	168	Hirsch Schmul	Piwowar	1
283.			Lejser Hirsch – przymusowy lokator	Młynarz	3
284.			Rathke	Sekretarz Kamery	1
285.			Denheiser	Listonosz	4
286.			Marx	Fryzjer	4
[k. 49v]					
287.	172	169	Leib Borach ⁴⁸	Szynkarz	1
288.			Schmel Israel – przymusowy lokator	Kupiec	1
289.			Boruch Manashe	Handlarz solą	3
290.	173	170	Weck	Dyrektor poczty	1
291.			Czyż ⁴⁹	Landrat	1
ULICA RYNKOWA TYLNA					
292.	174	171	Isaac Abraham	Krawiec	3
293.			Chemje Hirsch	Kowal mosiądzu	4
294.			Chaim Salomon	Krawiec	3
295.	175	172	Nochem Peritz	Posługacz szpitalny	4
296.	176	173	Elias Lewin	Rzeźnik	2
297.			Jos. Bublak	Szewc	4
298.			177	174	Schlau Lejser ⁵⁰

⁴⁸ Dnia 02.03.1799 r. Leib Borach (Boruch) sprzedał nieruchomość sukiennikowi Leibie Hirschowiczowi (A. Małek, *Mieszkańcy*, s. 138; por. spis 1806, nr 287).

⁴⁹ Michał Czyż, ur. w 1760 r., pochodził z rodziny szlacheckiej z okolic Nowogrodu. W latach 1797-1807 pełnił urząd landrata powiatu białostockiego (A. Małek, *Kamera*, s. 132, 133, 147, 149). Później właściciel domu przy ul. Warszawskiej nr 468 (dziś ul. Warszawska 29, przebudowany), zm. w 1831 r.

⁵⁰ Dnia 12.01.1804 r. Schlau (Salomon) Leyser sprzedał nieruchomość Hirschowi Schmulowi, piwowarowi, właścicielowi posesji nr 171 (A. Małek, *Mieszkańcy*, s. 138; por. spis 1806, nr 283, 297).

1.	2.	3.	4.	5.	6.
299.			Lewin Abraham	Handlarz solą	3
300.			Moses Schlaum	Krawiec	3
301.	178	175	Hirsch Isaak	Kramarz	2
302.			Leib Salmon	Krawiec	3
303.	179	176	Josel Gedalge	Szawc	3
304.	180	177	Wolff Lewin	Pracownik gorzelni	4
305.			Leib David	Krawiec	3
306.	181	178	Mendel Josel	Rzeźnik	2
307.			Moses Leib	Golibroda	3
308.			Maijer Marcus	Krawiec	3
309.	182	179	Leib Hirsch	Krawiec	3
<i>[k. 50]</i>					
310.			David Lewin	Szawc	3
311.	183	180	Hirsch Jankel – przymusowy lokator	Furman	3
312.			Dan Leijser	Handlarz mąką	3
313.	184	181	Baer Limcke	Krawiec	4
314.	185	182	Abraham Moses	Kuśnierz	3
315.	186	183	Owsch. Abraham	Kramarz	2
316.	187	184	Hesh	Posłaniec rejencji	3
317.			Hirsch Schabr	Szawc	3
318.	188	185	Josel David	Krawiec	4
319.	189	186	Aron Lewin	Szynkarz	1
320.			Wolff Calel	Gorzelnik	3
321.	190	187	Jankel Hirsch – przymusowy lokator	Szawc	4
322.			Leib Jankel	Kuśnierz	4
323.			Calel Elias	Nauczyciel	3
324.	191	188	Hirsch Aron	Handlarz rybami	4
325.			Salomon Nisson	Rzeźnik	2
326.			Elias Hirsch	Krawiec	3
327.	192	189	Wolff Israel – przymusowy lokator	Kramarz	3
328.	193	190	Laubach	Posłaniec Rejencji	3

1.	2.	3.	4.	5.	6.
329.			Marcus Hirsch	Krawiec	3
330.	194	191	Issac Moses	Krawiec	4
331.			Borach David	Krawiec	4
332.	195	192	Kreuschner	Posłaniec Hipoteki	3
333.			Wolff Abram	Piekarz	3
334.	196	193	Nossen Abraham	Krawiec	4
<i>[k. 26v]</i>					
335.			Israel Borach	Kuśnierz	3
336.			Feibel Abraham	Krawiec	4
337.	197	194	Moses Borach	Kuśnierz	4
338.			Marcus Elias	Krawiec	4
339.			Israel Moses	Kuśnierz	4
340.	198	195	Chanc Josel	Szynkarz	3
341.			Borach Israel	Kuśnierz	3
342.	199	196	Samuel Borach	Kuśnierz	4
ULICA SURASKA TYLNA					
343.	200	197	Gedal Aron	Nauczyciel	3
344.			Schlom Aron	Kupiec	1
345.	201	198	Hirsch Moses	Kramarz	3
346.	202	199	Salmon Hirsch	Handlarz mąką	3
347.			Marcus Wolff	Furman	3
348.	201/2	200	Chaim Salomon	Krawiec	4
349.			Baer Moses	Dzierżawca młyna wodnego	3
350.	203	201	Jankel Josel	Krawiec	3
351.			Abraham David	Handlarz mąką	3
352.	204	202	Leib Josel	Rzeźnik	2
353.			Josel David	Krawiec	4
354.	205	203	Chone Hirsch ⁵¹	Piekarz	3

⁵¹ Dnia 21.11.1804 r. Chone Hirsch sprzedał część nieruchomości radcy medycznemu Lipińskiemu (A. Małek, *Mieszkańcy*, s. 138; por. w tym spisie nr 632; spis 1806, nr 363; spis 1810, nr 346).

1.	2.	3.	4.	5.	6.
355.			Marcus Chone	Handlarz mąką	4
356.			Isaac Elias	Krawiec	4
357.	206	204	Leijser Falk	Wzornik tkanin	3
358.			Samuel Vigdor	Piekarz	4
<i>[k. 51]</i>					
359.	207	205	Nochim Lehrel	Krawiec	3
360.			Israel Schlomm	Rzeźnik	2
361.	208	206	Selig Marcus	Handlarz mąką	3
362.	209	207	Kuschel Nochim	Pracownik warzelni piwa	3
363.			David Beretz	Rzeźnik	2
364.	210	208	Schinnc Jankiel – mieszka w Grodnie	-	
365.			Zimmermann – przymusowy lokator	Robotnik rolny	4
366.			Lewin Abraham	Kuśnierz	3
367.	211	209	Abraham Lewin – przymusowy lokator	Kuśnierz	4
368.	-	210	Wdowa Poltoraczka	Po golibrodzie	4
369.	-	211	Macz. Ratzkewicz	Ślusarz	2
370.	-	212	Paul Woronka	Szewc	3
371.			Troschel ⁵²	Dyrektor Kamery	1
372.	216	213	Plett	Kancelista Hipoteki	2
373.			Daehring	Komisarz Hipoteki	1
374.	217	214	George Gresota	Szewc	4
375.	218	215	Pioter Pikarski	Garncarz	4

⁵² Do Białegostoku przybył zaraz po utworzeniu departamentu, początkowo pracował w Komisji Organizacyjnej Kamery Wojny i Domen (w 1796 r. na stanowisku radcy), następnie od 1797 r. na stanowisku II dyrektora Kamery Wojny i Domen, a w latach 1800-1804 na stanowisku I dyrektora Kamery. W latach 1803-1804 zasiadał w Deputacji ds. Wyznaniowych i Szkolnych (A. Małek, *Kamera*, s. 81, 129-131, 143, 145).

1.	2.	3.	4.	5.	6.
376.	219	216	Steph. Naganoski	Robotnik dniówkowy	4
377.			Josel Feibusch	Krawiec	4
378.	220	217	Leib Josel	Krawiec	4
379.			Cezachae Elkon	Kuśnierz	4
380.	221	218	Aron Simon	Krawiec	4
381.			Jankel Lewin	Pisarz synagogi	4
382.	222	219	Marcus Abraham	Handlarz mąką	3
383.			Abraham Scheine	Krawiec	4
384.	223	220	Owschajj Seelig	Kuśnierz	3
<i>[k. 51v]</i>					
385.	224	221	Lewin Seelig	Kuśnierz	3
386.			David Lewin	Piekarz	3
387.			Seelig Marcus	Piekarz	4
388.	225	222	Koppel David	Handlarz rybami	4
389.			Moses Seelig	Krawiec	4
390.			Lewin David	Krawiec	4
391.	226	223	Alberti – kolonista	Krawiec	0
392.	227	224	Aron Lewin	Piekarz	3
393.			Kusare Pelter	Pośrednik handlowy	3
394.	228	225	Leib Hirsch	Krawiec	4
395.			Hirsch Marcus	Krawiec	4
396.			Isaac Hackel	Krawiec	4
ULICA SURASKA					
397.	229	226	Jankel Abraham	Piwowar	1
398.			Mendel Elkon	Kupiec	1
399.	230	227	Wassensleben	Radca leśny	1
400.	231	228	Pelett Moses	Szynkarz	1
401.			Moses Baer	Szynkarz	1
402.	232	229	Jankel Moses	Handlarz solą	3
403.			Josel Jankel	Rzeźnik	1
404.	233	230	Leib Josel	Krawiec	3

1.	2.	3.	4.	5.	6.
405.			Abraham Josel	Krawiec	3
406.			Issac Josel	Krawiec	3
407.			Pawel Samuel	Krawiec	3
408.			Hirsch Moses	Szewc	4
[k. 52]					
409.	234	231	Moses Lewin	Piekarz	3
410.			Esre Lewin	Handlarz mąką	4
411.	235	232	Isaac Moses	Szynkarz piwa	2
412.			Meijer Lewin	Kupiec	1
413.			Isaac Schlomm	Piekarz	3
414.	236	233	Karol Thurm – kolonista, przymusowy lokator	Szklarz	0
415.			Koppel Borach	Kuśnierz	2
416.	237	234	Josel Jacob – przymusowy lokator	Krawiec	4
417.			Sigmuntowiz	Szewc	4
418.			Gerson Siemon	Krawiec	3
419.	238	235	Baer Jeremias	Krawiec	4
420.			Ruben Lewin	Szewc	4
421.	239	236	Moses Schaul	Nauczyciel	4
422.			David Lewin ⁵³	Muzykant	3
423.	240	237	Judel Abraham	Krawiec	4
424.			Josel David	Krawiec	4
425.	241	238	Jankel Borach	Handlarz mąką	3
426.			Chaske Isaac	Szewc	3
427.	242	239	Borach Jossel – przymusowy lokator	Pisarz	
428.			Moses Lewin	Furman	3
429.			Salmon Wolff	Krawiec	4
430.	243	240	Sorrach Elias	Pracownik warzelnii piwa	4

⁵³ Dnia 22.01.1805 r. sprzedał nieruchomość Sijdorowi (Vieterowi) Isaakowi (A. Małek, *Mieszkańcy*, s. 139; por. spis 1806, nr 438).

1.	2.	3.	4.	5.	6.
[k. 52v]					
431.	244	241	Wdowa Wawrijniec	Bez zawodu	3
432.			Israel Hillel ⁵⁴	Strażak	2
433.	245	242	Borach Salomon – przymusowy lokator	Pracownik słodowni	4
434.			Moses Isaac	Strażak	2
435.	246	243	Salomon Wolff – przymusowy lokator	Krawiec	4
436.			Feibusch Siemon	Słodownik	2
437.	247	244	Wdowa Phrichipowicz ⁵⁵	Po garncarzu	3
438.	248	245	Fabian Pikarski ⁵⁶	Garncarz	3
439.	249	246	Martin Kresota ⁵⁷	Cieśla	3
440.	250	247	Simon Pikarski	Garncarz	3
441.	251	248	Jankel Schlomm	Szynkarz	2
442.	252	249	Stanislaus Kopiski ⁵⁸	Garncarz	3
443.	253	250	Mikol Burijnski ⁵⁹	Mieszczanin rolnik	4
444.	254	251	Manee Leib	Muzykant	4
445.			Tachel Leib	Golibroda	3
446.	255	252	Nesson Abraham	Krawiec	4
447.			Moses Wolff	Rzeźnik	3
448.	256	253	Baer Lejser	Rzeźnik	1

⁵⁴ Dnia 05.06.1804 r. sprzedał nieruchomość Mejerowi Nathanowi (A. Małek, *Mieszkańcy*, s. 139; por. spis 1806, nr 445).

⁵⁵ Właściwie nazwisko brzmiało Archipowicz (por. spis 1806, nr 453).

⁵⁶ Fabian, ur. ok. 1734 r. i Szymon, ur. ok. 1739 r. (por. w tym spisie nr 440) Piekarscy, synowie garncarza Pawła i Eufrozyny, odnotowani w 1771 r. (Inwentarz 1771/1772, k. 145-145v; Inwentarz 1775, s. 450).

⁵⁷ Odnotowany w Inwentarzu miasta z 1775 r. (Inwentarz 1775, s. 451).

⁵⁸ Stanisław Kopycki, syn Jana i Krystyny Kopyckich, odnotowanych w 1771 r. Mieli jeszcze syna Mateusza oraz córki Małgorzatę i Mariannę (Inwentarz 1771/1772, k. 145; Inwentarz 1775, s. 450).

⁵⁹ Mikołaj Burzyński, jedyny syn cieśli Stefana i Eufrozyny, odnotowanych w 1771 i 1775 r. (Inwentarz 1771/1772, k. 144v; Inwentarz 1775, s. 450).

1.	2.	3.	4.	5.	6.
449.			Aron Baer	Rzeźnik	2
450.			Baer Levin	Pielegniarz	4
451.	257	254	Jos. Baer – przymusowy lokator	Handlarz skórami	2
452.			Jone Moses	Krawiec	4
453.	258	255	Schmul Schlaum	Szynkarz	1
454.	259	256	Elias Schmul	Kupiec	1
<i>[k. 53]</i>					
455.			Jankel Jude	Krawiec	3
456.	260	257	Hirsch Hackel – przymusowy lokator	Krawiec	4
457.	261	258	Baer Aron	Krawiec	3
458.			Kalm Hirsch	Handlarz galanterią	1
459.			Jakel Meijer	Szynkarz	1
460.	262	259	Elias Leib	Nauczyciel	4
461.			Schie Feibus	Handlarz skórami	3
462.	263	260	Jankel Issak	Kramarz	2
463.			Borach Hirsch	Kupiec	1
464.			Jude Borach	Kuśnierz	3
465.	264	261	Schachne Hirsch – przymusowy lokator	Szynkarz	3
466.	266	262	Abel Joseph	Młockarz	3
467.	267	263	Moses Meijrim	Krawiec	3
468.			Baer Jude	Handlarz mąką	3
469.			Leib Jude	Piekarz	3
470.	265	264	Naptanlij Jude – przymusowy lokator	Handlarz mąką	3
471.	268	265	Wdowa Baer	Bez zawodu	4
ULICA SZKOLNA					
472.			Isaac Chaim	Handlarz solą	3
473.	269	266	Issac Abraham	Podrabin	4
474.			Salmon David	Krawiec	4
475.	270	267	Hirsch Lewin	Handlarz solą	2
476.	271	268	Mendel Moses	Rzeźnik	2

1.	2.	3.	4.	5.	6.
477.	–	269	Schlaum Chaim	Krawiec	3
<i>[k. 53v]</i>					
478.	272	270	Baer Borach	Handlarz solą	3
479.	273	271	Radi Faibusch	Rzeźnik	1
480.			Peisac Isaac	Kuśnierz	4
481.	274	272	Isaac Abraham	Kuśnierz	3
482.	276	273	Schmul Lewin	Woźny szkolny	4
483.	275	274	Leijser Hirsch	Rzeźnik	1
484.	277	275	Siemon Leszkewicz	Piekarz	3
485.			Kudisch Schmul	Krawiec	3
486.	278	276	Schapse Kadisch – przymusowy lokator	Krawiec	4
487.			Mendel Elias	Krawiec	3
488.	279	277	Schmul Elias – przymusowy lokator	Krawiec	4
489.	280	278	Moses Hirsch	Nauczyciel	3
490.			David Hirsch	Kuśnierz	4
491.	282	279	Jankel Leijser	Pracownik warzelni piwa	4
492.			Leijser Jacob	Krawiec	4
493.	281	280	Marcus Hirsch	Krawiec	3
494.	283	281	Hirsch Marcus	Krawiec	3
495.			Abram Palter	Kominiarz	4
496.	284	282	Lewin Seelig	Krawiec	3
497.			Abraham Salomon	Krawiec	4
498.	285	283	Leib Hirsch	Szewc	3
499.			Moses Salmon	Piekarz	4
500.	286	284	Nisin Nosen	Przewoźnik piwa	4
<i>[k. 54]</i>					
501.			Mendel Jankel	Żebrak	0
502.	287	285	Kalm Hirsch	Kupiec	1
503.			Israel Baer	Kantor szkolny	3
504.	288	286	Maijer Baer – przymusowy lokator	Młynarz	3
505.	289	287	David Benjamin	Krawiec	3

1.	2.	3.	4.	5.	6.
506.			Eisac Ruben	Krawiec	4
507.	290	288	Samuel Gerson	Szewc	3
508.	291	289	Isaac Lewin	Piekarz	3
509.			Wdowa Rachelschops	Po piekarzu	3
510.	292	290	Abram Schmuel – przymusowy lokator	Krawiec	4
511.			Georg Jaroszewicz – mieszka w Słobodzie		
512.	293	291	Beutelsbach – kolonista, przymusowy lokator	Mistrz ciesielski	0
513.	294	292	Baer Simon	Robotnik dniówkowy	4
514.			Isaac Aron	Piekarz	3
515.	295	293	Moses Meijer – przymusowy lokator	Szklarz	3
516.			Lewin Leijser	Szewc	4
517.			Leib Chone	Rzeźnik	1
518.	296	294	Oscher Abraham – przymusowy lokator	Krawiec	4
519.	297	295	Moses Hirsch	Krawiec	3
520.	298	296	Chone Abram	Rzeźnik	1
521.	299	297	Thobias Abram	Kuśnierz	3
<i>[k. 54v]</i>					
522.	300	298	Lorenz Gruczinski ⁶⁰	Robotnik	4
523.			Baer Falck	Piwowar	1
524.	301	299	Isaac Jankel	Słodownik	2
525.			Josel Schaie	Pracownik warzelni piwa	3
526.	302	300	Anton Drewnoskij – kolonista	Robotnik dniówkowy	0
527.			Sperling	Służący w sądzie powiatowym	4
528.	303	301	Jan Lacharias	Służebny dworski	4

⁶⁰ Właściwie Wawrzyniec Grodziński (por. spis 1806, nr 564).

1.	2.	3.	4.	5.	6.
529.	304	302	Jos. Jaroszewicz	Muzykant	4
530.			Walesczuk	Posłaniec dworski	4
531.	305	303	Ratke	Rendant	1
532.	306	304	Biackoski	Kominiarz	4
533.			Leib Henoeh	Stolarz	3
534.	307	305	Wahrendorf – kolonista	Mistrz murarski	0
535.			Tobias Leib	Krawiec	3
536.	308	306	Jeremias Hirsch – przymusowy lokator	Krawiec	4
537.			Abraham Jankel	Krawiec	4
538.	309	307	Daniel Jankel	Nauczyciel	3
539.	310	308	Jankel Schmul	Furman	3
540.	311	309	Jos. Borach	Pracownik warzelni piwa	3
541.			Leijser Lewin	Golibroda	3
542.	311/2	310	Dietrich	Protokolant sądu powiatowego	2
543.			Isaac Marcus	Sieczkarz	3
544.	312	311	Abel Jankel	Krawiec	3
<i>[k. 55]</i>					
ULICA JATKOWA					
545.	313	312	Meled Israel	Kramarz	2
546.	314	313	Itzig Hennoch	Furman	3
547.			Hirsch Peisach	Krawiec	3
548.	315	314	Wolf Benjamin	Kramarz	3
549.			Marcus Abram	Golibroda	3
550.	316	315	Jankel Abram	Rzeźnik	2
551.			Wolff Isaac	Golibroda	4
552.			Daniel Schlaum	Nauczyciel	3
553.	317	316	Moses Jude – przymusowy lokator	Handlarz solą	3
554.			Leijser Abraham	Krawiec	4
555.			Salomon Marcus	Furman	4
556.	318	317	Isaac Samuel	Golibroda	3

1.	2.	3.	4.	5.	6.
557.	319	318	Hirsch Schmul	Kramarz pasmanterii	3
558.			Lewin Hirsch – przymusowy lokator	Kramarz	1
559.	320	319	Baer Hirsch	Introligator Kamery	2
560.	321	320	Wdowa Macziejowa	Bez zawodu	4
561.			Dobrowolski	Thumacz Rejencji	2
562.	322	321	Owschajj Meijer	Krawiec	3
563.	323	322	Moses Schmul	Kupiec	1
564.			Isaac Schmul	Kupiec	1
565.	324	323	Tobias Leijser	Kramarz pasmanterii	3
566.			Liepmann Hirsch	Handlarz solą	3
567.			Jone Schlaum	Kramarz pasmanterii	3
568.	325	324	Radcke	Egzekutor powiatowej komisji sądowej	4
<i>[k. 55v]</i>					
569.	326	325	Hirsch Wolf	Kramarz pasmanterii	3
570.			Onschai Hirsch	Kramarz pasmanterii	4
571.			Lewin Moses	Kramarz	3
572.	327	326	Salmon Chaim	Kupiec	1
RYNEK					
573.	328	327	David Moses	Kramarz	2
574.			David Leib	Krawiec	3
575.			Hirsch Leijser	Kupiec	1
576.	329	328	Simch Lewin	Kramarz	2
577.			Hirsch David	Szynkarz	2
578.	330	329	Jankel David	Piwowar	1
579.			Wolff Schlaum – przymusowy lokator	Krawiec	3

1.	2.	3.	4.	5.	6.
580.			Moses Josel	Krawiec	3
581.	331	330	Moses Isaac	Piwowar	1
582.	332	331	Schaul Baer	Faktor	1
583.			Krieger	Kasjer Rejencji	2
584.	333	332	Catel Schlaum	Szynkarz	1
585.			Leib Calel – przymusowy lokator	Kupiec	1
586.			Nososer Meijer	Kupiec kolonialny	1
587.			Abraham Marcus	Furman	3
588.			Praesser	Kontroler ceł i podatków	1
589.	334	333	Josel Leijser – mieszka w Zhubudij <i>[Zabudowie?]</i>	-	-
590.			Josel Jude	Golibroda	4
591.			Leib Josel	Golibroda	4
592.	335	334	Lewin Schaie	Szynkarz	1
593.			Szlomskij – przymusowy lokator	Kupiec	1
<i>[k. 56]</i>					
594.	336	335	Abraham Lewin	Szynkarz	1
595.			Marcus Moses	Handlarz sukнем	1
596.	337	336	Elias Samuel	Szynkarz wina	1
597.			Piaseckij	Kontroler podatków	2
598.			Charisius	Radca powiatowy	1
599.	338	337	Hirsch Jankel	Piwowar	1
600.			Moses Hirsch – przymusowy lokator	Kramarz	2
601.			August Star ⁶¹	Błacharz	3

⁶¹ Właściwie August Stahr, żonaty z Elżbietą Schlettinger, mieli syna Fryderyka Wilhelma ur. w 1809 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/1, nr 247). Później miał posesję na rogu Rynku i Gumiennej (por. spis 1806, nr 174).

1.	2.	3.	4.	5.	6.
602.	339	338	Leib Abraham	Handlarz solą	3
603.			Salmon Abram	Szynkarz	1
604.	340	339	Abraham Lange ⁶²	Kupiec kolonialny	1
605.			Seelig Lange	Szynkarz	1
606.	341	340	Ilka Meijer – mieszka w Goniądzu	–	1
607.			Chaim Moses	Piwowar	1
608.			Berja Moses	Kupiec kolonialny	1
609.	342	341	Lewin Josel	Szynkarz wina	1
610.			Humicki	Polski adwokat	2
611.	343	342	Wdowa Bauer	Bez zawodu	1
612.			Reinhardt	Radca finansowy Kamery	1
613.			344	343	Jakstein
614.	345	344	Schwagerius ⁶³	Szynkarz	1
615.	347	345	Siostry Miłosierdzia ⁶⁴	Klasztor	0

⁶² Dnia 22.01.1805 r. Zarge (Lange) Schlom sprzedał nieruchomości Seligowi Sarge (Zarge) (A. Małek, *Mieszkańcy*, s. 139; por. spis 1806, nr 671).

⁶³ Gotlib Schwagerus, żonaty z Luizą Mejer, z którą miał syna Augusta Juliusza ur. w 1813 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/5, nr 84M). W 1817 r. odnotowane narodziny Julianny Karoliny, córki Leopolda Schwagerusa, zapewne brata Gotliba (LPAH w Wilnie, 604/58/9, nr 116). W tym czasie dzierżawił dom od Izabeli Branickiej, a 28.10.1803 r. wykupił go na własność (A. Małek, *Mieszkańcy*, s. 139).

⁶⁴ Klasztor Sióstr Miłosierdzia św. Wincentego a Paulo, ufundowany przez Jana Klemensa Branickiego w 1768 r. Budynek klasztorny, mieszczący szpital i aptekę, siostry objęły w 1769 r. i utrzymywały do 1863 r. Zachowały do dziś przy Rynku Kościuszki 5. O historii białostockiej placówki: S. Rosiak, *Prowincja litewska Sióstr Miłosierdzia. Szkic z dziejów martyrologii Kościoła katolickiego pod zaborem rosyjskim*, Wilno 1933, s. 83-93.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	
616.	346	346 ⁶⁵	von Metelski ⁶⁶	Polski adwokat	1	
				[k. 56v]		
617.			Mirus ⁶⁷	Dyrektor Kamery	1	
618.			Dedekind ⁶⁸	Radca Kamery	1	
619.			Pequillhen ⁶⁹	Radca Kamery	1	
620.			Weiss ⁷⁰	Radca Kamery	1	
621.			Hadsche	Radca tajny	1	

⁶⁵ Własność dworu.

⁶⁶ Andrzej Mietelski, polski adwokat zatrudniony w Rejencji. Był m.in. pełnomocnikiem Dominika Radziwiłła podczas pertraktacji z Kamrą Wojny i Domen w sprawie przeniesienia do Białegostoku z Zabłudowa kalwińskiej gminy wyznaniowej. Przeniesienie nastąpiło w 1803 r. (A. Małek, *Kamera*, s. 99).

⁶⁷ Johann Christian Mirus, dyrektor Komisji Organizacyjnej, następnie pierwszy dyrektor Kamery Wojny i Domen w latach 1797-1800, po czym oddelegowany do pracy w Berlinie. Jego miejsce zajął von Troschel (A. Małek, *Kamera*, s. 142-143).

⁶⁸ Henryk Dedekind, radca Kamery Wojny i Domen, w latach 1797-1807 prezydent miejskiej policji (Komisji ds. Policji przy Kamerze Wojny i Domen) (A. Małek, *Kamera*, s. 144-146).

⁶⁹ Radca Kamery Wojny i Domen, zastępca radcy Schulenburga w Komisji ds. Wyznaniowych Kamery Wojny i Domen (A. Małek, *Kamera*, s. 80, 118, 130, 142, 144, 145, 165, 167, 171).

⁷⁰ Philipp August von Weiss. Radca Kamery Wojny i Domen w latach 1797-1807, najpierw w latach 1797-1804 jako III justycjariusz, a w latach 1804-1807 II justycjariusz (A. Małek, *Kamera*, s. 144). Po 1807 r. konsyliarz pierwszego departamentu Sądu Głównego w Białymstoku. Brał udział w pracach nad projektem prawa prowincjonalnego obwodu białostockiego w 1811 r. (S. Godek, K. Łopatecki, *Projekt kodyfikacji dla Obwodu Białostockiego z 1811 roku*, w: *Projekt prawa prowincjonalnego Obwodu Białostockiego z 1811 roku*, tekst do druku przygotowali i opracowali K. Łopatecki, M. Piłaszewicz-Łopatecka, wstępem opatrzyli S. Godek, K. Łopatecki, Białystok – Oświęcim 2015, s. 17). Żonaty z Henryką Fryderyką Wichert. Jego ojcem był prawdopodobnie Fryderyk Wilhelm de Weyss, dzierżawca ziemi Plauen w Prusach Wschodnich.

1.	2.	3.	4.	5.	6.
622.		Fol-wark dwor- ski	Hoenige ⁷¹	Sekretarz Kamery	1
623.			Deheiss ⁷²	Marszałek dworski	
624.	348		Matuckewicz ⁷³	Podskarbi dworski	1

⁷¹ Samuel Chrystian Hoenigke, ur. w 1767 r. jako syn pastora Daniela. Studiował na Uniwersytecie w Królewcu. W 1796 r. wszedł w skład Komisji Organizacyjnej Kamery Wojny i Domen na stanowisku sekretarza. Później zatrudniony w Komisji ds. Podatkowych. W 1806 r. wydzierżawił od miejscowej parafii katolickiej grunt wraz z dawną wozownią pałacową przy Ulicy z rynku do pałacu idącej, w celu zbudowania w tym miejscu domu gościnnego (dziś ul. Kilińskiego 16). Inwestycji nie dokończył. Po 1807 r. popadł w trudności finansowe, w latach 1814-1816 zatrudniony na stanowisku nauczyciela języka niemieckiego w Gimnazjum Białostockim, po 1816 r. wyjechał do Wilna, gdzie uczestniczył m.in. w pracach różnych organizacji masońskich. Zmarł w 1820/1821 r. (W. Wróbel, *Nie tylko loża masońska... O dziejach domu przy ul. Kilińskiego 16 w Białymstoku*, „Biuletyn Konserwatorski Województwa Podlaskiego”, 2013, z. 19, s. 41-69; tenże, *Ile loży masońskiej w „loży masońskiej”? Uzupełnienia do historii budynku przy ul. Kilińskiego 16 – siedziby Książnicy Podlaskiej*, „Bibliotekarz Podlaski”, 2013, t. XXVII, s. 127-144).

⁷² Nieznany z imienia marszałek dworu Izabeli Branickiej. Miał żonę Małgorzatę, zmarłą w 1809 r. w wieku 60 lat (LPAH w Wilnie, 604/58/1, nr 102). Złożyła wotum przy cudownym obrazie w kościele parafialnym w Krypnie (skradziony, jego opis w: D. Stankiewicz, *Kradzieże z kościoła w Krypnie Kościelnym*, „Biuletyn Konserwatorski Województwa Podlaskiego” 1997, nr 3, s. 213-214). Pod koniec XVIII w. posiadał jedyny murowany dom przy ówczesnej ul. Bojarskiej, zbudowany jeszcze przed 1771 r. na koszt dworu (Inwentarz 1771/1772, k. 184-185).

⁷³ Zapewne chodzi o Wojciecha Matuszewicza, pozostającego na służbie Branickich od 1763 r. Po śmierci Jana Klemensa podskarbi Izabeli Branickiej, jej najbliższy współpracownik, odpowiedzialny za sprawy finansowe, administrację dóbr, zakupy, nadzór nad pracami realizowanymi w pałacu (I. Kulesza-Woroniecka, *Współpracownicy Izabeli Branickiej w latach 1771-1808*, „Studia Podlaskie” 2012, t. XX, s. 163-164).

1.	2.	3.	4.	5.	6.	
625.		Fol-wark	Wilczewski ⁷⁴	Adwokat	1	
626.			Poplawski	Sekretarz	1	
627.			Scheuba	Cukiernik	2	
628.			Maliczewicz	Kucharz nadworny	2	
629.			Fiasellij	Koniuszy	1	
630.			Richter	Dworski garderobiany	1	
631.	349		Budynek fabryki	Schmidt	Radca Kamery	1
632.				Lipinski	Chirurg powiatowy	2
633.				Casimir	Pomocnik	4
634.		Kopka		Egzekutor Kamery	4	
635.		Stroj		Posłaniec kasy	4	
636.		Treibleib		Służący administracyjny	4	
637.		Lange		Kancelista Hipoteki	2	
638.		Michał Jablonski		Kowal dworski	2	
639.		Casp. Czackowski		Stelmach dworski	2	
[k. 57]						
NOWE MIASTO ⁷⁵						
640.	350	347	Jacob Michaelis ⁷⁶ - pokój w młynie	Pomocnik chirurga	1	

⁷⁴ Zapewne Franciszek Ksawery Wilczewski, ur. w 1762 r. chorążyc ziemi wiskiej, pełnomocnik Izabeli Branickiej oraz egzekutor jej testamentu, zm. w 1810 r. w Białymstoku (LPAH w Wilnie, 604/58/2, nr 100). Pozostawił żonę oraz syna i córkę.

⁷⁵ W 1799 r. nazwa ta odnosiła się do dzisiejszej ul. Pałacowej na odcinku od bramy pałacowej do skrzyżowania z ul. Warszawską.

⁷⁶ Dr Jakub de Michelis. Do Polski przybył z Prus. W 1790 r. zatrudniony na stanowisku lekarza nadwornego Izabeli Branickiej. Konsyliarz nadworny, pierwszy dyrektor dworskiej szkoły położnych (założonej w 1770 r. przez Branicką), przekształconej w 1811 r. w Instytut Akuszerii. Autor podręczników położnictwa. Zaintersowany wynalazkiem szczepionki, prowadził próbnę szczepienia przeciwko ospie na terenie

1.	2.	3.	4.	5.	6.
641.			Siemon Jaworowski	Dworski służący	3
642.	351	348	Andrée	Radca Rejencji ds. małoletnich	1
643.	352	349 ⁷⁷	Hippel	Radca Rejencji	1
644.			von Kaczerowski	Dworski vice koniuszy	2
645.	353	350	Stanislav von Kaczerowskij	Asystent registratora Rejencji	2
646.	354	351	Scholle ⁷⁸	Radca Rejencji	1
647.			Gebhardt ⁷⁹	Główny rendant	1
648.	355	352	Borrowski	Registrator Kamery	1
649.	356	353 ₈₀	von Schulenburg ⁸¹	Radca Kamery	1
ULICA KLEINDORFF					
650.	357	354	Casper Prenczinski ⁸²	Przewoźnik	2

dóbr białostockich, zm. w 1820 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/12, nr 88), pochowany na cmentarzu św. Marii Magdaleny. Miał dzieci: Salomeę, żona Michała Gartkiewicza, Joannę, od 1826 r. żona Zygmunta Nowickiego, jednego z założycieli Towarzystwa Filomatów, od 1818 r. nauczyciela historii w Gimnazjum Białostockim, skazanego w 1833 r. na zesłanie na Syberię wraz z rodziną, Samuela i Leonarda, doktor prawa (o Michielisie: A. Winczewicz, *Wpajanie ludzkości – Jakub Feliks de Michelis*, „Medyk Białostocki” 2006, nr 4(39), s. 17-18; I. Kulesza-Woroniecka, *Cudzoziemcy w Białymstoku w osiemnastym wieku*, „Studia Podlaskie” 2011, t. XIX, s. 148).

⁷⁷ Własność dworu.

⁷⁸ Por. spis 1810, nr 510.

⁷⁹ W 1798 r. pracownik Głównej Kasy Krajowej na stanowisku kontrolera (A. Małek, *Kamera*, s. 142, 146, 147).

⁸⁰ Własność dworu.

⁸¹ Szef Komisji ds. Wyznaniowych przy Komisji Organizacyjnej Kamery Wojny i Domen w Białymstoku, później w latach 1797-1804 szef tej samej komisji w strukturach Kamery Wojny i Domen (A. Małek, *Kamera*, s. 118, 142, 144).

1.	2.	3.	4.	5.	6.
651.			Bartol. Praga ⁸³	Stolarz	2
652.	358	355	Labesius	Radca kryminalny	1
653.			Paul Korbuth ⁸⁴	Bednarz	2
654.	359	356	Terpitz	Radca Rejencji	1
655.	360	357	Steph. Kowalewski	Kowal	3
656.			Wdowa Pawelski	Bez zawodu	3
657.	361	358	Blaschek	Registrator Kamery	1
658.	362	359	Mart. Lukulski	Bez zawodu	3
659.	363	360	Schussler	Kalkulator Kamery	2
660.			Mathis Matlinski	Szewc	3
661.	364	361	Bartricz	Kancelista Rejencji	2
662.	365	362	Albert Okraczinski	Sługa dworski	3
663.	366	363	Math. Juchnitzki	Stolarz	3
[k. 57v]					
664.	367	364	Pawel Kowalewski	Stelmach	3
665.	368	365	Basilius Lischewitz	Sługa dworski	3
666.	369	366	Kasimir Kuszniwski ⁸⁵	Sługa dworski	3

⁸² Może spokrewniony ze Stanisławem Pręczyńskim, powoźnikiem, który mieszkał w 1771 r. z rodziną przy ul. Kleindorf w domu nadanym mu przez Jana Klemensa Branickiego prawem wieczystym 29.03.1760 r. (Inwentarz 1771/1772, k. 167v-168). Kasper (Gaspar) Pręczyński, ur. w 1764 r., żonaty z Magdaleną Bujnowską, zm. w 1822 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/14, nr 21). W 1818 r. władze miasta postanowiły przekazać mu obsługę oświetlenia ulicznego (A. Dobroński, *Białystok w latach 1796-1864*, s. 241). Dziś ul. Warszawska 42.

⁸³ Bartłomiej Praga, ur. ok. 1733 r., „przychodni z Warszawy”, mieszkał w domu skarbowym przy ul. Kleindorf już w 1771 r. na podstawie zezwolenia Jana Klemensa Branickiego. Miał żonę Annę oraz synów Adama i Ignacego (Inwentarz 1771/1772, k. 167-167v), zm. w 1818 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/10, nr 74M).

⁸⁴ Paweł Korbut, ur. w 1762 r., bednarz, żonaty z Barbarą Ptaszyńską, miał syna i dwie córki, zm. w 1813 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/5, nr 202M).

⁸⁵ Właściwie Kazimierz Kuśmierski, ur. ok. 1729 r., zm. w 1814 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/6, nr 101M), pozostawił żonę Konstancję i trzech synów. Jednym z nich był Michał, ur. ok. 1795 (por. spis 1806, nr 695; 1810, nr 443; 1843, nr 492-493).

1.	2.	3.	4.	5.	6.
667.			Koeller	Thumacz Hipoteki	2
668.	370	367	Bartel. Bojnowski	Bez zawodu	3
669.			Bratoniuz	Thumacz Kamery	1
670.	372	368	Anth. Jendrzejewski	Gospodarz rolny	3
671.			Plock	Radca Rejencji	1
672.	371	369	Wdowa Chuchlinska	Bez zawodu	3
673.			Rentz	Kancelista Kamery	2
674.	373	370	Adam Braga	Stolarz	3
675.	374	371	Marczin Juchnitzki	Piwowar	2
676.	375	372	v[on] Hrieniewitzki ⁸⁶	Dworski pisarz	2
677.	376	373	Adam Langhammer ⁸⁷	Kotlarz	1
678.			Johann Holzenberg	Szewc	4
ULICA WARSZAWSKA					
679.	377	374	Mateus Wojewietzki	Siodlarz	3
680.			Gallwitz	Sekretarz Kamery	1
681.	378	375	Mich. Lewitzki	Ślusarz	3
682.			Andr. Lowicki	Ślusarz	3
683.			Schultz	Rendant	1
684.			Carl Zaellner	Kwestor	2
685.	379	376	Paquilhaen	Registrator Kamery	2
686.			Filinus	Registrator Kamery	2
687.			Weiss	Registrator Kamery	2
688.			Fischer	Kancelista	2
689.			Martin Richmann	Ślusarz	3
690.	380	377	Holland ⁸⁸	Rendant kasy budowlanej	1
691.	381	378	Wdowa Januschewskij	Bez zawodu	3

⁸⁶ Może Stefan Hryniewicki, komisarz dóbr podlaskich Izabeli Branickiej.

⁸⁷ Por. spis 1806, nr 701.

⁸⁸ Jan Holland. Do Białegostoku przybył na przełomie 1795 i 1796 r., gdy rozpoczęto prace nad organizacją władz prowincji Prusy Nowowschodnie. W 1796 r. na stanowisku kontrolera wśród pracowników rachuby. Od 1797 r. kasjer (rendant) kasy budowlanej. Na tym stanowisku pracował jeszcze w 1804 r. (A. Małek, *Kamera*, s. 118, 147).

1.	2.	3.	4.	5.	6.
			[k. 58]		
692.			Hausleiter ⁸⁹ – przymusowy lokator	Kancelista Kamery	2
693.	382	379	Schultz	Kalkulator Kamery	1
694.	383	380	Joh. Schlaettcher	Błacharz	2
695.			Wdowa Kosłowska	Bez zawodu	
696.	384	381	Folksdorff	Sekretarz kancelarii	1
697.	385	382	Schlik ⁹⁰	Główny kasjer	1
698.			Laurentz Borkowski ⁹¹	Bez zawodu	3
699.	386	383	Haupt ⁹²	Sekretarz kancelarii	1
700.	387	384	Ehlert	Kalkulator Kamery	1
701.	388	385	von Czernich ⁹³	Architekt dworski	1
702.	389	386	Georg Fictulewicz ⁹⁴	Bez zawodu	3

⁸⁹ Teodor Hausleiter, kancelista Komisji Organizacyjnej Kamery Wojny i Domen w 1796 r., a następnie pracownik kancelarii na stanowisku sekretarza (A. Małek, *Kamera*, 118, 147). W 1803 r. nabył własną posesję przy ul. Bojarskiej (por. spis 1806, nr 764; 1810, nr 504).

⁹⁰ W 1796 r. na stanowisku pisarza kasy w rachubie Kamery Wojny i Domen w Białymstoku. Później pracował w Głównej Kasie Krajowej na stanowisku rendanta, a w 1804 r. na stanowisku kasjera (A. Małek, *Kamera*, s. 118, 142, 146-147).

⁹¹ Wawrzyniec Borkowski sprzedał nieruchomości 12.06.1802 r. Józefowi Maliszewskiemu (A. Małek, *Mieszkańcy*, s. 139; por. spis 1806, nr 715).

⁹² Karol Haupt, w 1796 r. kancelista w Komisji Organizacyjnej Kamery Wojny i Domen, w 1804 r. był już dyrektorem kancelarii Kamery Wojny i Domen (A. Małek, *Kamera*, s. 118, 146, 163).

⁹³ W 1771 r. był to „budynek wielki skarbowy stolarski” (Inwentarz 1771/1772, k. 172v-173). Czernich, pisany także Zschernig, Czernik lub Czernisz, architekt dworski Izabeli Branickiej, zatrudniony w latach 70. i 80. XIX w. m.in. przy pracach na terenie Białegostoku, wokół pałacu Branickich czy budowie kościołów w Bielsku Podlaskim w latach 1782-1784 oraz w Dolistowie (Narodowy Instytut Dziedzictwa w Warszawie, Teki Glinki, teka nr 181, s. 2; tamże, teka nr 316, s. 30-84).

⁹⁴ Poprawnie Jerzy Fistulewicz, żonaty z Marianną, bezpotomni, kupił nieruchomości przy ul. Nowe Miasto 13.05.1771 r. od Piotra Niedźwiedzkiego (Inwentarz 1771/1772, k. 172-172v).

1.	2.	3.	4.	5.	6.
703.			Kunietzki	Kancelista Rejencji	2
704.			Antoni Herliczka ⁹⁵	Malarz	2
705.	390	387	Lübeck – przymusowy lokator	Radca Rejencji	1
706.	391	388	Stanisl. Szenerutzki	Szynkarz	2
707.	392	389	Theodor Antolewicz – bardzo ubogi	Dworski robotnik dniówkowy	–
[PRZEDMIEŚCIE ZA BRAMĄ GRODZIENSKĄ]					
708.	393	390	Bartel. Wallewicz – bardzo ubogi	Dworski robotnik dniówkowy	–
709.	394	391	Jos. Szinowka – bardzo ubogi	Dworski robotnik dniówkowy	–
710.	395	392	Adam Sawitzkij	Malarz	4
711.	396	393	Paul Sawitzkij	Murarz	4
712.	398	394	Thomas	Młynarz wiatraczny	2
713.	399	395	Back	Kucharz	1
ULICA BOJARSKA					
714.	400	396	Adalbert Żubritzki	Gospodarz rolny	4
715.	401	397	Wdowa Kraine	Po piwowarze	2
716.	–	398	Frantz Eliassowitz	Bednarz	3
717.	–	399	Wdowa Kowarczisk	Bez zawodu	4
718.	405	400	Cass. Czerniawski ⁹⁶	Mieszczanin rolnik	4

⁹⁵ Antoni Herliczka, jeden z malarzy związanych z mecenatem Jana Klemensa Branickiego, prawdopodobnie pochodzenia czeskiego. Urodzony ok. 1720 r., zatrudniony od 1749 r. W 1754 r. ożenił się z Marianną Daszkowską (inaczej J. Nieciecki – Paszkowską), córką pocztmajstra i blecharza Jana Daszkowskiego. Mieli dzieci: Teresę Annę, Józefa Henryka, Jana, Mariannę, Katarzynę Konstancję, Jakuba, Macieja i prawdopodobnie Antoniego. W 1761 r. otrzymał nadanie placu z domem od Jana Klemensa Branickiego (Inwentarz 1771/1772, k. 171v-172), zm. po 1806 (J. Nieciecki, *Kim był Antoni Herliczka? „Białostoczczyzna”* 1991, nr 3, s. 12-16 oraz tenże, *Koleje życia Antoniego Herliczki, malarza polskiego XVIII wieku*, „Roczniki Humanistyczne” 2006, t. L, z. 4, s. 475-505).

⁹⁶ Zapewne syn Anzelma Czerniawskiego, odnotowanego w 1771 r. jako kowal i właściciel domu przy ul. Podrzecznej (Inwentarz 1771/1772, k. 178v).

1.	2.	3.	4.	5.	6.
[k. 58v]					
719.	406	401	Heinrich Frick	Garbarz	1
720.	407	402	Budynek przeznaczony na potrzeby szkoły	–	–
721.	408	403	Wdowa Osmianka ⁹⁷	Po mieszczeniu rolniku	4
722.			Eggerding	Kalkulator Kamery	2
723.	409	404	Matheus Wojtulewicz ⁹⁸ – zwolniony	Pisarz miejski	0
724.			Celehrt	Służący Rejencji	4
725.	410	405	Fabian Wojtulewicz ⁹⁹	Garbarz	3
726.	411	406	Johann Bochm ¹⁰⁰	Garbarz	2
727.			Malchaw	Radca Rejencji	
728.	412	407	Sziemmann Mankowski	Szewc	4
729.	412/ 2	408	Chawinski	Służący	4
730.	413	409	Carol Krupicki	Dworski piekarz	4
731.	414/ 415	410	Szpital wojskowy		
732.			Tomaczewski	Mieszczanin rolnik	4
733.	416	411 101	Benjamin Kilscha ¹⁰² – kolonista	Golibroda	0

⁹⁷ Zapewne Anna, żona Józefa Oszmiańskiego, muzykanta, właściciela domu przy ul. Podrzecznej w 1771 r. (Inwentarz 1771/1772, k. 179v).

⁹⁸ Mateusz Wojtulewicz, żonaty z Marianną Sokólską, mieli syna Placyda Jana Kantego ur. w 1810 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/1, nr 268). Jego ojcem był Fabian Wojtulewicz, właściciel sąsiedniej nieruchomości.

⁹⁹ Fabian Wojtulewicz, odnotowany w 1771 r. jako posiadacz nowego domu przy ul. Podrzecznej. Z żoną Magdaleną miał synów Mateusza i Bartłomieja (Inwentarz 1771/1772, k. 179v).

¹⁰⁰ Właściwie Johann Bohm (Behm), który przyjął obywatelstwo białostockie w 1785 r. (Z. Dunin-Kozicki, *Białystok w XVIII wieku*, s. 63).

¹⁰¹ Dominium.

¹⁰² Przymuszcześnie chodzi o Benjaminą Kitschela, pierwszego przedstawiciela spolszczonego rodu Kitszelów osiadłego w Białymstoku. Jego potomkowie żyją

1.	2.	3.	4.	5.	6.
734.	417	412 ₁₀₃	Jos. Jozobik	Kowal	4
735.	418	413 ₁₀₄	Lorenz Wilczinski – robotnik dniówkowy	Służący parafialny	0
736.	419	414 ₁₀₅	Grzegorz Ostaszewski – robotnik dniówkowy	Służący parafialny	0
737.	420	415 ₁₀₆	Carol Ostaszewski – robotnik dniówkowy	Służący parafialny	0
738.	421	416	Andr. Zawacki	Bez zawodu	4
739.	422	417	Wdowa Staszijnski	uprawia ¼ hufe ¹⁰⁷	4
740.	423	418	Sim. Korbut ¹⁰⁸	gruntu dworskiego	4
741.	424	419	Mates Guzowski	oraz ma 2 tygodnie	4
742.	425	420	Adalbert Gakowski	zajęć tamże	4
743.	426	421	Adalbert Sawicki ¹⁰⁹		4
744.	427	422	Anton Jackowski ¹¹⁰		4

w Białymstoku do dnia dzisiejszego. Gotlib, syn Benjamina, po 1810 r. nabył znaczną część gruntów miejskich za północno-wschodnią granicą, na terenie dzisiejszej dzielnicy Bojary. Na tym terenie powstały w kolejnych dekadach ulice Modlińska, Staszica, Poprzeczna, Wiktorii, Koszykowa i Chopina (W. Wróbel, *Bojary 4. W sercu dzielnicy*, Białystok 2014, s. 13-25).

¹⁰³ Własność Kościoła katolickiego.

¹⁰⁴ Własność Kościoła katolickiego.

¹⁰⁵ Własność Kościoła katolickiego.

¹⁰⁶ Własność Kościoła katolickiego.

¹⁰⁷ Hufe = 76 597,63 m².

¹⁰⁸ Syn Mikołaja i Anny Korbutów, odnotowanego w 1771 r. (Inwentarz 1771/1772, k. 186). Szymon miał siostry Małgorzatę i Magdalenę. Zobowiązany był do odrabiania pańszczyzny dwa dni w tygodniu.

¹⁰⁹ Syn Kazimierza i Rozalii Sawickich, którzy otrzymali 18.04.1755 r. nadanie placu na Bojarach od Jana Klemensa Branickiego. Zobowiązany był do odrabiania pańszczyzny dwa dni w tygodniu (Inwentarz 1771/1772, k. 185v).

¹¹⁰ Antoni Jackowski, najprawdopodobniej syn Stefana Jackowskiego, bojara, miał

1.	2.	3.	4.	5.	6.
[k. 59]					
745.	428	423	von Deheis ¹¹¹	Marszałek dworu	–
746.	429	424	Jacob Kudinskij ¹¹²	Leśniczy dworski	1
747.	430	425	Adalbert Kudinskij ¹¹³	Leśniczy dworski	1
748.	432	426	Stanislaus Josobek ¹¹⁴	Mieszczanin rolnik	4
749.	433	427	Jacob Rosalli	Mieszczanin rolnik	4
750.	434	428	Staphan Paliczinskij ¹¹⁵	Mieszczanin rolnik	4

swój budynek przy ul. Bojary w 1771 r. (Inwentarz 1771/1772, k. 185-185v) i zobowiązany był do odrabiania pańszczyzny dwa dni w tygodniu. Posesję Antoniego Jackowskiego przeniesiono później na ul. Starobojską.

¹¹¹ Por nr. 623 w tym spisie.

¹¹² Przypuszczalnie brat Wojciecha Kodyńskiego.

¹¹³ Wojciech Kodyński, ur. ok. 1730 r. jako syn Tomasza, pozostającego na służbie rodu Branickich. Później pełnił funkcję dworskiego łowczego, nadzorcy psiami, zwierzyńca, myśliwych i lasów w dobrach Branickich. Otrzymał od Jana Klemensa Branickiego nadanie w powiecie bielskim, kolonię łowiecką koło Białegostoku oraz 29.09.1770 r. plac przy ul. Bojarskiej (Inwentarz 1771/1772, k. 183v-184). Po śmierci Jana Klemensa pozostał na służbie Izabeli Branickiej, był jej bliskim współpracownikiem, odpowiedzialnym m.in. za uprawę kartofli i pomoc najuboższym. W 1793 r. otrzymał od króla Stanisława Augusta Poniatowskiego złoty zegarek. Z żoną Elżbietą miał dzieci: Macieja, Michała, Wincentego i Franciszka. Wincenty zmarł w 1816 r. jako kawaler (LPAH w Wilnie, 604/58/8, nr 73M). Przeżył go Maciej Kodyński, żonaty z Marianną Pryncypatty, dziedziczył też kolonię łowiecką koło Białegostoku (dziś teren dzielnicy Wygoda). Wojciech zmarł w 1824 r. i został pochowany na cmentarzu św. Rocha (LPAH w Wilnie, 604/58/8, nr 74) (I. Kulesza-Woroniecka, *Współpracownicy Izabeli Branickiej*, s. 166).

¹¹⁴ Stanisław Jozobik, brat Macieja. Wymienieni jako współwłaściciele posesji przy ul. Bojarskiej już w 1771 r. (Inwentarz 1771/1772, k. 183v). Stanisław był wówczas ożeniony z Marcellą.

¹¹⁵ Stefan Pałczyński, junior, syn Stefana, bojara, mieszkającego w 1771 r. w domu skarbowym dzierzawionym przez sukiennika Krystiana Kaligowskiego (Inwentarz 1771/1772, k. 182v-183). Stefan miał brata Mateusza i siostry Rozalię i Konstancję.

1.	2.	3.	4.	5.	6.
751.			Rawenéé – przymusowy lokator	Fizyk powiatowy	1
752.	435	429	Ternau	Protokolant Inkwizytoriatu	2
753.			Luz	Radca Rejencji	1
754.			Lietke	Registrator Rejencji	2
755.			Holtz	Kancelista Rejencji	2
756.	436	430	Holobowitz	Szklarz	4
757.			Rosentreter	Radca celny	1
ULICA NOWE MIASTO					
758.	437	431	Ochm ¹¹⁶	Radca Rejencji	1
759.	438	432	Schultz	Radca Kamery	1
760.	439	433	Casp. Jabloncka	Sługa dworski	3
761.	440	434	Spons	Radca Rejencji	1
762.	441	435	Pissanski	Rendant	1
763.	443	436	von Lassowski	Komisarz dworski	1
764.			Peter Lassowski	Tłumacz Kamery	2
765.			444	437	Casper Szupiński
[ULICA Z RYNKU DO PAŁACU WRAZ Z PROBOSTWEM KATOLICKIM I RYNKIEM]					
766.	446 117	438	von Schimmelpfennig ¹¹⁸	Prezydent Kamery	1

¹¹⁶ Może tożsamy z Krzysztofem Ehm, radcą Rejencji w latach 1798-1807.

¹¹⁷ Pałacyk zbudowany ok. 1770-1771 przez Branickich jako tzw. *maison du plaisance*, dziś tzw. Pałacyk Gościnny przy ul. Klińskiego 6 [J. Nieciecki, R. Jabłoński, A. Sokółski, T. Rogala, *Pałacyk Gościnny w Białymstoku*, wyd. 2 (poprawione i uzupełnione), Białystok 2012, s. 10].

¹¹⁸ Franz von Schimmelpfennig von der Oye, prezydent Kamery Wojny i Domen. Stanowisko objął w 1799 r. po pełniącym funkcję tymczasowo prezydencie von Reck, pierwszym dyrektorem Kamery wojenno-ekonomicznej w Płocku. Uprzednio był prezydentem policji i magistratu Warszawy w latach 1796-1797. Funkcję prezy-

1.	2.	3.	4.	5.	6.
767.	447	439	Jos. Daskowski ¹¹⁹	Wytwórca świec	2
768.	448/ 2		Jos. Scheer	Kwestor	3
769.	451	441	von Ziegenhorn	Prezydent Rejencji	1
770.			Botke	Radca Rejencji	1
[k. 59v]					
771.			Adler ¹²⁰	Inspektor budowlany	1
772.			Ploger	Tłumacz Rejencji	2
773.			Kirste	Dyrektor kancelarii Kamery	1
774.		442	Lupinkewitz ¹²¹	Proboszcz	1
775.			von Mischakowski	Tłumacz Rejencji	2

denta białostockiej Kamery Wojny i Domen w Białymstoku sprawował do 1802 r., gdy zastąpił go Fryderyk Henryk Wilhelm von Wagner.

¹¹⁹ Józef Daszkowski, najstarszy syn Jana Daszkowskiego, blecharza dworskiego (wytwórca świec i wosku) i pocztmajstra białostockiego, od 1733 r. właściciela posesji przy Ulicy z rynku do pałacu idącej (dziś ul. Kilińskiego 8), który odziedziczył po śmierci ojca ok. 1770 r. nieruchomość oraz przejął po nim działalność blechu.

¹²⁰ Początkowo w 1796 r. zatrudniony jako kancelista przy Komisji Organizacyjnej Kamery Wojny i Domen, później jako inspektor budowlany powiatu (A. Małek, *Kamera*, s. 118, 163).

¹²¹ Ksiądz Szczepan Łupinkiewicz, ur. w 1761 r., zm. w 1810 r., pochowany w Białymstoku na cmentarzu św. Rocha (LPAH w Wilnie, 604/58/2, nr 75). Świecenia przyjął w wieku 23 lat, proboszcz białostocki w latach 1796-1806, także altarysta przy kaplicy św. Rocha. Był spowiednikiem Izabeli Branickiej. Zrezygnował z parafii w 1806 r. (zapewne pod wpływem przejęcia parafii białostockiej przez Księżę Misjonarzy). Pod koniec życia tytułowany kanonikiem mińskim. Przed śmiercią, może z powodu złego stanu zdrowia, wyjechał do Francji.

1.	2.	3.	4.	5.	6.
776.			Müller ¹²²	Radca Kamery	1
777.			Sommer ¹²³	Radca Kamery	1
778.			Gerlach ¹²⁴	Radca Kamery	1
779.			Heyn	Sekretarz Kamery	1
780.	453		Erdmann ¹²⁵	Kalkulator	1
781.	449		Fitzenreuter	Kalkulator	1
782.	450	422	Kaellner	Kalkulator	2
783.	452		Dachs	Kalkulator	2
784.	454		Fornes ¹²⁶	Kalkulator	2
785.	459		Koli	Kalkulator	2
786.			Attens	Inspektor kancelarii Kamery	2
787.			Schlicht ¹²⁷	Główny rendant	1
788.			Waase	Kancelista	2
789.			Klutmann ¹²⁸	Kancelista	2

¹²² W 1804 r. członek Deputacji ds. Wyznaniowych przy Kamerze Wojny i Domen, w 1797 r. pełnił funkcję kreisrata kreisu Goniądza, rok później zatrudniony jako radca przy Kamerze, w latach 1803-1807 radca powiatowy landratu łomżyńskiego (A. Małek *Kamera*, 81, 132, 140, 142, 144-147, 149, 153, 165, 167).

¹²³ W 1797-1804 r. jako drugi justycjariusz Kamery Wojny i Domen, nadzorujący sprawy urzędów landrackich mariampolskiego i kalwaryjskiego, w latach 1804-1807 jako III justycjariusz oraz w latach 1799-1807 dyrektor Deputacji ds. Medycznych (A. Małek, *Kamera*, s. 130, 131, 142, 144-146, 165-166).

¹²⁴ W 1797-1798 na stanowisku szefa Komisji ds. Domen, później jako radca przy Kamerze Wojny i Domen (A. Małek, *Kamera*, s. 130, 142, 144-145).

¹²⁵ W 1796 r. jako komisarz policyjny, a w 1804 r. jako kalkulator przy Kamerze Wojny i Domen (A. Małek, *Kamera*, s. 120, 146).

¹²⁶ W latach 1799-1804 zatrudniony na stanowisku kalkulatora przy Kamerze Wojny i Domen (A. Małek, *Kamera*, s. 146, 169).

¹²⁷ Rendant kasy w rachubie Komisji Organizacyjnej Kamery Wojny i Domen. Na tym samym stanowisku odnotowany także w 1804 r. (A. Małek, *Kamera*, s. 118, 147).

1.	2.	3.	4.	5.	6.
790.			Doneit ¹²⁹	Kancelista	2
791.			Appelbaum	Kancelista	2
792.			Stephani	Kancelista	2
793.			Wolff	Registrator	2
794.			Rojal	Registrator	2
795.			Krebs ¹³⁰	Registrator	2
[k. 60]					
796.			Badendorff	Posłaniec Kamery	4
797.			Leschner	Posłaniec Kamery	4
798.			Mesner	Sługa kancelaryjny	4
799.			Perlett ¹³¹	Asystent kasy Rejencji	2
800.			Baer	Kancelista Rejencji	2
801.			Habbel	Kopista	2
802.			Wienskowski	Kopista	2
803.			Lornow	Kopista	2
804.			Jankowski	Protokolant Hipoteki	2
805.			Hertz	Thumacz	2
806.			Schwemschultz	Kancelista	2
807.			Meissner	Kancelista	1
808.			Schumann	Radca kryminalny	1
809.			Gregorius	Asesor	2

Białystok, 14 października 1799 r.

¹²⁸ Właściwie Klummann, kalkulator w kancelarii Kamery Wojny i Domen w Białymstoku w 1804 r. (A. Małek, *Kamera*, s. 146).

¹²⁹ W latach 1799-1804 zatrudniony na stanowisku kancelisty w Kamerze Wojny i Domen w Białymstoku (A. Małek, *Kamera*, 147, 163, 169).

¹³⁰ W 1804 r. zatrudniony na stanowisku registratora w kancelarii Kamery Wojny i Domen, był także asystentem registratury miejskiej (A. Małek, *Kamera*, s. 147, 164, 171).

¹³¹ Właściwie Pernet, w 1804 r. na stanowisku sekretarza Komisji ds. Domen przy Kamerze Wojny i Domen (A. Małek, *Kamera*, s. 146, 165).

Spis 1806

*Repartition von dene Policey Beiträgen,
welche vom den Bürgern und Einwohnern der Stadt Bialystok
pro 1806/7 aufzubringen sind.
Gefertiget vom Policey Magistrat Hasforth*

Źródło: Archiwum Państwowe w Białymstoku, Kamera Wojny i Domen w Białymstoku, sygn. 2194 (Untersuchung der verfassung der Stadt Bialystok), k. 110-148.

Charakterystyka dokumentu: spis powstał w 1806 r. jako podstawa do poboru podatku przeznaczzonego na utrzymanie miejskiej policji w Białymstoku w roku budżetowym 1806/1807 i stanowi załącznik do budżetu na ten okres. Autorem dokumentu był urzędnik magistratu, inspektor Hasforth, podpisał się pod nim również wiceburmistrz policyjny Krzysztof Teske oraz kalkulator Kamery Wojny i Domen nazwiskiem Fornes (por. spis 1799, nr 784). Jak przypuszcza Ariusz Małek, autor pierwszej edycji spisu z 1806 r., fakt dołączenia do tego dokumentu listy transakcji hipotecznych z lat 1804-1806 świadczy, „iż przyjęty 23.04.1806 r. załącznik do budżetu miasta, czyli spis podatników, jest niepełny i w rzeczywistości powstał w 1804 r. Taki fakt świadczyłby o tym, iż od tego roku obciążenia fiskalne w Nowych Prusach Wschodnich nie wzrastały, pozostając na tym samym poziomie, zaś urzędnikom fiskalnym wystarczyły do pracy aktualni-

zowane na bieżąco informacje Hipoteki o stanie własnościowym w mieście”¹.

Spis ma układ analogiczny do spisu podatkowego z 1799 r. Podstawą układu jest numeracja posesji miejskich (nr hipoteczny) odnotowana w pierwszej kolumnie, która odpowiada numeracji uwzględnionej na tzw. planie Beckera z 1799 r. (ale ze zmianami, jakie zaszły do 1806 r.). Następnie lista podatników podzielona jest według ulic, przy których znajdowały się ich posesje. Podobnie jak w poprzednim spisie, pod jednym numerem hipotecznym znajdują się wszyscy mieszkańcy danej posesji podlegający lub nie opodatkowaniu, którzy uzyskali swoje numery porządkowe (druga kolumna). W oryginalnym dokumencie jest ich 781, ale w kilku miejscach ciąg numeryczny zawiera błędy, uznając więc numerację porządkową za mniej istotną z merytorycznego punktu widzenia, na potrzeby edycji dokonano jej rewizji. W rezultacie spis liczy 773 pozycje. W dalszej części oryginalnego spisu znajdują się dwie kolumny – jedna, zawierająca listę imion i nazwisk podatników oraz druga, odnotowująca ich zawód lub status. Pierwsze cztery kolumny dokumentu zostały zachowane. Natomiast pozostałe kolumny w oryginalnym dokumencie mają charakter stricte buchalteryjny, zostały więc scalone w jedną, zawierającą klasę podatkową, do której dana osoba została przyporządkowana (klasy 1-4). W przeciwieństwie do spisu z 1799 r., do listy płatników podatku z 1806 r. dodano rozróżnienie wyznaniowe płatni-

¹ A. Małek, *Mieszkańcy*, s. 62.

ków, co wynikało z faktu, że wysokość podatków w przypadku wyznawców religii mojżeszowej była większa od stawek przyjętych dla chrześcijan. Ariusz Małek w swojej edycji zawarł informacje o wyznaniu płatników. W tej edycji zrezygnowano z tych informacji, gdyż te wydają się oczywiste zważywszy przede wszystkim na wyraźnie odróżniające się imiona i nazwiska osób wymienionych w spisie.

Dokument został sporządzony w języku niemieckim. Na potrzeby niniejszej edycji została wykorzystana edycja spisu Hasfortha dokonana przez Ariusza Małka w 1996 r. Z niej zostało przejęte tłumaczenie zawodów, stanu podatników i uwag, przy czym przeprowadzono rewizję poprawności zapisu nazwisk w porównaniu z oryginalnym dokumentem, co ujawniło pewne błędy, które zostały w niniejszej edycji poprawione. Podobnie jak w przypadku spisu z 1799 r., zachowano oryginalne zapisy imion i nazwisk odnotowanych w spisie, a nieścisłości i uwagi odnotowano w przypisach tekstowych.

Edycje, literatura: A. Małek, *Mieszkańcy Białegostoku pod zaborem pruskim*, „Zeszyt Naukowy Muzeum Wojska” 1996, nr 10, s. 55-142. Znaczenie i analiza spisu Hasfortha: A. Małek, *Spis podatkowy Hasfortha jako źródło historyczne do dziejów Białegostoku okresu rządów pruskich*, „Białostoczyszna” 1994, z. 3, s. 9-15.

Lp.	Nr hip.	Imię i nazwisko	Profesja / dodatkowe uwagi	Klasa podat.
1.	2.	3.	4.	5.
[k. 110v-111]				
ULICA WASILKOWSKA				
1.	1	Ludv. Bergau	Cyrulik / właściciel szynku	1
2.		Ribbek ²	Kramarz artykułów żelaznych	1
3.	2	Wdowa Manger	Bez zawodu	2
4.	3	Wdowa Sadowska	Bez zawodu	3
5.	4	Ludw. Wieland	Kowal	2
6.	5	Sim. Richłowski	Cyrulik	3
7.		Jan Malinowski ³	Ślusarz	4
8.		Jan Siebrand	Ślusarz	4
9.	6	Franz Rutkowski	Bez zawodu	2
10.	7	Bened. Włoskiewicz	Bez zawodu	2
11.	8 ⁴	Wdowa Scheel	Po mistrzu ciesielskim	2
12.		Christ. Scheel	Mistrz ciesielski	2
13.	9	Tomas Chuchlinski	Ślusarz	2
14.	10	Jan Stolecki	Gospodarz rolny / posiada 15 morg ⁵	2

² Jan Rybek, żonaty z Marianną z domu Pikard. Córka Julianna była żoną Piotra Kasperowicza, a Adelajda żoną Józefa Olszewskiego. W 1812 r. po utworzeniu departamentu białostockiego został mianowany przez Komisję Rządu Tymczasowego na członka minicypalności (H. Mościcki, *Białystok*, s. 104). W 1818 r. Rybek był głową (prezydentem) Białegostoku.

³ Syn Szymona Malinowskiego, laufra Jana Klemensa Branickiego, odnotowanego jako właściciel tej posesji w 1771 r. (Inwentarz 1771/1772, k. 115v-116), którą otrzymał od Branickiego nadaniem 09.11.1770 r.

⁴ Por. spis 1799, nr 11-12.

⁵ Morg reński = 2 553,21 m².

1.	2.	3.	4.	5.
15.		Jan Szeyba ⁶	Kowal	2
16.	11	Matis Fomberg ⁷	Kowal	2
17.	12	Joseph Schlegel	Sukiennik	1
18.	13	Jan Seliger	Rzeźnik / właściciel słodowni i gorzelni	1
19.	14	Jos. Piekarski	Garncarz	3
20.	15	Jan Domanowicz	Garbarz	3
21.	16	Wawrz. Klossowski	Stolarz	3
22.	17	Georgi Smolski	Introligator	3
23.	18	Moses Leyser	Szynkarz / właściciel szynku i gorzelni	1
24.	19	Simon Kasperowicz	Stelmach	2
25.		Simon Kasperowicz	Stelmach	4
<i>[k. 111v-112]</i>				
26.	20	David Pierwas	Kowal	2
27.	21	Wdowa Gerson	Po szynkarzu	1
28.		Schajja Abram	właściciel szynku / matka i syn podatkowa wspólnota rodzinna	0
29.	22	Moses Michel	Szynkarz / właściciel szynku oraz gorzelni	1
30.		Jankel Moses	Kramarz	2
31.		Leib Moses	Nauczyciel / wolny ⁸	0
32.	23	Leib Essra	Szynkarz / właściciel szynku	

⁶ Jan Szajba, syn kowala Krzysztofa i Marianny Szejbów, którzy otrzymali nadanie domu od Jana Klemensa Branickiego 22.01.1768 r. Miał młodszych braci: Adama, Mariana i Klemensa oraz siostry Juliannę i Annę (Inwentarz 1771/1772, k. 120-120v). Jan żonaty był z Zofią Sawicką, z którą miał syna Józefa, ur. w 1813 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/5, nr 18M).

⁷ Por. spis 1799, nr 17.

⁸ Tzn. zwolniony z płacenia podatku (w tej grupie znajdowali się nauczyciele żydowscy, osoby biedne i nowo osiedleni koloniści).

1.	2.	3.	4.	5.
33.		Abel Moses	Nauczyciel / wolny	0
34.		Mareus Issac	Nauczyciel / wolny	0
35.	24	Kalman Gerson	Szynkarz / właściciel szynku	1
36.		Lewin Kalman	Sieczkarz	3
37.		Ruber Kalman	Sieczkarz	3
38.	25	Klemens Szejba ⁹	Urzędnik dworski	2
39.	26	Knorr	Registrator Rejencji / urzędnik	-
40.	27	Leijser Boruch	Kupiec	1
41.		Moses Leyser	Kramarz galanterii	2
42.		Borath Leijser	Kupiec	2
43.	28	Israel Hirsch	Złotnik	1
44.		Channago Hirsch	Kramarz	2
45.		Leyser Kallmann	Kupiec	2
<i>[k. 112v-113]</i>				
46.	29	Jacob Moses	Łatacz ubrań	3
47.		Godalge Meloch	Szynkarz	1
48.		Josel David	Kramarz	2
49.	30	Jan Luckiewicz	Garncarz / właściciel 7 morgów 90 prętów ¹⁰	3
50.		Mać. Kosłowski	Szawc	3
51.		Cas. Lanewski	Ślusarz	3
52.	31	Bals Zacharias	Bez zawodu	1
53.	32	Leib Nossen	Szynkarz / właściciel szynku oraz gorzelni	1
54.		Hirson Lewin	Kupiec	1
55.		Wallach	Tłumacz	3
56.		David Leskies	Faktor	3
57.	33	Spadkobiercy Linkera	Właściciel szynku oraz młyna	1

⁹ Por. spis 1799, nr 40.

¹⁰ Pręt reński = 14,18 m².

1.	2.	3.	4.	5.
58.		Seidels	Piekarz	3
59.	34	Abraham Feybusch	Szynkarz / właściciel szynku	1
60.		Czaikel Abram	Szynkarz / właściciel szynku	1
61.	35	Rochel Abram	Sieczkarz	2
62.		Sinoracky	Faktor	3
63.		Krieger	Zegarmistrz	1
64.	35/2	Abram Meijer	Kramarz	1
65.		Simon Feibusch	Szynkarz	2
66.	36	Jankel Jude	Pomocnik młynarza	4
[k. 113v-114]				
67.		Leib Zallel	Szynkarz wina	1
68.		Isaac Jude	Szynkarz	
69.	37	Jude Issac	Sieczkarz	
70.		Slomski	Bilardzista	1
71.		Jankel Jude	Poborca podatkowy	3
72.	38	Joh. Bochnke	Cyrulik	2
73.	39	Chaim Moses	Szynkarz / właściciel słodowni oraz gorzelni	1
74.		Moses Salmon	Nauczyciel	4
75.	40	Moschi Salmon	Introligator	4
76.		Iossel Meijer	Rzeźnik	3
77.		Chaim Marcus	Faktor	3
78.	41	Szmul Pinkus	Kramarz	2
79.		David Hirsch	Handlarz cytrynami /	2
80.	42	Wolff David	wspólnota rodzina	3
81.		Israel Owschaj	Pracownik młyna	2
82.	43	Aron Leib	Kramarz	
83.	43/2	Tegoż drugi dom	Zamieszkania przez urzędników	1
84.		Tegoż trzeci dom		
[k. 114v-115]				
85.	45	Woronoski ¹¹	Kotlarz	1

¹¹ Wcześniej w 1799 r. wymieniony Michał Woronowski, kowal mosiądzu (por. spis 1799, nr 88). W tym spisie przypuszczalnie Michał lub Jan Woronowski, określony w 1811 r. jako kapitan magazynów żywnościowych, żonaty z Zofią

1.	2.	3.	4.	5.
86.	46	Leib Leyser	Kowal mosiądzu	3
87.		Hillel Hirsch	Rękodzielnik	4
88.	47	Josel Benjamin	Krawiec	3
89.	48	Jacob Piekarski	Garncarz	3
90.	49	Clemens Szeyba ¹²	Urzędnik dworski / mieszka pod nr 25	-
91.	50	Ambr. Żakowski	Mieszczanin rolnik / właściciel 7 mórg 90 przętów	3
92.		Jacob Berkowski	Starszy łatacz	4
93.	51	Wojc. Wilczynski ¹³	Mieszczanin rolnik / właściciel 7 mórg 90 przętów	4
94.	52	Joseph Lukaczyski ¹⁴	Mieszczanin rolnik / właściciel 7 mórg 90 przętów	4
95.	53	Jan Wojewodzki	Mieszczanin rolnik / właściciel 3 mórg 45 przętów	4
96.		Peter Lukaczyski	Mieszczanin rolnik / właściciel 7 mórg 90 przętów	4
97.	54	Paul Slowikowski ¹⁵	Mieszczanin rolnik / właściciel 7 mórg 90 przętów	4

Brodowską. Mieli córkę Aleksandrę, zmarłą w 1811 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/3, nr 74F). W 1816 r. Józef Woronowski, może brat Jana i Michała, wziął ślub z Katarzyną Haberman (LPAH w Wilnie, 604/58/8, nr 24).

¹² Nieruchomość należąca do Klemensa Szajby, syna Jana, nabył w 1806 r. Jan Rumpelli (A. Małek, *Mieszczanie*, s. 142; por. spis 1799, nr 95).

¹³ Zapewne syn Franciszka Wilczyńskiego (por. spis 1799, nr 99), przed 1809 r. żonaty z Marianną Fiszer (Fleyszer), miał dzieci: Mariannę (LPAH w Wilnie, 604/58/1, nr 249), Macieja ur. w 1813 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/5, nr 34M), Józefa ur. w 1815 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/7, nr 171M), Mariannę ur. w 1821 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/13, nr 132) i Mikołaja ur. w 1823 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/16, nr 4).

¹⁴ Zapewne syn Jana Łukaszyńskiego (por. spis 1799, nr 100), przed 1810 r. żonaty z Łucją Jaroszewiczówną, mieli dzieci: Michała ur. w 1810 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/2, nr 215), Adama ur. w 1812 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/5, nr 16M) i Agatę ur. w 1815 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/7, nr 138), Magdalę ur. w 1818 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/10, nr 82F).

¹⁵ Por. spis 1799, nr 103.

1.	2.	3.	4.	5.
98.		Joseph Slominski	Ślusarz	3
99.	55	Mac. Miecholowy	Ślusarz	3
100.	56	Wdowa Gruszewicz	Bez zawodu	4
101.	57	Stanisl. Luckiewicz	Garncarz / właściciel 15 mórg	2
102.	58	Wdowa Sarka	Robotnica dniówkowa	4
103.		Albricht Kudricki	Rzeźnik	2
104.	59	Wdowa Kosakiewicz	Bez zawodu	4
<i>[k. 115v-116]</i>				
105.	60	Benj. Simon	Kramarz towarami łokcio- wymi	1
106.	61	Schay Abram	Posłaniec	3
107.		Hoschel Leyser	Bez zawodu	4
108.	62	Jacob Dubeyko	Mieszczanin rolnik / wła- ściciel 11 mórg 45 przętów	3
109.		Thom. Kudricki	Rzeźnik	2
110.	63	Paul Dubeyko	Gospodarz rolny / własci- ciel 11 mórg 45 przętów	3
111.		Siebert	Rzeźnik	2
112.	64	Jan Horodynski	Garbarz / właściciel 7 mórg 90 przętów	2
113.	65	Wolff Marcus	Furman	3
114.		Abram Carge	Kramarz	2
115.	66	Schlom Mandel	Krawiec	3
116.		Kalman Hirsch	Tragarz skrzyń	3
117.	67	Abram Schaps	Kramarz	2
118.		Sandel Lippe	Sieczkarz	3
119.		Hirsch Sankel	Handlarz skórami	3
120.		Jankel Chaim	Kramarz / handel rodzinny	2
121.	68	Koppel Nochim		0
122.		Hilel Jankel	Kupiec	1
123.		Sussel Marcus	Furman	3
124.	69	Leib Abram	Piwowar / właściciel szynku	1
125.		Abram Sleinberg	Kupiec kolonialny	2
<i>[k. 116v-117]</i>				

1.	2.	3.	4.	5.
126.		Hertz Leib	Kupiec kolonialny / kolo- nista	0
127.	70	Leib Israel	Szynkarz wina	1
128.	71	Israel Hillel	Szynkarz / właściciel szynku	1
129.		Meijer Koppel	Kramarz	2
130.	72	Isaac David	Szynkarz wina	1
131.	73	David Meyer	Piwowar / właściciel sło- downi, szynku i gorzelni	1
132.	74	Chaym Chaym	Piwowar / właściciel szynku	1
133.	75	Michel Gerson	Zegarmistrz / wspólnota	1
134.		Simon Michel	podatkowa rodzinna	
135.	76	Josel Mendel	Szynkarz / właściciel szynku	1
136.	77	Baer Marcus	Szynkarz / właściciel szynku	1
137.	78	Hirsch Marcus	Szynkarz / właściciel szyn- ku i gorzelni	-
138.		Ruben Dan	Wytwórca świec	3
139.		Leib Hirsch	Kramarz	2
140.		Idzig Meyer	Kupiec	2
141.		Panck Baer	Złotnik	1
142.		Hirsch Moses	Kramarz	1
ULICA STODOLNA (GUMIENNA)				
143.	78/2	Josel Schaye	-	3
144.		Schaye Aron	Biedny	0
<i>[k. 117v-118]</i>				
145.	79	Hirsch Schaye	Kramarz	3
146.		Hirsch Nochim	Kramarz	3
147.	80	Wycenty Kuszijnski	Ślusarz / właściciel 15 mórg	2
148.	81	Peter Lusch	Gospodarz rolny / własci- ciel 4 mórg 90 przętów	3
149.		Nicol Pietraszkiewicz	Ślusarz	4
150.	81/2	Lewin Hirsch	- / rozpoczął budowę	-
151.	82	Moses Hirsch	Kramarz	2
152.		Wdowa Laye	Bez zawodu / bardzo biedna	0
153.	83	Wdowa Zakrzewska	Bez zawodu / bardzo bied- na / dom zniszczony	0

1.	2.	3.	4.	5.
154.		Eberhardt	Piekarz	0
155.	84	Marc. Silachowski	Garbarz	4
156.	85	Wdowa Szymanowa	Bez zawodu	4
157.	86	Maliszewski	Kapelusznik	2
158.	87	Wdowa Piotrowska	Bez zawodu	4
159.	88	Lewin Moses	Kramarz	2
160.	89	Chaym Meyer	Karczmarz / właściciel szynku	1
161.		Moses Balr	Szynkarz / właściciel szynku	1
162.		Lewin Schoeps	Faktor	3
163.	90	Wolff Israel	Nauczyciel / wolny	0
		<i>[k. 118v-119]</i>		
164.		Raphael Wolff	Kupiec	1
165.	92	Meyer Hirsch	Szynkarz / właściciel szynku	1
166.	93	Pinkus Aron	Szynkarz / właściciel szynku, słodowni i gorzelnii	1
167.		Jankel Leib	Kramarz	0
168.	94	Mendel Elkan	Kramarz	1
169.	95	David Moses	Szynkarz / właściciel szynku	1
170.		Sawel Moses	Szynkarz / właściciel szynku	1
171.	96	Itzig Henoach	Furman	4
172.		Rayne Meloch	Kantor / wolny	0
173.		Josel Wolff	Faktor	3
ULICA GUMIENNA				
174.	97/2	Budowla blacharza Stahra ¹⁶	–	–
175.	98	Bartl. Josobiek ¹⁷	Garnrcarz / właściciel 15 mórg	3
176.		Jan Myszynski	Murarz	–
177.	99	Mates Josobik	Brucarz / właściciel 15 mórg	3

¹⁶ August Stahr, żonaty z Elżbietą Schlettinger, mieli syna Fryderyka Wilhelma ur. w 1809 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/1, nr 247) i córkę Henriette.

¹⁷ Por. spis 1799, nr 179.

1.	2.	3.	4.	5.
178.		Joh. Słominski	Stolarz	3
179.		Johan Schildbach	Powroźnik	3
180.	100	Właściciel mieszka pod nr 99	–	–
181.	101	Mater. Zabrizki	Mieszczanin rolnik / właściciel 3 mórg i 135 przętów	3
182.	102	Joseph Linowski ¹⁸	Ślusarz	3
183.		Adam Wilczynski	Mieszczanin rolnik / właściciel 7 mórg 90 przętów	3
184.	103	Piotr Poplawski	Murarz	4
		<i>[k. 119v-120]</i>		
185.		Adam Ostaszewski	Murarz	4
186.	104	Nicol Adakiewicz	Szewe	3
187.	104/2	Thom. Fomberg ¹⁹	Chirurg	3
188.	105	Jacob Waleszuk ²⁰	Mieszczanin rolnik / właściciel 7 mórg 90 przętów	4
189.	106	Wdowa Juchnicka	Po mieszczaninie rolniku / właściciel 15 mórg	3
190.		Paul Szendzian	Robotnik dniówkowy	4
191.	107	Simon Wieczynski	Mieszczanin rolnik	3
192.		Kontkiewicz	Krawiec	4
193.	108	Johann Malewicz	Mieszczanin rolnik / właściciel 7 mórg 90 przętów	4
194.	109	Miecz. Poplawski	Mieszczanin rolnik / właściciel 15 mórg	3
195.		Michael Chichanowski	Szewe	4
196.	109/2	Joseph Schlegel ²¹	Sukiennik	–

¹⁸ Józef Linowski, żonaty z Rozalią Puchalską, z którą miał dzieci: Józefa ur. w 1804 r. i Katarzynę ur. w 1808 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/1, nr 55).

¹⁹ Syn Mateusza i Urszuli Fombergów, właścicieli nieruchomości przy ul. Wasilkowskiej nr 11 (por. spis 1799, nr 17).

²⁰ Por. spis 1799, nr 187.

²¹ Por. spis 1799, nr 20.

1.	2.	3.	4.	5.
197.		Appelbaum ²²	Drukarz	1
198.	110	Casimir Lotewski	Mieszczanin rolnik / właściciel 11 mórg 45 przętów	3
199.		Golts Snatz ²³	Drukarz / wolny	0
200.	111	Simon Zdanowicz	Mieszczanin rolnik / właściciel 7 mórg 90 przętów	4
201.	112	Casimir Pankiewicz	Mieszczanin rolnik / właściciel 7 mórg 90 przętów	4
202.		Jacob Pankiewicz	Mieszczanin rolnik / właściciel 7 mórg 90 przętów	4
	113	[k. 120v-121]		
203.		Joh. Ciechanowski	Szewc	4
204.	114	Wojc. Swistowski	Mieszczanin rolnik / właściciel 7 mórg 90 przętów	4
205.		Demetri	Szewc	4
206.	115	Andr. Stringuicki	Mieszczanin rolnik / właściciel 11 mórg 45 przętów	3
207.	115/2	Wincenty Czyczijnski	Zamieszkały pod nr 80	-
208.	116	Maciej Buczynski	Szewc	4

²² Jan Appelbaum, drukarz królewski, przejął drukarstwo białostockie po Janie Jakubie Danielu Kanterze (o nim por. spis 1799, nr 233). Wydawał m.in. gazetę „Neu-Ostpreussisches Intelligenz-Blatt zur nutzlichen Bequemlichkeit des Publici”, a także na zlecenia wszelkie obwieszczenia, zarządzenia i formularze oraz pierwsze książki publikowane w regionie (*Kazanie ks. Teodora Mietelskiego wygłoszone 13.12.1803 r. na pogrzebie Michała Franciszka Karpowicza, biskupa wigierskiego*). W 1803 r. wykupił oficynę drukarską w Supraślu. Od ok. 1805 r. jego współnikiem był Golts Snatz (Z. Romaniuk, *Drukarstwo*, s. 44-45; M. Cubrzyńska-Leonarczyk, *Dziedzictwo Unii Brzeskiej. Z dziejów oficyny wydawniczej OO Bazylianów w Supraślu (1695-1803)*, Warszawa-Białystok 2007, s. 59).

²³ Współpracownik Jana Appelbauma w jego drukarni, później także nauczyciel oraz współwłaściciel z Wustrachem biblioteki przy białostockiej księgarni (Z. Sokół, *Dzieje bibliotek w Białymstoku (od XVIII wieku do 1939 roku)*, Białystok 1999, s. 27-28).

1.	2.	3.	4.	5.
209.		Wdowa Jablonska	Po mieszczaninie rolniku	
210.	117	Stanisław Jaruszewicz	Mieszczanin rolnik / wspólnota podatkowa rodzinna	4
211.		Joseph Jablonski	Robotnik dniówkowy	4
212.		Christoph Dembski	Szewc / właściciel 7 morgów 90 przętów	3
213.	118	Stanisl. Poplawski	Mieszczanin rolnik / właściciel 7 morgów 90 przętów	4
214.	119	Jos. Kudowski	Stolarz	3
215.	120	Franz Zawadzki	Robotnik dniówkowy	4
216.	121	Joh. Andrzejewski	Mieszczanin rolnik / właściciel 7 morgów 90 przętów	4
ULICA TYKOCKA				
217.		Leib Boruch	Kucharz	4
218.	122	Boruch Manasse	Handlarz mąką	4
219.		Trzynsk	Rzeźnik	2
220.		Josel Mendel	Szynkarz / zamieszkały pod nr 76	-
221.	123	Joh. Nelle	Rymarz	2
222.	124	David	Zamieszkały pod nr 73	-
223.		Israel Hillel	Zamieszkały pod nr 71	-
	125	[k. 120v-121]		
224.		Jankel Scholem	Handlarz skórami	2
225.		Taube Lajje	Handlarz skórami	2
226.	126	Chaym Manassi	Kowal mosiądzu	3
227.		Eysak Lewin	Kupiec	2
228.	127	Marcus Lewin	Kramarz	3
229.	127/2	Israel Hillel	Zamieszkały pod nr 71	-
230.		Balr Mendel	Sieczkarz	3
231.	128	Schmul Josel	Kramarz	3
232.		Hirsch Balr	Kramarz	3
233.	129	Chiel Hirsch	Sieczkarz	3
234.		Selig Lewin	Sieczkarz	3
235.		Meyer Leyser	Sieczkarz	3

1.	2.	3.	4.	5.
236.		Bone Chaym	Kramarz	3
237.		Srol Israel	Sieczkarz	3
238.		Jankel Benjamin	Handlarz szkłem	3
239.		Mates Jankel	Handlarz szkłem	3
240.	131	Johan Rohleder	Kapelusznik	2
241.	132	Ignac Szczynski	Ślusarz	3
242.	133	Wdowa Reymann	Bez zawodu	4
243.	134	Wdowa Hryniewicka	Bez zawodu	3
[k. 121v-122]				
ULICA LIPOWA				
244.	135	Wdowa Burzynska ²⁴	Bez zawodu	4
245.	136	Radziczewski	Bez zawodu	4
246.	137	Jacob Dyk	Obcokrajowiec	3
247.	138	Topolski ²⁵	Bez określenia	3
248.	139	Grzymalski ²⁶	Brak określenia	4
249.		Kozłowski	Bez zawodu	4
250.	140	Tomas Kozłowski	Stolarz	3
251.	141	Wronna ²⁷	Urzędnik	0
252.	142	Johann Bauer ²⁸	Ogrodnik	2

²⁴ Por. spis 1799, nr 228.

²⁵ Karol Topolski według Inwentarza miasta z 1771/1772 r. posiadał w Białymstoku dwie nieruchomości: murowany dom narożny przy Rynku, w którym ulokował pocztę, oraz drewniany dom na ul. Nowolipie. Obie zakupił w styczniu 1771 r. od Katarzyny Szorc za zgodą Jana Klemensa Branickiego (Inwentarz 1771/1772, k. 90-91, 194; AGAD w Warszawie, Księgi miejskie białostockie, sygn. 2, s. 44-45). Zmarł między 1806 a 1810 r.

²⁶ W 1799 r. Franciszek Grzywalski, żołnierz polski (por. spis 1799, nr 234).

²⁷ Bartłomiej Wrona, członek władz miejskich białostockich, który razem z Fischerem i von Ellertem podpisał się na budżecie miasta z 1799 r. (A. Małek, *Mieszkańcy*, s. 59). Żonaty z Elżbietą, ich córka Konstancja, ur. w 1814 r., w 1839 r. wyszła za Franciszka Tworowskiego (w metryce zapisana jako *Wronna*) (LPAH w Wilnie, 604/58/40, nr 42).

1.	2.	3.	4.	5.
253.	142/2	Plac budowlany	Kontrolera kasy Kadyien ²⁹	-
254.	145	Wdowa Bendrzejewska ³⁰	Bez zawodu / dworski plac budowlany	-
255.	145/2	Plac budowlany	Dyrektora Hufneigel ³¹	-
256.	150	Andr. Jaworowski ³²	Bez zawodu	3
257.	152	Joseph Mylecki	Bez zawodu	4
258.		Macey Buczkowski	Kominiarz	4
259.	153	Kreutschmer	Stolarz	3
260.	154	Peter Kaufmann ³³	Garncarz	2
261.	155	Maciej Daczkowski ³⁴	Garncarz	4
262.	156	Friedr. Malecki	Młockarz	3
263.	157	Michel Petrikowski	Młockarz	4
264.	159	Sadowski	Muzyk	3
265.	162	Plett	Urzędnik ds. budowlanych	0
[k. 123v-124]				
266.	163	Gedalje Abram	Szynkarz wina	1
267.	164	Teibel Marcus	Szynkarz / właściciel szynku	1
268.		Isac Iosel	Kramarz	3
269.	164/2	Schlom Israel	Faktor	3
270.		Moritz	Gwoździarz	3
271.		Simon Isaac	Szynkarz / właściciel szynku	1
272.	165	Tysak Leybowicz	Nauczyciel / wolny	0

²⁸ Johann Gotlib Bauer, syn Frydrycha Bauera, ogrodnika Branickich, ur. w 1762 r., w 1809 r. powtórnie żonaty z Karoliną Kohlau (LPAH w Wilnie, 604/58/1, nr 23). Miał syna Frysta, zm. przed 1810 (por. spis 1810, nr 168).

²⁹ Prawdopodobnie Jerzy Kadgien, w latach 1799-1807 administrator urzędu domenalnego w Małym Płocku (A. Małek, *Kamera*, s. 151).

³⁰ Katarzyna, wdowa po Macieju Biendrzejewskim (por. spis 1799, nr 242).

³¹ Hufnagel, II dyrektor Kamery Wojny i Domen w latach 1800-1804 (A. Małek, *Kamera*, s. 142).

³² Andrzej Jaworowski, ur. w 1773 r., syn Stefana i Joanny Sawickiej Jaworowskich (por. spis 1799, nr 248).

³³ Por. spis 1799, nr 254.

³⁴ W 1799 r. jako Daszkowski (por. spis 1799, nr 256).

1.	2.	3.	4.	5.
273.		Schlom Hinde	Słodownik / właściciel słodowni / wolny	0
274.		Israel Boruch	Kuśnierz	4
275.	166	Tempelin	Stolarz	2
276.	167	Abram Schmerl	Szynkarz / właściciel szynku	1
277.	168	Aron Abram	Szynkarz / właściciel szynku i gorzelni	1
278.		Gerson Dawid	Sieczkarz	3
279.		Schlom Chiel	Kramarz	2
280.	169	Israel Schlom	-	-
281.		Bach ³⁵	Bilardzista	1
282.	169/2	Budynek własnością dworu	-	-
283.	171	Hirsch Schmul	Szynkarz / właściciel młynarza, gorzelni i szynku	1
284.		Leyser Hirsch	Młynarz	2
285.		Chaym Herlz	Kowal mosiądzu	4
286.		Isac Paysach	Kuśnierz	4
<i>[k. 123v-124]</i>				
287.	172	Leib Hirsch	Sukiennik	1
288.		Hisch David	Szynkarz / właściciel szynku	1
289.	173	Topolski	Obcokrajowiec	2
ULICA SZPITALNA ŻYDOWSKA				
290.	174	Judko Abram	Bez zawodu	4
291.		Chaim Salmon	Krawiec	4
292.		Lewin Hirsch	Krawiec	4
293.		Baruch David	Krawiec	4
294.		Jerem Hirsch	Krawiec	4
295.		Hillel Moses	Kramarz galanterii	4
296.	176	Wdowa Core Lewin	Bez zawodu	4
297.	177	Właściciel zamieszkały pod nr 171	-	-

³⁵ Po 1802 r. otworzył przy ul. Lipowej Hotel de Paris o podwyższonym standardzie (A. Małek, *Białystok*, s. 23).

1.	2.	3.	4.	5.
298.		Wdowa Recht	Młockarz	2
299.		Hirsch Isaac	Handlarz starzyzną	2
300.	178	Awschay Sarach	Krawiec	3
301.		Isaac Paysach	Rzeźnik	3
302.	179	Jossel Gedalje	Szewe	3
303.		Boruch Jossel	Pisarz Dziesięciu Przykazań	0
304.	180	Wolff Lewin	Pracownik gorzelni	4
305.		Abram David	Krawiec	3
306.		Josel Lewin	Kuśnierz	3
307.		Chaim Salamon	Krawiec	2
308.	181	Leib Dawid	Krawiec	4
309.		Jankel Hirsch	Robotnik dniówkowy	4
<i>[k. 125v-126]</i>				
310.		Jankel Isaac	Furman	3
311.		Nosen Abram	Krawiec	4
312.	182	Lewin Hirsch	Krawiec	3
313.		Itzig Moses	Młynarz	3
314.		Jonc Moszkowicz	Krawiec	3
315.	183	Hirsch Jankel	Furman	3
316.		Abram Moses	Krawiec	4
317.	184	Dan Leyser	Młynarz	3
318.		Israel Leyser	Nauczyciel	0
319.	185	Abram Moses	Kuśnierz	3
320.		Hirsch Arno	Robotnik stawowy	3
321.	186	Owschay Abram	Kupiec	1
322.		Hirsch Schoepfel	Ślusarz	3
323.	188	Leib Abram	Kuśnierz	4
324.		Hirsch Moses	Kramarz galanterii	3
325.		Laije Lewin	Piekarz	3
326.	189	Judel Aron	Szynkarz	2
327.		Feibel Abram	Faktor	3
328.	190	Leib Jankel	Kuśnierz	3
329.		Friedr. Thorum	Ślusarz	3
330.	191	Zallel Elias	Nauczyciel	4

1.	2.	3.	4.	5.
331.		Chlawne Mortche	Kramarz galanterii	1
332.		Abram David	Młynarz	4
333.		Josel Schmul	Kramarz	3
334.	192	Elias Hirsch	Krawiec	3
335.		Leib Hirsch	Handlarz suknem	1
336.	193	Chaim Schmul	Krawiec	4
337.		Abram Schlom	Krawiec	4
<i>[k. 126v-127]</i>				
338.		Matche Hirsch	Krawiec	3
339.	194	Salmon Nissen	Rzeźnik	3
340.		Moses Hirsch	Szewc	4
341.		Hinde Hirsch	Bez zawodu	3
342.		Isaac Moses	Krawiec	4
343.	195	Eysax Ruben	Krawiec	3
344.		Balter Moses	Pracownik młyna	3
345.		Mendel Hirsch	Krawiec	4
346.	196	Wolff Abram	Kuśnierz	3
347.		Hisch Mortche	Krawiec	4
348.	197	Israel Baruch	Kuśnierz	2
349.		Moses Baruch	Kuśnierz	3
350.	198	Chone Jossel	Sieczkarz	3
351.		Schmul Baruch	Kuśnierz	3
352.	199	Mendel Meyer	Krawiec	4
353.		Moses Ruben	Młynarz	3
354.	200	Gedalje Aron	Nauczyciel	4
355.		Moses Judel	Sieczkarz	3
356.	201	Salamon Aron	Pośrednik handlowy	3
357.		Meyer Aron	Służący	4
358.	201/2	Marcus Wolff	Furman	2
359.	202	Salamon Hirsch	Pomocnik młynarza	3
360.		Mendel Jossel	Rzeźnik	3
361.	203	Mortche Schmul	Krawiec	4
362.	204	Leib Jossel	Rzeźnik	2
<i>[k. 127v-128]</i>				

1.	2.	3.	4.	5.
363.	204/2	Lipinski	Radca medyczny / urzędnik	0
364.	205	Leib Abram	Faktor	3
365.		Schlom Leyser	Krawiec	4
366.		Leyser Falk	Piekarz	3
367.	206	Judel Abram	Krawiec	4
368.		Hirsch Schlomm	Nauczyciel	0
369.	207	Joseph Abram	Kuśnierz	0
370.		Moses Leijser	Faktor	3
371.		Abram Joseph	Kuśnierz	3
372.	208	Selig Marcus	Pracownik młyna	3
373.		Baer Simon	Krawiec	3
374.		Schlaum Paysach	Kuśnierz	3
375.	209	Kassriel Nechim	Furman	4
376.	210	Schmuls	Mieszka w Grodnie	3
377.	211	Lewin Abram	Kuśnierz	3
378.		Baer Benjamin	Robotnik dniówkowy	4
379.	211/2	Anton Bartoczewicz	Służebny	4
380.	212	Dominik Borowski	Bez zawodu	4
381.		Franz Sosnowski	Krawiec	3
382.	213	Franz Buratenski	Ogrodnik	3
383.		Paul Heroska	Budowniczy mostków	3
384.	215	Spadkobiercy Liczmanow- skiego	-	4
385.	216/2	Bünger	Murarz	4
386.	217	Jerzy Krasota	Starszy łatacz	4
387.	218	Mac. Zawadzki	Gwoździarz	4
<i>[k. 128v-129]</i>				
388.	219	Wdowa Bielska	Bez zawodu	4
389.	220	Hirsch Jossel	Krawiec	3
390.		Aron Simpson	Krawiec	3
391.	221	Isaac Fankel	Pracownik młyna	4
392.		Elias Jankel	Krawiec	4
393.	222	Mortche Abram	Robotnik stawowy	3

1.	2.	3.	4.	5.
394.		Josel Abram	Krawiec	4
395.		Aron Jankel	Krawiec	4
396.		Selig Owschay	Kuśnierz	3
397.	223	Josel Jankel	Krawiec	4
398.		Rogowski	Bednarz	4
399.		Taube Lewin	Bez zawodu	4
400.	224	Hirsch Moses	Szawc	4
401.		Abram Jossel	Krawiec	4
402.		Schaye Jankel	Krawiec	4
403.		David Lewin	Pracownik warzelni	4
404.	225	Leib David	Krawiec	4
405.		Moses David	Krawiec	4
406.		Salamon Moses	Pracownik gorzelni	4
407.	226	Pelet Moses	Słodownik / zamieszkały pod nr 230	-
408.	227	Aron David	Piekarz	3
409.		Kasriel Palter	Pośrednik handlowy	3
410.	228	Gedalje Elias	Krawiec	4
411.		David Leib	Szawc	4
412.		Leib Jossel	Szawc	4
<i>[k. 129v-130]</i>				
ULICA SURASKA GŁÓWNA				
413.	229	Jankel Abram	Szynkarz / właściciel szynku	1
414.		Marcus Moses	Handlarz suknem	2
415.	230	Pelet Moses <i>ad 231</i>	Szynkarz / właściciel szynku, młyna, gorzelni	1
416.	231	Moses Balr	Szynkarz	1
417.	232	Jankel Moses	Kramarz	3
418.		Josel Jankel	Rzeźnik	2
419.		Lewin Jossel	Krawiec	3
420.	233	Abram Jossel	Krawiec	3
421.		Nisen Abram	Krawiec	3
422.		Nochim Simon	Krawiec	3
423.		Lewin Manass	Krawiec	4

1.	2.	3.	4.	5.
424.	234	Właściciel zamieszkały pod nr 135	-	4
425.		Schultz	Murarz	3
426.		Dürge	Murarz	3
427.	235	Itzig Moses ³⁶	Szynkarz / właściciel szynku i gorzelni	1
428.		Jone Schlom	Kramarz	3
429.	236	Jankel Isaac	Introligator	4
430.		Krass	Stolarz	2
431.	237	Koppel Boruch	Kuśnierz	3
432.		Krass	Stolarz	2
433.		Gerson Simche	Krawiec	3
434.		Leyser Naphtali	Szawc	4
435.	238	Moses Schoel	Bez zawodu	4
436.		Nochim Lemke	Krawiec	4
<i>[k. 130v-131]</i>				
437.		Jankel Hirsch	Szawc	4
438.	240	Vieter Isaac	Dzierżawca karczmy	2
439.	241	Mortchel Nossen	-	4
440.	242	Charkel Isaac	Szawc	3
441.	243	Moses Lewin	Furman	3
442.		Leyser Jankel	Krawiec	4
443.	244	Wdowa Wawrzyn.	Kowal	3
444.		Buczko	Kominiarz	3
445.	245	Meyer Nathan	Słodownik / właściciel słodowni oraz młyna	2
446.		Leyser Chaim	Słodownik	4
447.		Elias Fischel	Słodownik	4
448.	246	Isaac Simon	Słodownik	4
449.		Moses Leyser	Słodownik	4
450.		Stephan Oganowski	Cieśla	3

³⁶ Nieruchomość kupił 24.08.1803 r. od Mosesa Lewina (A. Małek, *Mieszkańcy*, s. 139).

1.	2.	3.	4.	5.
451.		Sudowski	Siodlarz	3
452.		Jan Juchnicki	Bez zawodu	3
453.	247	Andr. Archipowicz ³⁷	Garncarz	3
454.	248	Fabian Piekarski ³⁸	Garncarz	3
455.	249	Mates Krosota ³⁹	Mistrz ciesielski / właściciel 7 mórg 90 prętów	2
456.	250	Simon Piekarski	Garncarz	3
457.	251	Isaac Jankel	Szynkarz	1
458.		Salamon Dawid	Krawiec	4
459.	252	Stanisl. Kopycki ⁴⁰	Garncarz	3
460.		Mates Kozlowski	Garncarz	3
		<i>[k. 131v-132]</i>		
461.		Wahrendorff	Murarz	4
462.	253	Nicol Borzizjnski ⁴¹	Mieszczanin rolnik / właściciel 15 mórg	3
463.	254	Mendel Lewin	Muzykant	3
464.		Flägel	Murarz	3
465.	255	Fange Lewin	Farbiarz	3
466.		Leib Leijser	Szewc / biedny	0
467.	256	Baer Leijser	Rzeźnik	2
468.		Salmon Wolff	Krawiec	3
469.	257	Josel Baer	Pośrednik handlowy	3
470.		Jankel Wolff	Furman	4
471.	258	Schmul Schlaum	Szynkarz	1
472.		Rehflod	Piekarz	2
473.		Hirsch Joseph	Pośrednik handlowy	3

³⁷ Andrzej Archipowicz, żonaty z Apolonią Szymańską, mieli kilkoro dzieci, z których znamy Jana ur. w 1809 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/2, nr 8), zm. przed 1825 r.

³⁸ Por. spis 1799, nr 438, 440.

³⁹ Por. spis 1799, nr 439.

⁴⁰ Por. spis 1799, nr 442.

⁴¹ Por. spis 1799, nr 443.

1.	2.	3.	4.	5.
474.	259	Drugi dom do nr 258	-	-
475.	260	Jankel Lewin	Krawiec	3
476.		Israel Moses	Furman	4
477.		Chaym Jankel	Krawiec	4
478.		Alberti	Krawiec	3
479.	261	Baer Aron	Krawiec	3
480.		Mehold	Stolarz	3
481.		Hirth	Stolarz	3
482.	262	Jankel Meyer	Szynkarz	1
483.		Leib Boruch	Robotnik stawowy	3
484.	263	Boruch Hirsch	Kramarz	1
<i>[k. 132v-133]</i>				
485.	264	Judel Boruch	Kuśnierz	3
486.		Schachne Hirsch	Pośrednik handlowy	3
487.		Saul Michel	Krawiec	3
488.		Moses Josel	Krawiec	3
489.	265	Isaac Chaym	Nauczyciel	4
490.		Borell Jude	Pracownik młyna	4
491.	266	Wdowa Meyer	Bez zawodu	3
492.		Leib Wolff	Krawiec	4
493.		Hilel Abram	Pracownik młyna	3
494.		Nochim Febie	Kuśnierz	3
495.		Isaac Abram	Piwowar	4
496.	267	Elias Leib	Furman	3
497.	268	Smerl Israel	Kupiec	1
ULICA PRZY SZKOLE ŻYDOWSKIEJ				
498.	269	Leib Mortchel	Kuśnierz	3
499.	270	Hirsch Lewin	Krawiec	3
500.	271	Mendel Moses	Rzeźnik	3
501.		Hirsch Haskel	Krawiec	4
502.	271/2	Schlaum Kadisch	Krawiec	3
503.		Mortche Salmon	Rzeźnik	4
504.	272	Baer Boruch	Kramarz	3

1.	2.	3.	4.	5.
505.	273	Kadisch Feibusch	Rzeźnik	2
		<i>[k. 133v-134]</i>		
506.		Jankel Lewin	Pisarz synagogi	0
507.	274	Isaac Abram	Kuśnierz	3
508.		Leyb Meijer	Krawiec	4
509.	275	Wdowa Hirsch	Bez zawodu	4
510.		Leib Hirsch	Pracownik browaru	4
511.	277	Simon Leszewicz ⁴²	Piekarz	2
512.	278	Schoeps Kadisch	Krawiec	3
513.		Bischke Hirsch	Szawc	4
514.	279	Mendel Elias	Krawiec	3
515.		Schmul Elias	Krawiec	3
516.		David Hirsch	Kuśnierz	4
517.		Marcus Falk	Pracownik browaru	3
518.	280	Moses Schmul	Nauczyciel	4
519.		Marcus Hirsch	Krawiec	3
520.	281	Abram Sundel	Bez zawodu	4
521.		Gedalji Marcus	Krawiec	4
522.	282	Jankel Lewin	Bez zawodu	4
523.	283	Hirsch Marcus	Krawiec	3
524.		Leib Hirsch	Bez zawodu	4
525.		Feibel Jossel	Rzeźnik	3
526.	284	Srol Srol	Pracownik gorzelni	4
527.		Leib Selig	Krawiec	4
528.	285	Leib Hirsch	Szawc	3
		<i>[k. 134v-135]</i>		
529.		Hirsch Palter	Szawc	4
530.		Susmann Schmul	Faktor	3

⁴² Por. spis 1799, nr 484.

1.	2.	3.	4.	5.
531.	286	Liebmann Hirsch ⁴³	Kramarz	2
532.		Hirsch Smul	Krawiec	4
533.	287	Mendel Jankel	Kramarz	2
534.		Baer Jeremias	Krawiec	4
535.	288	Baer Leje	Bez zawodu	3
536.	289	David Benjamin	Krawiec	3
537.	290	Schmul Gerson	Szawc	3
538.		Sorach Elias	Furman	4
539.		Aron Marcus	Krawiec	4
540.	291	Itzig Jossel	Krawiec	3
541.		Isaac Lewin	Handlarz mąką	3
542.		Salmon Moses	Handlarz mąką	3
543.		Leyser Moses	Krawiec	4
544.	292	Wdowa Schlom Jankel	Po krawcu	3
545.		Hirsch	Rzeźnik	4
546.	293	Josel Schaije	Szynkarz	3
547.		Lewin Moses	Pośrednik handlowy	3
548.	294	Boruch Simon	Bez zawodu	4
		<i>[k. 135v-136]</i>		
549.		Moses Meyer	Szklarz	3
550.		Meyer	Pracownik browaru	4
551.	295	Schmul Jankel	Krawiec	3
552.		Isac Aron	Nauczyciel	4
553.		Israel Scholem	Rzeźnik	4
554.	296	Marcus Jude	Bez zawodu	4
555.		Isaac Jussel	Szawc	4
556.		Moses Hirsch	Rzemieślnik	4

⁴³ Nieruchomość kupił 21.11.1803 r. od Meijera Tobiasa, podczas gdy w 1799 r. właścicielem był Nisin Nosen (A. Małek, *Mieszkańcy*, s. 139; por. spis 1799, nr 500).

1.	2.	3.	4.	5.
557.	297	Moses Hirsch	Krawiec	3
558.	298	Chonen Abram	Rzeźnik	3
559.	299	Tobias Abram	Kuśnierz	3
560.	300	Leib Moses	Sprzedawca pieprzu	3
561.		Josel Jankel	Furman	4
562.	301	Baer Falk	Piwowar / właściciel gorzelni	1
563.		Susman Wolff	Pracownik browaru	4
564.	302	Wawr. Grodzinski	Cieśla	3
565.		Martin Samulowicz	Szewc	3
566.		Mates Tyburski ⁴⁴	Krawiec	4
567.		Stanisl. Jędrzejewski	Robotnik dniówkowy	4
568.		Jan Zacharias ⁴⁵	Oficjant dworski	4
		<i>[k. 136v-137]</i>		
569.	303	Jankel Hirsch	Pracownik browaru / w browarze Itziga Mosesa	4
570.		Boruch Itzig	Pracownik browaru / w browarze Itziga Mosesa	4
571.		Mortche	Pracownik browaru / w browarze Itziga Mosesa	4
572.		Libmann Wolff	Pracownik browaru / w browarze wdowy po Itzigu Mosesie	4
573.		Jankel Elias	Furman	4
574.		Moses Schmul	Pracownik browaru / w browarze Pinkasa Arona	4

⁴⁴ Zapewne tożsamy z Maciejem Tyburskim, mieszkającym w 1815 r. „pod zwierzyniec”, najpierw żonatym z Marianną Trojanowską, a po jej śmierci w 1817 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/9, nr 81F) powtórnie ożeniony rok później z Franciszką Górską z Kulikowskich (LPAH w Wilnie, 604/58/10, nr 6), miał dzieci: Katarzynę (zm. w 1814 r.) i Antoniego (oboje z pierwszego małżeństwa) oraz Katarzynę (z drugiego małżeństwa).

⁴⁵ Por. spis 1799, nr 528.

1.	2.	3.	4.	5.
575.		Jankel Kalmann	Pracownik browaru / w browarze Chayma Mosesa	4
576.	304	Joseph Jaruszewicz	Muzyk	3
577.		Mates Leszewicz	Piekarz	3
578.	305	Walczuk	Robotnik dniówkowy	3
579.		Jan Bialkowski ⁴⁶	Rzeźnik	3
580.	306	Leib Kalman	Pracownik browaru/w browarze Hirscha Schmula i browarze Hirscha Marcusa	4
581.		Callel Joel	Pracownik browaru / w browarze Peleta Mosesa	
		<i>[k. 137v-138]</i>		
582.		Benj. Jonowicz	Pracownik browaru / w browarze Jankela Abrama	4
583.	307	Benj. Moses	Kramarz	2
584.		Weckmann	Krawiec / kolonista	3
585.	308	Nossen Nossen	Furman	3
586.		Abram Lewin	Kuśnierz	4
587.		Jacob Nochim	Sieczkarz	3
588.		Walery Krajewski	Strażnik gorzelni / łaźnia żydowska	4
589.		Leyser Hirsch	Pracownik warzelni / słodownia	4
590.		Isaac Schlom	Pracownik gorzelni	4
591.	309	Wdowa Dav. Jankel	Bez zawodu	4
592.	310	Jankel Schmul	Pracownik gorzelni	4
593.	311	Joseph Boruch	Nauczyciel	4
594.		Abram Leyser	Pracownik browaru / browar Leiba Kantora	4
595.		Elias Leyser	Pracownik browaru / browar Leiba Davida	4

⁴⁶ Por. spis 1799, nr 532, gdzie odnotowany jako kominiarz.

1.	2.	3.	4.	5.	
596.	311/2	Leyser Lewin	Golibroda	3	
597.		Moses Lewin	Golibroda	3	
598.		Abram Moses	Handlarz solą	3	
599.		Lewin Peysach	Kuśnierz	4	
600.	312	Isaac Marcus	Sieczkarz	2	
601.	313	Mele Israel	Kupiec	2	
		<i>[k. 138v-139]</i>			
602.		Leib Meyer	Kupiec	2	
603.		Moses Simon	Krawiec	4	
604.		Itzig Schmul	Pracownik browaru / browar Orko Mortche	4	
605.		Jankel Gerson	Furman	4	
606.		Libmann Meyer	Krawiec	4	
607.		314	David Jude	Golibroda	3
608.			Leib Chonne	Rzeźnik	3
609.			Abel Jankel	Krawiec	4
610.	Fedri Sosmann	Golibroda	4		
611.	315	Wdowa Hirsch Peysach	Po karczmarzu	2	
612.		Wolff Benjamin	Kramarz	3	
613.	316	Marcus Abram	Golibroda	3	
614.		Lewin Josel	Golibroda	4	
615.		David Jossel	Golibroda	4	
616.		Jankel Abram	Rzeźnik	4	
617.	317	Dawid Schlom	Nauczyciel	4	
618.		Hirsch Moses	Kupiec	2	
619.		Itzig Moses	Szklarz	4	
620.	318	Leyser Abram	Krawiec	3	
621.		Boruch Isaac	Golibroda	4	
622.		Leyser Judel	Handlarz skórą	3	
623.	319	Hirsch Schmul	Kramarz pasmanerią	3	
624.		Wolff Isaac	Faktor	3	

1.	2.	3.	4.	5.
625.	320	Baer Hirsch	Sieczkarz	3
	<i>[k. 139v-140]</i>			
626.	321	Martin Szuszyński	Ogrodnik	3
627.		Joh. Hoffmann	Młockarz	2
628.	322	Owschay Meyer	Krawiec	3
629.	323	Moses Schmul	Kupiec	3
630.	324	Tobias Leyser	Kramarz pasmanerią	3
631.		Meyer Lewin	Kramarz	2
632.		Hirsch Koppel	Kramarz galanerią	3
633.		Judel Elias	Szewc	4
634.	326	Hirsch Wolff	Kramarz pasmanerią	3
635.		Schaye Hirsch	Kramarz pasmanerią	4
636.		Perl Leibke	Sieczkarz	3
637.	327	Salomon Chaym	Handlarz sukнем	1
638.	328	Dawid Moses	Kupiec	1
639.	328/2	Leib David	Krawiec	3
640.		Leib Henoch	Stolarz	4
641.	329	Simche Lewin	Kramarz	2
642.		Leib David	Szynkarz	3
643.	330	Jankel David	Szynkarz	1
644.	330/2	Wolff Schlom	Krawiec	3
645.		Chonne Hirsch	Handlarz mąką	3
646.		Mortche Chonne	Robotnik stawowy	3
647.	331	Wdowa Moses Isaac	Bez zawodu / właściciel gorzelni	1
	<i>[k. 140v-141]</i>			
648.	332	Wdowa Rochel Baer	Bez zawodu	2
649.	333	Callel Schlom	Szynkarz	1
650.		Nathan Meyer	Kramarz	2
651.		Todres Schmul	-	3
652.	334	Jankel Jessel	Krawiec	2

1.	2.	3.	4.	5.
653.		Manasse Schmul	Kramarz	3
654.	335	Lewin Schaye	Szynkarz	1
655.		Nothan Baer	Kramarz	3
656.		Marx	Fryzjer	4
657.	336	Abram Lewin	Szynkarz	1
658.		Moses Hirsch	Kramarz	3
659.		Aron Marcus	Kramarz	3
660.		Wdowa Gitel Menki	Po sieczkarzu	3
661.	337	Elias Schmul	Bez zawodu	3
662.		Schmul Elias	Kramarz	3
663.		Lewin Jankel	Kramarz	3
664.		Lanke	Mistrz ciesielski	3
665.		Hirsch Jankel	Szynkarz / właściciel szynku i gorzelni	1
666.	338	Leib Hirsch	Kramarz	3
667.		Stahr	-	1
668.	339	Leib Abram	Szynkarz / właściciel szynku i gorzelni	1
669.		Lewin Peretz	Złotnik	2
			[k. 141v-142]	
670.		Schlom Abram	Kramarz	2
671.	340	Selig Sarge	Kupiec	1
672.	341	Chaim Moses	Słodownik	3
673.		Rumpelly ⁴⁷	Bilardzista	3
674.	342	Chaim Meyer	Pracownik browaru	4
675.	343	Lewin Jossel	Szynkarz / właściciel szynku, młyna i gorzelni	1

⁴⁷ Por. 1799, nr 135.

1.	2.	3.	4.	5.
676.	344	Schlegel ⁴⁸	Apekarz	1
677.	345	Schwagerus ⁴⁹	Faktor	1
678.	346	Sudnik	Pocztmistrz	1
679.	349	Wdowa Patz ⁵⁰	Bez zawodu	3
ULICA MEYNOWA				
680.	350	von Michalis ⁵¹	Radca medyczny/urzędnik	0
681.	351	Simon Jaworowski	Urzędnik dworski	3
682.	353	von Kaczorowski	Koniuszy	3
ULICA WARSZAWSKA				
683.	357	Kasper Preczynski ⁵²	Powroźnik	3
684.	358	Bartl. Praga ⁵³	Stolarz	2
685.	359	Paul Korbut ⁵⁴	Bednarz	3
686.	360	Steph. Kowalski	Kowal	3
687.	361	Wdowa Kasper	Bez zawodu	4
688.	362	Mart. Sokulski	Bez zawodu	4
689.	363	Lorenz Kotulski	Ogrodnik	3
690.	364	Mat. Madalinski	Szewc	3
691.	365	Wdowa Okraszynska	Bez zawodu	4

⁴⁸ Johan Heinrich Schlegel, w 1799 r. mieszkał pod nr 169 (por. spis 1799, nr 280). Nieruchomość kupił 09.07.1802 r. od rodzeństwa Bauer, chociaż w 1799 r. właścicielem był radca Kamery nazwiskiem Jakstein (por. spis 1799, nr 613).

⁴⁹ Por. spis 1799, nr 614.

⁵⁰ Nieznana z imienia żona Jana Paca, która po jego śmierci w 1794 r. wraz z małoletnią córką zostały przygarnięte przez Ignacego Paca, ojca Jana. Posiadał on nadaną od Izabeli Branickiej posesję przy Rynku. Była to pierwsza posesja południowej pierzei Rynku, później Rynek Kościuszki 1 (A. Dobroński, *Białystok w latach 1796-1864*, s. 249).

⁵¹ Por. spis 1799, nr 640.

⁵² Por. spis 1799, nr 650.

⁵³ Por. spis 1799, nr 651.

⁵⁴ Por. spis 1799, nr 653.

1.	2.	3.	4.	5.
<i>[k. 142v-143]</i>				
692.	366	Mates Juchnicki	Stolarz	2
693.	367	Paul Kowalski	Kołodziej	3
694.	368	Basil Lyzowicz	Służebny	4
695.	369	Cas. Kuszminski	Służebny	4
696.	370	Bartl. Bojanowski	Piwowar	3
697.	371	Jacob Chuchlinski ⁵⁵	Kucharz dworski	3
698.	372	Anton. Jędrzejewski	Piekarz	3
699.		Jan Mankowski	Malarz	4
700.	373	Kitschel ⁵⁶	Szynkarz	2
701.	376	Andr. Langkahmmer ⁵⁷	Kotlarz	1
702.	377	Ant. Woyewodzki ⁵⁸	Szewc	2
703.		Jan Wyszniwski	Szewc	4
PRZY NOWEJ KARCZMIE DWORSKIEJ ⁵⁹				
704.		Joh. Philipp	Karczmarz	2
705.	378	Andr. Lowicki	Ślusarz	2
706.		Michel Lowicki	Ślusarz	3
707.	379/2	Zöllner	Bez zawodu	4
708.		Masurowicz	Ślusarz / kolonista	3

⁵⁵ Jeden z synów Tomasza Chuchlińskiego (por. spis 1799, nr 13; w tym spisie pod nr 13).

⁵⁶ Zapewne Benjamin Kitschel lub jego syn Gotlib (por. spis 1799, nr 733).

⁵⁷ Por. spis 1799, nr 677.

⁵⁸ Antoni Wojewódzki, ur. w 1761 r., syn Mateusza Wojewódzkiego (por. 1799, nr 679), żonaty z Barbarą Kamińską, mieli dwóch synów i dwie córki, z których znany Felicjan Wojciech ur. w 1809 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/1, nr 143). Zm. w 1816 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/5, nr 91M).

⁵⁹ Zapewne część ul. Warszawskiej na odcinku od skrzyżowania z ul. Pałacową do skrzyżowania z ul. Świętojańska.

1.	2.	3.	4.	5.
709.	380	Krieger ⁶⁰	Zegarmistrz / właściciel zamieszkały pod nr 34	2
710.		Blaube	Kowal	3
711.	381	Clem. Januszewicz	Gospodarz rolny	3
712.	383	Falk	Blacharz	3
<i>[k. 143v-144]</i>				
713.	384	Wdowa Kosłowska	Bez zawodu	3
714.	385	Thom. Fomberg ⁶¹	Zamieszkały pod nr 104/2	3
715.	386	Maliszewski	Kuchmistrz	3
716.	387	Wakmann	Piekarz	1
717.	388	Krebs	Stolarz	3
718.	389	Wdowa Fistulewicz	Bez zawodu	3
719.	390	Heliczka ⁶²	Obcokrajowiec	3
720.	391	George Korbut ⁶³	Szynkarz / właściciel szynku	1
ZA BRAMĄ LITEWSKĄ ⁶⁴				
721.	391/2	Matheus	Piwniczy dworski	3
722.	392	Dawid Angulewicz	Robotnik dniówkowy	4

⁶⁰ Krzysztof Krieger, odnotowany w 1771 r., żonaty z Krystyną, miał dzieci: Jana, Samuela i Dorotę. Plac otrzymał od Jana Klemensa Branickiego nadaniem z 13.04.1760 r. (Inwentarz 1771/1772, k. 176).

⁶¹ Por. spis 1799, nr 17 oraz nr 187 w tym spisie.

⁶² Por. spis 1799, nr 704.

⁶³ Być może syn Antoniego Korbuta, właściciela tej posesji z nadania Jana Klemensa Branickiego uczynionego 15.09.1760 r. Nie odnotowano go jednak w 1771 r. wśród dzieci Antoniego, ale mógł urodzić się po tej dacie (Inwentarz 1771/1772, k. 171).

⁶⁴ Dziś ul. Słonimska, powyżej skrzyżowania z ul. Warszawską w kierunku ul. Piasta.

1.	2.	3.	4.	5.
723.	393	Wdowa Czichowicz	Bez zawodu	4
724.	394	Janubowicz	Robotnik dniówkowy	4
725.	395	Tler. Jurmmanski	Robotnik dniówkowy	4
726.	396	Wdowa Zawicka	Bez zawodu	4
727.	397	Bartl. Zawicki	Murarz	2
728.	398	Kind	Młynarz	2
729.		Waw. Wyczynski	Robotnik dniówkowy	4
730.		Johann	Robotnik dniówkowy	0
731.		Gregor Ostaszewski	Robotnik dniówkowy	4
732.		Joh. Sawicki	Robotnik dniówkowy	0
733.		Simon Groczewicz	Robotnik dniówkowy	4
734.		Wdowa Bartkowa	Robotnik dniówkowy	4
735.		Joh. Neumowicz	Robotnik dniówkowy	4
<i>[k. 144v-145]</i>				
736.	400	Albr. Zabricki	Mieszczanin rolnik	3
737.	401	Wdowa Kraine	Po szynkarzu / właścicielka szynku i gorzelni	1
738.		Schmul Moses	Kramarz	2
739.		Moses Wolff	Bez zawodu	4
740.		Wolff Lewin	Pracownik browaru	4
741.		Chaim Schmul	Pracownik browaru	4
742.		403	Fried. Lazewicz	Bednarz
743.	Wojc. Zabricki		Mieszczanin rolnik	4
744.	404	Josel Schmul	Kramarz galanterii	4
745.		Michel Repaten	Gospodarz rolny / bardzo biedny	0
746.		Firtz Sierki	Gospodarz rolny / bardzo biedny	0

1.	2.	3.	4.	5.
ULICA WODNA⁶⁵				
747.	405	Cas. Czarniawski ⁶⁶	Ślusarz	4
748.		Ambr. Juchnicki	Ślusarz	4
749.	406	Heine Frick ⁶⁷	Garbarz	2
750.		Gotf. Frick	Garbarz	2
751.	407	Nielau	Introligator	3
752.	408	Joh. Hummel	Garbarz	2
753.	409	Mates Woytulewicz	Bez zawodu	3
<i>[k. 145v-146]</i>				
754.	410	Fab. Woytulewicz ⁶⁸	Bez zawodu	3
755.	411	Johan Bochun ⁶⁹	Garbarz	2
756.	412	Wdowa Markowska	Bez zawodu	4
757.	412/2	Jos. Sielanski	Blacharz	3
758.		George Chawinski	Służebny	0
759.	413	Carol Krupinski	Posłaniec dworski	3
760.	416	Wdowa Thomaszewska	Bez zawodu	4
761.	417	Jacob Jalowicki	Gwoździarz	4
ULICA BOJARSKA				
762.	418	Wdowa Iwanska	Bez zawodu	4

⁶⁵ Nazwa ta pojawia się tylko w spisie z 1806 r. Przypuszczalnie chodzi o ul. Nadrzeczną, rozpoczynającą się przy moście na ul. Wasilkowskiej i biegnącą wzdłuż lewego brzegu rzeki Białej.

⁶⁶ Por. spis 1799, nr 718.

⁶⁷ Por. spis 1799, nr 719.

⁶⁸ Por. spis 1799, nr 725.

⁶⁹ Por. spis 1799, nr 726.

1.	2.	3.	4.	5.
763.	423	Simon Korbut	Mieszczanin rolnik / właściciel 7 mórg 90 przętów	3
764.	424	Wdowa Deheus ⁷⁰	Bez zawodu	3
765.	429	Jacob Kudynski	Mieszczanin rolnik / właściciel 7 mórg 90 przętów	4
766.	430	Woyc. Kudynski	Leśniczy / właściciel 15 mórg	3
767.	433	Steph. Palczyński	Gospodarz rolny / właściciel 7 mórg 90 przętów	4
768.	435	Wdowa Ternau	Bez zawodu	3
769.	436	Joseph Hollobowicz	Szklarz	2
ULICA NOWOMIEJSKA ⁷¹				
770.	439	Casp. Jabkowski	Służebny	4
771.	443	von Lazowski	Oberamtmann / urzędnik	–

⁷⁰ Dnia 07.05.1803 r. marszałek von Dehais sprzedał sekretarzowi Teodorowi Hausleiterowi północną (ogrodową) część majątku (por. spis 1810, nr 504). Natomiast po jego śmierci wdowa po nim, Małgorzata von Dehais, próbowała sprzedać pozostałą, południową część nieruchomości ogłaszając w „Neu-Ostpreussisches Intelligenz-Blatt zur nutzlichen Bequemlichkeit des Publici” 1806, nr 13, s. 159-160: *Obwieszczenie. Białystok*. „Nizey podpisana, podaie do publiczney wiadomości, że Ja mając własną moią kamienicę massyw murowaną, z placem y ogrodem warzywnym, w mieście Białymstoku na ulicy Bojary sub nro 428 sytuowaną, tez kamienice z placem y ogrodem, za gotowe pieniądze curant moneta chce sprzedać, ktoby sobie życzył kupić, masię udać domnie, tu w Pałacu mieszkającey, dla ugodzenia się o cenę. Datt. Dnia 7go Februarii 1806. Małgorzata Dechais”. W 1810 r. właścicielami posesji byli nieznanzi spadkobiercy małżonków Dehais (por. spis 1810, nr 524), stąd wniosek, że nieruchomości nie udało się sprzedać.

⁷¹ Ulicą Nowe Miasto nazywano uprzednio odcinek dzisiejszej ul. Warszawskiej od skrzyżowania z ul. Pałacową do ul. Świętojańskiej. W 1806 r. nazwa ta odnosi się do Ulicy biegnącej z rynku do pałacu. Dziś ul. J. Kilińskiego.

1.	2.	3.	4.	5.
772.	447	Spadkobiercy Daszkowskiego ⁷²	–	3
773.	448	Spadkobiercy Daszkowskiego	–	–

Białystok, 23 kwietnia 1806 r.

⁷² Już w 1771 r. posiadali ją spadkobiercy Jana Daszkowskiego: wdowa Katarzyna oraz dzieci: Józef, Ignacy, Rozalia, Barbara i Anna (z dziedziczenia wyłączono Mariannę, żonę Antoniego Herliczki) (Inwentarz 1771/1772, k. 113). Dziś posesja przy ul. Kilińskiego 8.

Spis 1810

Numery i litery domów i placów wraz z nazwiskiem właściciela w mieście Białymstoku

Źródło: Rosyjskie Państwowe Archiwum Historyczne w Sankt Petersburgu, f. 1293, op. 168, gubernia grodzieńska: d. 5 (*План гор. Белостока, сделанный по указу Белостокского обласного правления землемером Белостокского уезда. 1810 г.*).

Charakterystyka źródła: Publikowany spis właścicieli posesji miejskich stanowi integralną część planu Białegostoku wykonanego w 1810 r. Plan zachował się w zbiorach Rosyjskiego Państwowego Archiwum Historycznego w Sankt Petersburgu, w zespole 1293 zawierającym dokumentację aktową Komitetu Techniczno-Budowlanego Ministerstwa Spraw Wewnętrznych (Техническо-строительный комитет МВД), zorganizowanego w 1865 r. w miejsce działającego do tego roku Głównego Zarządu Budowy Dróg i Budynków Publicznych. Omawiany plan zachowany jest w opisie 168 (plany miast z lat 1776-1917), w jednostce nr 5 w dziale guberni grodzieńskiej.

Okoliczności powstania planu są nieznane. Można przypuszczać, że powstał w celach inwentaryzacyjnych lub jako część dokumentacji poświęconej kwestiom podatkowym bądź własnościowym. Z tytułu dokumentu dowiadujemy się jedynie, że plan został sporządzony z polecenia Rządu Obwodowego

wego Białostockiego przez Mateusza Brauna, obwodowego architekta i mierniczego w randze nadwornego radcy.

Autor przybył do Białegostoku przed 1799 r. Pracował w strukturach Kamery Wojny i Domen na stanowisku asesora, a następnie radcy, i jednocześnie w latach 1799-1807 pełnił funkcję dyrektora deputacji ds. budowlanych. Nie odnotowują go spisy podatników z lat 1799-1806. W 1803 r. wykupił nową parcelę budowlaną przy ul. Lipowej, powstałą z likwidacji skrzyżowania dróg przed Bramą Choroską oraz starego młyna wołowego z czasów Branickich¹. Jego podpis widnieje na dokumentacji projektowej domu Frysta Bauera przy ul. Lipowej z 1802 r. (por. w tym spisie nr 168) oraz domu w Wyłkowyszkach z 1805 r. (lit. Vilkaviškis)². Przed 1810 r. zbudował na niej murowany dom, który w nieznanych bliżej okolicznościach przeszedł na własność Lejby Kurlandzkiego (por. w tym spisie nr 160). Był żonaty z Małgorzatą Klein, a jego córka Małgorzata ur. ok. 1809 r. mieszkała w Białymstoku jeszcze w 1839 r., gdy powtórnie wyszła za mąż za Augusta Schulca³. Zmarł ok. 1814 r., gdyż tego roku odnotowany jest już na stanowisku architekta obwodowego inż. Julian Lenczewski⁴.

¹ A. Małek, *Kamera*, s. 144, 146, 165, 166; APB, Kamera Wojny i Domen w Białymstoku, sygn. 2234, k. 31-32.

² APB, Kamera Wojny i Domen w Białymstoku, sygn. 54, k. 37; tamże, sygn. 2215, k. 70.

³ LPAH w Wilnie, 604/58/40, nr 28. Data urodzenia na podstawie wieku odnotowanego w metryce ślubu.

⁴ M. Dolistowska, *W poszukiwaniu tożsamości*, s. 78.

Lista numerów i liter domów i placów wraz z nazwiskiem właściciela w mieście Białymstoku została umieszczona w lewym górnym narożniku planu. Jest rozwinięciem numeracji umieszczonej na poszczególnych domach i placach widocznych na planie. Zawiera 547 numerów miejskich nieruchomości ułożonych w ośmiu kolumnach, przy czym rzeczywista liczba pozycji w spisie wynosi 552. W oryginalnym spisie brakuje nr 192, chociaż takowy widoczny jest na planie (przy ul. Tykockiej). Spis, podobnie jak cała treść planu, został sporządzony w języku rosyjskim. Zgodnie z przyjętymi zasadami edycji spis przedrukowujemy w transkrypcji fonetycznej. Oryginalna lista nie posiada podziału na ulice, które dodajemy dla lepszego rozpoznania lokalizacji poszczególnych nieruchomości. Nie posiada także numerów porządkowych, które na potrzeby edycji zostały umieszczone w pierwszej kolumnie. Numery domów i placów ze spisu zostały umieszczone w drugiej kolumnie, zaś w trzeciej imiona i nazwiska właściciela lub inne informacje umieszczone w spisie.

W 1810 r. obowiązywała nowa numeracja, odmienna od ustalonej w okresie pruskim. Utrzymano natomiast kolejność numeracji, która rozpoczynała się na rogu ul. Wasilkowskiej i Rynku (dziś ul. H. Sienkiewicza 2) i kończyła się na budynkach kościelnych przy północno-wschodnim narożniku Rynku (dziś Rynek Kościuszki 2 i 4). W stosunku do okresu zaboru pruskiego uległa zwiększeniu liczba posesji miejskich, których w 1799 r. było 459. Numeracja posesji ustalona dla roku 1810 jest tożsama z obowiązującą w 1825 r. Integralną częścią niniejszej edycji jest plan sporządzony na podstawie

oryginału, odnotowujący wszystkie posesje miejskie i ich numery.

Edycja, literatura: spis nie był do tej pory przedmiotem odrębnej edycji, chociaż zawarte w nim informacje wykorzystywane były przez badaczy historii Białegostoku. Natomiast plan jako całość został początkowo umieszczony na czwartej stronie okładki czasopisma „Białostoczczyzna” w słabej jakości (zdjęcie wykonane „z ręki”). Natomiast w 2013 r. z Rosyjskiego Państwowego Archiwum Historycznego w Sankt Petersburgu został sprowadzony skan o wyższej rozdzielczości, który posłużył za podstawę wydania drukowanego mapy i spisu, jako dodatku do książki *Bojary 3*⁵.

⁵ A. Lechowski, A. Walicki, W. Wróbel, *Bojary 3*, pod red. J. Szerszunowicza, Białystok 2013 (błędnie odnotowana sygnatura lub sygnatura dawna).

Lp.	Nr posesji	Imię i nazwisko właściciela
1.	2.	3.
ULICA WASILKOWSKA STRONA WSCHODNIA (Z UL. NADRZECZNĄ)		
1.	1	Chaim Zabłudowski ⁶
2.	2	Iwan Rybiek
3.	3	Gotfryt Riechfield
4.	4	Spadkobiercy Wiłanda
5.	5	Iwan Malinowski ⁷
6.	6	Martin Radkowski ⁸
7.	7	Bieniedyk Włoskiewicz
8.	8	Krysztop Szejel
9.	9	Tomasz Chuchlin'ski
10.	10	Iwan Szajba ⁹
11.	11	Matieusz Fombierg ¹⁰
12.	12	Boruch Drieziel
13.	13	Iwan Sieligier
14.	14	Spadkobiercy Czarnieckij
15.	15	Gotfryt Fryk
16.	16	Gienrych Fryk
17.	17	Wdowa Giejsowaja

⁶ Prawdopodobnie syn Dawida, brat Icka vel Izaaka Zabłudowskiego, uznawanego za najbogatszego Żyda w ówczesnej Rosji, handlarza drewnem pochodzącym z Puszczy Białowieskiej. Między 1807 a 1810 r. przejął dom od Ludwika Bergau (por spis. 1799, nr 1; spis 1806, nr 1). Chaim Zabłudowski żył jeszcze w 1825 r. Prowadził pod tym adresem aptekę, wydzierżawioną m.in. Michałowi Diczkowskiemu.

⁷ Por. spis 1806, nr 7.

⁸ Marcin Radkowski (Ratkowski), syn Franza (por. spis 1799, nr 9; 1806, nr 9).

⁹ Wcześniej właścicielem posesji był Jan Stołecki, a Jan Szajba był właścicielem domu spadkobranego po ojcu Krzysztofie (por. spis 1806, nr 15).

¹⁰ Por. spis 1799, nr 17.

1.	2.	3.
18.	18	Szkoła luterkańska
19.	19 a, b	Spadkobiercy Miertynsow
20.	20	Wdowa Wojtulewiczowaja ¹¹
21.	21 a, b	Gotfryt Biem ¹²
22.	22	Josif Szen
23.	23	Wdowa Krieszeniowa
24.	24	Domy skarbowe
25.	24 1/2	Wdowa Tomaszewskaja
26.	25	Major Izienszmyt
ULICA WASILKOWSKA STRONA ZACHODNIA		
27.	26	Josief Piekarski ¹³
28.	27	Matieusz Domanowicz
29.	28	Łauryn Kłosowski
30.	29	Iwan Czarnieckij
31.	30	Mouszko Wiellier
32.	31	Pietr Kaspierowicz ¹⁴
33.	32	Dawid Pierwas
34.	33	Gerszko Kołman Sztiein
35.	34	Mojżesz Jeziensztat
36.	35	Wdowa Jejzrowaja
37.	36	Wdowa Kałmanowaja
38.	37	Iwan Rumpielli ¹⁵
39.	38	Jozyf Opież ¹⁶

¹¹ Magdalena, wdowa po Fabianie Wojtulewiczu (por. spis 1799, nr 725; 1806, nr 754).

¹² Gotfryd Behm, przypuszczalnie syn Johanna Christopha Behma (por. spis 1799, nr 726).

¹³ Por. spis 1799, nr 22; 1806, nr 19.

¹⁴ Brat lub syn Szymona Kasperowicza, odnotowanego w 1799 i 1806 r. (por. spis 1799, nr 28; spis 1806, nr 24, 25).

¹⁵ Por. spis 1799, nr 135.

¹⁶ Właściciel Józef Opitz, pochodził z miejscowości Hegde na terenie dzisiaj-

1.	2.	3.
40.	39	Lejzler Konstantynowski
41.	40	Izrael Żyźbiersztajn
42.	41	Iankiel Solnicki
43.	42	Kazimierz Żukowski
44.	43	Bier Karafuś
45.	44	Giersz Nossowki
RYNEK PIERZEJA PÓŁNOCNA		
46.	45	Icko Zabłudowski ¹⁷
47.	46	Abram Szejlier
48.	47	Beniamin Kan
49.	48	Siemien Liewiengaupt
50.	49	Icko Juchnowieckoj

szych Czech. Przybył do Białegostoku w okresie zaboru pruskiego. W 1809 r. ożenił się z Magdaleną Benkowską (LPAH w Wilnie, 604/58/1, nr 37), miał dzieci Marię Teresę ur. w 1810 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/2, nr 137), Adolfa Aleksandra ur. w 1814 r. (604/58/6, nr 78M), Joannę Julianę ur. w 1815 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/7, nr 329), ur. w 1817 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/9, nr 43), zm. przed 1825 r. Przypuszczalnie był z zawodu piekarzem.

¹⁷ Icek vel Izaak Zabłudowski, ur. w 1781 r., syn Dawida. Po 1807 r. eksploatując Puszcę Białowieską i sprzedając pochodzące z niej drewno dorobił się gigantycznej fortuny, przez co został uznany za pierwszego żydowskiego milionera w Rosji. W 1. poł. XIX w. posiadał liczne nieruchomości w Białymstoku, niektóre z nich przeznaczył fundacjom religijnym i charytatywnym – przy ul. Żydowskiej (dziś ul. I. Białówny). Jego kosztem w 1834 r. zbudowano synagogę zwaną Chóralną, zaś w 1862 r. podarował gminie żydowskiej posesję przy ul. Bojarskiej, na której wkrótce powstał szpital nazwany jego imieniem (dziś ul. Warszawska 15). Miał czterech synów: Markusa, Mejera, Dawida i Owsieja Michela oraz trzy córki: Chaję Frumę, żonę Nochuma Minca, Małkę, żonę Sendera Blocha i Fejgę, żonę Eliezera Halbersztrama. W lutym 1865 r. spisał swój testament, zm. 29.03.1865 r. i został pochowany na białostockim cmentarzu, gdzie dzieci wystawiły mu okazały grobowiec, który przetrwał do II wojny światowej.

1.	2.	3.
ULICA ZIELONA STRONA WSCHODNIA		
51.	50	Iankiel Gorczyk
52.	51	Chaim Lichtsztein
53.	52	Mojzies Woak
54.	53	Aron Dolickoj
55.	54	Wdowa Cytrynikowaja
56.	55	Aron Jepsztajn
57.	56	Aron Jepsztajn
58.	57 a, b w	Iwan Woronowskoj ¹⁸
59.	58	Wdowa Mortkownaja
60.	59	Izrael Żyźbiersztajn
61.	60	Iojel Beniamin
62.	61	Iwan Dombrowski
63.	62	Jakow Pekarski
ULICA ZIELONA STRONA ZACHODNIA		
64.	63	Wdowa Żukowskaja
65.	64	Wojciech Wilczyński ¹⁹
66.	65	Iosif Łukaszynski ²⁰
67.	66	Iwan Wojwodka
68.	67	Paul Słowiekowskoj ²¹
69.	68	Paul Szumowskoj
70.	69	Wdowa Gruszewiczowaja
71.	70	Siemien Krasota
72.	71	Wołw Wiszawatoj
73.	72	Spadkobiercy Fleszery
74.	73	Wdowa Genja Tykockaja

¹⁸ Por. spis 1806, nr 85.

¹⁹ Por. spis 1799, nr 99; 1806, nr 93.

²⁰ Por. spis 1799, nr 100; 1806, nr 94.

²¹ Por. spis 1799, nr 103; 1806, nr 97.

1.	2.	3.
75.	74	Bałtromyj Zudowski
76.	75	Chławnie Gottblat
77.	76	Francyszek Wilczynski
78.	77	Iwan Gordynski
79.	78	Sałamon Kasnelenbogien
80.	79	Wojef Dolickoj
81.	80	Nochim Kas
82.	81	Abram Wiejsbarg
83.	82	Jankiel Fienkelsztiein
RYNEK PIERZEJA PÓŁNOCNA KONTYNUACJA		
84.	83	Lejba Karczmar
85.	84	Riejza Migdłowka
86.	85	Mieszel Pułgałowka
87.	86	Dawid Zabłudowski
88.	87	Girsz Roczbam
89.	88	Michiel Farbsztiejn
90.	89	Iosijel Graf
91.	90	Bier Miodownik
92.	91	Gierszko Miodownik
ULICA MAŁA GUMIENNA ²²		
93.	92	Iosijel Barasz
94.	93	Wikenty Czyszynskij
95.	94	Biejrach Barasz
96.	95	Mojżesz Giełdbart
97.	96	Mojżesz Giełdbart
98.	97	Martin Sijelachowskij
99.	98	Wdowa Jewa Jejsgieniowaja
100.	99	Jefroim Myłowszewskij
101.	100	Wikentij Pietrowskij
102.	101	Liewin Sztiejnberg

²² Dziś ul. Spółdzielcza.

1.	2.	3.
ULICA TYKOCKA STRONA PÓŁNOCNA		
103.	102	Gierszon Grynberg
104.	103	Mojżesz Saranackij
105.	104	Miendiel Zylbierblat
106.	105	Pinkus Gildienfan
107.	106	Miendiel Zylbierblad
108.	107	Dawid Miejsman
109.	108	Liejb Nowik
ULICA GUMIENNA STRONA WSCHODNIA		
110.	109	Liejb Nowik
111.	110	Bałtromej Iozobik ²³
112.	111	Matwiej Iozobik
113.	112	Krysztow Szejel ²⁴
114.	113	Krysztow Szejel
115.	114	Wikentij Czyszynskij
116.	115	Wikentij Czyszynskij
117.	116	[puste miejsce] Birfrejnd ²⁵
118.	116 ½	Timofiej Chuchlinskij
119.	117	Iosif Linowskij ²⁶
120.	118	Stanisław Wilczynskij ²⁷

²³ Por. spis 1799, nr 179; 1806, nr 175.

²⁴ Por. 1799, nr 11-12; 1806, nr 11-12.

²⁵ Przepuszczalnie Wilhelm Bierfrejndt, murarz przybyły do Białegostoku z Wilna, żonaty z Elżbietą Tyszler. W 1816 r. wydzierżawił od parafii katolickiej grunt przy ul. Wasilkowskiej (dziś ul. Senkiewicza 53/55). Był także właścicielem nieruchomości przy ul. Bojarskiej (dziś ul. Warszawska 18), zm. przed 1825.

²⁶ Por. spis 1806, nr 182.

²⁷ Stanisław Wilczyński, syn Adama (por. spis 1806, nr 183), żonaty przed 1808 r. z Magdaleną Popławską, mieli dzieci: Adama ur. w 1808 r., zm. w 1811 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/1, nr 36; tamże, 604/58/3, nr 89M), Mikołaja ur. i zm. w 1811 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/3, nr 87M), Katarzynę ur.

1.	2.	3.
121.	119	Pauł Słowiekowski
122.	120	Martin Szulechowski
123.	121	Nikolaj Gułakojewicz
124.	122	Timofiej Fombierg ²⁸
ULICA GUMIENNA STRONA ZACHODNIA		
125.	123	Jakob Waleszczuk ²⁹
126.	124	Martin Juchnieckij
127.	125	Winkentij Wysockij
128.	126	Stanisław Wilczynskij
129.	126½	Iosif Linowski
130.	127	Iwan Malewicz
131.	128	Iosif Romanowski
132.	129	Dominik Suszynskij
133.	130	Iosif Szlegiel ³⁰
134.	131	Wojciech Rogowski
135.	132	Gotlib Bierniekier ³¹
136.	133	Kazimier Pankiewicz
137.	134	Bałtromej Pankiewicz
138.	135	Kaspier Riewnieckij ³²

w 1813 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/5, nr 21F), Jana Jakuba ur. i zm. w 1815 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/7, nr 130M; tamże, 604/58/8, nr 90M), Mariannę ur. w 1816 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/9, nr 8F), Annę ur. w 1819 r., zm. w 1820 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/11, s.n, k. 18; tamże, 604/58/12, nr 65), Stanisława Jana ur. w 1824 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/16, nr 142) i Józefę ur. w 1826 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/18, s.n., k. 28v). Miał też posesję nr 126.

²⁸ Por. spis 1806, nr 187.

²⁹ Por. spis 1799, nr 187; 1806, nr 188.

³⁰ Por. spis. 1799, nr 20.

³¹ Gotlib Berneker, głowa (prezydent) miasta, żonaty z Franciszką Zdanowicz (Danowicz), z którą miał córkę Luiżę Mariannę ur. w 1818 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/10, nr 114) i Wojciecha ur. w 1820 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/12, nr 211).

1.	2.	3.
139.	136	Andriej Gryniewickij
140.	137	Ambroży Łuszcz
141.	138	Iwan Szyłbach
142.	139	Michiel Farbsztiejn
143.	140	Matwiej Buryński
144.	141	Wdowa Jablon'skaja
145.	142	Krysztow Diembskij
146.	143	Iosif Cudowski
147.	144	Frantyszek Zawackij
148.	145	Wojciech Ozijewicz
149.	146	Timofiej Wojewockij
150.	147	Lejba Drieziel
151.	148	Spadkobierca Maniessow
152.	149	Mortka Tykoskij
153.	150	Chaim Lichtstein
154.	151	Spadkobierca Mienkij
ULICA TYKOCKA STRONA PÓŁNOCNA (KONTYNUACJA)		
155.	152	Chijl Bacekier
156.	153	Iwan Rogledier ³³
157.	154	Ignat Suszynski
158.	155	Wdowa Reimanowaja
159.	156	Gierszko Gałporn
ULICA LIPOWA STRONA PÓŁNOCNA		
160.	157	Liejba Kurlantskij
161.	158	Jakob Buryński
162.	159	Wdowa Radziszewskaja

³² Kasper (Gaspar) Reucki, żonaty z Rozalią Hryniewicką, miał syna Gaspara ur. w 1815 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/7, nr 185), Marcina ur. w 1817 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/9, nr 269) oraz Ignacego Dominika ur. w 1821 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/13, nr 186).

³³ Por. spis 1799, nr 223.

1.	2.	3.
163.	160	Jakob Dyka
164.	161	Spadkobierca Topolski ³⁴
165.	162	Wdowa Grywańska ³⁵
166.	163	Wdowa Kozłowska
167.	164	Bałtromiej Warona ³⁶
168.	165	Frysd Baujer ³⁷
169.	166	Griegorij Kadyen ³⁸
170.	167	Iwan Golland ³⁹
171.	168	Jakob Briesiczkie ⁴⁰

³⁴ Dotyczy Ignacego, Augustyna, Ludwika, Michała, Katarzyny i Marianny, dzieci pocztmajstra białostockiego Karola Topolskiego (por. spis 1799, nr 247).

³⁵ Nieznana z imienia wdowa po Franciszku Grzywalskim, polskim żołnierzu (por. spis 1799, nr 234; 1806, nr 248).

³⁶ Por. spis 1806, nr 251.

³⁷ Fryst vel Frydrych Bauer, syn Johanna Gotliba, a wnuk Frydrycha, głównego ogrodnika na dworze Branickich (por. spis 1799, nr 238; 1806, nr 252). Przed 1824 r. ożeniony z Henriettą, córką Michała Rudzio, mieli córkę Ludwikę Joannę ur. w 1824 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/17, nr 44) oraz Ferdynanda ur. w 1841 r. (na podstawie wieku w chwili ślubu).

³⁸ Por. spis 1806, nr 253.

³⁹ Jan (Johann) Holland. W 1799 r. mieszkał w domu nr 380 (por. spis 1799, nr 690). Po 1802 r. wykupił nieruchomość przy ul. Nowolipie, gdzie na działce nr 167 zbudował murowany piętrowy dom. Zachował się do dziś przy ul. Lipowej 24 (przebudowany w latach 30. XIX w. i na początku XX w.). Miał syna Maurycego, zmarł ok. 1825 r. (W. Wróbel, *Dom szlachty. Historia domu przy ul. Lipowej 24 w Białymstoku*, Białystok 2016, s. 19-25).

⁴⁰ Jacob Henrich von Braesicke. Do Białegostoku przybył z rodziną na przełomie 1795 i 1796 r., w okresie działania Komisji Organizacyjnej Kamery Wojny i Domen. Następnie do 1806 r. administrator (Oberamtman) domeny knyszynskiej (w 1807 r. urząd wakaował). Mieszkał zapewne w Knyszynie, skoro nie był obecny w spisach z lat 1799 i 1806. Po 1806 r. kupił nieruchomość przy ul. Nowolipie, gdzie zbudował murowany piętrowy dom. Stał on jeszcze w 1897 r., ale po tej dacie został zastąpiony obecnie zachowanym budynkiem przy ul. Lipowej 30. Żonaty z Jakobiną, miał dzieci: Ludwikę i Karolinę. W 1812 r.

1.	2.	3.
172.	169	Wdowa Gownagiel ⁴¹
173.	170	Karol Matchieas ⁴²
174.	171	Sw. Rocha kaplica
175.	172	Dom przy tej kaplicy
ULICA LIPOWA STRONA POŁUDNIOWA		
176.	173	Dom skarbowy
177.	174	Łudwik Wejs ⁴³
178.	175	Łudwik Wejs
179.	176	Biskup Jaworowski ⁴⁴

mianowany pierwszym adiunktem prezydenta miasta Franciszka Wołkowieckiego, chociaż odmówił przyjęcia nominacji (H. Mościcki, *Białystok*, s. 105). Żył jeszcze w 1818 r., zm. przed 1825 (W. Wróbel, *Historia posesji przy ul. Lipowej 28 i 30 w Białymstoku*, „Biuletyn Konserwatorski Województwa Podlaskiego” 2015, z. 21, s. 81-89).

⁴¹ Nieznana z imienia wdowa po II dyrektorze Kamery Wojny i Domen nazwiskiem Hufnagel w latach 1800-1804 (A. Małek, *Kamera*, s. 142) (por. spis. 1806, nr 255).

⁴² Karol Gottlib Matyas, nadleśniczy w okresie zaboru pruskiego, żonaty z Karoliną Willmann, z którą miał syna Eugeniusza Bernarda Cezara ur. w 1810 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/1, nr 194). Żył jeszcze w 1825 r. Działo posesja przy ul. Lipowej 23.

⁴³ Najprawdopodobniej syn Philippa Augusta von Weiss, radcy Kamery Wojny i Domen w Białymstoku, później konsyliarza pierwszego departamentu Sądu Głównego w Białymstoku (por. spis 1799, nr 620).

⁴⁴ Leon Ludwik Jaworowski, ur. w 1764 r., syn Stefana i Joanny z domu Sawickiej Jaworowskich, mieszczan białostockich pochodzących ze szlacheckiego rodu herbu Lubicz. Uczył się w białostockiej szkole powiatowej, w 1779 r. wstąpił do klasztoru Bazylianów w Supraślu. Świecenia kapłańskie przyjął w 1798 r. Najpierw konsultor, a później sekretarz i ekonom klasztoru. W latach 1800-1803 był ostatnim prefektem drukarni bazylikańskiej przy klasztorze. W 1801 r. został wybrany opatem klasztoru, ale urząd objął dopiero w 1805 r. Tego roku król Prus Fryderyk Wilhelm III mianował go władzą diecezji supra-

1.	2.	3.
180.	177	Iwan Fałk
181.	178	Iosif Mielnickij
182.	179	Matwiej Paczkowski
183.	180	Wdowa Koufmanowaja ⁴⁵
184.	181	Wdowa Daszkowskaja ⁴⁶
185.	182	Frantiszek Bucko
186.	183	Wdowa Pietrowaja
187.	184	Iwan Tuszcz
188.	185	Michajło Sakowski
189.	186	Karol Matieas ⁴⁷
190.	187	[puste miejsce] Swierbinski
191.	188	Gotlib Jejke ⁴⁸
ULICA TYKOCKA STRONA POŁUDNIOWA		
192.	189	Gdali Grodzenski
193.	190	Fajbiel Libska
194.	191	Siemien Tall
195.	193	Girszko Zabłudowskoj
RYNEK STRONA ZACHODNIA		
196.	194	Aron Sokołskoj

skiej, katedrę jednak objął w 1807 r. Po kasacie diecezji supraskiej w 1809 r. został biskupem pomocniczym diecezji brzeskiej (R. Dobrowolski, *Opat Suprański*, s. 33-117). Posesję przy ul. Lipowej odziedziczył po rodzicach. Później ul. Lipowa 43 (dziś nie istnieje).

⁴⁵ Nieznana z imienia wdowa po Piotrze Kaufmanie, garncarzu (por. spis 1799, nr 254).

⁴⁶ Nieznana z imienia wdowa po radcy leśnym Macieju Daszkowskim (por. spis 1799, nr 256; 1806, nr 261).

⁴⁷ W 1810 r. był też właścicielem posesji nr 170.

⁴⁸ Gotlib Eyke, między 1795 a 1807 r. pełnił funkcję burmistrza Białegostoku z nominacji Kamery Wojny i Domen. Oprócz niego na tym stanowisku pracowali: Krzysztof Teske, Meissner, Hasforth i Schönemann (A. Małek, *Kamera*, s. 134).

1.	2.	3.
197.	195	Szłoma Iosiel Lichtsztejn
198.	196	Wdowa Żołdkowskaja
199.	197	Liejba Gałporn
200.	198	Spadkobierca Topolski ⁴⁹
ULICA ŻYDOWSKA SZPITALNA		
201.	199	Boruch Polak
202.	200	Żydowski dom opieki
203.	201	Iosiel Kantor
204.	202	Gierszko Chawies
205.	203	Wdowa Brejna Iosijełowaja
206.	204	Wolf Szczupak
207.	205	Chaim Kupczyk
208.	206	Liejb Kunies'
209.	207	Junas Taub
210.	208	Dam Judienbuch
211.	209	Gierszko Zabłudowski
212.	210	Jeszia Giejlporn
213.	211	Gierszko Mandiełbaum
214.	212	Judiel Gonionckij
215.	213	Liejb Jankel Kiersznier
216.	214	Caljel Mazie
217.	215	Jeljas Drieziel
218.	216	Mojżesz Żeleznik
219.	217	Mortka Szczyrp
220.	218	Chajm Malczyk
ULICA CERKIEWNA		
221.	219	Wdowa Ginda Sułkaja
222.	220	Wolf Roszkies
223.	221	Israjel Boruch Minies
224.	222	Szmul Orłanskoj

⁴⁹ Dawniej w budynku tym mieściła się poczta. Właścicielem był Ignacy Topolski, posiadacz również placu przy ul. Lipowej. Por. w tym spisie nr 163.

1.	2.	3.
225.	223	Szmul Minies
226.	224	Izak Wilienskoj
227.	225	Izak Nowik
ULICA SURASKA TYLNA STRONA PÓŁNOCNA		
228.	226	Mortka Glikfield
229.	227	Zielman Szkolnik
230.	228	Wdowa Rochła Mołowska
231.	229	Liejba Wasilkowski
232.	230	Liejba Warszawskoj
233.	231	Liejba Pierl
234.	232	Liejzier Biencach
235.	233	Abram Girszowskoj
236.	234	Wdowa Itka Pazdieria
237.	235	Nochim Birfriejnd
238.	236	Spadkobierca Smutkich
239.	237	Abram Ołszyna
240.	238	Świątynia chrześcijańska ⁵⁰
241.	239	Plac kościelny
242.	240	Plac kościelny
243.	241	Szpital wojskowy ⁵¹

⁵⁰ Cerkiew unicka pw. św. Mikołaja Cudotwórcy ufundowana przez Jana Klemsa Branickiego 09.02.1727 r. za Bramą Choroską, jako filia parafii w Dojlidach. Według Inwentarza z 1771/1772 r. była to: „cerkiew drewniana, nowo reparowana, na półkoszkach tynkowana, żółto z szarym malowana, o kopułach trzech blachą białą obitych, a czerwono malowanych. Ta cerkiew od ulicy w oparkaniu murowanym, z trzech zaś tron parkan z dylów między słupami murowanymi” (Inwentarz 1771/1772, k. 135). Świątynię rozebrano na początku 1843 r., a wykonawcą prac rozbiórkowych był Michał Noiński (por. spis 1853, nr 54; S. Borowik, *Jak w Białymstoku budowano sobór św. Mikołaja*, „Przegląd Prawosławny”, 2009, nr 4, s. 26).

⁵¹ Brak na mapie Białegostoku z 1810 r. posesji oznaczonej nr 241. Prawdopodobnie chodzi o budynek tzw. depozytorium Kamery Wojny i Domen, stojącego

1.	2.	3.
244.	242	Iwan Krasowskoj
245.	243	Iwan Krasowskoj
246.	244	Iwan Krasowskoj
247.	245	Anton Bartaszewicz
248.	246	Frantyszek Sosnowski
249.	247	Jakiel Woff
250.	248	Pał Goroszko
251.	249	Jurko Krafta
252.	250	Matwiei Zawacki
253.	251	Markus Taszman
ULICA SURASKA TYLNA STRONA POŁUDNIOWA		
254.	252	Szłoma Mienkies
255.	253	Leiba Ziejdienbiera
256.	254	Mortka Fiszer
257.	255	Zelig Krynski
258.	256	Wdowa Tauba Szaf
259.	257	Mojżesz Zybieńbergien
260.	258	Aron Jaruzalemski
261.	259	Kasriel Kondiel
ULICA SURASKA STRONA PÓŁNOCNA		
262.	260	Jankiel Lewit
263.	261	Pietlel Makowski
264.	262	Pietlel Makowski
265.	263	Leiba Riechtier
266.	264	Abram Jepiełbaum
267.	265	Sałamon Gołdienberg
268.	266	Icko Makowski
269.	267	Jakob Pries

na posesji należącej do Cerkwi unickiej. Budynek ten zachował się, ale został przebudowany. Dziś ul. św. Mikołaja 4.

1.	2.	3.
270.	268	Boruch Bieriembaum
271.	269	Lejba Kożebaran
272.	270	Judiel Tierk
273.	271	Wigdor Widbier
274.	272	Judiel Lipszyc
275.	273	Icko Kac
276.	274	Mojziesz Szwabski
277.	275	Martin Pankowskij
<i>[PRZEDMIEŚCIE ZA BRAMĄ SURASKĄ]</i>		
278.	276	Żydowski szpital ⁵²
279.	277	Stiepan Gaganowskij
280.	278	Stiepan Gaganowskij
281.	279	Stiepan Gaganowskij
282.	280	Stiepan Gaganowskij
283.	281	Stiepan Gaganowskij
284.	282	Stiepan Gaganowskij
285.	283	Stiepan Gaganowskij
286.	284	Stiepan Gaganowskij
287.	285	Stiepan Gaganowskij
288.	286	Stiepan Gaganowskij
289.	287	Stanisław Jaroszewicz
290.	288	Stanisław Jaroszewicz
291.	289	Anton Wojcyc'ki
292.	290	Spadkobierca Rocha
293.	291	Bajer Lipskoj
294.	292	Bajer Lipskoj

⁵² Domek stojący przy cmentarzu rabinackim położonym za Bramą Suraską, już poza granicami miasta. Cmentarz utworzony w 1752 r., gdy Adam Ochremowicz i Marcin Adamczuk sprzedali miejscowemu kahałowi grunt o łącznej powierzchni 35 przętów, z przeznaczeniem na założenie miejsca pochówków. W Inwentarzu miasta z 1771 r. zapisano: „idąc z bramy suraskiej na prawą stronę kierkut, czyli mogiłki żydowskie wkoło dylami oparkanione” (Inwentarz 1771/1772, k. 201). Dziś teren Parku Centralnego.

1.	2.	3.
295.	293	Giersz Słoboda
296.	294	Iosif Ołdakowski ⁵³
297.	295	Iosif Ołdakowski
298.	296	Michajło Godlewski
299.	297	Jasko Gorodienski
300.	298	Miejer Notan Biejer
301.	299	Fiejbiel Szymjel Tal
302.	300	Jeljasz Rolimbierg
303.	301	Icko Tołł
304.	302	Mojżesz Lirienbaum
305.	303	Mojżesz Gurowskij
306.	304	Niziel Kwatier
307.	305	Stiepan Gaganowski
308.	305 ½	Matwiej Sadowski
309.	306	Matwiej Sadowski
310.	307	Iwan Juchniecki
311.	308	Girsz Lindman
312.	309	Lejzier Małsbiereg
313.	310	Mojżesz Chrowski
314.	311	Lipie Nosien Dobryniew
315.	312	Andriej Archipowicz ⁵⁴
316.	312 ½	Matieusz Piekarski ⁵⁵

⁵³ Właściwie Józef Odachowski, przed 1809 r. żonaty z Marianną Włochowską, mieli dzieci: Pawła Ludwika (data ur. niezmana), Ewę ur. w 1808 r. (później żona Gotfryda Gintera; por. spis 1843, nr 1669-1673), Franciszkę ur. w 1809 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/1, nr 268) i Adama Błażeja ur. w 1816 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/8, nr 30M).

⁵⁴ Por. spis 1799, nr 437; 1806, nr 453.

⁵⁵ Mateusz (Maciej) Piekarski, syn Fabiana, przed 1810 r. żonaty z Teklą Leśniewską, z którą miał dzieci: Agnieszkę ur. w 1810 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/2, nr 54), Elżbietę Kazimirę ur. w 1814 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/7, nr 12), Antoniego ur. w 1817 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/9, nr 65) i Katarzynę Mariannę ur. w 1820 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/13, nr 4).

1.	2.	3.
317.	313	Fabian Piekarski ⁵⁶
318.	314	Martin Krassowski ⁵⁷
319.	315	Siemien Piekarski ⁵⁸
ULICA SURASKA STRONA POŁUDNIOWA		
320.	316	Icko Kurjanski
321.	317	Lejzor Słabocki
322.	318	Nikołaj Buryński ⁵⁹
323.	319	Dawid Liskier
324.	320	Tankiel Błogole
325.	321	Girszko Milich
326.	322	Iosiel Lewiek
327.	323	Szmoiło Kurianski
328.	324	Chaim Rodzynier
329.	325	Bier Aron Linie
330.	326	Jakel Rubin
331.	327	Wdowa Rochana Riejsan
332.	328	Szachna Gyrszgorń
333.	329	Izaak Rubin
334.	330	Wdowa Sora Kwiejtanbiereg
335.	331	Aron Kas
336.	332	Szmierła Riejzier
337.	333	Liejba Lifszyc
ULICA SZKOLNA		
338.	334	Gierszko Mielin

⁵⁶ Por. spis 1799, nr 438; 1806, nr 454. Jego bratem był Szymon Piekarski (w tym spisie nr 319), zaś synem Mateusz (w tym spisie nr 316), zm. w 1821 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/14, nr 16).

⁵⁷ Por. spis 1799, nr 439; 1806, nr 455.

⁵⁸ Brat Fabiana, syn Pawła i Eufrozyny, ur. ok. 1739, zm. w 1819 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/11, nr 37M).

⁵⁹ Por. spis 1799, nr 443; 1806, nr 462.

1.	2.	3.
339.	335	Miendiel Chazan
340.	336	Szłom Bubryk
341.	337	Woff Basz
342.	338	Dawid Rysz
343.	339	Izaak Kapizie
344.	340	Wdowa Mariełowej Rochole
345.	341	Jankel Lewin
346.	342	Markus Jeljasz
347.	343	Iosif Lisziewicz
348.	344	Szmujło San
349.	345	Mojżesz Malczyk
350.	346	Iosif Lipinski ⁶⁰
351.	347	Wdowa Wasilkowskaja
352.	348	Girszko Wasilkowskoi
353.	349	Lejba Ratowieckoj
354.	350	Lejba Janowskoj
355.	351	Wdowa Miendlowaja San
356.	352	Bajer Gildienienig
357.	353	Szmojło Marył
358.	354	Szmojło Fiejnbraut
359.	355	Szłoma Jepielbłat
360.	356	Wdowa Szłomowaja Wielfjer
361.	357	Chackijel Milnier
362.	358	Mojżesz Okunik
363.	359	Izaak Gonionskij
364.	360	Girszko Bibler
365.	361	Mojżesz Koziel
366.	362	Chonien Gielbard
367.	363	Chonien Kowiel

⁶⁰ Radca medyczny i chirurg powiatowy w okresie zaboru pruskiego. Odnotowany już w 1799 r. najpierw jako lokator w zabudowaniach folwarku dworskiego (por. spis 1799, nr 632), a w 1806 r. jako właściciel domu przy ul. Szkolnej (por. spis 1806, nr 363).

1.	2.	3.
368.	364	Tobijasz Broeczinski
369.	365	Lejba Pijernik
370.	366	Izaak Żyłbierfenig
371.	367	Miejer Gildienfenig
372.	368	Martin Samulewicz ⁶¹
373.	369	Iwan Zachariasz ⁶²
374.	370 a, b	Matwiej Lisziewicz ⁶³
375.	371 a, b	Wojciech Waleszczuk
376.	372 a, b	Iwan Białkowskij
377.	373	Bieniamin Jeziensztat
378.	374	Nosien Galtier
379.	375	Jankiel Trosier
380.	376	Wdowa Chajka Dan
381.	377	Iosiel Lichtgołt
382.	378 a, b	Liszor Gazdier
383.	379	Mielije Sokolskoj
384.	380	Izak Lifczyk
385.	381	Wdowa Chana Gołman
386.	382	Wolf Cechanowskoj
387.	383	Wdowa Bejła Cyruliczka
388.	384	Iosif Lernier
389.	385	Łozier Paltier
390.	386	Iosif Gorodynier
391.	387	Bier Maranie
392.	388	Martin Suszynskij
393.	389	Iszia Kraunman
394.	390	Jankiel Friejtkca
395.	391	Miejer Wiejnriejch
396.	392	Jakiel Wiejnszejn

⁶¹ Marcin Samojułowicz, szewc (por. spis 1806, nr 565).

⁶² Jan Zachariasz, służący dworski (por. spis 1799, nr 528; 1806, nr 568).

⁶³ Maciej Lesiewicz, syn Szymona, piekarza, odnotowanego w latach 1799-1806 (por. spis 1799, nr 484; 1806, nr 511).

1.	2.	3.
397.	393	Wołw Szierieszofskoj
RYNEK STRONA POŁUDNIOWA		
398.	394	Szyja Gryngaus
399.	395	Symcha Marył
400.	396	Wolf Szmierko
401.	397	Jankiel Łuria
402.	398	Szaul Mindler
403.	399	Caleł Kurlandskoj
404.	400	Jankiel Apielbaum
405.	401	Lejba Marył
406.	402	Abram Bas
407.	403	Markis Friejtka
408.	404	Szmul Moranie
409.	405	Lejba Kantor
410.	406	Zielig Bojar
411.	407	Chajm Lewy
412.	408	Lejb Friejtka
413.	409	Gienrych Szlegiel
414.	410	Iwan Szwagierus
415.	411	Anton Sudnik
416.	412	Klasztor Sióstr Miłosierdzia
417.	413	Rząd Obwodu Białostockiego ⁶⁴
418.	414	Wdowa Pacowaja
ULICA MEYNOWA		
419.	415 a, b	Jakow Michielis ⁶⁵

⁶⁴ Tzw. wielka kamienica należąca do Branickich, przeznaczona po 1796 r. na siedzibę Kamery Wojny i Domen departamentu białostockiego, a po 1807 r. na siedzibę rządu obwodu białostockiego. Sąsiadowała bezpośrednio z klasztorem Sióstr Miłosierdzia, w 1896 r. została zastąpiona nowym budynkiem. Dawniej Rynek Kościuszki 3.

⁶⁵ Por. spis 1799, nr 640.

1.	2.	3.
420.	416	Siemien Jaworowski ⁶⁶
421.	417	Karol Gapi ⁶⁷
422.	418	Iosif Golibowicz
423.	419	Wilgielm Gagien
424.	420	Wdowa Juchnickaja
425.	421	Dom skarbowy
ULICA WARSZAWSKA STRONA POŁUDNIOWA		
426.	422	Anton Korbut
427.	423	Anton Gielmicht
428.	424	Radca Riejch ⁶⁸
429.	425	Jakow Jopart
430.	426	Fryst Wiernier ⁶⁹
ULICA KLEINDORF STRONA ZACHODNIA		
431.	427	Kaspier Prienczynskij ⁷⁰
432.	428	Bałtromej Praga ⁷¹
433.	429	Paул Korbut ⁷²
434.	430	Michajło Jabłon'ski
435.	431 a, b	Wdowa Pawielskaja

⁶⁶ Por. spis 1799, nr 641; 1806, nr 681.

⁶⁷ Por. spis 1799, nr 699.

⁶⁸ Jan Reyeh, w 1810 r. określony jako radca i konsyliarz nadworny, żonaty z Karoliną Leyden, mieli syna Aleksandra Ignacego ur. w 1810 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/2, nr 173).

⁶⁹ Przymuszczalnie tożsamy z Janem Fryderykiem Wernerem, żonatym z Zofią Weller, mieszkającym w 1810 r. przy ul. Warszawskiej i mającym urodzoną tego roku córkę Joannę Luizę Henriettę (LPAH w Wilnie, 604/58/2, nr 103). Być może był to Werner, pełniący funkcję administratora domeny i komisarza policyjnego w czasie zaboru pruskiego (A. Małek, *Kamera*, s. 119-120).

⁷⁰ Por. spis 1799, nr 650; 1806, nr 683.

⁷¹ Por. spis 1799, nr 651; 1806, nr 684.

⁷² Por. spis 1799, nr 653; 1806, nr 685.

1.	2.	3.
436.	432	Matieusz Wojtulewicz
437.	433 a, b	Łaurien Kotuński
438.	434	Matwej Madlin'skij
ULICA KLEINDORF STRONA WSCHODNIA		
439.	435 a, b	Wdowa Okrasinskaja
440.	436 a, b, w	Wdowa Juchnickaja
441.	437 a, b, w	Anton Kowalewski ⁷³
442.	438 a, b	Bazyl Liszewicz
443.	439 a, b	Kazimier Kusznierskij ⁷⁴
444.	440 a, b, w	Bałtromej Bojanowski ⁷⁵
445.	441	Jakow Juchnicki
446.	442 a, b	Iosif Iziendriewski
447.	443	Dom skarbowy
ULICA WARSZAWSKA STRONA POŁUDNIOWA – KONTYNUACJA		
448.	444	Dom skarbowy
449.	445	Browar państwowy ⁷⁶
450.	446	Iwan Łanggamier ⁷⁷
451.	447	Karol Szyler
452.	448	Ioakim Ignatow
453.	449	Iwan Wiszniewski
454.	450	Spadkobierca Wojewocki ⁷⁸
455.	451	Gienrych Biekier
456.	452	Gienrych Biekier

⁷³ Zapewne syn Stefana Kowalskiego (Kowalewskiego), właściciela posesji przy ul. Kleindorf w latach 1799-1806 (por. spis 1799, nr 655; 1806, nr 686).

⁷⁴ Por. spis 1799, nr 666; 1806, nr 695.

⁷⁵ Por. spis 1799, nr 668; 1806, nr 696.

⁷⁶ Browar istniał w tym miejscu już w czasach Jana Klemensa Branickiego.

⁷⁷ Por. spis 1799, nr 677; 1806, nr 701.

⁷⁸ Dotyczy Antoniego Wojewódzkiego (por. spis 1806, nr 702), zm. w 1816 r. Po tej dacie nieruchomość uzyskał Gotlib Kitszel (por. spis 1825 A, nr 455).

1.	2.	3.
457.	453	Krysztop Szejel
ULICA WARSZAWSKA STRONA PÓŁNOCNA		
458.	454	Wdowa Pragowaja
459.	455	Iwan Łauka
460.	456	Gogfred Szuttie
461.	457 a, b	Andriej Łowicki
462.	458	Wdowa Cielnierowaja
463.	459	Adam Żółtkowski
464.	460	Krysztop Kryjer ⁷⁹
465.	461 a, b	Kliemiens Janiszewicz ⁸⁰
466.	462	Krysztop Kryjer ⁸¹
467.	463	Pietier Fałk
468.	464	Andriej Andor
469.	465 a, b	Tomasz Fombierg ⁸²
470.	466 a, b	Iosif Maliszewski
471.	467	Paweł Wiekman
472.	468 a, b	Czyż ⁸³
473.	469	Wdowa Isrennaja
474.	470	Anton Gierliczka ⁸⁴
475.	471 a, b	Anton Korbut ⁸⁵

⁷⁹ Krzysztof Krieger, zegarmistrz odnotowany w 1806 r. (por. spis 1806, nr 709). Dziś ul. Warszawska 47.

⁸⁰ Dziś ul. Warszawska 45.

⁸¹ Por. spis 1806, nr 709.

⁸² Por. spis 1806, nr 714.

⁸³ Por. spis 1799, nr 291. Dziś ul. Warszawska 29 (dom zachował się, częściowo przebudowany).

⁸⁴ Antoni Herliczka, malarz zatrudniony na dworze Jana Klemensa Branickiego (por. spis 1799, nr 704; 1806, nr 719).

⁸⁵ Może tożsamy z Antonim Korbutem, odnotowanym w 1771 r. (Inwentarz 1771/1772, k. 171) (por. spis 1806, nr 720).

1.	2.	3.
[PRZEDMIEŚCIE ZA BRAMĄ LITEWSKĄ]		
476.	472	Matieusz Pozariecki
477.	473 a, b, w	Gotfryt Rient ⁸⁶
478.	474	Wdowa Sawickaja
479.	475	Iwan Najmowicz
480.	476	Karol Giermanowicz
481.	477	Kazimier Buraczewski
482.	478	Wdowa Furman'skaja
483.	479	Siemien Gruszewskij
484.	480	Iwan Sawicki
485.	481	Griegoryi Ostaszewicz ⁸⁷
486.	482	Leon Wiszynski
487.	483	Kazimier Gienzalewicz
488.	484	Wdowa Szliwkowaja
489.	485	Andriej Szymowski
ULICA STARE BOJARY		
490.	486 a, b	Siemien Kurbut
491.	487	Karol Guzowski ⁸⁸

⁸⁶ Pod nr 473b znajdował się wiatrak zbudowany w czasach Jana Klemensa Branickiego. Istniał jeszcze w początkach XX w. Później teren Starego Rynku, zajęty w 1939 r. pod gmach łaźni miejskiej.

⁸⁷ Grzegorz Ostaszewski, ur. ok. 1751, odnotowany w 1799 r. jako robotnik dniówkowy i sługa kościelny, mający swoje gospodarstwo na gruncie parafialnym przy ul. Bojarskiej (por. spis 1799, nr 736). W 1806 r., zapewne w związku z przekształceniami realizowanymi przez władze pruskie na terenie ul. Bojary został przeniesiony na nową posesję położoną za Bramą Litewską (por. spis 1806, nr 731). Zm. w 1811 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/3, nr 41M).

⁸⁸ Karol i Franciszek (por. nr 491 w tym spisie) byli najprawdopodobniej synami Mateusza Guzowskiego, odnotowanego w spisie z 1799 r. (por. spis 1799, nr 741), przeniesionego wraz z kilkoma innymi gospodarzami z ul. Bojarskiej na ul. Starobojarską. W 1810 r. Karol Guzowski zawarł związek małżeński z Anną Dzieniszewską (LPAH w Wilnie, 604/58/2, nr 49).

1.	2.	3.
492.	488 a, b, w	Francyszek Gizowski
493.	489 a, b	Iwan Briezinski ⁸⁹
494.	490 a, b	Wojciech Sawicki
495.	491	Anton Jackowski
496.	492	Pietr Biernacki ⁹⁰
497.	493	Wojtech Staniszewski
ULICA BOJARY STRONA PÓLNOČNA		
498.	494	Dom skarbowy ⁹¹
499.	495	Krysztop Jem ⁹²
500.	496	Jedward Libiek
501.	497	Iwan Prasier
502.	498	Iwan Prasier
503.	499	Dom skarbowy ⁹³

⁸⁹ Syn Wojciecha Brzezińskiego, odnotowanego wśród gospodarzy przy ul. Bojarskiej w 1771 r. Miał żonę Magdalenę i dzieci: Michała, Jana, Mariannę i Katarzynę, żonę Wojciecha Jackowskiego (Inwentarz 1771/1772, k. 185v-186).

⁹⁰ Paweł Bernadzki, od 1828 r. żonaty z Anną Kosińską (LPAH w Wilnie, 604/58/20, nr 15), miał dzieci: Mariannę, Wiktorię, Stanisława, Konstantego i Annę. Anna Bernadzka była od 1862 r. żoną Mikołaja Godyńskiego, podoficera i strażnika magazynów wojskowych (ich dziećmi byli Franciszek, Bolesław i Wiktor Godyńscy). Posesja Pawła Godyńskiego nosiła niegdyś adres ul. Starobojarska 7/9.

⁹¹ Dawniej gmach Deputacji ds. Ceł i Akcyz, przeznaczony w 1808 r. na siedzibę Gimnazjum Białostockiego, później siedziba władz samorządowych Białego-stoku. Przed 1939 r. posesja przy ul. Warszawskiej 21 (nie zachowała się).

⁹² Właściwie Krzysztof Ehm, w latach 1798-1807 radca Rejencji, zatrudniony dodatkowo w 1804 r. w Deputacji ds. Wyznaniowych przy Kamerze Wojny i Domen (A. Małek, *Kamera*, s. 81, 145). Budynek przebudowany pod koniec XIX w. na siedzibę białostockiego oddziału Ryskiego Banku Handlowego. Dziś ul. Warszawska 19.

⁹³ Siedziba poczty, wzniesiona przed 1806 r. przez władze pruskie. Dziś ul. Warszawska 13.

1.	2.	3.
504.	500	Wdowa Gausleutiero/ <i>wałja</i> ⁹⁴
505.	501	Krysztop Stułc ⁹⁵
506.	502	Krysztop Lerienbrun ⁹⁶
507.	503	Fryst Szmyt ⁹⁷
508.	504	Gienrych Diediekint ⁹⁸
509.	505	Gienrych Bodie ⁹⁹
510.	506	Iwan Szolle ¹⁰⁰
ULICA WASILKOWSKA ZA MOSTEM		
511.	507	Martin Tiemplin
512.	508	Wojciech Zubrycki
513.	509	Wojciech Łazowski
514.	510	Izrael Iwrowski
515.	511	Iosel Głogowskiej

⁹⁴ Wdowa po Teodorze Hausleiterze. Teodor Hausleiter nabył nieruchomości 07.05.1803 r. od marszałka von Dehais (por. spis 1806, nr 764). Dziś ul. Warszawska 11.

⁹⁵ Przed 1807 r. posesja należała do pruskiego urzędnika Krzysztofa Schultza, który wznosił na niej murowany parterowy dom od frontu (nie zachował się). Dziś ul. Warszawska 9.

⁹⁶ Przed 1807 r. posesja należała do pruskiego urzędnika Krzysztofa Lerenbruna, który wznosił na niej murowany parterowy dom od frontu (nie zachował się). Dziś ul. Warszawska 7.

⁹⁷ Fryst Schmidt, pruski urzędnik, przed 1807 r. na posesji zbudował parterowy murowany dom. Zachowany dziś przy ul. Warszawskiej 5.

⁹⁸ Dom Henryka Dedekinda, prezidenta policji (por. spis 1799, nr 618), zbudowany przed 1807 r., później przeznaczony na dom gubernatora obwodu białostockiego (por. spis 1825 A, nr 512). Dziś ul. Warszawska 3.

⁹⁹ Dziś ul. Warszawska 1.

¹⁰⁰ Jan (Johann) Scholle, radca Rejencji, w 1799 r. mieszkał w domu nr 354 (por. spis 1799, nr 646). Dnia 04.04.1804 r. przejął od inspektora budowlanego Kirchoffa jego dzierżawę gruntu należącego do kościoła parafialnego przy ul. Bojarskiej, po czym zbudował na niej murowany parterowy dom (nie zachował się). Dziś ul. H. Sienkiewicza 40.

1.	2.	3.
516.	512	Frans Ilaszewicz
ULICA BOJARSKA STRONA POŁUDNIOWA		
517.	513	Anton Wrobel ¹⁰¹
518.	514	Frantyszek Sztieulier ¹⁰²
519.	515	Gienrych Biekier
520.	516	Maior Lzienszmyt
521.	517	Maior Baknicz
522.	518	Plac skarbowy ¹⁰³
523.	519	Plac skarbowy
524.	520	Spadkobiercy Diechas
525.	521	Jakob Kodynskoj
526.	522	Woitiech Kodinskoj
527.	523	Woitiech Kodinskoj
528.	524	Graf Dzekon'ski ¹⁰⁴
529.	525	Stiepan Pałczyński
530.	526	Wdowa Tarnowaja

¹⁰¹ Antoni Wrubell (Wróbel), w 1804 r. II fiskał Kamery Wojny i Domen (A. Małek, *Kamera*, s. 146), pozostał w Białymstoku po 1807 r., zm. po 1810. Z żoną Anną miał dzieci: Florę, Eufrozyne (żonę Antoniego Arcimowicza) i Michała.

¹⁰² W 1799 r. mieszkał w domu nr 31 (por. spis 1799, nr 56). Od 03.10.1803 r. dzierżawił od parafii rzymskokatolickiej posesję przy ul. Bojarskiej, na której przed 1807 r. zbudował murowany piętrowy dom, należący później do rodziny Rukiewiczów, a następnie Zabłockich. Budynek ten zachował się do dziś pod adresem ul. Warszawska 2.

¹⁰³ Place skarbowe zostały przeznaczone w latach 30. XIX w. pod budowę gmachu urzędów podległych rządowi obwodu białostockiego, później siedziba Gimnazjum Białostockiego, szkoły realnej i Gimnazjum im. Króla Zygmunta Augusta. Obecnie siedziba VI Liceum Ogólnokształcącego, ul. Kościelna 8.

¹⁰⁴ Osoba nierozpoznana. Później własność generała Teodora d'Auvrey oraz siedziba Izby Skarbowej obwodu białostockiego. Dom nie zachował się. Dziś ul. Warszawska 16.

1.	2.	3.
531.	527	Spadkobierca Gołubicza
532.	528	Dom skarbowy
ULICA MEYNOWA STRONA ZACHODNIA		
533.	529	Dom skarbowy
534.	530	Wdowa Jabkowskaja
535.	531	Dom skarbowy
536.	532	Baron Sztierffield
537.	533	Dom skarbowy
538.	534	Iosif Łazowski
539.	535	Młyn
ULICA KOŚCIELNA - ZAMKOWA		
540.	536	Augustyn
541.	537 ¹⁰⁵	–
542.	538	Spadkobierca Daszkowski ¹⁰⁶
543.	539	Dom skarbowy ¹⁰⁷
544.	540	Augustyn Łabieziusz
545.	541	Skarbowy dom rządu ¹⁰⁸
546.	542	Zamujel Gienikie ¹⁰⁹
547.	543	Probstwo katolickie

¹⁰⁵ Pod tym numerem zlokalizowana była posesja z *maison du plaisir*. Do 1807 r. budynek dzierżawiły władze pruskie na potrzeby rezydencji prezydenta Kamery Wojny i Domen w Białymstoku. Dziś tzw. Pałacyk Gościenny, ul. Kilińskiego 6.

¹⁰⁶ Józef Daszkowski, najstarszy syn Jana Daszkowskiego (por. spis 1799, nr 767; 1806, nr 772 i 773).

¹⁰⁷ Dawniej dom tancerek, zbudowany razem z sąsiednim domem w 1763 r. na potrzeby baletmistrza Antoniego Puttiniego i jego szkoły baletowej. W 1825 r. ulokowana była tu siedziba miejskiej policji (por. spis 1825A, nr 548).

¹⁰⁸ Budynek ten był początkowo ujeżdżalnią pałacową, przerobioną na szkołę podwydziałową KEN, a po 1796 r. na siedzibę pruskiej Rejencji (sądu pierwszej instancji).

¹⁰⁹ Por. spis 1799, nr 622.

1.	2.	3.
548.	544	Probostwo katolickie
549.	544 a	Należący do probostwa katolickiego
550.	545	Przytułek i szkoła ¹¹⁰
551.	546	Główna wartownia ¹¹¹
552.	547	Brama Tykocińska, nad którą znajduje się więzienie, przeznaczona do rozbiórki

¹¹⁰ Budynek z przeznaczeniem na szkołkę i mieszkanie organisty istniał w tym miejscu już w 1633 r. (Biblioteka Uniwersytetu Wileńskiego, f. 57 B 53, nr 40, k. 202v-203). Według opisu z 1818 r. „dom dla organistego, w którym razem szkołka parafialna, leży względem szpitala na zachód murowany w pruski mur, ma długości kroków 27 szerokości kroków 8, połowa tego domu na szkołkę parafialną służy od wschodniej strony, ma izbę jedną dużą [...]. Drugi koniec od zachodu mieszkanie organisty o dwóch izbach [...]”.

¹¹¹ Nowy budynek głównego odwachu, tzw. Hauptwahty, wzniesiony przez władze pruskie w miejscu starej wartowni zbudowanej przez Jana Klemensa Branickiego. Dziś Rynek Kościuszki 4 (siedziba Archiwum Państwowego w Białymstoku).

Spisy 1825 A-G

*Rejestr pomiarowy placów miejskich
i wykazy domów w Białymstoku z 1825 r.*

Źródło: Narodowe Archiwum Historyczne Białorusi w Grodnie, f. 320, op. 1, d. 1353 (Об учреждении комитета о городских доходах и расходах)

Charakterystyka dokumentu: podstawą niniejszej edycji są sporządzone w 1825 r.: rejestr pomiarowy placów miejskich, pięć spisów różnych kategorii domów (nieruchomości) podzielonych według statusu właściciela oraz spis właścicieli kramów. Dokumenty zostały opracowane przez władze Białegostoku na polecenie Komitetu ds. Miejskich Dochodów i Wydatków. Dokumenty wytworzone na potrzeby Komitetu zebrane w jeden poszyt i przechowywane obecnie w zespole Rząd Obwodowy Białostocki (nr 320) w Narodowym Archiwum Historycznym Białorusi w Grodnie, tworzą jednostkę archiwalną liczącą 267 kart. Zgodnie z oznaczeniami na okładce, jest to tom drugi całej dokumentacji. Tomu pierwszego nie udało się odnaleźć.

Komitet ds. Miejskich Dochodów i Wydatków został zorganizowany z inicjatywy władz miejskich Białegostoku oraz Rządu Obwodowego Białostockiego. Decyzja o powołaniu organu, mającego za zadanie ustalić nowe źródła wpływów do budżetu miejskiego, podyktowana była trudnościami finansowymi, jakie przeżywał Białystok w ciągu pierwszej dekady, która upłynęła od 1807 r. i wcielenia w życie postanowień traktatu

tylżyckiego. W tym okresie wpływy do budżetu nie były w stanie pokryć stale rosnących kosztów kwaterunku wojsk i urzędników, utrzymania i remontów urzędzeń miejskich oraz realizacji nowych, często odgórnie inicjowanych inwestycji. Miasto kilkakrotnie musiało zaciągać duże pożyczki, które w 1817 r. znacząco przewyższały wpływy (w tym roku ok. 900 rubli), obciążając kasę miejską na kolejne lata¹.

Dnia 24 kwietnia 1817 r. gubernator obwodu białostockiego, Joachim Ignacy Wołłowicz h. Bogoria, zwrócił się do ministra policji² i wojennego generał-gubernatora petersburskiego Siergieja Wjazmitinowa z prośbą o wyrażnie zgody na powołanie Komitetu, którego celem byłoby ustalenie na rzecz miasta Białystok nowych źródeł dochodów niezbędnych do zaspokojenia jego potrzeb, w tym również potrzeb wojskowych. Generał-gubernator zwrócił się w tej sprawie do ministra finansów, który widząc w inicjatywie – analogicznie do innych miast cesarstwa – możliwość polepszenia budżetu miasta, wyraził swoją aprobatę dla pomysłu powołania Komitetu. W związku z tym Wjazimitinow na posiedzeniu rady ministrów przedstawił sprawę do akceptacji, którą uzyskał 9 października 1817 r. Komitet miał pracować pod zarządem gubernatora obwodu i składać się z delegatów reprezentujących mieszczan, zaś efekty swojej pracy przedstawiać petersburskiemu generał-gubernatorowi³.

¹ A. Dobroński, *Białystok w latach 1796-1864*, s. 231-232, 242.

² Ministerstwo Policji istniało w latach 1810-1819, na jego czele w latach 1812-1819 stał Siergiej Wjazmitinow (1744-1819).

³ NAHB w Grodnie, 320/1/1353, k. 1-4v.

Pierwsze posiedzenie Komitetu odbyło się 29 marca 1818 r. Ustalono na nim konieczność uzyskania od białostockiej Policji Miejskiej i Komisji Kwaterunkowej szczegółowej informacji o liczbie osób zakwaterowanych w mieście w ciągu ostatnich trzech lat. Natomiast od Rady Miejskiej zażądano przedstawienia wiadomości o miejskich domach i ich właścicielach, według podziału na domy szlacheckie, urzędnicze, kupieckie, rzemieślników, mieszczan chrześcijańskich i żydowskich oraz wiadomość o liczbie sklepów w mieście wraz z informacją o tym, jakimi towarami handluje właściciel. Do tego celu przygotowano specjalne formularze, przesłane do władz miejskich i policji⁴.

Realizacja tych postulatów postępowała powoli, a spisy gotowe były dopiero w 1825 r. W poszycie zachowało się sześć spisów zatytułowanych: *Wiadomość o liczbie domów szlacheckich i urzędniczych* na k. 89-91 (na potrzeby edycji określony jako „spis 1825 B”), *Wiadomość o domach chrześcijańskich* na k. 93-95v („spis 1825 C”), *Wiadomość o liczbie domów Żydowskich* na k. 97-103 („spis 1825 D”), *Wiadomość o liczbie domów należnych rzemieślnikom wszelkiego rzemiosła, w których sami gospodarze mieszkają i o tych, które są oddane w arędę* na k. 105-109v („spis 1825 E”), *Wiadomość o liczbie domów kupieckich, w których gospodarze sami mieszkają i o tych, które są oddane w arędę* na k. 111-112 („spis 1825 F”) oraz *Wiadomość o kramach znajdujących się w mieście Białymstoku* na k. 113-115 („spis

⁴ Tamże, k. 35-35v.

1825 G”). Pod dokumentami podpisali się przedstawiciele ówczesnych władz miejskich⁵: głowa (prezydent) Józef Maliszewski oraz radni Antoni Piekarski i Hersz Janowski. Za miejskiego pismowoditela (sekretarza) podpisał się Antoni Gregotowicz.

Każdy ze spisów ma analogiczną formułę: w pierwszej kolumnie umieszczono numer domu (posesji), którego rosnąca kolejność każdorazowo decyduje o układzie spisu. W kolumnie drugiej znalazło się imię i nazwisko oraz informacje o stanie zabudowy (domy drewniane, murowane, puste posesje) wraz z podaniem nazwy ulicy. W kolumnie trzeciej znajdują się informacje o lokatorach oraz korzyściach płynących z wynajmu (jeśli oddany w arędę, to komu i za jaką kwotę). Do edycji przeniesiono wszystkie kolumny z oryginalnych spisów, przy czym do każdego dodano pierwszą kolumnę z numerem bieżącym. W przypadku ostatniego spisu w pierwszej kolumnie zawarto numer kramu jako numer porządkowy, następnie imię i nazwisko właściciela, w trzeciej zaś przedmiot

⁵ Zgodnie z ustawą o Rządzie Obwodu Białostockiego z 18.07.1808 r. (tytuł IV), władze miasta powyżej 1000 mieszkańców płci męskiej dzieliły się na: magistrat, głowę, dwóch starostów miejskich, radę miasta i sąd sierocy. Głowa (prezydent) był właściwym zwierzchnikiem miasta i wybierany był z chrześcijan na okres trzech lat. Magistrat tworzyło dwóch burmistrzów oraz czterech radnych, którzy byli wybierani na trzyletnią kadencję spośród ogółu mieszczan. Starostowie wybierani byli co dwa lata, po jednym z mieszczan wyznania chrześcijańskiego i żydowskiego, a do ich kompetencji należały kwestie skarbowe. Radę miejską tworzyli razem: głowa, starostowie oraz dwaj radni (гласный) wybierani przez mieszczan po jednym z chrześcijan i Żydów (*Полное собрание законов Российской империи*, t. XXX, Petersburg 1830, nr 23166, s. 438-447; H. Mościcki, *Białystok*, s. 91-92).

działalności handlowej. W oryginalnym dokumencie znajdują się dodatkowe kolumny dotyczące wysokości kwoty płaconej za dzierżawę kramu, ale w edycji zostały one pominięte, gdyż autorzy pozostawili je puste, podając jedynie ogólną informację o sposobie płatności i wysokości opłaty. Należy podkreślić, że w sześciu wiadomościach nie zostały uwzględnione wszystkie posesje, w tym należące do skarbu państwa, urzędów państwowych lub szczebla samorządu miejskiego.

Oprócz omówionych wyżej wiadomości o domach i kramach, poszyt Komitetu ds. Miejskich Dochodów i Wydatków zawiera także *Regestr wymiarowy wszystkich placow w mieście Białymstoku znajdujących się, po wymierzeniu y obliczeniu geometrycznym w roku 1825 przez Nizey podpisanego sporządzony*, znajdujący się na k. 55-68 (na potrzeby edycji określony jako „spis 1825 A”). Jego autorem jest mierniczy powiatu białostockiego Karol Sydow. Dokument ten powstał niewątpliwie na potrzeby Komitetu jako ewidencja wszystkich nieruchomości miejskich, wraz z odnotowaniem aktualnego właściciela oraz podziałem na różne kategorie gruntów. W edycji uwzględniono nieliczne dopiski i zmiany, jakie pojawiły się w spisie po 1825 r. W ogólnym poszycie zachował się jeszcze jeden spis z 1826 r., będący aktualizacją wcześniejszego o rok *Regestru*. Na potrzeby niniejszej edycji wykorzystano pierwsze dzieło autorstwa mierniczego Karola Sydowa, gdyż dokument z 1826 r. w zasadzie dubluje informacje.

Do edycji *Regestr* przeniesiono w oryginalnym układzie; pierwszą rubrykę zatytułowaną *nazwiska ulic* przeniesiono do wierszy, co pozwoliło rozdzielić posesje między poszczególne

ulice (analogicznie do edycji pozostałych spisów). W to miejsce wprowadzona została numeracja bieżąca spisu, który liczy łącznie 562 pozycje. Podstawą układu rejestru z 1825 r. jest *numer domu lub placu* (kolumna druga).

Należy odnotować, że w omawianej jednostce znajdują się dodatkowe dokumenty o charakterze ewidencyjno-podatkowym, w tym wiadomości o dochodach i wydatkach Białegostoku za lata 1821-1823, wiadomości o dochodach z erbpachtu i podatków ziemskich, wycena domów sporządzona w 1826 r. wreszcie *Табель денежного сбора по г. Белостоку с оценки обывательских мест, домов и других заведений в пользу того же города*, będąca konsekwencją prac Komitetu nad ustaleniem nowych podatków ściąganych z właścicieli domu na rzecz miasta. W związku z tym, że dokumenty te zawierają identyczne informacje, zrezygnowano z ich edycji.

Wszystkie spisy z 1825 (A-G) zostały sporządzone w języku polskim. W niniejszej edycji tekst przepisano w brzmieniu oryginalnym, bez uwspółcześniania liter i pisowni wyrazów, poza rozwinięciami skrótów, które odnotowano w nawiasach kwadratowych.

W celu łatwiejszego odszukania konkretnego numeru posesji w spisach oznaczonych literami B, C, D, E i F, na końcu tej edycji dokonano konkordancji treści dokumentów. Numerom posesji przyporządkowano numer danego spisu wraz z jego oznaczeniem literowym, np. 330 / 100 / E – gdzie pierwsza liczba oznacza numer posesji, zaś druga, numer bieżący w danym spisie (w tym przypadku posesja nr 330 została odnotowana pod nr 100 w spisie 1825 E).

Trzeba podkreślić, że numeracja nieruchomości miejskich pokrywa się z numeracją obowiązującą również w 1810 r. Z tego względu jako uzupełnienie treści edycji spisów z 1825 r. można traktować graficzne opracowanie mapy miasta dołączone do edycji spisu z 1810 r.

Literatura, edycje: jednostka, z której pochodzą spisy będące przedmiotem tej edycji, została odnaleziona przez prof. dr. hab. Adama Dobrońskiego. Historyk wykorzystał ich treść po raz pierwszy w 2012 r. na potrzeby opracowania podrozdziału *Obraz miasta w 1825 roku*, stanowiącym część rozdziału *Białystok w latach 1796-1864* w monografii *Historia Białegostoku*⁶ (s. 246-256), następnie w 2014 r. jako podstawę rozdziału *Ludność żydowska w Białymstoku w 1825 roku*, w pracy zbiorowej *Białystok – mayn heym*⁷ (s. 61-78). W obu przypadkach autor poddał spisy ogólnej analizie, a zawarte w nich informacje przedstawił w wersji uproszczonej. Jedynie w drugiej z wymienionych prac została przedrukowana *Wiadomość o kramach znajdujących się w mieście Białymstoku* na s. 76-77 (w tej edycji „spis 1825 G”).

⁶ *Historia Białegostoku*, pod red. A. Dobrońskiego, Białystok 2012.

⁷ *Białystok – mayn heym*, pod red. D. Boćkowskiego, Białystok [2014].

Spis 1825 A

Regestr wymiarowy wszystkich placow w miescie Białymstoku znajdujących się, po wymierzeniu y obliczeniu geometrycznym w roku 1825 przez Nizey podpisanego sporządzony													
Lp.	Nr domu lub placu	Nazwiska possessorów	Takowi posiadają grunta									Uwagi	
			Placów zabudowanych		Podwórza		Ogrodu		W ogóle				
			Sążni kw. ¹	Arszyn kw. ²	Sążni kw.	Arszyn kw.	Sążni kw.	Arszyn kw.	Dzie-sięcin ³	Sążni kw.	Arszyn kw.		
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	
[k. 55]													
ULICA WASILKOWSKA													
1.	1	Chaim Zabłudowski	144		46	6					190	6	
2.	2	Jan Rybek	127		126	2,5	113	5			366	7,5	
3.	3	Karol Kint	39	4	28	5	138				206		
4.	4	Wdowa Korbutowa	35	4	70	1	84	4			190		
5.	5	Jan Malinowski	26		34	2	148				208	2	
6.	6	Marcin Rutkowski ⁴	38	3	33	4	125	6			197	4	
7.	7	Wdowa Rutkowska	22	6	26	6	144	7,5			194	1,5	
8.	8	Krystian Szeel ⁵	48	8	43	7,25	93	6			186	3,25	
9.	9	Wdowa Chuchlińska	76	1	58	6	77	3			212	1	
10.	10	Jan Szayba	37	3	37	6	44	4			119	4	
11.	11	Jan Olfert	130	4,75	116	1,25	73	2			319	8	
12.	12	Chayka Welwelowa	68	4,5	75	1	166	8			310	4,5	

¹ 1 sążień kw. = 4,55 m².

² 1 arszyn kw. = 0,5 m².

³ 1 dziesięcina = 1,09 ha.

⁴ Właściwie Marcin Radkowski/Ratkowski (por. spis 1799, nr 9; 1806, nr 9; 1810, nr 6).

⁵ Por. 1799, nr 11-12; 1806, nr 11-12.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
13.	13	Jan Zeliger	221	3	264	4	199			684	7	
ULICA NADRZECZE												
14.	14	Sukcesorowie Czarneckiego					273	4,5		273	4,5	
15.	15	Berko Zachariowicz	106		116	6	90	6		313	3	
16.	16	Henryk Fryk	66	1	77		70	7,5		213	8,5	
17.	17	Szlicht y Szeel	56	8	113	8				170	7	
18.	18	Szkółka luterska	17	3	11	6	145			174		
19.	19	Józef Behm Józef Freidenberg					631	4		631	4	
20.	20	Mateusz Woytulewicz	35	5	86	1	689			810	6	
21.	21	Józef Behm	180		109		683	3		972	3	
22.	22	Wdowa Szeheniowa	12	4			43	3		55	7	
[k. 55v]												
23.	23	Józef Behm										Takowy obliczony przy Nrze 21m
24.	24	Skarbowy	21	3						21	3	Tayny lazaret
25.	25	Maior Izenszmyt	11	3						11	3	
26.	26	Jan Piekarski	113	7	189	3	410			719	1	
ULICA WASILKOWSKA												
27.	27	Jan ⁶ Grymaldy	10	6	22		217	6		250	3	
28.	28	Kazimierz Sokolski	25	6	17	7	125	4		168	8	
29.	29	Jacenty Sawaniewski	99	6	44	3	157	3		301	3	
30.	30	Moszko Weller	140	4	140	7				281	2	
31.	31	Piotr Kasperowicz	33	8	21	3	248	2,5		303	4,5	
32.	32	Slosarz Jakubielski	56	7	49	5	208	3		314	6	
33.	33	Hersz Kalman Szteyn	104		65	7	123			292	7	
34.	34	Meier Jankiel	102	8	47	4	151			301	3	
35.	35	Wdowa Ezrowa	73	1	26		196	6		295	7	
36.	36	Herszko Nosowicz	59	6	58	7	216			334	4	
37.	37	Jan RomPELLI	130	8	137	5	155	5		424		
38.	38	Jozeff Opic	65	6	54	3	243	5		363	5	

⁶ Właściciwie Józef Grimaldi (por. spis 1825 E, nr 10).

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
39.	39	Leyzer Konstantynowski	53	3	92	3,5	220	8,5		366	6	
40.	40	Izrael Zylberszteyn	97	7	178	8	156			432	6	Przy tym są jatki których w ogule z placem 125 sążni y 5 arsz[ynów]
41.	41	Kałman Janowski	46	3	25	8				72	2	
42.	42	Herszko Szaia	44	8	44		216	3		305	2	
43.	43	Karol Zybert	38	4	36	6	116			191	1	
[k. 56]												
44.	44	Leyb Krynko	104	3	45	5				149	8	
RÓG RYNKU												
45.	45	Icko Zabłudowski	158	8	22	4				181	3	
KONTYNUACJA RYNKU												
46.	46	[Icko Zabłudowski]	107	6	95	6				203	3	
47.	47	Beniamin Kan	48	5	68	5				117	1	Do tego Przy tym obliczony dom Leybka Perca, zawiera- jący w sobie sążni 66 w ogule
48.	48	Szymon Lewenhaupt	87	8	98	1				186		
ULICA ZIELONA												
49.	49	Leybko Juchnowiecki	66	6	11	1				77	7	Do tego obliczo- ny dom Mędła Grauwe zawie- rający sążni 32 ar[szynów] 6
50.	50	Jankiel Gorczyk	25	3	55	6				81		
51.	51	Herszko Abramowicz	21		8					29		Należy browar mający sążni 29 ar[szynów] 7

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
52.	52	Szepszel Szylimowicz	27	3	10	6				38		
53.	53	Aron Dolicki	35	2	123	2				158	4	
54.	54	Wolf Dawid	23	2	27	8	115			168	1	
55.	55	Aron Epszteyn	155	6	170	1,5				325	7,5	
56.	56	Aron Epszteyn										[wspólnie po- wierzchnia nr 55 i 56]
57.	57	Józef Woronowski	58	3	91	1,5	206	5		356	0,5	Dwa domow które należą do Józefa Woron- owskiego y brata tegosz, którzy ieszcze niedzielone po rodzicach
58.	58	Mortko Leyzerowicz	19		67	8				86	8	
59.	59	Izrael Zylbergleyt			23	3				23	3	
60.	60	Jankiel Josielewicz	27	2	37	7				65		Pusty dopiero ma budować Do no 59 nale- ży browar maiący sążni 47 ar[szyn] 4
61.	61	Jan Dąbrowski	25	6	13	3	90	4		129	4	
62.	62	Jakób Piekarski	56		67	3	842	4,5		956	7,5	
63.	63	Ambroży Zukowski					528	8		528	8	
64.	64	Mikołaj Piekarski	212	7	18		184	2		224		
65.	65	Andrzej Łukaszyński Ka- zimierz rzeźnik	21	3	18		206			245	3	
[k. 56v]												
66.	66	Jan Nierodziński	22		28	1	177	6		227	7	
KONTYNUACIJA ZIELONEJ ULICY												
67.	67	Józef Lisiewicz	82	3	100		120	6		303		
68.	68	Frydr[ych] Tylicki w tradycyi	31	3	35	7	201	8		269		

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
69.	69	Stanisław Gruszewicz	18	7	23	8	221			263	6	
70.	70	Szymon Krasota	36		34	6	162			232	6	
71.	71	Sukces[orowie] Herszka Wolfowicza	14	6	23		194	1,5		231	7,5	
ULICA ZIELONA												
72.	72	Wojciech Wilczyński	16	6	23	3	176			216		
73.	73	Beniamin Owsiewowicz	60		66	6	175	5		302	2	
74.	74	Pinchas Herszkowicz	15	8			145	4		161	3	
75.	75	Chławne Goldblad	56	3	40	0,5	117	3		213	6,5	
76.	76	Wdowa Wilczyńska-Szymel rzeźnik	34	4	41		162	5		230		
77.	77	Ilel Jankiel Filkenczteyn	45	6	119	6	264	1,5		429	4,5	
78.	78	Josiel Rabinowicz	49	1	32	6	118	8		200	6	
79.	79	Wolf Dolicki	14	6			196			210	6	
80.	80	Nochim Szemelowicz	43	6	14	14	7			58	4	
81.	81	Zundel Liwczyc	39	5	18	4				58		
82.	82	Mendel Leybowicz	35	3	37					72	3	
2GI RÓG RYNKU												
83.	83	Hercko Leybowicz	119							119		
KONTYNUACJA RYNKU												
84.	84	Wdowa Ryska	67	6	54	6				122	3	
85.	85	Izrael Moszkowicz	70	6	8	3,5				79	0,5	
86.	86	Goldberg Salamon	78	8	61	1				140		Przy tym obliczony dom Michla Zabłudowskiego zawierającego sążni 45
[k. 57]												
87.	87	Oszer Mendel Nus	50	6	43	8,5	70	7,5		165	4	
88.	88	Mendel Grawe	37	2	19					56	2	
89.	89	Josiel Mendel	96	1	39	5				135	6	
90.	90	Berko Mortkowicz	17	3	9	3				26	6	

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
91.	91	Hersz Miedownik	73	8	32	4				106	3	Należy browar maiący sążni 39 ar[szyn] 3
ULICA GUMIENNA												
92.	92	Josiel Szaiewicz	80		77	3				157	3	
93.	93	Berko Izralowicz	34	3	16	4	100			150	7	
94.	94	Boruch Szeiowicz	58	6	19	4	79	4		157	5	
95.	95	Moszko Irszkowicz	24		40		168			232		Razem obliczo- ny [z nr 96]
96.	96	Moszko Irszkowicz										Pusty [razem obliczony z nr 95]
97.	97	Wdowa Gołda Berkowa	21	1	7	3	82	6		111	1	
98.	98	Leyba Monasowicz	22	4	12		101	1		135	5	
99.	99	Efroim Miłaszewski	24		13	3	151	5		188	8	
100.	100	Wdowa Piotrowska	36	2	37	2	201	3,5		274	7,5	
101.	101	Moszko Ickowicz	43	2	66	1	158	4		267	7	
ULICA TYKOCKA												
102.	102	Gierszon Grynberg	112		14					126		
103.	103	Leybko Mouszkowicz	95	3	87	6				183		
104.	104	Mendel Zylberblat	91	5	105					196	5	
105.	105	Pinkus Gildenfan	60	8	122	4				183	3	Należy browar maiący sążni 30
106.	106	Mendel Zylberblat	45	6	22	8				68	5	
107.	107	Ezrol Leybowicz	84	4	40					124	4	
[k. 57v]												
108.	108	Jankiel Josiel Apfelbaum	68	2	85	8,5				154	1,5	
ULICA GUMIENNA												
109.	109	Srol Josiel Musztarda	50	1,5	30	5	154	3,5		235	1	

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
110.	110	Bartłomiej Jozobik ⁷	20				186	7,5		206	7,5	
111.	111	Jan Puchalski	37		31	4	141	2		209	6	
112.	112	Krystian Szeel					231			231		
113.	113	Krystian Szeel										[policzone razem nr 111 i 112]
114.	114	Wincenty Czyszyński a dopiero Bernekiel					272			272		
115.	115	Wincenty Czyszyński a dopiero Bernekiel										[policzone razem nr 113 i 114]
116.	116	Sukcesorow Chuchlińskiego					283	8		283	8	
117.	117	Józef Linowski ⁸	32	4	50		61	5		144		
118.	118	Stanisław Wilczyński	25	6	32	6	77	7		136	1	
119.	119	Paweł Słowikowski					128			128		
120.	120	Piotr Lewkowicz organista					130	6		130	6	
121.	121	Mikołaj Halukiewicz	19	8	7	4	111	1		138	4	
122.	122	Sukcesorow Fomberga ⁹	29	4	49		146	1		224	5	Ludwig Szle- giel ¹⁰ y Gay- dowski
123.	123	Franciszek Waleszczuk ¹¹	25	5	55	6,5	199	5		280	7,5	
124.	124	Jan Juchnicki ¹²	87		108		344	4,5		539	4,5	
125.	125	Wincenty Wysocki	18	8	24		146			188	8	
126.	126	Stanisław Wilczyński					199	3		199	3	
127.	126/2	Józef Linowski	42				337	1	379	1		stodoła

⁷ Zapis dotyczący Bartłomieja Jozobika jest błędny, ponieważ zmarł on w 1817 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/9, nr 39M), a posesję przejął jego syn Stanisław (por. spis 1825 E, nr 32).

⁸ Prawdopodobnie Józef Linowski senior, ślusarz odnotowany w 1806 r. (por. spis 1806, nr 182; 1810, nr 119).

⁹ Por. spis 1806, nr 187; 1810, nr 124.

¹⁰ Ludwik Schlegel, syn Józefa, sukiennika (por. spis 1799, nr 20), w 1817 r. zawarł związek z Józefą Fomberg, córką Tomasza (LPAH w Wilnie, 604/58/9, nr 9), dlatego wymieniony jest jako jego spadkobierca.

¹¹ Syn Jakuba Waleszczuka, wymienionego w 1799 r. (por. spis 1799, nr 187; 1806, nr 188; 1810, nr 125).

¹² Właściwie Marcin Juchnicki (por. spis 1810, nr 126; 1825 C, nr 23).

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
128.	127	Nochim Alpern	92	1	62	1	670	7		825		
<i>[k. 58]</i>												
129.	128	Kazimierz Pankiewicz	28	1	40	2	767	2		835	5	
130.	129	Dominik Szumowski	27	7			355	5		383	3	
131.	130	Wdowa Szlegielowa	40	4	80	4	283	3		404	2	
132.	131	Marcin Piłsiewicz	13	3	23	3	361	1		397	7	
133.	132	Gotlib Bernekiel	38	6	115	3	206			360		
134.	133	Kazimierz Pankiewicz	41	3	140	1	212	3		371	6	
135.	134	Bartłomiej Pankiewicz	41	3	140	1	212	3		393	7	
136.	135	Kasper Rewucki	43	5	16		224	7		284	3	
137.	136	Andrzej Hryniewicki	35	6	99	5	224			359	2	
138.	137	Ambroży Łuszcz					328	0,5		328	0,5	
139.	138	Ilel Rabinowicz	51	4	31	8	247	3		330	6	
140.	139	Abram Jurczuk	32	5	90	1				122	6	
141.	litt. M	Jurczuk					153			153		
142.	140	Krzysztof Opacki	19	6			288	8		308	5	
143.	141	Jan Andruszkiewicz	18	6	21	6	348			388	3	
144.	142	Krzysztof Dębski	35		41	6	229	7		314	4	
145.	143	Józef Żołodkowski	13	3	21	3	294	6		329	3	
146.	144	Tadeusz Oliszewski	18	6	20	6	262	7		302	1	
147.	145	Leyzer Leybowicz Szłoma	21	7	8		303	2		333		
148.	146	Hirszko Halpernik	17				286	3		303	3	
TYLNIĄ PRAWĄ STRONĄ TYKOCKIEJ												
149	147	Leyb Drezel	21	6	8	3				30		
<i>[k. 58v]</i>												
150.	148	Sukcessorów Manesa	13	3	52	6				66		
151.	149	Moszko Dawidowicz	42	7	57	2				100		
152.	150	Jan Zybert	57	7	24		186	2		268		
153.	151	Leybko Berkowicz	52	7,5	60	8,5				113	7	

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
154.	152	Matys Jankiel	100	8	130	1					231	Przy No 152 policzony plac Moszki Srala zawieraiący z zabudowaniem sążni 58 i ar[szynów] 4 y Meiera Leyzera sążni 21n y ar[szynów] 3 równie przy szkółce 26 sążni y ar[szynów] 7
ULICA TYKOCKA												
155.	153	Johan Rohleder	29	3	33	3	294	4,5			357	1,5
156.	154	Ignacy Jendrzejewski	15	5	16	6	127	5			159	7
157.	155	Wdowa Reymanowa	24	5	17	3	125	3			167	2
158.	156	Hersz Alpern	37		103		285	2,5			425	2,5
ULICA NOWA LIPOWA												
159.	157	Meier Weinreich	112	8	84	3	393	6			590	8
160.	158	Stanisław Sielachowski	37	6	109	2,5	393	3			540	2,5
161.	159	Marcin Radziszewski	21	3	56	1	448	3,5			525	7,5
162.	160	Zamel Rudzio	76	3	85		422	6			559	
163.	161	Sukcessorów Topolskiego					684				684	
164.	162	Jan Kniażyński					677	1			677	1
165.	163	Frydrych Grys	38	6	71	5	677	2			787	4
166.	164	Wdowa Wronowa	90	4	192		770				1052	4
167.	165	Frydrych Bauer	61	5	68	4	6209		2		1539	
168.	166	Sowietnik ¹³ Janiewicz	105	3	79	8	838				1023	2
169.	167	Jan Holand	80	1,5	132	8,5	999	6			1212	7
170.	168	Sukcessorowie Breyskie	98		158	7,5	931	4			1188	2,5
[k. 59]												

¹³ Tzn. radca.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
171.	169	Dom skarbowy	114	2	202	3	1107	5,5		1424	1,5	
172.	170	Skarbowy	134	1	704	7	1680		1	118	8	
173.	171	Takowy zaięty pod Cme- tarz Katolicki										
174.	172	Przyięty do kaplicy So Rocha										
175.	173	Dom skarbowy	84	3	93	6	1602			1780		
176.	174	Ludwig Weys	103	1	72	7,5	277	4,5		453	4	
177.	175	Kaznaczey Wiszniewski	65	4	93	5				159		
178.	176	Biskup Jaworowski	190	8	264	6	715	6		1171	2	
179.	177	Frydrych Bauer	115	6	53	7,5	259	5,5		429	1	
180.	178	Wdowa Sawicka	17	7	26	8,5	118	5,5		163	3	
181.	179	Michiel Zabudowski	72				149	6		221	6	
182.	180	Dłużniewski ¹⁴	41	3	36	5	141	6		219	5	
183.	181	Ber Sztabiner	17	3	38	5	167	8		223	7	
184.	182	Maciej Gaiewski	18	7	21	3	189	5		229	6	
185.	183	Kazimierz Petrzykowski	33	3	29		172	1,5		234	4,5	
186.	184	Karol Fuks	37		77	2	114	6		228	8	
187.	185	Jan Kniażyński	52	7	113	7	78	4		245		
188.	186	Karol Mateas	70	1	69	8	113	7		253	7	
189.	187	Chaym Elmonter	80	2			171	7		252		
190.	188	Gotlib Eyka	172	1	495	6,5				667	7,5	
DRUGA STRONA TYKOCKIEY ULICY												
191.	189	Gdal Grodzieński	126	6	104	3				231		

[k. 59v]

¹⁴ Ignacy Dłużniewski, syn Tomasza, sekretarz kolegialny, od 1819 r. żonaty z Marianną Kaufman, spadkobierczynią Wojciecha Kaufmana (por. spis 1799, nr 254) (LPAH w Wilnie, 604/58/11, nr 32). Mieli dzieci: Roberta Aleksandra ur. w 1820 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/12, nr 175), Józefę ur. w 1822 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/14, nr 55), Ludwika Aureliusza ur. w 1823 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/16, nr 31), Adolfa Pawła ur. w 1826 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/18, nr 123), Feliksa Jana ur. w 1828 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/20, nr 112). Przed 1838 r. ponownie żonaty z Antoniną Truskowską, z którą miał syna Kazimierza Józefa (LPAH w Wilnie, 604/58/36, nr 54).

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
192.	190	Faybiel Libka	69	8	75	1				145		Należy browar mający sążni 81 ar[szynów] 8
193.	191	Icko Szymelowicz	53	4	67	8				121	3	
194.	192	Gdal Grodzieński	67	4	66	8				134	3	
RYNEK												
195.	193	Hersz Zabłudowski	165	8	92	8	82	6		341	4	Do tego placu młyn na ulicy Zieloney razem obliczony
196.	194	Leyzer Aronowicz	87	7	50	2				138		Należy browar mający sążni 24
197.	195	Icko Zylberfenig	89	3	43	6				133		
198.	196	Leyzer Żółtkowski	72	4	72	7				145	2	Należy browar mający sążni 67 ar[szynów] 3
199.	197	Leyb Halpern	52	2	38	2				90	4	
200.	198	Sukcessor[ów] Topolskiego	116	4	56	1				172	5	
ŻYDOWSKA SZPITALNA ULICA												
201.	199	Szmoyło Melachowicz	26	4	19	7				46	2	
202.	200	Nochim Tewałowicz	23	3	34					57	3	
203.	201	Begier Rymarz	24	6	19	6				44	3	
204.	202	Hersz Zabłudowski	21		12					33		
205.	203	Hersz Zabłudowski	17	1	59					76	1	
206.	204	Hersz Szłomowicz	18	3	8	3				26	6	
207.	205	Leybko Kusielowicz	24		21					45		
208.	206	Szymel Jankielewicz	25		18	3				43	3	
209.	207	Juno Moszkowicz	29	2	11	3				40	5	
210.	208	Srol Leyzer	19	2	8	1				27	3	
211.	209	Hersz Zabłudowski	32							32		
212.	210	Owsyey Abramowicz	21		39	7				60	7	
213.	211	Leyzer Zusmanowicz	21		20					41		

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
<i>[k. 60]</i>												
214.	212	Juda Aron	27	5	34	4				62		
215.	213	Wdowa Sora Leybowa	15		45	4				60	4	
216.	214	Moszek Apfelbau	37	7	42	8				80	6	
217.	215	Gdal Elle	20	6	11	3				32		
218.	216	Wdowa Moszkowiczowa	23	7	16	6				40	4	
219.	217	Mortka Hersz	25	3	14	6				40		
ULICA CERKIEWNA												
220.	218	Chaym Szłomowicz	31	4	11	8				43	3	
221.	219	Leyb Hersz	19	5	29	5				49	1	
222.	220	Abram Wolf	16	1	13	8				30		
223.	221	Izrael Boruch Minic	34		17	3				51	3	
224.	222	Szmul Orlanski	15	8	25	6				41	5	
225.	223	Michel Abramowicz	22	6	24					46	6	
226.	224	Szmul Ickowicz	20	6	23	3				44		
227.	225	Judel Uzielowicz	15	3	6	3				21	6	
ULICA TYLNA SURAZKA ULICA												
228.	226	Mortka Gligfeld	22	6	5	3				28		
229.	227	Berko Zelmanowicz	27	8	10					37	8	
230.	228	Jakiel Noskowicz	16		64	6				80	6	
231.	229	Faybiel Josiel	33	8	42	1				76		
232.	230	Leyb Warszawski	58	8	22	3				81	2	
233.	231	Icko Leybowicz Perl	16	6	16	6	46	8		80	2	
234.	232	Leyb Leyzerowicz	19	5			54	8		74	4	
<i>[k. 60v]</i>												
235.	233	Abram Hersz Josielewicz	11		33	5				44	5	
236.	234	Michiel Idkielowicz	11		7	3	46	6		65	4	
237.	235	Nochim Birfirer	10	1			59	8		70		
238.	236	Szymel Oszer	30	6	34	2	44			108	8	
239.	237	Abram Olszyna	21	3	5	3				26	6	

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	
240.	238	Szpital Chrześcijański											Takowych dopiero znajduje się sążni 611 y ar[szynów] 3 a reszta zaięta pod turmę gradzką y [wyraz niezrozumiały]
241.	239	Do Cerkwi											
242.	240	Do Cerkwi											
243.	241	Franciszek Sosnowski	12	4	9	7	68	1			90	3	S takowych placow ertpach do funduszu Cerkwi
244.	242	Izrael Szmoyłowicz	38	5	78	1					116	6	
245.	243	Wdowa Krassowska	77	1	123	0,5					200	1,5	Probostwo
246.	244	Wdowa Krassowska	71	2	48		232	5			351	7	[Probostwo] Na tym iest staynia zajmująca placu 149 sążni y arsz[ynów] 3
247.	245	Antoni Bartoszewicz	24	3	17	4	75	2			117		S takowych
248.	246	Abram Nachmenowicz	22	6	33	0,5	94	3,5			150	1	placow ertpach do funduszu Cerkwi
249.	247	Berko Ickowicz	29	4	16	6	86	3			132	4	
250.	248	Leybko Herszkawicz	53	2	38	6	321	1			413		
251.	249	Abram Jankielowicz	14	5	14	4	92	5			121		
252.	250	Wdowa Neszka	20	1	21	6	119	8,5			161	6,5	
253.	251	Markus Zelmanowicz	22		15	3,5	73	3,5			110	7	
254.	252	Szloma Menkie	15		15							30	
255.	253	Leyb Szepszel	20		22						42		
256.	254	Szlomo Peysahowicz	18	5	12	7					31	3	
[k. 61]													
257.	255	Zelig Owsieiwicz	12	4	17	1					29	5	
258.	256	Szvia Jankiel	24		5						29		
259.	257	Dawid Abramowicz	16		12						28		
260.	258	Aron Dawid	21		7						28		

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
261.	259	Palter Kasrełowicz	24	3	15	3				39	6	
GŁÓWNA SURAZKA ULICA												
262.	260	Abram Lewit										
263.	261	Peilet Moszkowicz	60	8	13	7				74	6	Należy browar mający sążni 25
264.	262	Peilet Moszkowicz										
265.	263	Abram Faybuś	39	4	24	5				64		Należy browar mający sążni 28 ar[szynów] 6
266.	264	Alpern Abram Apelbau	23		31					54		
267.	265	Salamon Goldenb[erg] Chaym	24		34	3				58	3	
268.	266	Wdowa Ickowa Makowska	51	6	8	2				59	8	
269.	267	Jankiel Szaie	38	1	19	6				57	7	
270.	268	Wdowa Berkowa	34	8	22	1				57		
271.	269	Leybko Gerszowicz	10	4	47	8				58	3	
272.	270	Jude Mouszowicz	31	3	56	6				88		
273.	271	Mouszko Oszer	19	3	85	6				105		
274.	272	Antrzel Jankielewicz	30		78	8				108	8	
275.	273	Icko Chackielowicz	20	7	70	2				91		
276.	274	Moyzesz Szwabski	69	2	49	7				119		
277.	275	Andrzej Okrasinski	32	3	20	5	107	1		160		
ZA BRAMĄ SURASKĄ												
278.	276	Szpital Żydowski	20				2951	6	1	671	6	Obliczony z mogiłkami Żydowskimi ¹⁵ pod którymi sążni 2951 y ar[szynów] 6
[k. 61v]												
279.	277	Antoni Piekarski	22		95		155	6		272	6	

¹⁵ Por. spis 1810, nr 278.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
280.	278	Puste place na piaskach w polu pozostałe										
281.	279											
282.	280											
283.	281											
284.	282											
285.	283											
286.	284											
287.	285											
288.	286											
289.	286 1/2	Juno Sładkowski[?]	45	2						45	2	
290.	287	Stanisław Jaroszewicz	20	2	31	7	226	6		278	6	
291.	288	Stanisław Jaroszewicz	17	7						17	7	
292.	289	Marcin Hermanowski	15	8	120	8	135	3		272	3	Przy tym y Juno Janickiewicz ma obliczone pod litt. R
293.	290	Felix Białkowski	29	5			231	7		261	3	
294.	291	Berko Lipka	40	3			90	5		130	8	
295.	292	Leyzer Słobodzki	90	4	315	5				406		
296.	293	Hersz Słoboder										Pusty w polu
297.	294	Józef Odachowski	17				33	2		50	2	
298.	295	Kazimierz Pańkiewicz										Pusty w polu
299.	296	Wdowa Stankiewiczowa	61	3	682	6				744		
300.	297	do Kahału	20		75					95		
301.	298	Meier Natan Bacer	79	6	180	7,5				260	4,5	
[k. 62]												
302.	299	Szmól Moszkowicz	8		134	3				142	3	
303.	300	Fiszel Rolenberg	64		146	6				210	6	

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
304.	301	Icek Leybowicz Kantor			169	0,5				169	0,5	Te place piaskami zawiane tylko gdzie zabudowane obliczone
305.	302	Wdowa Lipenbau	46	8	257	3,5				304	2,5	
306.	303	Jankiel Moszkowicz	16	8						16	8	
307.	304	Nisel Abramowicz	17	6						17	6	
308.	305	Leyb Boruch	17	6						17	6	
309.	306	Nochim Josielowicz	10	5						10	5	
310.	307	Jan Juchnicki	11	6			211	6		223	3	
311.	308	Hersz Aron	18	3			140	5		158	8	
312.	309	Elie Pinchas	57		18	6	48	8		124	5	
313.	310	Moyzesz Rabinowicz	37	8	25	1,5	133	3		196	3,5	
314.	311	Berko Nochimowicz	37	8	56	5				94	4	
315.	312	Andrzej Archipowicz	16	8	23	1	404	4		444	4	
316.	312 1/2	Po Mateuszu Piekarskim	15	6	41	6	341	6		399		
317.	313	Josiel Ickowicz Furman										
318.	314	Józef Krassota	21	3	48	3,5	434	8,5		504	6	
GŁÓWNA SURAZKA ULICA												
319.	315	Frydrych Roleder	34	4	33	5	346	6		414	6	
320.	316	Icko Jankielowicz	45	1	50	8	210	1		306	1	
321.	317	Leyzer Słobodzki	21	6	33	8	333			388	5	
322.	318	Mikołaj Burzyński	76	2	40	3	439	7		556	3	
323.	319	Moszek Dawidowicz	22	7	16	3	42			81	1	
324.	320	Jankiel Szmoyłowicz	33	5	40	4				74		
[k. 62v]												
325.	321	Leyb Chaym	41		21	4				62	4	
326.	322	Josiel Golda Berkowicz	38	8	32	2				71	1	
327.	323	Meier Berl	58		72	6				130	6	
328.	324	Chaym Radzyner	32	2	34	2,5				66	4,5	
329.	325	Dawid Ayzik Weydeber	28	4	11	5				40		
330.	326	Abram Dawidowicz	28	3	26	4				54	7	
331.	327	Wdowa Rochana Reiza	30		14					44		
332.	328	Izrael Judkowicz	19		43					62		
333.	329	Berko Wolfowicz	20	6	25	4				46	1	
334.	330	Meier Moszkowicz	22	6	14	1,5				36	7,5	

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
335.	331	Manus Jankiel	28	8	10	2				39	1	
SZKOLNA ULICA												
336.	332	Wdowa Szmulowa	29		9	3				38	3	
337.	333	Leyb Liwzyc Moszko	16		13	4				29	4	
338.	334	Chaym Leybowicz	22	3	21					43	3	
339.	335	Szloma Mendelowicz	18	4	21	5				40		
340.	336	Wdowa Szmuyłowa	13	7	9	4				23	2	
341.	337	Icek Wolff	14		7	6				21	6	
342.	338	Dawid Ryż	19	8	7	1				27		
343.	339	Herszko Ickowicz	12		18					30		
344.	340	Leyb Haym			51	3				51	3	
345.	341	Leyb Manelowicz	13		6					19		
[k. 63]												
346.	342	Józef Lisiewicz	43		16	8	365	4		425	3	
347.	343	Abram Dawidowicz	21	4	16	5				38		
348.	344	Berko Herszkowicz	21	3	32	6				54		
349.	345	Moyżesz Malczyk	19	3	40	6				60		
350.	346	Motyl Berkowicz	21	5	22	7				44	3	
351.	347	Wdowa Wasilkowska	12	6	9	1				21	7	
352.	348	Hersz Mortkowicz	9	3	9					18	3	
353.	349	Meier Abramowicz	12		9	6				21	6	
354.	350	Wdowa Leybowa Janowska	20	6	17	3				38		
355.	351	Wdowa Mendlowa Sara	24		25					49		
356.	352	Wdowa Welwelowa	21	4	20	7				42	2	
357.	353	Szmul Szepszel	13	7	48	7				62	5	
358.	354	Icek Szmuyłowicz	17	7	7	8				25	6	
359.	355	Szloma Moszkowicz	26	2	33	7				60		
360.	356	Wolf Szotym	10	1	15	2				25	3	
361.	357	Chackiel Miller	65	2	26	4				91	6	
362.	358	Michel Maszkowicz	27		41					68		
363.	359	Leyb Izaak	24		23	6				47	6	

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
364.	-	NN			44					44		Takowy pusty y bez Nru
365.	360	Mortko Judel	19	5	31	7				51	3	
366.	361	Abram Moszkowicz	12	4	11	3				23	7	
367.	362	Moszko Chamowicz	35		17	3	67	5		119	8	
<i>[k. 63v]</i>												
368.	363	Boruch Leybowicz	12	5	9	3				21	8	
369.	364	Josiel Tabiowicz	19	1	11	8				31		
370.	365	Leyb Moszkowicz	27	7	44	2				72		
371.	366	Srol Szacowicz	17	8	23	6				41	5	
372.	367	Meier Gildenfenig	14	4	84	5				99		
373.	368	Kalman Ickowicz	16	3	73	6				90		
374.	369	Jakub Rutkowski	30	8	8		237	7		276	6	
375.	370	Wdowa Lesiewiczowa	42	2	24	7	74	7		141	7	
376.	371	Michał Rudziewicz	42	3	77		86			205	3	
377.	372	Kazimierz Białkowski	7	1	50	8	87	7		145	7	
378.	373	Beniamin Mores	46	2	14	8				61	1	
379.	374	Wdowa Nosenowa	30		36	6				66	6	
380.	375	Jankiel Szmoyłowicz	31	3	15	1				46	4	
381.	376	Wdowa Chayka Dam	14							14		Należy browar mający sążni 52 ar/szynów/ 3
382.	377	Kadysz Chaymowicz	52	5	85	4				138		
383.	378	Wdowa Lizerowa	24	8	32	6	47	7		105	3	
384.	379	Jozyb Leyb	22	6	47					69	6	
385.	380	Izaak Liwczyk	27	6	25	6				53	3	
386.	381	Icko Leybowicz	24	6	19	1				43	7	
387.	382	Szmul Elesz	26	2	24	4				50	6	
388.	383	Aley Boruchawicz	27		29	3				56	3	
389.	384	Zusko Todrysowicz	20		31					51		
<i>[k. 64]</i>												
390.	385	Łozer Abramowicz	31		44	8				75	8	
391.	386	Wdowa Leia	22	8			38	7		61	6	

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
392.	387	Ber Marańc	20	8						20	8	
393.	388	Skarbowy dom	24	8			662	7,5		687	6,5	
394.	389	Szaia Meier	21		16	3				37	3	
395.	390	Jankiel Freydka	41	3	20	7	142	2		204	3	
396.	391	Meier Weinreich	23	8	42	1				66		
397.	392	Jankiel Weynszteyn	28		27	3				55	3	
398.	393	Przyszkótek Żydowski	21	3	15	3				36	6	
KONTY RYNKU												
399.	394	Icko Hirzkowicz	49	2	37	1				86	3	
400.	395	Boruch Dawid	18	6	11	7				30	4	
401.	396	Chana Gierszonowa	60	4	64					124	4	
402.	397	Abram Rafałowski	90	6	51	5				142	2	
403.	398	Michłowa Słobodka	72	2	52	4				124	6	
404.	399	Caller Kurlandzki	87	1	79	5				166	6	
405.	400	Leyb Chone	65		49	7				114	7	
406.	401	Hercko Horóżyn	40		144					184		
407.	402	Abram Leybowicz Bas	93	5	75	5				169	1	
408.	403	Wdowa Freydka Mark	69	4	40	5				110		
409.	404	Szmul Herszman	73	6	55	4				129	1	Należy browar mający sążni 40 ar[szynów] 3
410.	405	Icek Leybowicz Kantor	73	5	41	4	111	1		226	1	Przy tym y słodownia poli- czona, która koło Zwierzynca
[k. 64v]												

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
411.	406	Wdowa Maryaszka	56	8	127	3				184	2	Przy tym obliczona Kramka Moszki Rabinowicza zawierająca sążni 5 y ar[szynów] 6 - y przy tym są mogliki żydowskie ¹⁶ z którymi liczony
412.	407	Caller Kurlandzki	37							37		
413.	408	Caller Kurlandzki	187	2	419	7	353	3		960	3	
414.	409	Henryg Szlegel	86	3	211	3	226	6		524	3	
415.	410	Martyn Zalegeber	87		108	5	316	6		512	2	
416.	411	Motyc Ickowicz	71	4	38	5				110		
417.	412	Klasztor Sióstr Miłosierdzia	301	1,5	156	3,5	657	3		1114	8	
418.	413	Skarbowy gubernia	156		205	4,5				361	4,5	
419.	414	Wdowa Pacowa	76	4	104	3,5	60			240	7,5	
MŁYNOWA ¹⁷												
420.	415	Sukcesorów Michelisa	74	2	68	5	306	5		449	3	
421.	416	Szymon Jaworowski	32		23	7	124	6		180	4	
422.	417	Karol Haupt	50	7	53	4	66	6		170	8	
423.	418	Sukcess/orów/ Sowiet/nika/ Milewicz	72	7	69		45			186	7	
424.	419	Moszko Charonowicz	46	4	34	7	89	4		170	6	
425.	420	Mortchiel Mosiełowicz	29	7	30	8	85	2		145	8	
426.	421	Nosel Meierowicz	80	3	55	3				135	6	
WARSZAWSKA												
427.	422	Antoni Korbut					584			584		

¹⁶ Najstarszy cmentarz żydowski, zlokalizowany na zapleczu działek przy południowej pierzei Rynku, odnotowane na tzw. planie Beckera z 1799 r. Prawdopodobnie założony jeszcze przed powstaniem Białegostoku w 1691 r., później zastąpiony nowym cmentarzem założonym na Piaskach w 1752 r.

¹⁷ Dziś ul. Pałacowa.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
428.	423	Sowiecnik Wróbel	72	4	109	5	493	2,5		675	2,5	
429.	424	Sukcessorow So[wietnika] Reycha	89	7	61	5	915	3		1066	6	
430.	425	Jakób Jebart	110	2	107	3	612	5		830	1	
431.	426	Wdowa Wernerowa	179	3	297		773	3		1249	6	
432.	427	Żyd Abramowicz	34		96	4				130	4	
[k. 65]												
433.	428	Sukcessorów Pragi	75		54	6	184	7		314	4	
434.	429	Pawłowa Korbutowa	32	1	19	3	119	2		170	6	
435.	430	Józef Jabłoński	28	5	18	6	123	4		170	6	
436.	431	Wdowa Pawelska	18	5	20	2	117	6		156	4	
437.	432	Mateusz Woytulewicz	31	8	17	7	104	5		154	2	
438.	433	Jakub Burzyński	28	2	19	1,5	121	3		168	6,5	
439.	434	Józef Medaliński	33	3	39	6,5	91	8		164	8,5	
440.	435	Chwiedor Kalinowicz	24	1	29	2	263	1		316	4	
441.	436	Wdowa Juchnicka	19	5	12	4,5	244	7,5		276	8	
442.	437	Antoni Grygotowicz	34	6	18	2	231	6		284	5	
443.	438	Stefan Skaskiewicz	22	3	20		182	1		224	4	
444.	439	Wdowa Kusznierska	21	3	20	8,5	185	8,5		228	2	
445.	440	Karol Pręczyński	34		23	3	244	4		301	7	
446.	441	Wdowa Chuchlińska	18	6	108	3	147	8		274	8	
447.	442	Paulina Męczyńska	36		31	2	216	8,5		284	1,5	
448.	443	Icek Nochimowicz	38	6	20					58	6	
ZA WARSZAWSKĄ BRAMĄ												
449.	444	Icek Nochimowicz	24		425	5,5				449	5,5	
450.	445	Browar skarbowy	275	4	939	1	98	3		1312	8	
451.	446	Sukcessor/ów/ Lankhamra	51	1	100	3,5	519	8,5		671	4	
452.	447	Sakowicz	106		189	1,5	814	8,5		1110	1	
453.	448	Joachim Ihnatiow	126	3	100	1	963	6,5		1190	1,5	
454.	449	Skarbowa staynia zan- dar[mska]	18		80					98		
[k. 65v]												

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
455.	450	Gotlib Kicel	175		529	2,5				704	2,5	Przy tym iest ogród z pola przykupiony
456.	451	Henryk Beker			1776	2				1776	2	Na tym placu pobudowana karaulnia ¹⁸
457.	452	Henryk Beker										
458.	453	Krystian Szeel			682					682		
459.	454	Lauke			888					888		
460.	455	Wdowa Pragowa	25		19		843			887		
461.	456	Godfryd Szulc					953	1		953	1	
KONT WARSZAWSKIEY ULICY												
462.	457	Leyzer Meierowicz	32	6	56	8	643			732	5	
463.	458	Leyzer Meierowicz	29	3	40	3				69	6	
ULICA WARSZAWSKA												
464.	459	Herszko Haymowicz	33	3	42	4,5	273			348	7,5	
465.	460	Józef Łuniewski	58	7	103	2	334	1		496	1	
466.	461	Klemens Januszewicz	33	6	57	5	416	2,5		507	4,5	
467.	462	Leyzer Herszkowicz	28	7	37	2	461			527		
468.	463	Godlib Szletker	31		53		462			546		Tradycyjny possessor Blaube
469.	464	Josiel Dawidowicz	25	3	88	3	464	1		577	7	
470.	465	Chaym Zabłudowski	85	3	72	1,5	361	3,5		518	8	
471.	466	Józef Maliszewski	86	6	125	7,5	310	2,5		522	7	
472.	467	Moško Leybowicz	45		99	2	435	2,5		579	4,5	
473.	468	Czyż	180	8	380	1	294			855		
474.	469	Hercko Jankielowicz Segiel	76	2	121	6	209	3		407	2	
475.	470	Sowietnik Lachowicz	75	3	87	0,5	409	6,5		572	1	
476.	471	Wdowa Korbutowa	144	8	364	1	460			969		

¹⁸ Czyli wartownia przy rogatkach miejskich.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
ZA LITEWSKĄ BRAMĄ												
477.	472	Sukcessor[ów] Pozarzec- kiego	91	6	243	3	463			798		
<i>[k. 66]</i>												
478.	473	Karol Kint	58	2	739	7	1054	8		1852	8	
479.	474	Frydrych Tylicki	17	7	59	4	221	4		298	6	
480.	475	Józef Słowiński	10	8			402	1		413		
481.	476	Piotr Kropiwnicki	15		42		515			572		
482.	477	Kazimierz Boraczewski	8		11	4	181	6		201	1	
483.	478	Wdowa Furmańska	15		7	5	209	2		231	7	
484.	479	Stanisł[aw] Gruszewski	12		8		248	8		268	8	
485.	480	Johan Pik	6				180	6		186	6	
486.	481	Grzegorz Ostaszewski	13	4			192	4		205	8	
487.	482	Wdowa Aryszoza	65	7			170	5		236	3	
488.	483	Kazimierz Handziewicz	10	6	7	1	311	7		329	5	
489.	484	Wdowa Śliwkowa	13	2			294	7		308		
490.	485	Wdowa Zinowkowa	12	6			108			120	6	
491.	Lit. A	Po Sawickim suk[cesor] August Zalewski	15				113	3		128	3	Do tego placu Tylicki opieku- nem
492.	Lit. B	Józef Woytkiewicz	11		21	3	607	4		639	7	
493.	XZ 522	Maciej Kodyński	80				2223	3		2303	3	
ULICA STARE BOIARY												
494.	486	Symon Korbut	96	4	81	5	784	1,5		962	1,5	
495.	487	Karol Guzowski	78				718	5		796	5	
496.	488	Franciszek Pałczyński	107	3	5	3	945	3		1058		
497.	489	Jan Brzeziński ¹⁹	61				533			594		
498.	490	Wojciech Suplikowski ²⁰	66	3			522	1,5		588	4,5	

¹⁹ Por. spis 1810, nr 493.

²⁰ Wojciech Suplikowski, syn Józefa od 1817 r. żonaty z Marianną Sawicką (LPAH w Wilnie, 604/58/9, nr 5), córką Wojciecha, właściciela posesji (por. spis 1799, nr 743; 1810, nr 494). Mieli dzieci: Annę ur. w 1817 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/9, nr 43F), Michała ur. w 1818 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/10, nr 98M), Mariannę ur. w 1821 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/13, nr 43), Józefa Wilhelma ur. w 1823 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/15, nr 103), Mariannę ur. w 1824 r. (LPAH w Wilnie,

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
499.	491	Michał Jackowski ²¹	50	2			722	1		772	3	
500.	492	Piotr Bernacki	66	8			962			1028	8	
[k. 66v]												
501.	493	Adam Jozowik	60	6			1022	0,5		1082	6,5	
ULICA BOIARY												
502.	494	Gimnazjum ²²	231	3	357	1,5	1035			1082	6,5	
503.	495	Krystian Ehm	84	4	153	2	1225	2,5		1462	8,5	
504.	496	Sekretarz Kosiński	46	6	15		116	6		178	3	
505.	497	Aron Markus	67	3	137	6	534	8		739	8	
506.	498	Aron Markus	101	5	123	4	441	3,5		666	3,5	
507.	499	Dom skarbowy	85	6	197	4	735	3,5		1018	4,5	
508.	500	Wdowa Hausreterowa	96	6	196	6	546	6		840		
509.	501	Marszał[ek] Ciecierski ²³	136	4	75	3,5	947	3		1159	1,5	
510.	502	Sowiec Arcimowicz	92	4	94	2	962	4,5		1149	1,5	
511.	503	Sowiec Janiewicz	89	3	83	3	1005	1		1177	7	
512.	504	Dom skarbowy ²⁴	173		327		648			1148		
513.	505	Wdowa Wolska	98		104	7	970	5		1173	3	
514.	506	Wdowa Sepiniowa	74		174	8	929	7		1178	6	
ZA WASILKOWSKĄ ULICĄ												
515.	506 1/2	Sukcesor[owie] Birfrenda	77	5	152	1	974			1203	6	

604/58/16, nr 126), Józefa ur. w 1826 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/18, s.n., k. 20), Józefa ur. w 1828 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/20, nr 56), Kazimierza ur. w 1829 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/22, nr 254) i Stefana ur. w 1832 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/25, nr 238).

²¹ Syn Antoniego Jackowskiego (por. spis 1799, nr 744), żonaty z Marianną Suchodolską, z którą miał dzieci: Ewę ur. w 1813 r., zm. w 1818 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/5, nr 36; tamże, 604/58/10, nr 32F) i Józefa ur. w 1816 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/8, nr 76).

²² Dawniej gmach Deputacji Ceł i Akcyz, wzniesiony w miejscu istniejącej tu od czasów Branickich austerii wjeznej „Pod Jeleniem”. Posesję wykupił w 1801 r. od Izabeli Branickiej August Carl von Holsche, który wznosił przed 1806 r. narożny budynek, sprzedany następnie Kamerze Wojny i Domen. Na przełomie 1807 i 1808 r. piętro gmachu zajęte już było przez Gimnazjum Białostockie, które przed 1807 r. funkcjonowało w budynkach dawnego teatru pałacowego w Zwierzyńcu. Właściwą decyzję o przeznaczeniu budynku na potrzeby szkoły podjął gubernator Szczerbinin we wrześniu 1808 r. (M. Dolistowska, *W poszukiwaniu tożsamości*, s. 41). Później była to nieruchomości przy ul. Warszawskiej 21.

²³ Dominik Ciecierski, wówczas marszałek szlachty obwodu białostockiego. Dom przy ul. Bojarskiej przeznaczył na siedzibę samorządu szlacheckiego (por. spis 1825 B, nr 80).

²⁴ Dawniej dom dyrektora policji Henryka Dedekinda, wykupiony 19.04.1810 r. przez Rząd Obwodowy Białostocki na potrzeby rezydencji gubernatora obwodu. Po 1865 r. siedziba policji miejskiej oraz straży pożarnej. Obecnie ul. Warszawska 3.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
516.	507	Żyd Breyna	34	6	66		273	3		374		
517.	508	Jankiel Mowszkowicz	24	3	16	7	182	8		224		
518.	509	Wdowa Kreyna	3	1			131	0,5		134	1,5	
519.	510	Izrael Jarowski	73	3	47	3	161	7,5		282	4,5	
520.	511	Leybko Sokolski	11	1	86	7	406	4		504	3	
521.	512	Leybko Sokolski	18	7	54	5	142	4,5		215	7,5	
[k. 67]												
ULICA BOIARY												
522.	513	Motie Zabłudowski	150		237	3	757	7		1145	1	
523.	514	Sukcessorowie Rukiewicza	140	4	112	4	974	6		1227	5	
524.	515	Maciey Kodyński	53	4	102	5,5	296	8,5		453		
525.	516	Maior Izenszmyt	105	1	124		672	8		902		
526.	517	Icek Zabłudowski	97				796	3		893	3	
527.	518	Skarbowy plac					1322	1		1322	1	
528.	519	Łukasz Ostaszewski	9		13	3	181	8		204	2	
529.	520	Jozef Szayba	54		71	6	414	7,5		540	4,5	
530.	521	Eder	30	4	33	5				64		
531.	522	Eder	18	5			355	4		374		
532.	523	J[asnie] W[ielmożnego] Generała Daure	208		613		1519	3		2340	3	
533.	524	J[asnie] W[ielmożnego] Generała Daure										
534.	525	Sukcessorów Birfrenda	32	8	42	1	296			371		
535.	526	Leyzer Dawidowicz	62	2	73	7	151	8		287	8	
536.	527	Jankiel Owsiey	11		38	5,5	60	4,5		110	1	
MEYNOWA												
537.	528	Chackiel Moyzesz	38	2	18	8				57	1	
538.	529	Judel Kalwaryński	24		48					72		
539.	530	Teodor Paiewski	54	5	105	8,5				160	4,5	
540.	531	Ezra Izralowicz Wasilkowski	88	4	105	0,5				193	4,5	
541.	532	Moszko Izraelowicz Zabłudowski	62	3	60	3	88			210	6	

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
542.	533	Szmerko Kuriański	26	4			198	2		224	6	
<i>[k. 67v]</i>												
543.	534	Józef Łazowski	82	3	111		443	1,5		636	4,5	
544.	535	Młyn skarbowy	102		100		63			265		
KONT MŁYNOWEY												
545.	536	Dom skarbowy	41	8	38	1	114	4		194	4	
NAD KANAŁEM ²⁵												
546.	537	Graffa Potockiego	78	1	39	0,5	220			337	1,5	
547.	538	Sukcesor[owie] Daszkowskiego	119	8	496	8	2676	5	1	893	3	
548.	539	Skarbowy dom, policja ²⁶	45		64	1,5				109	1,5	
549.	540	Jozef Ornani	116	1	230	5	150			496	6	
550.	541	Skarbowy Dom Depar[tamentu] ²⁷	95	5						95	5	
551.	542	Sukcesorow Henikie	138		242	2				380	2	
552.	543	Probostwo Rzym[sko]-Kat[olickie]	299	7	470					769	7	
553.	544	[Probostwo] Rzymsko-Katolic[kie]	101	3	601	3	4117	3	2	20		
554.	545	Szkoła y Szpital	83	6	86	7	45			215	4	
555.	546	Hauptwach Główny	66		48	3,5				114	3,5	
Z POŁA PRZYIĘTE ZA GUMIENNĄ ULICĄ												
556.	Lit. C	Franciszek Wilczyński	21		16	3	234	6		272		
557.	D	Jan Puchalski	12		49	2	273	3		334	5	
558.	E	Jozef Woronowski	23		44	6	215	8		283	5	
559.	G	Szymon Krasota	24		64		167	7		255	7	

²⁵ Dziś ul. J. Kilińskiego.

²⁶ Dawniej dom tancerek, zbudowany razem z sąsiednim domem w 1763 r. na potrzeby baletmistrza Antoniego Puttiniego i jego szkoły baletowej. W okresie zaboru pruskiego znajdowało się w nim mieszkanie prezydenta Rejencji.

²⁷ Pierwotnie ujeżdżalnia pałacowa, następnie szkoła, a po 1796 r. gmach Rejencji. Po 1807 r. ulokowano tu departamenty Sądu Głównego w Białymstoku.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
560.	J	Wincenty Wysocki	58	5	118	7	277	5		454	8	Kupił kowal Olfer
<i>[k. 68]</i>												
ZA GUMIENNĄ ULICĄ												
561.	Lit. K	Woyciech Wilczyński			112	6	162			274	6	
562.	L	Jan Nierodzinski	66	3	21	6	144			232		

Ziemlemier²⁸ p[owia]ttu białostockiego Sydow²⁹

²⁸ Mierniczy.

²⁹ Karol Sydow, w 1817 r. mieszkał przy ul. Kleindorf z żoną Marianną Wdziękowskią (Wdziękońską). Mieli dzieci: Teklę, ur. w 1815 r., zm. w 1818 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/10, nr 35F), Józefa ur. w 1816 r., zm. w 1817 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/9, nr 24M) i Mikołaja Pawła, ur. w 1817 r., zm. w 1818 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/10, nr 9M; tamże, nr 22M).

Spis 1825 B

Wiadomość o liczbie domów szlacheckich i urzędniczych			
Lp.	Numer domu	Imię i nazwisko właściciela	Jakie właściciel ma z niego korzyści
1.	2.	3.	4.
[k. 89]			
1.	2	Jan Rybek dom murowany na ulicy Wasilkowskiej	Z powodu utrzymywania poczty dom wspomniany żadnego przychodu nieprzynosi.
2.	7	Wdowa Rutkowska na ulicy Wasilkowskiej	Sama zajmuje całe pomieszkanie.
3.	17	Szlik Kassyer dom murowany nad rzeczką	Zaarendowany W[ielmożnemu] Maciejewskiemu za rubli 36 rocznie za kontraktem.
4.	100	Wdowa Teresa Piotrowska na ulicy Gumiennej dom drewniany	Aręduje przysięgły Kłossowski za rubli srebrem 20 rocznie za kontraktem.
5.	129	Dominika Szumowskiego plac pusty na ulicy Gumiennej	–
6.	161	Plac pusty sukcesorow Topolskich ¹ na Nowej Lipie	–
7.	164	Bartłomiej Wrona ² dom murowany i drugi mały na ulicy Lipowej	Zostają pod władaniem tradycyney possessorki Maryanny Krassowskiej.
8.	166	Sukcesorowie Terpilowskich ³ dom murowany na ulicy Lipowej	Sami zajmują całe pomieszkanie na własną wygodę.
9.	167	Kassyer Holland ⁴ dom murowany na ulicy Lipowej	Aręduje za kontraktem za 100 rubli srebr[em] w rok.
10.	168	Sukcesorowie Brezykiego ⁵ dom murowany na ulicy Lipowej	Sami cały dom na własną wygodę zajmują.
11.	174	Sukcesorowie pruskiego konsyliarza Weissa ⁶ dom pruskiego muru na ulicy Lipowej	Zaarendowany W[ielmożnemu] Rawennemu za rubli srebr[em] 80 w rok za kontraktem.

¹ Por. spis 1806, nr 247; 1810, nr 164.

² Por. spis 1806, nr 251; 1810, nr 167.

³ Zapewne chodzi o potomków Stefana Terpilowskiego, zmarłego przed 1825 r. Znamy jego dzieci: Jana, ożenionego z Anną Domicz, Scholastykę, żonę Jakuba Janiewiczza-Janiewskiego, konsyliarza drugiego departamentu Sądu Głównego oraz Weronikę, żonę Henryka Paiona, radcy nadwornego i głównego leśniczego (por. spis 1825 C, nr 87). W 1806-1810 r. posesję posiadał Jerzy Kadgien (por. spis 1806, nr 253; 1810, nr 169).

⁴ Por. spis 1799, nr 690; 1810, nr 170.

⁵ Por. spis 1810, nr 171.

⁶ Por. spis 1799, nr 620.

1.	2.	3.	4.
12.	175	Tegoż konsyliarza dom murowany na ulicy Lipowej	Zaarendowany W <i>[ielmożnemu]</i> kaznaczeiowi Wiśniewskiemu ⁷ za rubli srebr <i>[em]</i> 75 rocznie.
13.	176	J <i>[aśnie]</i> W <i>[ielmożny]</i> Biskup Jaworowski ⁸ dom murowany na ulicy Lipowej	Część domu zaarendowana W <i>[ielmożnej]</i> Braunowej za rubli srebr <i>[em]</i> 60 i za nącięcie pod kwaterunek rubli srebr <i>[em]</i> 200 rocznie z Kwaterniczey Kommissyi.
14.	185	W <i>[ielmożny]</i> sekretarz Kniażyński ⁹ dom drewniany na ulicy Lipowej	Aręduie część domu W <i>[ielmożnemu]</i> Dębskiemu za rubli srebr <i>[em]</i> 30 rocznie.
<i>[k. 89v]</i>			
15.	186	Pruski oberforsztmeyster Mateas ¹⁰ dom drewniany na ulicy Lipowej	Zaarendowany W <i>[ielmożnemu]</i> sekretarzowi Bumelowi za rubli srebr <i>[em]</i> 33 w rok.
16.	188	Pruski urzędnik Eyke ¹¹ dom drewniany na ulicy Lipowej	Zaarendowany Feydze Bobrowskiej za rubli srebr <i>[em]</i> 12 w roku.
17.	198	W <i>[ielmożny]</i> Major Topolski ¹² dom murowany w rynku	Aręduie część domu W <i>[ielmożnemu]</i> Lubatyńskiemu za rubli srebr <i>[em]</i> 30 rocznie.
18.	243	Wdowa Dziekanowa Krassowska dwa domy na gruncie	Sama zaymuie.
19.	244	funduszu Cerkwi Unickiej	
20.	294	Jozef Odachowski ¹³ dom drewniany na Piaskach	Sam właściciel na własną potrzebę zaymuie.
21.	369	Jakub Rutkowski ¹⁴ dom drewniany na ulicy Browarney	Część domu aręduie za rubli srebr <i>[em]</i> 8 w rok, - za słowną umową.
22.	409	Aptekarz Henryk Szlegiel ¹⁵ dom drewniany z apteką i officyną podobnież drewnianą	Sam z familią zaymuie całe pomieszkanie.

⁷ Jan Wiśniewski (Wiszniewski), skarbnik obwodu białostockiego, od 1815 r. żonaty z Ludwiką von Braesicke (LPAH w Wilnie, 604/58/8, nr 9), mieli dzieci: Julianę Konstancję Anastazję (LPAH w Wilnie, 604/58/9, nr 47F), Aleksandra Teodozego Jana (LPAH w Wilnie, 604/58/10, nr 124) i Teresę Izabelę (LPAH w Wilnie, 604/58/11, nr 130).

⁸ Por. spis 1810, nr 179.

⁹ Jan Kniażyński, radca tytularny, sekretarz drugiego departamentu Sądu Głównego w Białymstoku, żonaty z Marianną Olizarowicz, mieli dzieci: Różę Honoratę ur. w 1814 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/6, nr 206) i Korneliusza ur. w 1821 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/13, nr 229).

¹⁰ Por. spis 1810, nr 173.

¹¹ Por. spis 1810, nr 191.

¹² Jeden ze spadkobierców Karola Topolskiego, pocztmajstra, który w 1770 r. nabył kamienicę narożną na Rynku i tam też ulokował pocztę (por. spis 1806, nr 247; 1810, nr 164).

¹³ Por. spis 1810, nr 296-297.

¹⁴ Wcześniej nieruchomość Jana Zachariasza, służącego dworskiego (por. spis 1799, nr 528; 1806, nr 568; 1810, nr 373).

¹⁵ Por. spis 1799, nr 280.

1.	2.	3.	4.
23.	414	Tradycyny possesor adwokat W <i>[ielmożny]</i> Giewartowski ¹⁶ dom pruskiego muru	Zaarędowny stolarzowi Puzmanowi za rubli srebr[em] 20 rocznie.
24.	415	Wdowa sowietnikowa de Michelis ¹⁷ dom murowany na ulicy Młynowej	Na własną potrzebę całe zajmuje pomieszkanie.
25.	417	Pruski officyalista Haupt dom muru pruskiego na ulicy Młynowej	Za wydanym kontraktem od Białostockiego Sierockiego Sądu ¹⁸ W <i>[ielmożnemu]</i> sowietnikowi Kardynałowskiemu ¹⁹ na lat 6 z opłatą roczney arędy rubli srebr[rem] 29 i do Kwaterniczey Komissy za kwarterunek rubli 21 kop[iejek] 4 w rok.
26.	418	Wdowa sowietnikowa W <i>[ielmożna]</i> Milewiczowa dom pruskiego muru	Aręduie W <i>[ielmożnemu]</i> Markowskiemu za rubli srebr[em] 70 rocznie.
27.	423	W <i>[ielmożny]</i> sowietnik Wrubel ²⁰ dom murowany na ulicy Warszawskiej	Cały dom sam zajmuje.
28.	424	Sukcessorowie Reicha ²¹ dom murowany na ulicy Warszawskiej	Zaarędowny J[aśnie] W <i>[ielmożnemu]</i> vice-gubernatorowi Arszeniewskiemu ²² za rubli srebr[em] 147 rocznie.
<i>[k. 90]</i>			
29.	425	Pruski kassyer Gebhard ²³ dom murowany na ulicy Warszawskiej	Zaarędowny W <i>[ielmożnemu]</i> Barankiewiczowi za rubli 100 srebrem rocznie.
30.	437	Antoni Gregotowicz ²⁴ dom drewniany na ulicy Kleindorf	Z części domu ma dochodu rocznego rubli srebrem 10.

¹⁶ Mateusz Giewartowski, w 1812 r. był drugim adiunktem prezydenta miasta Franciszka Wołkowieckiego (H. Mościcki, *Białystok*, s. 104).

¹⁷ Nieznana z imienia żona dr. Jakuba Feliksa de Michelis (por. spis 1799, nr 640).

¹⁸ Sąd Sierocy – instytucja powołana w 1775 r. przy miejskich magistratach, której głównym celem było sprawowanie opieki nad majątkami mieszczan, kupców i rzemieślników, pozostałymi po ich bezpotomnej śmierci, rozsądzanie kwestii kurateli nad małoletnimi potomkami lub sporów wynikłych z podziału nieruchomości między spadkobierców.

¹⁹ Emilian Kardynałowski, od 1814 r. żonaty z Józefą Wyszomirską, wówczas określany jako sekretarz gubernialny, wyznania grekounickiego (LPAH w Wilnie, 604/58/6, nr 53). Wówczas mieszkali przy ul. Zamkowej. W 1814 r. urodziła się im córka Wiktoria Aleksandra (LPAH w Wilnie, 604/58/7, nr 49).

²⁰ Antoni Wrubell (Wróbel), miał murowany piętrowy dom przy ul. Bojarskiej nr 513, przejęty przed 1825 r. przez Markusa Zabłudowskiego. Posesję pod nr 423 przy ul. Warszawskiej w 1810 r. trzymał Anton Gelmicht (por. spis 1810, nr 427).

²¹ Por. spis 1810, nr 428.

²² Aleksy Aleksiejewicz Arszeniew, wicegubernator obwodu białostockiego, zastępca gubernatora Semena Szczerbinina.

²³ Por. spis 1799, nr 647.

²⁴ Antoni Gregotowicz, ur. ok. 1798, syn Kazimierza, żonaty z Teresą Eliaszewicz. Mieli dzieci: Zofię ur. w 1820 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/12, nr 177), Olimpię Albertynę ur. w 1822 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/15, nr 20), Pawła Ferdynanda ur. w 1826 r. (LPAH w Wilnie 604/58/18, s.n., k. 15v).

1.	2.	3.	4.
31.	439	Wdowa Konstancja Kuśmierska ²⁵ dom drewniany na ulicy Kleindorf	Sama z familią zajmuje cały dom.
32.	446	Langhamer ²⁶ dom drewniany na ulicy Warszawskiej	Zaarendowany W[ielmożnemu] Sakowiczowi ²⁷ za rubli srebr[em] 40 rocznie.
33.	447	Tradycyny possessor W[ielmożny] sędzia Sakowicz dom murowany successorow Szulca	Cały dom na własne pomieszkowanie zajmuje.
34.	448	Sztabs-kapitan Ignatiew ²⁸ dom murowany na ulicy Warszawskiej	–
35.	451	Place puste do Szkolnego Funduszu należące	–
36.	452		
37.	453		
38.	454		
39.	456		
40.	460	Józef Łuniewski ²⁹ dom drewniany na ulicy Warszawskiej	Sam z familią cały dom zajmuje.
41.	468	Pruski landrat Czyż ³⁰ dom murowany z frontu, a drugi drewniany na ulicy Warszawskiej	Obydwa domy aręduje za 140 rubli srebrem w rok.

²⁵ Wdowa po Kazimierzu Kuśmierskim, zmarłym w 1814 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/6, nr 101M) (por. spis 1799, nr 666; 1806, nr 695; 1810, nr 443).

²⁶ Jan Langhamer, syn lub brat Adama Langhammera, kotlarza, odnotowanego w 1799 r. (por. spis 1799, nr 677). W spisie z 1806 r. odnotowany Andrzej Lagkhammer, kotlarz (zapewne pomyłka w imieniu, por. spis 1806, nr 701). Jan Langhamer żonaty przed 1814 r. z Katarzyną Kowalmaher, mieli dzieci: Anielę ur. w 1814 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/6, nr 85), Karolinę Henriettę ur. w 1816 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/8, nr 56), Ludwikę Filippę ur. w 1819 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/11, nr 64) i Aleksandra Maksymiliana ur. w 1821 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/13, nr 47). Może siostrą Jana była Karolina Langhamer, żona Józefa Bokszczanina, od 1816 r. nauczyciela arytmetyki, geografii, kaligrafii i moralności w Gimnazjum Białostockim, od 1818 r. pomocnika dyrektora tej placówki (J. Trynkowski, *Gimnazjum*, s. 86; tenże, *Nauczyciele gimnazjum białostockiego w latach 1807-1834*, w: *Studia i materiały do dziejów miasta Białegostoku*, t. V, pod red. H. Majeckiego, Białystok 2001, s. 63).

²⁷ Jan Sakowicz h. Pomian, ur. w 1772 r., właściciel Janopolu (Królowego Mostu), sędzia ziemski nowogródzki, zm. w 1852 r. Żonaty z Anną, z którą miał dzieci: Jakuba Korneliusza, Dionizego, Jana, Eugeniusza, Witolda i Idalię. Najstarszy Jakub Sakowicz, żonaty z Wiktorią Grądzką, był w latach 1842-1856 marszałkiem szlachty powiatu białostockiego (I. Szymańska, *Podlaski fragment historii rodziny Sakowiczów herbu Pomian w XIX w.*, „Rocznik Zabłudowski” 2009, t. III, s. 56-69).

²⁸ Joachim Ignatiew, odnotowany jako właściciel posesji w 1810 r. (por. spis 1810, nr 452).

²⁹ Wcześniej własność Krzysztofa Kriegera (por. spis 1810, nr 464). Józef Łuniewski, syn Jana, konsyliarz tytularny, w 1823 r. konsyliarz drugiego (cywilnego) departamentu Sądu Głównego w Białymstoku, przed 1815 r. żonaty z Ludwiką Kaczyńską, miał dzieci: Anastazję Julię ur. w 1815 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/7, nr 76F), Edwarda Józefa ur. w 1817 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/9, nr 51M), Eustachego Aleksandra ur. w 1819 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/11, s.n., k. 12v), Aleksandra Stanisława ur. w 1821 r., zm. w 1822 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/13, nr 164; tamże, 604/58/14, nr 125), bliźnięta Władysława Modesta Aureliana i Feliksa ur. w 1823 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/15, nr 159; tamże, 604/58/16, nr 20) oraz Praksedę Mariannę ur. w 1826 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/18, s.n., k. 38).

³⁰ Por. spis 1799, nr 291. Michał Czyż po 1807 r. najpierw w czasach Księstwa Warszawskiego podprefekt powiatu dąbrowskiego, a w latach 1815-1827 komisarz

1.	2.	3.	4.
42.	470	Obwodowy kaszaczey W[ielmożny] Lachowicz ³¹ dom drewniany na ulicy Warszawskiej	Cały dom na własne pomieszkanie zaymuie.
43.	475	Jozef Sławiński dom drewniany pod Wiatrakiem	Sam mieszka.
44.	476	Kropiewnicki dom drewniany pod Wiatrakiem	Sam z familią zaymuie całe pomieszkanie.
45.	495	W[ielmożny] sowietnik Ehm ³² murowany na ulicy Bojarskiej	W[ielmożny] plenipotent Wrubel prócz naturalnego kwaterunku pobiera dochodu za zaarzędowanie części onego rubli srebr[em] 125 rocznie
[k. 90v]			
46.	496	W[ielmożny] sekretarz Kosiński ³³ dom pruskiego muru na ulicy Bojarskiej	Sam właściciel cały dom na własne pomieszkanie zaymuie.

delegowany do obwodu augustowskiego. Po przejściu na emeryturę mieszkał w Augustowie, gdzie w 1824 r. zbudował murowany parterowy dom. W latach 1827-1831 był sędzią powiatu dąbrowskiego. Żonaty z Wiktorią Gołębiowską, z którą miał córki: Józefę, Adelę, Emilię i Michalinę oraz syna Konstantyna, zm. w 1831 r. i został pochowany w Augustowie (J. Szlaszyński, A. Makowski, *Augustów. Monografia historyczna*, Augustów 2007, s. 154 (przyp. 5), s. 178-179, 183. W tym czasie dom przy ul. Warszawskiej był przeznaczony na mieszkania dla nauczycieli Gimnazjum Białostockiego. W związku z tym spadkobiercy zdecydowali się sprzedać nieruchomość dyrekcji wileńskiego okręgu uczelnianego na potrzeby gimnazjum, gdyż cierpiało ono w tym czasie na niedostatek kwater dla swojej kadry. Władze okręgu zezwoliły na wykupienie domu Czyża w styczniu 1828 r. (LPAH w Wilnie, 567/2/2108, k. 1-4). Do transakcji ostatecznie nie doszło, a nieruchomość przy ul. Warszawskiej pozostawała w rękach spadkobierców Michała Czyża do 1846 r.

³¹ W 1810 r. budynek ten należał do Antoniego Herliczki (por. spis 1799, nr 704; 1806, nr 719; 1810, nr 474). Po jego śmierci budynek nabył Ludwik Lachowicz. Syn Józefa, ur. w Wysokiem Litewskim. Do Białegostoku przybył tuż przed 1814 r., pracował na stanowisku skarbnika obwodu białostockiego. Żonaty z Marianną Zakrzewską. Miał dzieci: Józefę Teklę ur. w 1815 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/7, nr 48F), Annę Emilię (Anielę) ur. w 1816 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/8, nr 49F), Wiktorię Annę ur. w 1817 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/9, nr 120F), Aleksandra Stanisława ur. w 1819 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/13, nr 13), Elżbietę ur. w 1820 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/12, nr 255), Michała i Helenę ur. w 1823 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/15, nr 85-86), Konstancję ur. w 1824 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/16, nr 105), Ignacego Włodzimierza ur. w 1825 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/17, nr 252), Zofię ur. w 1827 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/19, nr 124) oraz Mikołaja ur. w 1832 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/24, nr 106). Jego młodszy brat Feliks Lachowicz uczył się w Gimnazjum Białostockim w latach 1816-1822, a następnie w latach 1822-1824 w Gimnazjum Świsłockim. Był założycielem i kierownikiem tajnego Towarzystwa Zgodnych Braci, przekształconego następnie w „Zorzan”. Współpracował z Michałem Rukiewiczem. Aresztowany w 1825 r. w Wilnie. Skazany przez Mikołaja I na 6 miesięcy w twierdzy w Bobrujsku i przymusowe wcielenie do Korpusu Kaukaskiego (H. Mościcki, *Białystok*, s. 122-130; J. Trynkowski, *Gimnazjum*, s. 137-144).

³² Por. spis 1810, nr 499.

³³ Józef Kosiński h. Rawicz, syn Krzysztofa, sekretarz Rady Szlacheckiej i deputacji wywodowej obwodu białostockiego w latach ok. 1815-1830. Żonaty z Joanną Wielhorską, miał dzieci: Toefilę ur. w 1816 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/9, nr 32), Antoniego Józefa Aleksandra ur. w 1818 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/10, nr 142), Konstancję ur. w 1820 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/12, nr 140), Ludwika Kwiryniusza Leona ur. w 1821 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/13, nr 126), Józefa ur. w 1823 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/15, nr 122), Aleksandra Dionizego Karola ur. w 1825 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/18, sn.), Emilię Teodorę Agnieszkę

1.	2.	3.	4.
47.	497	W[ielmożny] Prasser ³⁴ dwa domy murowane na ulicy Bojarskiej w tradycyiney possessy u Aryi Markusa Doylickiego	Zaarędowny W[ielmożnemu] adwokatowi Sawickiemu ³⁵ za rubli srebr[em] 80, – a drugi dom J[aśnie] W[ielmożnej] prezydentowej Daszkiewiczowej ³⁶ za rubli srebr[em] 120 w roku.
48.	498		
49.	500	Hausleytera ³⁷ dom murowany na ulicy Bojarskiej	Aręduie W[ielmożny] Podwerbny ³⁸ za rubli srebr[em] 130 rocznie.
50.	501	Dom Rady Szlacheckiej ³⁹	Cafe pomieszkanie zajęte na własne potrzeby.
51.	502	W[ielmożny] sowietnik Arcimowicz ⁴⁰ dom murowany na ulicy Bojarskiej	Sam mieszka.
52.	503	W[ielmożny] sowietnik Janiewicz ⁴¹ dom murowany na ulicy Bojarskiej	Sam właściciel cały dom na własną wygodę zaymuie.

ur. w 1827 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/19, nr 107), Joannę Helenę Karolinę ur. w 1830 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/22, nr 111) i Stanisława Jana Nepomucena Floriana ur. w 1831 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/23, nr 147), zm. przed 1843 r.

³⁴ Zapewne tożsamy z wymienionym w 1799 r. Praeserem, kontrolerem ceł i podatków, mieszkającym w domu nr 333/332 (por. spis 1799, nr 588). Brak szczególnych danych o nim i o jego rodzinie. Dziś teren posesji przy ul. Warszawskiej 15.

³⁵ Ludwik Sawicki, adwokat najpierw w pierwszym (karnym) departamencie Sądu Głównego w Białymstoku, a później w obu departamentach, określany także jako *advocatus nobilitatis*, od 1818 r. żonaty z Zofią Rydzewską 1o voto Seliwestrową (LPAH w Wilnie, 604/58/10, nr 16), mieli dzieci: Jana Feliksa ur. w 1819 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/11, nr 91M), Paulinę Mariannę ur. w 1820 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/12, nr 182), Mariannę Ludwikę ur. w 1821 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/13, nr 196), Jakobinę Helenę ur. w 1823 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/15, nr 49) i Karola Kaspra ur. w 1827 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/19, nr 51).

³⁶ Małgorzata Kobylńska, przed 1809 r. żona Michała Korybut-Daszkiewicza, prezydenta drugiego (cywilnego) departamentu Sądu Głównego w Białymstoku. Mieli dzieci: Michała Antoniego Stanisława ur. w 1809 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/1, nr 162), Aleksandra Karola ur. w 1810 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/2, nr 203), Julię Emilię ur. w 1814 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/6, nr 78) oraz Józefę Mariannę ur. w 1820 r. i zm. w 1821 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/12, nr 148; tamże, 604/58/13, nr 65).

³⁷ Por. spis 1810, nr 504. Córka Teodora Hausleytera, Julia, była żoną Afanazego Podwerbnego, który arendował dom jej rodziców. Dziś ul. Warszawska 11.

³⁸ Afanazy Podwerbny, syn Jana, w 1827 r. określony jako komisjoner IX klasy, był żonaty z Julią Hausleyter, z którą miał córkę Julię Ludwikę ur. w 1821 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/20, nr 252). Później żonaty z Konstancją Butkiewicz. Afanazy miał jeszcze synów: Mikołaja, starszego adiutanta sztabu 3 dywizji piechoty, Włodzimierza, porucznika dywizji i Iwana, podporucznika 3 brygady artyleryjskiej.

³⁹ Dom należący do Dominika Ciecierskiego, w latach 1817-1828 pełniący funkcję marszałka obwodowego, zm. w 1828 r. (H. Mościcki, *Ciecierski Dominik h. Rawicz*, w: *Polski Słownik Biograficzny*, t. IV, Kraków 1938, s. 36). Dziś nieruchomości przy ul. Warszawskiej 9. W 1825 r. był to dom parterowy, w drugiej dekadzie XX w. zastąpiony obecnie zachowanym, dwukondygnacyjnym.

⁴⁰ Antoni Arcimowicz, ur. w 1789 r. W latach 1805-1811 studiował na Uniwersytecie Wileńskim, który ukończył z tytułem doktora filozofii. W 1811 r. zatrudniony w Gimnazjum Białostockim jako nauczyciel matematyki i logiki. W 1814 r. porzucił posadę nauczyciela i został radcą przy pierwszym (karnym) departamencie Sądu Głównego w Białymstoku. Był skarbnikiem białostockiej loży masonskiej „Złoty pierścień”. Później rewizor guberni mińskiej, grodzieńskiej, permskiej i pskowskiej w ministerstwie dóbr państwowych. W 1815 r. ożenił się z Eufrozyną Adelajdą, córką Antoniego Wrubella (Wróbla) (LPAH w Wilnie, 604/58/7, nr 22), zm. po 1852 r. (J. Trynkowski, *Gimnazjum*, s. 215-216; tenże, *Nauczycie*, s. 60-61). Dziś ul. Warszawska 7.

⁴¹ Teodozy Janiewicz, syn Szymona, najpierw tłumacz rządowy, krótko nauczyciel języka rosyjskiego w gimnazjum białostockim (1810-1814), następnie konsyliarz pierwszego (karnego) departamentu Sądu Głównego, później wicegubernator grodzieński. Żonaty z Zofią Wysocką, miał dzieci: Artemiusza Wincentego Ferarego ur. w 1815 r. (LPAH

1.	2.	3.	4.
53.	505	W[ielmożna] Wolska dom murowany na ulicy Bojarskiej ⁴²	Starej intraty niema, naywięcej 150 rubli srebr[em] w rok.
54.	506	W[ielmożna] Sempigniowa ⁴³ dom murowany na ulicy Bojarskiej	Aręduie xiężney Woroneckiey za rubli 140 srebrem rocznie.
55.	514	W[ielmożny] Rukiewicz ⁴⁴ dom murowany na ulicy Bojarskiej	Aręduie część domu W[ielmożnemu] Żyrkiewiczowi podpułkownikowi za rubli srebr[em] 45 rocznie.
56.	515	Woyciech Kodyński ⁴⁵ dom murowany na ulicy Bojarskiej	Aręduie W[ielmożnemu] sekretarzowi Stefanowiczowi ⁴⁶ za 140 rubli srebr[em] w rok.

w Wilnie, 604/58/7, nr 190), Józefa Benedykta ur. w 1818 r. (LPAH w Wilnie 604/58/10, nr 268), Leonarda Joachima ur. w 1820 r. (LPAH w Wilnie 604/58/12, nr 141), Joannę Juliannę ur. w 1822 r. (LPAH w Wilnie 604/58/14, nr 186) i Teresę Eufrozynę ur. w 1826 r. (LPAH w Wilnie 604/58/18, nr 219). Od ok. 1836 r. właściciel majątku Kożany nad Narwią. Jego najstarsza córka Józefa wyszła w 1838 r. za Eugeniusza Sakowicza (604/58/37, nr 29), rodzonego brata Jakuba Sakowicza, powiatowego marszałka szlachty oraz właściciela domu przy ul. Warszawskiej 9. Później własność Jakuba Rubinsztejna, a następnie Zekhejmów. Dziś ul. Warszawska 5 (J. Trynkowski, *Nauczyciele*, s. 67; J. Maroszek, *Pięć wieków Ziemi Juchnowieckiej*, Juchnowiec Kościelny 2013, s. 109, 181-185).

⁴² Dziś ul. Warszawska 1.

⁴³ Aniela Sierakowska, od 1813 r. żona Józefa Bonawentury de Sempigni (LPAH w Wilnie, 604/58/5, nr 55). Józef Bonawentura, ur. w 1764 r., absolwent Uniwersytetu w Paryżu, były rotmistrz wojsk Ludwika XVI. Wyemigrował z Francji w 1791 r. i pozostał w Polsce. Początkowo pracował jako gubernier, a od 1811 r. zatrudniony na stanowisko nauczyciela języka i literatury francuskiej w Gimnazjum Białostockim. Przyjaciół Franciszka Karpińskiego. Józef i Aniela de Sempigni mieli dzieci: Anielę Kazimierę i Feliksa (uczeń białostockiego gimnazjum, uczestnik tajnego zgromadzenia „Zorzan”), zm. w 1816 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/8, nr 51M) (J. Trynkowski, *Nauczyciele*, s. 88).

⁴⁴ Michał Rukiewicz, ur. w 1796 r. w dobrach Hoźna w parafii Narew, jako syn Jana i Marii Borzęckiej. Miał siostry Rozalię, Antoninę, Ksawerę i Kornelię. Po ukończeniu gimnazjum zapisał się na Uniwersytet Wileński. Latem 1812 r. przerwał edukację wstępując do armii napoleońskiej, później zbiegł do Niemiec i we Friedbergu ponownie zaciągnął się do wojsk napoleońskich, awansując na stopień podporucznika. Do Białegostoku powrócił w 1815 r. W latach 1815-1820 kontynuował naukę na Uniwersytecie Wileńskim, który ukończył z tytułem kandydata praw. W tym czasie zaprzyjaźnił się z Adamem Mickiewiczem i Tomaszem Zanem, aktywnie włączył się w działalność Filaretów i Filomatów. Po 1820 r. zamieszkał w odziedziczonym po matce domu w Białymstoku. Z jego inicjatywy utworzono organizację uczniów „Zgodni Bracia”, przekształconą następnie w polityczny związek „Zorzan”. W 1823 r. wydzierżawił od skarbu państwa i przeprowadził się do folwarku Zawyki koło Suraza. W 1825 r. wspólnie ze Igelstromem i Wegelinem przystąpił do tworzenia tajnego Towarzystwa Przyjaciół Wojskowych. Po ujawnieniu organizacji aresztowany i skazany na pozbawienie szlachectwa i śmierć, następnie wyrok zmieniono na 10 lat katorgi i zesłanie na Syberię. Po częściowym odbyciu kary został przymusowo osiedlony we wsi Korkino koło Irkucka, gdzie założył rodzinę. Zmarł w 1841 r., pozostawiając żonę Elizawjetę Isakową i dwójkę dzieci. Dziś ul. Warszawska 2 (Z. J. Nowak, *Rukiewicz Michał*, w: *Polski Słownik Biograficzny*, t. XXXIII, Wrocław-Warszawa-Kraków 1991, s. 68-71; J. Trynkowski, „Białostoccy” *Filomaci i Filareci*, w: *Ars historiae – historia artis. Prace ofiarowane profesorowi Andrzejowi Wyrobiszowi*, pod red. E. Dubas-Urwanowicz, J. Maroszką, Białystok 2012, s. 276-279; W. Wróbel, *Białostockie ślady Michała Rukiewicza*, „Kurier Poranny. Magazyn” 12.02.2016, s. 27).

⁴⁵ Por. spis 1799, nr 747.

⁴⁶ Józef Stefanowicz, syn Władysława, sekretarz kancelarii gubernatora obwodu białostockiego, w 1830 r. w randze radcy stanu. W Białymstoku był przed 1825 r. już wówczas żonaty z Heleną Michałowską, mieli dzieci: Adolfa ur. w 1824 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/18, s. n., k. 11), Zofię ur. w 1825 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/18, s. n., k. 11-11v), Paulinę Józefę i Melanię Stefanię ur. w 1830 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/23, nr 308-309).

1.	2.	3.	4.
57.	516	Kommissyoner Izensmidt dom murowany na ulicy Bojarskiej	Zajmuje całkiem <i>J[asnie]</i> <i>W[ielmożny]</i> prokurator Gartkiewicz ⁴⁷ bez żadnej opłaty, tylko za reparację, opłatę podatków i kwaterunek z oney.
58.	520	Szayba dom murowany na ulicy Bojarskiej	Prócz kwaterek wojskowych nikt w nim nie mieszka.
59.	524	<i>J[asnie]</i> <i>W[ielmożny]</i> Dowre ⁴⁸ dom murowany na ulicy Bojarskiej	Sam właściciel na własną wygodę cały dom zajmuje i oprócz tego z Kwaterniczcy Komissyi pobiera dochód w rok rubli srebr[em] 250.
<i>[k. 91]</i>			
60.	530	Teodor Paiewski ⁴⁹ dom pruskiego muru na ulicy Młynowej	Sam z rodziną całe pomieszczenie zajmuje.
61.	534	<i>W[ielmożny]</i> Łazowski dom murowany na ulicy Młynowej	Zaarendowany <i>W[ielmożnemu]</i> sowietnikowi Kelnerowi za rubli srebr[em] 130 w rok.
62.	537	Graf Potocki ⁵⁰ kamienica dwupiętrowa na kanałach	Sam właściciel całą kamienicę zajmuje na własną potrzebę.

Głowa Józef Maliszewski, głośny Antoni Piekarski, głośny Henryk Janowski
Za pismowodителя Gregotowicz

⁴⁷ Michał Gartkiewicz, ur. w 1785 r., syn Andrzeja h. Nałęcz (1745-1824/1829), burmistrza i rajcy brańskiego, komisarza Komisji Porządkowej w 1794 r. w czasie powstania kościuszkowskiego. Tytułarny radca i prokurator białostocki. Od 1813 r. żonaty z Salomeą de Michelis, córką Jakuba Feliksa, lekarza nadwornego Izabeli Branickiej. Mieli dzieci: Michała Szymona ur. w 1814 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/7, nr 43), Arkadiusza Jakuba Andrzeja (LPAH w Wilnie, 604/58/8, nr 99), Henryka i Andrzeja ur. w 1820 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/12, nr 207-208), Leopolda ur. w 1822 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/14, nr 81), Ryszarda Józefa ur. w 1823 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/15, nr 120), Aleksandra Wincentego i Leopoldynę Konstancję ur. w 1824 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/16, nr 41-42), Salomeę Kamilę ur. w 1826 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/18, s.n., k. 32v) oraz Kamilę Salomeę ur. w 1827 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/19, nr 202) (Z. Romaniuk, *Śmierć albo życie wolne. Powstanie kościuszkowskie na ziemi bielskiej*, Bielsk Podlaski 2015, s. 127).

⁴⁸ Właściwie generał Teodor d'Auvrey. Należał do powołanego w 1820 r. przez księcia Konstantego Komitetu Budowlanego, zajmującego się koordynacją prac remontowych i kontroli finansów przy prowadzonej od 1818 r. z polecenia Aleksandra I renowacji dawnego pałacu Branickich (M. Dolistowska, *W poszukiwaniu tożsamości*, s. 80). Dziś nieruchomość przy ul. Warszawskiej 16.

⁴⁹ Teodor Pajewski, ur. w 1789 r., pochodził z powiatu brzeskiego. W Białymstoku żył przed 1813 r. Jak odnotowano w metryce ślubu zawartego tego roku z Julianną Kaufmann, Pajewski „już od kilku lat w służbie rządowej już tu zamieszkałem” (LPAH w Wilnie, 604/58/5, nr 50). Pracował na stanowisku sekretarza. Mieli dzieci: Ludwika Juliana ur. w 1814 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/6, nr 198), Kaliksta Edwarda ur. w 1816 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/8, nr 136) i Emilię ur. w 1818 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/10, nr 167).

⁵⁰ Jan Potocki (1776-1855), jeden ze spadkobierców Jana Klemensa Branickiego. Razem z pozostałymi spadkobiercami w 1802 r. sprzedał Białystok królowi pruskiemu. Ze sprzedawanych dóbr białostockich został wyłączony *maison du plaisance*, czyli tzw. Pałac Gościnny (dziś przy ul. Kilińskiego 6), który służył Potockiemu za rezydencję podczas jego pobytów w mieście.

Spis 1825 C

Wiadomość o domach chrześcijańskich			
Lp.	Numer domu	Imię i nazwisko właściciela	Jakie właściciel ma z niego korzyści
1.	2.	3.	4.
<i>[k. 93]</i>			
1.	4	Wilanda sukcesorowie dom drewniany na ulicy Wasilkowskiej	Aręduie W <i>[ielmożnemu]</i> sekretarzowi Moniuszce ¹ za rubli 30 srebr em rocznie.
2.	10	Jan Szayba ² dom drewniany na ulicy Wasilkowskiej	Dom ten zdezelowany, sam z familią w nim mieszka.
3.	16	Godfryd Frysz dom murowany nad rzeczką	Aręduie W <i>[ielmożnemu]</i> Latkowskiemu za 40 rubli srebr em rocznie.
4.	18	Nauczyciel dzieci luterskich ³ Kozubski ⁴ dom drewniany nad rzeczką	Sam zajmuie na własne pomieszkanie.
5.	20	Mateusz Woytulewicz ⁵ dom drewniany nad rzeczką	Aręduie część domu Tomaszewskiemu za rubli srebr em 15 rocznie. – Drugi dom stary pustkami stoi.
6.	22	Wdowa Sicheniowa dom drewniany nad rzeczką	Cały dom na własną potrzebę zajmuie.
7.	24	Wdowa Tomaszewska dom drewniany nad rzeczką	Zaarędowany starozakonnemu Hirszowi Makowskiemu za rubli srebr em 15 rocznie, za kontraktem.
8.	37	Jan Rumpelli ⁶ dom murowany na ulicy Wasilkowskiej	Aręduie inspektorowi Berendsowi ⁷ za rubli srebr em 100 rocznie za kontraktem.

¹ Stanisław Moniuszko, syn Tadeusza, sekretarz sądu grodzkiego białostockiego, żonaty od 1819 r. z Wiktorią Korbut (córka Jerzego, a wnuczka Antoniego Korbuta, właściciela kamienicy na rogu Rynku i ul. Wasilkowskiej, dziś „Astoria”; LPAH w Wilnie, 604/58/11, nr 18), mieli dzieci: Aleksandra ur. w 1819 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/12, nr 9), Kamiłę Aleksandrę ur. w 1821 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/13, nr 89), Juliannę Olimpię ur. w 1822 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/14, nr 142), Anielę Kazimirę ur. w 1823 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/15, nr 188), Teofilę Paulinę ur. w 1824 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/17, nr 18), Aleksandrę Łucję ur. w 1826 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/18, nr 2) oraz Wincentego Terencjusza Stefana ur. w 1827 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/19, nr 90).

² Por. spis 1806, nr 15.

³ To znaczy wyznania ewangelickiego.

⁴ Być może tożsamy z mieszczańinem Antonim Kaszubskim, żonatym z Franciszką Kamińską (LPAH w Wilnie, 604/58/12, nr 220).

⁵ Por. spis 1799, nr 723, 725.

⁶ Por. spis 1799, nr 135; 1806, nr 673; 1810, nr 38.

⁷ Adolf Berends (Berens), syn Eliasza, żonaty z Różą Heyman. Mieszkał przy ul. Wasilkowskiej w 1820 r., gdzie ur. się Leokadia (LPAH w Wilnie, 604/58/17, nr 64).

1.	2.	3.	4.
9.	63	Ambrożego Żukowskiego plac pusty na Zieloney ulicy	–
10.	65	Wdowa Łucya Łubaszewska dom drewniany na ulicy Zieloney	Zaarędowny Hofmanowi Korcewickiemu za rubli srebr[em] 3 rocznie.
11.	66	Jan Woiewodzki dom drewniany na ulicy Zieloney	Część domu aręduie wdowie Kozłowskiej i Janowi Sobeckiemu za rubli 6 srebr[em] rocznie.
12.	67	Wdowa Słowikowska ⁸ dom drewniany na ulicy Zieloney	Sama wdowa z familią mieszka.
13.	70	Szymon Krassota dom drewniany na ulicy Zieloney	Aręduie Antoniemu Migdałowskiemu za rubli srebr[em] 12 rocznie.
14.	72	Woyciech Wilczyński ⁹ dom drewniany na Zieloney ulicy	Aręduie rzeźnikowi Szwarcowi za rubli 8 srebrem rocznie.
15.	76	Wdowa Wilczyńska ¹⁰ dom drewniany na Zieloney ulicy	Dom stary zupełnie zgniły nikt w nim niemieszka.
<i>[k. 93v]</i>			
16.	111	Jan Puchalski dom drewniany na ulicy Gumienney	Aręduie Antoni Jakowlew za rubli 3 srebrem na rok.
17.	114	Place puste Marcina Piłasiewicza na ulicy Gumienney	Sam zaymuie.
18.	115		
19.	118	Stanisław Wilczyński ¹¹ dom drewniany na ulicy Gumienney	Sam zaymuie.
20.	119	Paweł Słowikowski plac pusty na Gumienney ulicy	–
21.	120	Piotr Lewkowicz ¹² plac pusty na Gumienney ulicy	–

Oprócz niej miał jeszcze synów: Eliasza, Michała i Karola (przypuszczalnie także Jerzego), którzy dożyli wieku dorosłego. Później inspektor Zarządu Lekarskiego obwodu białostockiego, utworzonego w 1808 r. na mocy ustawy „o Rządzie Obwodu Białostockiego” (par. 31-33), zm. przed 1847 r. Po 1825 r. posiadał nieruchomości przy ul. Warszawskiej (dziś teren dawnej fabryki Commichau przy ul. Warszawskiej 59; APB, Starszy Notariusz Sądu Okręgowego w Grodnie, sygn. 43, k. 216-216v).

⁸ Wdowa po Pawle Słowikowski, zm. w 1816 r. (por. spis 1799, nr 103; 1806, nr 97; 1810, nr 68).

⁹ Por. spis 1806, nr 93; 1810, nr 65.

¹⁰ Wdowa po Franciszku Wilczyńskim, zm. w 1816 r. (por. spis 1799, nr 99; 1810, nr 77).

¹¹ Por. spis 1810, nr 120. Jego także plac pod nr 128 (w tym spisie nr 24).

¹² Piotr Lewkowicz, syn Jakuba i Katarzyny Muryłowicz, ur. w 1786 r. w Siemiatyczach. Od 1806 r. organista kościoła parafialnego. Według opisu z 1822 r., „z fizognomii biały, oczu jasnych, nos krotki, twarz okrągła, włosy na głowie ciemne, wzrost średni (Archiwum i Muzeum Archidiecezjalne w Białymstoku, Akta Archidiaconatu Białostockiego, Księga chronologiczna do zapisywania sług Kościelnych i domowych przy Kościele i domu białostockim Zgromadzenia Św. Wincen-tego a Paulo [...] roku 1822 septembra 19 dnia za nr 929 wydanego sporządzona”, b. sygn., s. 1-2). Żonaty z Marianną Sielachowską, od której rodziców otrzymał nieruchomości przy ul. Gumiennej (por. spis 1810, nr 122). Mieli dzieci: Józefę Różę ur. w 1813 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/5, nr 89), Feliksa Jana ur. w 1815 r.

1.	2.	3.	4.
22.	122 1/2	Wdowa Fonbergowa ¹³ na ulicy Gumienney dom pruskiego muru	Sama zajmuje całe pomieszkowanie.
23.	124	Marcin Juchnicki dom drewniany na ulicy Gumienney	Aręduje przysiężny Nikita Jwanów za rubli srebr[em] 9 rocznie.
24.	126	Stanisław Wilczyński plac pusty na Gumienney ulicy	–
25.	128	Jozef Romanowski dom drewniany na ulicy Gumienney	Aręduje Borkowski i Żyd Nochim Abramowicz za rubli srebr[em] 12 rocznie.
26.	131	Marcin Piłaszewicz dom drewniany na ulicy Gumienney	Aręduje za sumę rubli srebr[em] 20 rocznie.
27.	132	Gottlib Berneker ¹⁴ dom drewniany na ulicy Gumienney	Familiia zajmuje całe pomieszkowanie.
28.	133	Kazimierz Pankiewicz dom drewniany na ulicy Gumienney	Część aręduje wdowa Eychlerowa za rubli srebr[em] 3 rocznie.
29.	134	Bartłomiej Pankiewicz dom drewniany na ulicy Gumienney	Jakub Zienkiewicz aręduje za rubli srebr[em] 3 na rok.
30.	135	Kasper Reucki ¹⁵ dom drewniany na ulicy Gumienney	Aręduje część Teodorowi Włoskiewiczowi za rubli srebr[em] 3 na rok.
31.	136	Andrzej Hryniewicki dom drewniany na ulicy Gumienney	Aręduje Maryanna Nierodzińska za rubli 3 srebrem rocznie.
32.	137	Ambroży Łuszcz plac pusty na ulicy Gumienney	–
33.	140	Sukcessorowie Macieia Burzyńskiego dom drewniany na ulicy Gumienney	Aręduje Piotr Wiszniewski za rubli 6 rocznie.
34.	142	Krzysztof Dębski dom drewniany na ulicy Gumienney	Aręduje jedną część pomieszkowania Macieiowi Gugorowiczowi za rubli srebr[em] 6 rocznie, a drugą Ząbkowskiemu za rubli 7 srebr[em] na rok.
[k. 94]			
35.	154	Wdowa Jędrzeiewska dom drewniany na ulicy Tykockiej	Część puszczonej w aręde slosarzowi Toruniowi za rubli srebr[em] 15 na rok.

(LPAH w Wilnie, 604/58/7, nr 205), Teofilę Marcelę ur. w 1816 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/8, nr 241), Joachima Felicjana ur. w 1819 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/11, nr 52).

¹³ Urszula Fombergowa, ur. ok. 1748, zm. w 1809 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/1, nr 35). Jej mężem był Mateusz Fomberg, ur. w 1740 r., zm. w 1810 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/3, nr 157), mieli dzieci: Franciszkę (żona Jana Olfarta, później Jana Wolkiewiczza), Józefę (żona Ludwika Szlegela, później Ferdynanda Bielawskiego), Paulina (żona Wincentego Potockiego, sekretarz magistratu).

¹⁴ W latach 1821-1824 burmistrz miasta Białegostoku.

¹⁵ Por. spis 1810, nr 138.

1.	2.	3.	4.
36.	155	Tomasz Sielachowski dom drewniany na ulicy Tykockiej	Część mieszkania aręduie szewcowi Karolowi Fuksowi ¹⁶ za kontraktem rocznym po rubli srebr[em] 20.
37.	159	Marcin Radziszewski dom drewniany na ulicy Lipowej	Część domu zaarędowana tokarzowi Berlinerowi za rubli srebr[em] 3 rocznie.
38.	162	Frydrych Gryss – plac pusty na ulicy Lipowej	–
39.	165	Frydrych Bauer ¹⁷ dom muru pruskiego na ulicy Lipowej	Cały dom sam zaymuie.
40.	177	Tenże Bauer dom murowany na ulicy Lipowej	Aręduie W[ielmożnej] Grądzkiej ¹⁸ za rubli srebr[em] 60 rocznie.
41.	180	Sukcessorowie Józefa Kaufmana dom drewniany na Lipowej ulicy	Sam zaymują całe pomieszkanie.
42.	182	Maciej Gaiewski dom drewniany na ulicy Lipowej	Część domu aręduie Tomaszowi Boratyńskiemu za rubli srebr[em] 6 rocznie.
43.	183	Kazimierz Pietrzykowski dom drewniany na ulicy Lipowej	Część aręduie Janowi Działakowskiemu za rubli 3 srebr[em] rocznie.
44.	241	Franciszek Sosnowski dom drewniany na Popowszczyźnie	Sam zaymuie.
45.	245	Antoni Bartosiewicz dom muru pruskiego na Popowszczyźnie	Jedną część domu aręduie W[ielmożnemu] Polowi ¹⁹ za rubli srebr[em] 16 na rok, a drugą W[ielmożnemu] Mikołaiewowi za rubli srebr[em] 18 na rok.
46.	287	Wdowa Maryanna Jaroszewiczowa dom drewniany na Piaskach	Sama mieszka.
47.	288	Marek Herman dom drewniany na Piaskach	Część pomieszkania aręduie mularzowi Wawrzyńcowi Maciejewskiemu za rubli srebr[em] 12 rocznie.

¹⁶ Karol Fuks, w 1815 r. zawarł związek małżeński z Karoliną Rohleder, córką Jana Rohledera juniora (por. spis 1799, nr 223). Mieli dzieci: Chrystiana Fryderyka ur. w 1818 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/10, nr 104), Karolinę Wilhelminę ur. w 1819 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/12, nr 32 – wówczas mieszkali przy ul. Tykockiej, zapewne w domu Rohledera), Edwarda Benjamina ur. w 1823 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/15, nr 281) i Ludwikę Paulinę ur. w 1825 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/17, nr 101). W 1847 r. członek magistratu (*Памятная книжка гродненской губернии на 1847 г.*, Grodno [1847], s. 88).

¹⁷ Por. spis 1799, nr 238; 1806, nr 252; 1810, nr 168.

¹⁸ Przypuszczalnie Zuzanna Drewnowska, w 1825 r. już wdowa po Wiktorze Grądzkim, najpierw marszałku szlachty powiatu białostockiego w latach 1809-1811, a następnie w latach 1811-1814 marszałku szlachty obwodowej. Zmarł śmiercią samobójczą w Klukowie w 1815 r. W Białymstoku w 1813 r. urodziła się ich córka Zofia Izabella (LPAH w Wilnie, 604/58/5, nr 40F) (H. Mościcki, *Grądzki Wiktor, w: Polski Słownik Biograficzny*, t. VIII, Wrocław-Kraków-Warszawa 1960, s. 562).

¹⁹ Zapewne Karol Pohl, syn Andrzeja, tytułujący się rangą kolegiálnego sekretarza, a w 1826 r. tytularnego konsyliarza, pracujący na stanowisku ekspedytora rządu obowowego białostockiego. Od 1817 r. żonaty z Anną Lesiewicz (LPAH w Wilnie, 604/58/9, nr 26), mieli dzieci: Konstantego Antoniego ur. w 1818 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/10, nr 212), Piotra i Pawła ur. w 1822 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/14, nr 52-53), Paulinę Agnieszkę ur. w 1825 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/17, nr 157) i Ludwikę Kornelię ur. w 1826 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/18, nr 92).

1.	2.	3.	4.
48.	318	Wdowa Konstancja Burzyńska ²⁰ dom drewniany na Surazkiej ulicy	Część domu aręduie mularzowi Karolowi Pantłowi ²¹ za rubli srebr[em] 12 na rok.
49.	371	Michał Rudziewicz dom drewniany na ulicy Browarney	Sam zaymuie całe pomieszkanie.
50.	410	Cukiernik Marcin Zalberg ²² dom drewniany w rynku	Na własną potrzebę zaymuie całe pomieszkanie.
51.	416	Szymon Jaworowski dom pruskiego muru na ulicy Młynowey	Sam z familią cały dom zaymuie.
52.	426	Wdowa Wernerowa ²³ dom murowany na ulicy Warszawskiej	Ma browar, słodownię i utrzymuie szynk piwa, za arędę wypuszczony część domu <i>W[ielmożnym]</i> professorom Rzeczyckiemu ²⁴ i Malo ²⁵ bierze rubli srebr[em] 50 rocznie.
<i>[k. 94v]</i>			
53.	422	Antoniego i Jerzego Korbutow ²⁶ plac pusty na ulicy Warszawskiej	–
54.	429	Wdowa Barbara Korbutowa ²⁷ dom drewniany na ulicy Kleindorf	Sama z familią mieszka.
55.	430	Wdowa Maryanna Jabłońska dom drewniany na ulicy Kleindorf	Sama zaymuie całe pomieszkanie.
56.	431	Wdowa Pawelska dom drewniany na ulicy Kleindorf	Sama z familią zaymuie całe pomieszkanie.
57.	432	Sukcessorowie Sokolskich dom drewniany na ulicy Kleindorf	Żadnego dochodu nieprzynosi.

²⁰ Wdowa po Mikołaju Burzyńskim (por. spis 1799, nr 443; 1806, nr 462; 1810, nr 322).

²¹ Karol Pantel vel Panter, od 1814 r. żonaty z Luizą Elert (LPAH w Wilnie, 604/58/6, nr 79), mieli dzieci: Eleonorę ur. w 1815 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/7, nr 288), Karolinę Juliannę ur. w 1817 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/9, nr 268) i Józefa Marcina ur. w 1819 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/12, nr 8).

²² Wcześniej własność Jana Schwagerusa. W 1913 r. pisano: „Pierwsza w mieście cukiernia należąca do Niemca Zalberga. Istniała ona od 1822 do 1828 r. Znajdowała się w tym miejscu, gdzie obecnie znajduje się cukiernia W. Fijałkowskiego (Bazarna, dom Tartackiego)”. Dom pod nr 410 znajdował się na działce przed 1939 r. przyporządkowanej do adresu Rynek Kościuszki 9 (*Справочный календарь по г. Белостоку на 1913 год*, Białystok 1913, s. 73).

²³ Zapewne Zofia Weller, żona Jana Fryderyka (Frysta) Wernera (por. spis 1810, nr 430).

²⁴ Marcin Rzeczycki, ur. ok. 1784 r., syn Pawła z pow. dziśnieńskiego. Ukończył gimnazjum w Wilnie i Uniwersytet Wileński w 1810 r. z tytułem kandydata filozofii. W 1811 r. zatrudniony w Białymstoku jako nauczyciel języka łacińskiego i greckiego (z przerwą w latach 1815-1817). Opublikował podręcznik gramatyki łacińskiej. Żonaty z Julią Pętkowską, miał córki: Emilię Salomeę ur. w 1818 r. (LAPH w Wilnie, 604/58/10, nr 160), Helenę Magdalenę ur. w 1822 r. (LAPH w Wilnie, 604/58/14, nr 153), Urszulę Różę ur. w 1825 r. (LAPH w Wilnie, 604/58/17, nr 236). Zmarł w 1831 r., w trakcie epidemii cholery (J. Trynkowski, *Nauczyciele*, s. 87-88).

²⁵ Henryk Malo, ur. ok. 1788 r. w Neufchâtel w Szwajcarii, uczył się w Lille. W Białymstoku pracę rozpoczął w 1822 r. jako nauczyciel języka francuskiego. Prowadził stancję dla uczniów gimnazjum. Po 1834 r. przeniósł się do Wilna i tamtejszego Instytutu Szlacheckiego, a następnie do Słonimia. W 1855 r. przeszedł na emeryturę. Zmarł w 1858 r. (J. Trynkowski, *Nauczyciele*, s. 77).

²⁶ Por. spis 1810, nr 426.

²⁷ Barbara Ptaszyńska, wdowa po Pawle Korbutcie (por. spis 1810, nr 433).

1.	2.	3.	4.
58.	433	Jakub Burzyński dom drewniany na ulicy Kleindorf	Aręduie część domu W[ielmożnemu] Lubatyńskiemu za rubli srebr[em] 15 rocznie.
59.	434	Wdowa Madalińska ²⁸ dom drewniany na ulicy Kleindorf	Aręduie J[aśnie] P[an] Piekarski za rubli srebr[em] 15 rocznie.
60.	435	Teodor Kalinowicz dom drewniany na ulicy Kleindorf	Na własną potrzebę cały dom zaymuie.
61.	442	Sukcessorowie Mączyńskiego dom drewniany na ulicy Kleindorf	Aręduie W[ielmożny] Strzyżewski ²⁹ za rubli srebr[em] 30 rocznie.
62.	450	Gottlib Kicel ³⁰ dom drewniany na ulicy Warszawskiej	Ma browar, młyn i utrzymuie szynk krajowych trunkow.
63.	461	Klemens Januszewicz dom drewniany na ulicy Warszawskiej	Aręduie część domu W[ielmożnej] Dziekoński ³¹ za rubli srebr[em] 24 rocznie.
64.	463	Sukcessorowie Szlegera dom drewniany na ulicy Warszawskiej	Aręduie W[ielmożny] Raczko za rubli srebr[em] 36 rocznie.
65.	466	Jozef Maliszewski ³² dom murowany na ulicy Warszawskiej	Za naięcie części domu pod Sądowictwo Dumy Mieyskiej ³³ pobiera arędy roczney rubli srebr[em] 60.
66.	471	Wdowa Katarzyna Korbutowa dom drewniany na ulicy Warszawskiej	Aręduie W[ielmożny] Grawe za rubli srebr[em] 10 rocznie.
67.	472	Sukcessorowie Mateusza i Stanisława Pozarzeckich dom pruskiego muru pod wiatrakim	Aręduie część domu W[ielmożnemu] Baykowskiemu ³⁴ za rubli srebr[em] 6 rocznie.

²⁸ Wdowa po szewcu Macieju Madalińskim, zm. po 1801 r. (por. spis 1806, nr 690; 1810, nr 438).

²⁹ Michał Strzyżewski, syn Fabiana, w 1822 r. odnotowany jako sekretarz miejskiej policji. Żonaty z Marianną Narewską, mieli dzieci: Anielę ur. w 1815 r., zm. w 1819 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/11, nr 10F), Julianę ur. w 1818 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/10, nr 43F), Kazimierza ur. w 1820 r., zm. w 1822 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/12, nr 87; tamże, 604/58/14, nr 121), Petronellę ur. i zm. w 1822 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/14, nr 157 – pierwszy raz jako sekretarz policji białostockiej; tamże, 604/58/14, nr 161), Wincentego a Paulo ur. w 1823 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/15, nr 191) i Paulinę Antoninę ur. w 1826 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/18, nr 10).

³⁰ Syn Benjamina Kitszela (por. spis 1799, nr 733).

³¹ Może Marianna z domu Lindsey, żona Bartłomieja Dziekońskiego, zm. w 1801 r., wieloletniego nauczyciela w szkole podwydziałowej KEN w Białymstoku (J. Trynkowski, *Gimnazjum*, s. 20-22). Mieli syna Karola, ur. w 1801 r., zm. w 1811 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/3, nr 51M). Inny jego syn, Michał (ur. ok. 1799 r.) ukończył Gimnazjum Białostockie i w 1818 r. wstąpił na Wydział Nauk Moralnych i Politycznych Uniwersytetu Wileńskiego. Tam wstąpił do Towarzystwa Filaretów, potem został pijarem (J. Trynkowski, „*Białostoccy Filomaci i Filareci*”, s. 294-295).

³² W 1825 r. na stanowisku głowy miasta, podpisał się pod każdym ze spisów sporządzonych w tym roku (por. spis 1799, nr 698).

³³ Według ustawy o Rządzie Obwodu Białostockiego z 18.07.1808 r., rozdz. IV, jednym z organów władz miejskich był magistrat, który składał się z dwóch burmistrzów i czterech radnych wybieranych na trzy lata przez ogół obywateli. Do kompetencji magistratu należało sądenie spraw cywilnych i kryminalnych w pierwszej instancji (apelację kierowano do Sądu Głównego). Dom przy ul. Warszawskiej 466 stał niegdyś na działce przyporządkowanej do adresu ul. Warszawska 35 (*Полное собрание законов Российской империи*, t. XXX, nr 23166, s. 438-447; H. Mościcki, *Białystok*, s. 95).

³⁴ Zapewne Wincenty Bajko, przed 1813 r. żonaty z Anielą Białkowską (LPAH w Wilnie, 604/58/5, nr 45M).

1.	2.	3.	4.
68.	477	Wdowa Kazimierzowa Buraczewska dom drewniany pod wiatrakiem	Sama mieszka.
<i>[k. 95]</i>			
69.	478	Floryan Furmański dom drewniany pod wiatrakiem	Stary dom do mieszkania niezdatny.
70.	479	Stanisław Gruszewski dom drewniany pod wiatrakiem	Sam z familią zajmuje całe pomieszkanie.
71.	480	Johan Pik ³⁵ dom drewniany pod wiatrakiem	Sam mieszka.
72.	481	Jan Ostaszewski ³⁶ dom drewniany pod wiatrakiem	Sam właściciel zajmuje.
73.	483	Kazimierz Handzilewicz dom drewniany pod wiatrakiem	Całe pomieszkanie sam zajmuje.
74.	484	Wdowa Jozefa Szliwkowa dom drewniany pod wiatrakiem	Dom zupełnie zgniły do pomieszkania niezdatny.
75.	485	Wdowa Zienowkowa i Maciej Jaworowski dom drewniany pod wiatrakiem	Sami właściciele zajmują całe pomieszkanie.
76.	486	Szymon Korbut ³⁷ dom drewniany pod wiatrakiem	Część domu aręduie Marcinowi Taczko za rubli srebr[em] 3 rocznie
77.	487	Wdowa Anna Guzowska i Wojciech Sycewicz dom drewniany pod wiatrakiem	Sami właściciele mieszkaia.
78.	488	Teodor Samoyłowicz dom drewniany pod wiatrakiem	Część aręduie akuszerka Maryanna Niewińska za rubli srebr[em] rocznie 7.
79.	489	Jozef Pawłowski dom drewniany pod wiatrakiem	Aręduie Antoniemu Jankowskiemu za rubli 3 srebr[em] rocznie.
80.	490	Wdowa Sawicka dom drewniany pod wiatrakiem	Aręduie część Wojciechowi Dzieniszewskiemu ³⁸ za rubli srebr[em] 3 rocznie.

³⁵ Jan Pik, syn Jana. W 1814 r. zawarł związek małżeński z Krystyną Kuleszą, mieszkała wówczas we wsi Starosielce. W metryce zapisano jego nazwisko jako Piker (LPAH w Wilnie, 604/58/6, nr 48). W Starosielcach notuje ich metryka urodzenia Józefa w 1818 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/10, nr 146). Mieli jeszcze dzieci: Ewę i Annę ur. w 1820 r. jeszcze w Starosielcach (LPAH w Wilnie, 604/58/12, nr 192-193) i Pawła ur. w 1827 r. już w Białymstoku (LPAH w Wilnie, 604/58/19, nr 175). Między 1827 a ponownie w 1831 r. wstąpił w związek małżeński ze Scholastyką Kropiewnicką, z którą miał dzieci: Klemensa ur. w 1831 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/23, nr 187) i Juliannę ur. w 1835 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/27, nr 53).

³⁶ Przepuszczalnie brat Grzegorza Ostaszewskiego (por. spis 1810, nr 485).

³⁷ Por. spis 1799, nr 740; 1806, nr 763; 1810, nr 490.

³⁸ Wojciech Dzieniszewski, po 1803 r. mąż Rozalii Jozobik, córki Jakuba Jozobika (był synem wdowy Cecylii Jozobik, odnotowanej jako właściciela domu przy ul. Bojarskiej w 1771 r. – Inwentarz 1771/1772, k. 183). Mieli dzieci: Augustyna ur. w 1808 r. , zm. w 1809 r. LPAH w Wilnie, 604/58/1, nr 67), Ignacego ur. w 1809 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/1, nr 76), Dorotę ur. w 1813 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/5, nr 88F), Józefa ur. w 1815 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/7, nr 157M), Adama ur. w 1817 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/10, nr 13), Annę ur. w 1821 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/13, nr 176) i Franciszka ur. w 1823 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/15, nr 238).

1.	2.	3.	4.
81.	491	Wdowa Ewa Jackowska dom drewniany pod wiatrakiem	Sam z familią zajmuie dom cały.
82.	492	Piotr Bernacki ³⁹ dom drewniany pod wiatrakiem	Część domu aręduie Michałowi Olędzkiemu za rubli srebr[em] 15 rocznie.
83.	493	Adama Makarewicz dom drewniany pod wiatrakiem	Dom stary i zgniły, sam mieszka.
84.	519	Łukasz Ostaszewski dom drewniany na ulicy Bojarskiej	Dom stary i zgniły, sam w nim mieszka.
<i>[k. 95v]</i>			
85.	521	Wdowa Kodyńska dom drewniany na ulicy Bojarskiej	Sama z familią zajmuie.
86.	522	Mikołaj Eder ⁴⁰ dom drewniany na ulicy Bojarskiej	Sam mieszka.
87.	538	Sukcessorowie Daszkowskich ⁴¹ dom murowany nad kanałami	Aręduie J[asnie] W[ielmożny] oberforsztmeyster Paion ⁴² .

³⁹ Por. spis 1810, nr 496.

⁴⁰ Wcześniej posesja Wojciecha Kodyńskiego, zm. w 1824 r. (por. spis 1799, nr 747), sprzedana przez jego syna Mikołajowi Ederowi. Mikołaj Eder, syn Ludwika, wyznania ewangelickiego, żonaty z Ludwiką Esseri. Mieli dzieci: Annę ur. w 1819 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/11, nr 189) i Karola ur. w 1822 r. (brak aktu urodzenia). Ludwika zmarła kilka lat później, a w 1826 r. Mikołaj ożenił się ponownie z Marianną Górską (LPAH w Wilnie, 604/58/18, nr 60). Z tego małżeństwa przyszły na świat kolejne dzieci: Teofila ur. w 1827 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/19, nr 121), Jan Ignacy ur. w 1829 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/21, nr 134), Dionizy ur. w 1831 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/24, nr 222), Antonina Dominika ur. w 1833 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/26, nr 191), Józef ur. w 1835 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/27, nr 110), Emilia Maria ur. w 1835 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/36, nr 150) i Jan Adolf ur. w 1843 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/51, nr 285).

⁴¹ Por. spis 1799, nr 767; 1806, nr 772 i 773; 1810, nr 542.

⁴² Henryk Paion, w 1804 r. radca Kamery Wojny i Domen, żonaty z Weroniką Terpiłowską, córką Stefana (por. spis 1825 B, nr 8), z którą miał córkę Mariannę ur. w 1810 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/1, nr 210) i syna Konstantego ur. ok. 1811, zm. w 1837 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/35, nr 78) Dzięki temu małżeństwu skoliczył się z Jakubem Janiewiczem, konsyliarzem drugiego (cywilnego) departamentu Sądu Głównego, którego żoną była Scholastyka Terpiłowska, siostra Weroniki. Henryk w 1810 r. tytułował się rangą radcy nadwornego, a w 1825 r. określony został mianem Oberforsztmeyster, odpowiadał więc za lasy położone na terenie powiatu.

1.	2.	3.	4.
88.	540	Józef Ornani ⁴³ dom murowany nad Kanałami	Dom ten zostaje w tradycji u starozakonnego Icka Zabłudowskiego ⁴⁴ kupca 1 gildej ⁴⁵ , z którego ma dochodu rubli srebr[em] 60 rocznie.
89.	Domy bez numerów	Józef Woytkiewicz dom drewniany pod wiatrakiem	Sam mieszka.
90.		Szymon Pazyrewski dom drewniany pod wiatrakiem	Część domu aręduie Janowi Zwańskiemu za rubli srebr[em] 3 rocznie.
91.		Michał Jackowski dom drewniany pod wiatrakiem	Roczney arędy rubli srebr[em] 18 pobiera.
92.		Jerzy Ostaszewski dom drewniany pod wiatrakiem	Dom stary, sam właściciel w nim mieszka.
93.		Adam Dębowski dom drewniany na ulicy Tyłney Surazkicy	Część domu aręduie kominiarzowi Bućkowi za rubli srebr[em] 8 rocznie.

Głowa Jozef Maliszewski, głasny Antoni Piekarski, głasny Henryk Janowski
Z pismowoditela Gregotowicz

⁴³ Józef d'Ornani, ur. we Francji ok. 1780 r., do Białegostoku przybył przed 1813 r., być może jako żołnierz lub uczestnik wyprawy Napoleona na Rosję w 1812 r. W 1813 r. ożenił się z Marianną Więcką, panną pochodzącą z Prus Zachodnich (LPAH w Wilnie, 604/58/5, nr 28), z którą doczekał się dwójki dzieci: Stanisława i Emilii. Z zawodu był cukiernikiem, jednym z pierwszych w Białymstoku przedstawicieli tego rzemiosła (zakład miał w domu Mendela Grawe przy Rynku, por. spis 1825 F, nr 7). W drugiej dekadzie XIX w. pełnił też funkcję burmistrza. W 1824 r. zorganizował próbę usunięcia popieranego przez Żydów burmistrza Bernekera i w tym celu przesłał list protestacyjny do Wielkiego Księcia Konstantego sygnowany szeregiem podpisów mieszkańców miasta. Ale niedługo później wyszło na jaw, że część podpisów została sfalszowana. W celu zbadania sprawy zorganizowano specjalną komisję, która udowodniła winę Józefa d'Ornani. W lipcu 1824 r. wydano wyrok, mocą którego skazano go na 35 uderzeń różgą oraz stałą kontrolę policyjną (APB, Sąd Główny w Białymstoku, sygn. 2, k. 126), zm. w 1828. Pochowany na cmentarzu św. Marii Magdaleny (LPAH w Wilnie, 604/58/20, nr 62).

⁴⁴ Por. spis 1810, nr 46.

⁴⁵ W 1775 r. kupiectwo w Rosji zostało podzielone na trzy gildie, w zależności od wysokości minimalnego zadeklarowanego kapitału: pierwsza gildia 500 rubli, druga gildia 1000 rubli i trzecia gildia 10000 rubli. W 1807 r. podwyższono minimalne kwoty kapitału, które wynosiły odpowiednio 8000, 20000 i 50000 rubli. Członkowie gildii obłożeniu byli podatkiem w wysokości 1% zadeklarowanego kapitału.

Spis 1825 D

Wiadomość o liczbie domów Żydowskich			
Lp.	Nr	Imię i nazwisko właściciela	Jakie właściciel ma z niego korzyści
1.	2.	3.	4.
[k. 97]			
1.	12	Chaia Drezłowa wdowa dom drewniany na ulicy Wasilkowskiej	Aręduie część stolarzowi Krassowi za rubli srebr[em] 24 w rok, część W[ielmożnemu] tytularnemu sowietnikowi Petrowiczowi za rubli srebr[em] 18 i za kramik rubli srebr[em] 15 w rok.
2.	15	Berko Zacharyowicz Karafioł dom murowany nad rzeczką	Aręduie pod kwaterunek za dom Icka Zabłudowskiego za rubli srebr[em] 36 w rok.
3.	30	Moszek Leyzer dom drewniany na ulicy Wasilkowskiej	Ma zaiezdną karczmę utrzymuie szynk ordynaryinych trunkow, i z części zaarędowany powroźnikowi Szylpachowi i cieśli Wojciechowskiemu pobiera rubli srebr[em] 24 w rok.
4.	33	Wdowa Sora Kałmanowa dom drewniany na ulicy Wasilkowskiej	Ma młyn deptak, browar i utrzymuie szynk ordynaryinych trunkow i część aręduie siedlarzowi Reyterowi za rubli srebr[em] 18 w rok.
5.	34	Jankiel Meier dom drewniany na ulicy Wasilkowskiej	Ma szynk ordynaryinych trunkow części aręduie W[ielmożnemu] Chuchlińskiemu ¹ za rubli srebr[em] 20 w rok.
6.	35	Tradycyiny possessor Josel Moszkowicz Ayzensztal , dziedzic Beniamin Peysachowicz , dom murowany na ulicy Wasilkowskiej	Ma browar, utrzymuie szynk ordynaryinych trunkow, część aręduie wdowie praczce Frydrykowej za rubli srebr[em] 12 i strożowi Izaakowi za rubli srebr[em] 9 rocznie.
7.	36	Hersz Nosowicz dom drewniany na ulicy Wasilkowskiej	Ma szynk ordynaryinych trunkow, sam mieszka.
8.	39	Leyzer Konstantynowski dom drewniany na ulicy Wasilkowskiej	Aręduie mosięźnikowi Akiwie za talarow 22 rocznie.
9.	41	Kałman Peysachowicz Janowski dom drewniany na ulicy Wasilkowskiej	Aręduie traktiernik Olszewski za rubl[li] srebr[em] 30 rocznie.

¹ Ksawery Chuchliński, syn Tomasza, ślusarza (por. spis 1799, nr 13; 1806, nr 13), w 1820 r. z rangą kolegiálnego registratora, a następnie kolegiálnego sekretarza i radcy stanu. Od 1814 r. żonaty z Józefą Purwin (LPAH w Wilnie, 604/58/6, nr 91), mieli dzieci: Julianę Franciszkę ur. w 1815 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/7, nr 67), Emilię Józefę ur. w 1816 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/8, nr 90F), Jana Franciszka ur. w 1818 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/10, nr 58M), Józefę Magdalenę ur. w 1820 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/12, nr 189), Elżbietę ur. w 1822 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/14, nr 163), Teofilę Katarzynę ur. w 1825 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/18, s.n., k. 10), Aleksandrę Teresę ur. w 1828 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/20, nr 191) i Klarę Felicję ur. w 1831 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/23, nr 195).

1.	2.	3.	4.
10.	42	Hersz Szaie dom drewniany na ulicy Wasilkowskiej	Sam z rodziną mieszka.
11.	44	Leybko Mordchelowicz Kryński , dom drewniany na ulicy Wasilkowskiej	Ma zajazdną karczmę i szynk trunkow, część aręduie Szerli Leybowiczowi za rub[li] srebr[em] 15.
12.	47	Beniamin Abram dom murowany w Rynku	Ma szynk ordynaryiny, aręduie część Eli Herszy za rubli srebr[em] 12 w rok.
13.	47 1/2	Szymul Faybuś dom murowany w Rynku	Aręduie część zegarmistrzowi Gersonowi Niselewiczowi za 30 rubli srebr[em] w rok.
[k. 97v]			
14.	48	Szymel Faybuś dom murowany w Rynku	Aręduie szewcowi Bobrikowi i tokarzowi Hofmanowi za rubli srebr[em] 30 rocznie.
15.	49	Leyb Szmul i Jude Juchnowieccy bracia, dom drewniany na ulicy Zieloney	Aręduie złotnikowi Herszy Zyberszteynowi za rubli srebr[em] 40 w rok.
16.	50	Jankiel Judelowicz dom drewniany na ulicy Zieloney	Nikt nie mieszka.
17.	51	Hirsz Abramowicz dom drewniany na ulicy Zieloney	Ma szynk ordynaryiny, aręduie Dawidowi Rutbordowi za rubli srebr[em] 6 w rok.
18.	53	Aron Markus dom drewniany na ulicy Zieloney	Aręduie Dworce Szuchnowey za rubli srebr[em] 6 w rok.
19.	54	Wolf Dawid dom drewniany na ulicy Zieloney	Dom zupełnie zgniły, pustkami stoi.
20.	58	Mordchay Leybowicz dom drewniany na ulicy Zieloney	Sam z rodziną mieszka.
21.	59	Izrael Zylbergleyt plac pusty na ulicy Zieloney	-
22.	60	Joel Beniamin dom drewniany na ulicy Zieloney	Aręduie Rubinowi Pałterowi za rubli srebr[em] 9 w rok.
23.	71	Wolf Leybowicz dom drewniany na ulicy Zieloney	Nikt nie mieszka z powodu spustoszonego domu.
24.	73	Beniamin Owsieiwicz i Kadysz Beniamin – szwagrowie – dom drewniany na ulicy Zieloney	Beniamin Owsieiwicz ma szynk ordynaryinych trunkow. Sam z rodziną cały dom zajmuie.
25.	74	Pinchas Herszkowicz Nasielski dom drewniany na ulicy Zieloney	Sam z rodziną cały dom zajmuie.
26.	75	Chławne Markus dom murowany na ulicy Zieloney	Ma szynk ordynaryiny – część domu aręduie Wielmożny assessor Turkowski za rubli sr[ebrem] 41.
27.	77	Hilel Jankiel Finkielszteyn dom drewniany na ulicy Zieloney	Familia cały dom zajmuie.
28.	78	Wdowa Rabinowa dom murowany na ulicy Zieloney	Sama z rodziną mieszka.
29.	79	Wolf Markus Doylidzki dom drewniany na ulicy Zieloney	Sam z rodziną cały dom zajmuie.
30.	81.	Zundel Litman dom drewniany na ulicy Zieloney	Aręduie krawcowi Szumulowi Ichowiczowi i Szpektorowi Junc za rubli srebr[em] 25 w rok.
31.	83	Hersz Leyb Kreczmarz dom murowany w Rynku	Ma zajazdną karczmę utrzymuie szynk ordynaryiny i sam mieszka.
[k. 98]			

1.	2.	3.	4.
32.	85	Wdowa Meszel dom drewniany w Rynku	Ma szynk ordynaryiny część aręduie Moszce Mordchejowiczowi za rubli srebr[em] 15.
33.	86	Michel Dawid Zabłudowski dom murowany w Rynku	Utrzymuie szynk ordynaryiny, ma browar i deptak, pobiera dochodu rocznego z domu rubli srebr[em] 100.
34.	90	Tradycyiny possessor Jan Olfart² , dziedziczka Baśka Berkowna dwie sciany domu murowane, z resztą drewniany – w Rynku	Ma szynk ordynaryiny zaarędowany wdowie Basce Markusowej za rubli srebr[em] 26 w rok.
35.	91	Wdowa Pesia Markusowa dom drewniany w Rynku	Ma szynk ordynaryiny zaarędowany Abramowi Leybowiczowi za rubli srebr[em] 15 w rok.
36.	92	Josel Szaic dom drewniany na ulicy Gumienny	Ma szynk ordynaryiny trunkow część aręduie Szmulowi Furmanowi i Leybie Złotnikowi za rubli srebr[em] 50 rocznie.
37.	93	Ber Izrael dom drewniany na ulicy Gumienny	Aręduie Beniaminowi Szłomowiczowi za rubli srebr[em] 12 rocznie.
38.	94	Boruch Owsiey dom drewniany na ulicy Gumienny	Aręduie Moszkowi Leyzerowiczowi za rubli srebr[em] 40 rocznie.
39.	95	Moszko Herszkowicz dom drewniany na ulicy Gumienny	Sam zajmuie cały dom.
40.	97	Wdowa Gołda Berkowa dom drewniany na ulicy Gumienny	Sama mieszka.
41.	101	Moszko Ickowicz i Leybko Mozes dom drewniany na ulicy Gumienny	Aręduią starozakonnemu Woyderowi Ochelowiczowi za rubli srebr[em] 18 w rok.
42.	102	Abram Rafałowski dom murowany w Rynku	Ma zaiezdną karczmę i utrzymuie szynk ordynaryiny – część aręduie Gerszonowi Dawidowi za rubli srebr[em] 12 w rok.
43.	103	Leyb Jentkic dom drewniany na ulicy Tykockiey	Zaarędowany Nochimowi Rafałowskiemu za rubli srebr[em] 120 w rok.
44.	104	Mendel Elkan dom drewniany na ulicy Tykockiey	Sam z familią mieszka.
45.	105	Wdowa Szeyka Pinchasowa dom drewniany na ulicy Tykockiey	Ma szynk ordynaryiny trunkow część aręduie Hirszowi Berkowiczowi za rubli srebr[em] 16 w rok.
46.	106	Mendel Elkan dom drewniany na ulicy Tykockiey	Ma browar, sam z familią mieszka.
<i>[k. 98v]</i>			
47.	107	Wdowa Perła dom drewniany na ulicy Tykockiey	Ma szynk – aręduie Szłoma Furman za rub[li] srebr[em] 3 i Mordchay Nossowicz Sibirski za rub[li] srebr[em] 10 w rok.
48.	109	Sauel Owsiey dom murowany na ulicy Gumienny	Nikt niemieszka.
49.	127	Nochim Alpern dom drewniany na ulicy Gumienny	Sam zajmuie.
50.	139	Abram Jankiel dom muru pruskiego na ulicy Gumienny	Aręduie Mendelowi Joselowiczowi za rubli srebr[em] 8 w rok.
51.	145	Leyzer Szłoma dom drewniany na ulicy Gumienny	Aręduie Szai Berkowiczowi za rubli srebr[em] 15 w rok.

² Por. 1825 E, nr 6.

1.	2.	3.	4.
52.	146	Hersz Alpern plac pusty na ulicy Gumienney	-
53.	147	Leib Drezel dom drewniany na ulicy Tylney Tykockiey	Sam mieszka.
54.	151	Ber Mankes dom drewniany na ulicy Tylney Tykockiey	Sam z rodziną mieszka.
55.	152	Chiel Noches dom murowany na ulicy Tylney Tykockiey	Sam z rodziną mieszka.
56.	156	Hersz Josielowicz Alpern dom drewniany na ulicy Tykockiey	Ma szynk ordynaryjnych trunkow – część aręduie W[ielmożnemu] Truszyńskiemu ³ za rubli srebrnych 20 w rok.
57.	157	Chayka Meierowa Weinreychowa dom murowany na ulicy Lipowey	Z arędy całego domu ma rocznego dochodu rubli 40 srebrem.
58.	179	Dom Michela Zabłudowskiego po Pankowskich na ulicy Lipowey murujący się.	-
59.	187	Chaim Olmondzki dom murowany na ulicy Lipowey	Aręda roczna rubli sto srebr[em] przynosi.
60.	190	Faywel Markus dom drewniany na ulicy Tykockiey	Ma szynk część domu aręduie gozdziarzowi Morycowi i Ickowi Szamszonom za rub[li] srebrnych 18 rocznie.
61.	191	Icek Szymon dom drewniany na ulicy Tykockiey	Aręduie zegarmistrzowi Ayzikowi Berkowiczowi i Chaimowi Moszkowiczowi za rubli srebr[em] 15 w rok.
62.	193	Hersz Dawidowicz Zabłudowski ma dom murowany w Rynku	Ma szynk, zaieżdną karczmę, browar i młyn, za kramik zaarędowany Herckowi Jankielowiczowi pobiera rubli srebr[em] 10 w rok.
[k. 99]			
63.	194	Arona sukcesorowie dom drewniany w Rynku	Ma szynk ordynaryjny, część aręduie szewcowi Grafenbergowi ⁴ za rubli srebr[em] 18 w rok.
64.	196	Leyzer Hersz dom murowany w Rynku	Ma szynk ordynaryjny i młyn deptak, sam zajmuie cały dom.
65.	202	Hersz Chawes dom drewniany na ulicy Tylney Surazkiey	Nikt nie mieszka prócz familii.
66.	204	Gerszon Szlomowicz dom drewniany na Szkolney ulicy	Aręduie część Michelowi Zawelowiczowi za rubli srebr[em] 6 w rok.
67.	205	Kuszel Nachin dom drewniany na ulicy Tylney Surazkiey	Część aręduie Hilerowi Leybowiczowi za rubli srebr[em] 8 w rok.
68.	206	Izrael Leybowicz dom drewniany na Tylney Surazkiey	Sam z rodziną mieszka.

³ Stanisław Truszyński, żonaty z Marianną Peterzon, sekretarz gubernialny, radca tytularny, w latach 30. XIX w. pracował jako archiwista przy Rządzie Obwodowym Białostockim. Mieli dzieci: Aleksandra ur. w 1818 r. (LPAH w Wilnie 604/58/10, nr 31), Leokadię ur. w 1826 r. (LPAH w Wilnie 604/58/18, s.n., k. 38), Adelajdę ur. w 1831 r. (LPAH w Wilnie 604/58/23, nr 95), Kazimierza Mikołaja ur. w 1834 r. (LPAH w Wilnie 604/58/26, nr 46), Adolfa ur. w 1836 r. (LPAH w Wilnie 604/58/32, nr 247).

⁴ Teodor Grafenberg, żonaty z Heleną Nakszyńską, był w Białymstoku przed 1810 r. Miał dzieci: Ernesta Gotliba ur. w 1809 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/1, nr 144), Karola Henryka ur. w 1810 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/2, nr 107), Henriettę ur. w 1814 r. (LPAH w Wilnie 604/58/6, nr 146), Ewę Stefanię ur. w 1816 r. (LPAH w Wilnie 604/58/9, nr 18M), Karolinę Józefę ur. w 1818 r. (LPAH w Wilnie 604/58/10, nr 146F), Adama Karola ur. w 1820 r. (LPAH w Wilnie 604/58/12, nr 126) i Magdalenę Florentynę ur. w 1822 r. (LPAH w Wilnie 604/58/14, nr 131).

1.	2.	3.	4.
69.	208	Dan Leyzer Izraelski dom drewniany na Tylney Surazkiej	Sam mieszka.
70.	209	Hersza Dawida Zabłudowskiego browar murowany na ulicy Tylney Surazkiej	–
71.	212	Jude Aron i Jankiel Zysel dom drewniany na ulicy Tylney Surazkiej	Część aręduie Leyzer Moszkowicz za rubli 18 srebrem w rok.
72.	213	Wdowa Leybowa dom drewniany na Tylney Surazkiej	Sama mieszka.
73.	216	Mendel Moszko dom drewniany na ulicy Tylney Surazkiej	Część aręduie Judce Chaimowiczowi za rubli srebr[em] 8 w rok.
74.	219	Wdowa Hinda dom drewniany na ulicy Tylney Surazkiej	Część aręduie Saryi Hirszy za rubli srebr[em] 7 w rok.
75.	220	Wolf Abram dom drewniany na ulicy Tylney Surazkiej	Część aręduie Abramowi Jankielowiczowi za rubli srebr[em] 6 rocznie.
76.	222	Szmul Chomic dom drewniany na ulicy Tylney Surazkiej	Część aręduie Berkowi Linowi za rubli srebr[em] 6 rocznie.
77.	225	Judel Usdowicz dom drewniany na ulicy Tylney Surazkiej	Aręduie część Maryi Gołdzie za rubli srebr[em] 3 w rok.
78.	226	Markus Wolf dom drewniany na ulicy Tylney Surazkiej	Aręduie część Berkowi Makowskiemu za rubli srebr[em] 9 w rok.
79.	227	Leyb Zelman dom drewniany na Tylney Surazkiej	Aręduie część Mordkowi Abramowi i Moszy Judelowi za rubli srebr[em] 18 w rok.
<i>[k. 99v]</i>			
80.	228	Moszko Joselowicz dom drewniany na ulicy Tylney Surazkiej	Aręduie część Feydze wdowie za rubli sr[ebrem] 3 w rok.
81.	231	Sukcessorowie Leybki Perły dom drewniany na Tylney Surazkiej	Aręduie Całce Dawidowiczowey za rubli srebr[em] 10 w rok.
82.	232	Leyb Liyworowicz dom drewniany na Tylney Surazkiej	Aręduie Leybie Chwałeszowi za rubli 3 srebr[em] w rok.
83.	235	Nochym Kussyel dom drewniany na Tylney Surazkiej	Sam zajmuie całe pomieszkanie.
84.	240	Berko Ichowicz i Leybko Zelman dom drewniany na Popowszczyźnie	Ma młyn deptak i część domu aręduie Mędlowi Leybowiczowi za rubli srebr[em] 8 w rok.
85.	242	Izrael Szmulowicz dom drewniany na Popowszczyźnie	Sami mieszka.
86.	247	Wdowa Keyla dom drewniany na Popowszczyźnie	Aręduie Dawidowi Całkowiczowi za rubli srebrem 12 w rok.
87.	248	Leyb Herszkowicz dom drewniany na Tylney Surazkiej	Część domu aręduie Judowi Chaimowiczowi za rubli srebr[em] 7 w rok.
88.	249	Joel Ber dom drewniany na Popowszczyźnie	Sam mieszka.
89.	252	Wdowa Freydla Izraelowa dom drewniany na Tylney Surazkiej	Sam mieszka.
90.	257	Wdowa Reyzla Dawidowa dom drewniany na Tylney Surazkiej	Część domu aręduie Jankielowi Chackielowiczowi za rubli srebr[em] 4 w roku.
91.	259	Kassryel Pałter dom drewniany na Tylney Surazkiej	Część domu aręduie Freydce Marymowey za rubli srebr[em] 4 w rok.
92.	260	Jankiel Abram dom murowany na Tylney Surazkiej	Część aręduie Fiselowi Leyzorowiczowi za rubli srebr[em] 5 w rok.

1.	2.	3.	4.
93.	261	Pelet Mozes dom murowany na ulicy Surazkiej	Ma szynk, młyn deptak, część domu aręduie W[ielmożnemu] Grubemu za rubli 30 srebr[em] i Kwaternicza Komissya dopłaca rubli srebr[em] 18 w rok.
94.	262		
95.	263	Abram Faybuś dom drewniany na ulicy Surazkiej	Ma szynk ordynaryinych trunkow i staynię, aręduie część Joselowi Gdalowiczowi za rubli srebr[em] 20 w rok.
96.	266	Wdowa Jackowa dom drewniany na ulicy Surazkiej	Ma szyn[k] ordynaryiny, część aręduie Leib Herszy Siemiatyckiemu za rubli srebr[em] 20 w rok.
97.	268	Kopel Boruch dom drewniany na ulicy Surazkiej	Aręduie Leybie Azykowicza rubli srebrnych 12 w rok.
[k. 100]			
98.	270	Izrael Moszko dom drewniany na ulicy Surazkiej	Część aręduie Szmulowi Joselowi za rubli srebr[em] 20 w rok.
99.	271	Moszko Oszer dom drewniany na ulicy Surazkiej	Część aręduie Berkowi Aronowiczowi za rubli srebr[em] 6 w rok.
100.	272	Judel Moses drewniany dom na ulicy Surazkiej	Aręduie Bazyłowi Woyciechowskiemu za rubli 19 w rok srebrem.
101.	273	Josel Izek dom drewniany na ulicy Surazkiej	Część aręduie Fałkowi Ichowiczowi za rubli srebr[em] 12 w rok.
102.	274	Moses Lewin dom pruskiego muru na ulicy Surazkiej	Aręduie Chononowi Mordachowiczowi za rubli srebr[em] 18 w rok.
103.	291	Ber Leyb dom drewniany na Piaskach	Ma słodownię, sam zajmuie cały dom.
104.	297	Leyzor Hersz [Chaimowicz] Słobocki dom drewniany na Piaskach	Utrzymuie szynk na zajezdną karczmę za naięcie części domu bierze od Kwaterniczey Kommissyi rubli srebr[em] 40 w rok.
105.	298	Meier Natan Bacer dom drewniany, słodownia i browar na Piaskach	Sam mieszka.
106.	299	Szloma Moszkowicz dom drewniany na Piaskach	Część zaarędowana Berkowi Boruchowiczowi za rubli srebr[em] 3 w rok.
107.	300	Elias Fizel dom drewniany na Piaskach	Za część dom pod kwaterunek zaiętą bierze od Kwaterniczey Kommissyi rubli srebr[em] 8.
108.	301	Plac pusty na Piaskach należy do Icka Kantora	-
109.	302	Wdowa Rachamka dom drewniany na Piaskach	Aręduie część Abramowi Leybowiczowi za rubli srebr[em] 3 w rok.
110.	303	Jankiel Icek dom drewniany na Piaskach	Sam z familią mieszka.
111.	304	Nisel Abram dom drewniany na Piaskach	Aręduie przysiężnemu Żylińskiemu ⁵ za rubli srebr[em] 12 rocznie.
112.	305	Leyb Boruch dom drewniany na Piaskach	Sam mieszka.
113.	308	Hersz Aron drewniany na Piaskach	Sam mieszka.

⁵ Jan Żyliński, w 1827 r. podoficer wołyńskiego pułku ułańskiego, żonaty z Karoliną Weyster, mieli dzieci: Edwarda ur. w 1824 r. (LPAH w Wilnie 604/58/17, nr 34) i Teofilę Cecylię ur. w 1827 r. (LPAH w Wilnie 604/58/20, nr 326).

1.	2.	3.	4.
114.	309	Ele Pinchas dom drewniany na Piaskach	Ma słodownię, za część domu zajęta pod kwaterek bierze od Komisji rub[li] srebr[em] 10 w rok.
115.	310	Moszko Ruben dom drewniany na Piaskach	Ma szynk ordynaryiny i browar, z rodziną mieszka.
116.	310 1/2	June Jankielowicz dom drewniany na Piaskach	Sam mieszka.
<i>[k. 100v]</i>			
117.	311	Wdowa Gołda Nochimowa dom drewniany na Piaskach	Aręduie Nochim Berkowicz za rubli srebr[em] 30 rocznie.
118.	316	Icek Jankiel dom drewniany na ulicy Surazkiej	Sam z rodziną mieszka.
119.	317	Leyb Wolf dom pruskiego muru na ulicy Surazkiej	Sam mieszka.
120.	319	Dawid Jankiel dom drewniany na ulicy Surazkiej	Sam zajmuje.
121.	320	Jankiel Szmoyłowicz dom drewniany na ulicy Surazkiej	Sam zajmuje.
122.	322	Josel Ber dom drewniany na ulicy Surazkiej	Ma szynk ordynaryiny i sam cały dom zajmuje.
123.	323	Meier Ber dom murowany na ulicy Surazkiej	Ma rocznego dochodu rubli srebr[em] 30.
124.	324	Chaim Rodzyner plac pusty na ulicy Surazkiej	–
125.	325	Dawid Weydebom dom drewniany na ulicy Surazkiej	Ma szynk część domu aręduie W[ielmożnemu] Grodzkiemu za rubli srebr[em] 22 w rok i Herszy Moszkowiczowi za rubli 12 rocznie.
126.	326	Jankiel Meier dom drewniany na ulicy Surazkiej	Sam z rodziną mieszka.
127.	327	Jankiel Rach dom drewniany na ulicy Surazkiej	Część aręduie Joselowi Chaimowi za rubli 6 w rok srebrem.
128.	328	Szachna Hersz dom drewniany na ulicy Surazkiej	Sam mieszka.
129.	331	Aron Leyb dom drewniany na ulicy Surazkiej	Aręduie część Peysachowi Rybakowi za rubli srebr[em] 10 rocznie.
130.	332	Szmerel Izrael dom drewniany na ulicy Szkolney	Sam mieszka.
131.	333	Leyb Markus dom drewniany na ulicy Szkolney	Sam mieszka.
132.	334	Chaim Leybowicz dom drewniany na ulicy Tyłney Surazkiej	Aręduie Szłoma Moszkowicz za rubli srebr[em] 9 w rok.
133.	335	Szłoma Mendel dom drewniany na ulicy Szkolney	Sam zajmuje całe pomieszkowanie.
134.	336	Wdowa Rayna dom drewniany na ulicy Szkolney	Część aręduie Kałmanowi Goryszowi za rubli srebr[em] 3 rocznie.
<i>[k. 101]</i>			
135.	337	Hilel Boruch dom drewniany na ulicy Szkolney	Część aręduie Leybie Dawidowiczowi za rubli srebr[em] 12 w rok.
136.	338	Faywel Abram dom drewniany na ulicy Szkolney	Aręduie część Chaimowi Hilelowiczowi za rub[li] srebr[em] 7 w rok.
137.	339	Hirsz Ickowicz dom drewniany na ulicy Szkolney	Część aręduie Leybie Joselowiczowi za 3 rubli srebr[em] rocznie.
138.	340	Leyb Chaim plac pusty na ulicy Tyłney Surazkiej	–
139.	347	Gołda Mordchelowa dom drewniany na ulicy Szkolney	Aręduie część Kopelowi Leyzerowiczowi za rubli srebr[em] 3 rocznie.
140.	348	Hersz Mordche dom drewniany na ulicy Szkolney	Sam z rodziną mieszka.
141.	350	Wdowa Cirle dom drewniany na ulicy Szkolney	Część aręduie Ickowi Charnaykowi za rubli 3 srebr[em] w rok.
142.	351	Litman Hirsz dom drewniany na ulicy Szkolney	Aręduie Leybie Herszy za rubli srebr[em] 9 w rok.

1.	2.	3.	4.
143.	352	Ber Falk dom drewniany na ulicy Szkolney	Ma szynk ordynaryiny, aręduie część Ickowi Srołowiczowi za rubli srebr[em] 18.
144.	353	Szmul Szepszel dom drewniany na ulicy Browarney	Sam mieszka.
145.	355	Szloma Moszkowicz dom drewniany na ulicy Browarney	Część aręduie Mejerowi Szymchowiczowi za rubli srebr[em] 3 w roku.
146.	356	Wdowa Ruchla dom drewniany na ulicy Browarney	Aręduie za 3 ruble część domu.
147.	357	Chackiel Ickowicz Milner dom drewniany na ulicy Browarney	Ma młyn deptak, sam zajmuie całe mieszkanie.
148.	359	Wdowa Dyna dom drewniany na ulicy Browarney	Aręduie Szmulowi Izraelowi za rubli 9 srebr[em].
149.	360	Markus Judel dom drewniany na ulicy Browarney	Sam mieszka.
150.	361	Moszek Hersz dom drewniany na ulicy Browarney	Część aręduie Meierowi Bekerowi za rub[li] srebr[em] 3 w rok.
151.	362	Moszek Chaimowicz i Meier Ickowicz dom murowany na Browarney	Sami mieszkają.
152.	363	Leybko Szepszelowicz dom drewniany na Browarney	Część aręduie Beniaminowi Zeligowiczowi za rub[li] srebr[em] 9 w rok.
153.	364	Josel Hersz dom drewniany na ulicy Browarney	Sam z familią mieszka.
154.	365	Leyb Moses dom drewniany na ulicy Browarney	Część aręduie Hirchowi Jankielowiczowi za rubli srebr[em] 6 w rok.
<i>[k. 101v]</i>			
155.	366	Srol Szaiowicz dom drewniany na ulicy Browarney	Sam mieszka.
156.	367	Meier Berko dom drewniany na ulicy Browarney	Sam mieszka.
157.	368	Kalman Ickowicz plac pusty na ulicy Szkolney	-
158.	373	Wdowa Lewsza Beniaminowa dom pruskiego muru na ulicy Surazkiej	Część aręduie Fałkowi Ickowiczowi za rubli srebr[em] 6 w roku.
159.	374	Wdowa Całka Nossowiczowa dom drewniany na Browarney	Część domu aręduie Jankiel Sztabiński za rubli srebr[em] 3 w rok.
160.	375	Jankiel Szmuel dom drewniany na ulicy Browarney	Sam mieszka.
161.	376	Wdowa Chayka Jankielowa dom drewniany na ulicy Browarney	Sama mieszka.
162.	377	Moszek Hilel dom drewniany na ulicy Browarney	Część aręduie Wolfowi Faktorowi za rubli srebr[em] 10 rocznie.
163.	378	Wdowa Gnesia dom drewniany na ulicy Browarney	Część domu aręduie Nochimowi Srułowi za rubli srebr[em] 6 w rok.
164.	379	Jozef Mele dom drewniany na ulicy Browarney	Aręduie Owsieioi Judelowiczowi za rubli srebr[em] 12 w rok.
165.	380	Icek Mordkowicz dom drewniany na ulicy Szkolney	Sam z familią mieszka.
166.	383	Arye Leyb dom murowany na ulicy Szkolney	Aręduie Dawidowi Joselowi i Zuselowi Todresowiczowi za rubli srebr[em] 19 w rok.
167.	384	Josel Dun dom drewniany na ulicy Szkolney	Sam z familią mieszka.
168.	386	Wdowa Leia Szlomowa dom drewniany na ulicy Szkolney	Aręduie część Dawidowi Biskowiczowi za rubli srebr[em] 5 w roku.

1.	2.	3.	4.
169.	387 ⁶	Ber Hersz dom drewniany na ulicy Szkolney	Sam z familią mieszka.
170.	390	Jankiel Szoel Moszkowicz dom drewniany na ulicy Szkolney	Sam z familią mieszka.
171.	391	Meier Weinrych dom drewniany na ulicy Szkolney	Sam mieszka.
172.	392	Jankiel Ickowicz dom drewniany na ulicy Szkolney	Część aręduie cieśli Harchertowi za rubli srebr[em] 5 w rok.
173.	396	Wdowa Channa dom murowany w Rynku	Ma szynk ordynaryiny, aręduie część wdowa Dynka za rub[li] srebr[em] 12 w rok, za kram od Mindli Ickowey pobiera rubli srebr[em] 6 w rok.
[k. 102]			
174.	398	Sukcessorowie Szela dom murowany w Rynku	Aręduie części domu Leyb Berko za rub[li] 30, Icko Joel Chonon za rubli 15 i Szewo Kolert za rubli 12 w roku srebrem.
175.	399	Sukcessorowie Calela dom drewniany w Rynku	Sami sukcessorowie cały dom zajmują.
176.	401	Hercko Jankiel Rożański dom drewniany w Rynku	Ma szynk ordynaryiny, część domu puszcza w aręde za rubli srebr[em] 40 w rok.
177.	402	Abram Bas dom drewniany w Rynku	Utrzymuie szynk ordynaryiny część domu aręduie szewcowi Szulcowi i Szymelowi Lewinowi za rubli srebr[em] 30 w rok.
178.	403	Wdowa Markusowa i Lewin Jankiel dom drewniany w Rynku	Utrzymuie szynk ordynaryiny, aręduie część domu Leyzorowi Jckowiczowi za rubli srebr[em] 8, Minie Kikiewiczowey za rub[li] srebr[em] 42 rocznie.
179.	404	Szmul Maranz dom drewniany w Rynku	Część domu aręduie Szmuklerz Moszko za rubli srebr[em] 18 w rok.
180.	405	Jan Kantor dom drewniany w Rynku	Część domu aręduie zegarmistrzowi Jakubowskiemu i malarzowi Lidzińskiemu za rub[li] srebr[em] 24 w rok, i ma szynk ordynaryiny.
181.	406	Wdowa Hinda Zeligowa dom drewniany w Rynku	Utrzymuie szynk ordynaryinych trunkow, sama dom zajmuję.
182.	407	Leyb Kurlandzki dom drewniany w Rynku	Cały dom zaarędowany traktyernikowi Kochanowskiemu ⁷ za rubli 100 w rok.
183.	408	Tenże Kurlandzki dom murowany dwupiętrowy w Rynku	Aręduie części domu: Joselowi Leybowiczowi za rubli srebr[em] 300, W[ielmożnym] Suszyckiemu za rubli 24 i mularzowi Freydenbergowi ⁸ za rubli srebr[em] 12 rocznie.

⁶ W oryginale nr 287.

⁷ Może tożsamy z Łukaszem Kochanowskim, żonatym z Elżbietą Iwanowską, z którą w 1815 r. miał syna Aleksandra (LPAH w Wilnie, 604/58/7, nr 96).

⁸ Może tożsamy z Fryderykiem Freydenbergiem, ewangelikiem, żonatym z Eufrozyną, z którą miał córkę Wilhelminę ur. w 1808 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/1, nr 12). Mieli też syna Jana, który w 1853 r. posiadał nieruchomości przy ul. Kleindorf (por. spis 1853, nr 311).

1.	2.	3.	4.
184.	411	Markus Ickowicz dom murowany w Rynku	Sam zajmuje.
185.	419	Moszko Chonew dom drewniany na ulicy Młynowej	Sam z familią mieszka.
186.	420	Mordcho Fiszel dom pruskiego muru na ulicy Młynowej	Ma szynk ordynaryiny, za część domu od Szymela Abramowicza pobiera w rok rubli srebr[em] 12.
187.	421	Nosko Meier dom murowany na ulicy Warszawskiej	Aręduje cały dom W[ielmożnemu] Poderniemu ⁹ prefektowi za rubli 90 srebr[em] i kramik za rubli srebr[em] 40 rocznie.
188.	427	Joel Abram dom drewniany na ulicy Warszawskiej	Aręduje Dawidowi Wałtachowi za rubli srebr[em] 24 w rok i trzyma szynk.
[k. 102v]			
189.	441	Wdowa Chuchlińska ¹⁰ dom drewniany na ulicy Kleindorfie	Sama mieszka
190.	443	Icek Jankiel dom murowany na ulicy Warszawskiej	Aręduje Mowszy Aronowi za rubli srebr[em] 30 w rok i trzyma szynk.
191.	457	Leyzer Meierowicz dom drewniany na ulicy Warszawskiej	Utrzymuje szynk ordynaryiny, ma dochodu rubli srebr[em] 24 w rok.
192.	458	Tenże Leyzer Meierowicz dom drewniany na Warszawskiej	Sam mieszka.
193.	462	Leyzer Herszkowicz dom drewniany na ulicy Warszawskiej	Aręduje część W[ielmożnemu] Skirmundowi za rubli srebr[em] 25 w rok.
194.	464	Josel Dawid dom drewniany na ulicy Warszawskiej	Aręduje W[ielmożnej] Traperowej za rubli srebr[em] 36 w rok.
195.	467	Moszko Leybowicz dom drewniany na ulicy Warszawskiej	Mieszka zięć Szloma Joselowicz bezpłatnie i trzyma szynk.
196.	469	Hercko Jankielowicz Segal dom drewniany na ulicy Warszawskiej	Aręduje za rubli srebr[em] 40 w rok.
197.	482	Wdowa Raszka Jankielowa dom drewniany pod Wiatrakiem	Utrzymuje szynk ordynaryiny.
198.	507	Wdowa Feyga Krendelowa dom drewniany na Wasilkowskiej ulicy	Ma szynk ordynaryiny aręduje część domu W[ielmożnemu] Denisiewiczowi za rubli srebr[em] 12 w rok.
199.	508	Tenże wdowy Krendelowej dom drewniany na ulicy Wasilkowskiej	Aręduje kominiarzowi Zaleskiemu za rubli srebr[em] 13 w rok.
200.	509	Wdowa Brayna dom drewniany na ulicy Wasilkowskiej	Ma szynk ordynaryiny i aręduje część rabinowi Jankielowi za rubli srebr[em] 12.
201.	510	Izrael Jurowiecki dom drewniany na ulicy Wasilkowskiej	Zupełnie zruynowany.

⁹ Feliks Podernia, ur. ok. 1793 r., syn Tadeusza. Wywodził się ze szlachty powiatu mińskiego, studiował na Uniwersytecie Wileńskim. Uczelnię ukończył w 1819 r. ze stopniem kandydata filozofii. Tego samego roku rozpoczął pracę w Białymstoku na stanowisku nauczyciela arytmetyki, geografii i kaligrafii, a także języka rosyjskiego. Od 1824 r. pomocnik dyrektora, a od 1826 r. dozorca szkoły powiatowej. W sierpniu 1834 r. został zmuszony do przeniesienia się do Lidy, gdzie pełnił obowiązki inspektora szlacheckiej szkoły powiatowej, zm. ok. 1850 r. W 1820 r. ożenił się z Marcellą Bobrowicz, z którą miał dzieci: Helenę Balbinę Annę Feliksę ur. w 1821 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/13, nr 149), Nikifora Kazimierza ur. w 1823 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/15, nr 145), Ignacego Franciszka Cezara ur. w 1827 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/19, nr 36), Kazimierę Fortunatę ur. w 1832 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/24, nr 71) i Józefę Zuzannę ur. w 1833 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/25, nr 57) (J. Trynkowski, *Nauczyciele*, s. 84).

¹⁰ Rozalia Synakiewicz (Semkowicz), wdowa po Jakubie Chuchlińskim (por. spis 1806, nr 697), zm. po 1820 r.

1.	2.	3.	4.
202.	511	Leyb Szenker dom drewniany na ulicy Wasilkowskiej	Utrzymanie szynk ordynaryiny za nacięcie części domu pobiera 12 rubli srebr[em] w rok.
203.	512		
204.	513	Markus Zabłudowski ¹¹ dom murowany z officyną na Bojarskiej i Wasilkowskiej ulicy	Ma dochodu rocznego rubli srebrem 50.
205.	526	Leyzer Dawid dom drewniany na ulicy Bojarskiej	Utrzymanie szynk ordynaryiny część aręduie stolarzowi Policynowi za rubli srebr[em] 18 w roku.
<i>[k. 103]</i>			
206.	527	Jankiel Zelikowicz dom drewniany na ulicy Bojarskiej	Ma szynk ordynaryiny, część aręduie Dawidowi Cesarskiemu za rubli 17 sr[ebrem] w rok.
207.	528	Chackiel Moszkowicz dom murowany na ulicy Bojarskiej	Połowę domu aręduie W[ielmożnej] Korzenieckiej za rubli srebr[em] 20 w rok.
208.	529	Judel Herszowicz Kalwaryiski dom murowany na ulicy Młynowej	Ma billard i szynkuie różne trunki.
209.	531	Ezra Srolowicz dom murowany na ulicy Młynowej	Zaaređowany W[ielmożnemu] reientowi Łaszkiwiczow ¹² i za rubli srebr[em] 90 i wachmistrzowej Wroblewskiej za rubli srebr[em] 30 w rok.
210.	532	Moszko Zabłudowski dom pruskiego muru na ulicy Młynowej	Trzyma szynk ordynaryinych trunkow, część aręduie Siniorackiemu za rubli srebr[em] 12 w rok.
211.	533	Mones Szmul dom murowany na ulicy Młynowej	Zaaređowany pocztylonom Werkentinowi ¹³ i Bendratowi ¹⁴ za rubli srebr[em] 30 w rok.

Głowa Jozef Maliszewski, Głasny Antoni Piekarski, Głasny Hersz Janowski
Za pismowoditela Gregotowicz

¹¹ Markus, najstarszy syn Icka Zabłudowskiego, ur. ok. 1796 r., zm. w 1868 r. (APB, Akta stanu cywilnego gm. żydowskiej w Białymstoku, sygn. 59, nr 238M). Dom ten w 1810 r. należał do Antoniego Wrubella (por. spis 1810, nr 517).

¹² Stanisław Łaszkiwicz, przed 1818 r. żonaty z Marianną Tułowską, mieli syna Stanisława Ignacego ur. w 1818 r. (LPAH w Wilnie, 604/59/10, nr 31M).

¹³ Franciszek Wierkientyn, przed 1814 r. żonaty z Marianną Pułjanowską, mieli dzieci: Izabelę ur. w 1814 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/6, nr 125F) i Zofię Barbarę ur. w 1816 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/8, nr 96F).

¹⁴ Fryderyk Bendrat, żonaty z Marianną, był w Białymstoku już w 1810 r. Żonaty z Marianną Schimmelfenig, mieli dzieci: Stanisława ur. w 1810 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/2, nr 136), Fryderykę Augustę ur. w 1812 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/5, nr 10F) i Fryderyka Józefa ur. w 1815 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/7, nr 124M).

Spis 1825 E

Wiadomość o liczbie domow należnych rzemieślnikom wszelkiego rzemiosła, w których sami gospodarze mieszkają i o tych, które są oddane w arędę			
Lp.	Numer	Imię i nazwisko rzemieślnika i na której ulicy dom jego	Jakie rzemieślnik ma z niego korzyści
1.	2.	3.	4.
[k. 105]			
1.	3	Karol Kindt dom drewniany na ulicy Wasilkowskiej	Młynarz, ma młyn wietrzny, całe pomieszkanie sam zajmuje.
2.	5	Jan Malinowski ¹ posiada połowę domu drewnianego na ulicy Wasilkowskiej, drugą zaś połowę posiadają sukcesorowie Słowikowskiego	Stolarz, aręduje część domu starozakonny Cyma z kramikiem za rubli srebr[em] 10ć w rok. Sukcesorowie zaś sami swą połowę zajmują.
3.	6	Marcin Ratkowski ² dom drewniany na ulicy Wasilkowskiej	Aręduje część domu kapelusznikowi Adamowi Miłoszewskiemu za rubli srebr[em] 15 rocznie.
4.	8	Krystyan Szel dom murowany z ofycynami w podworzu drewnianymi na ulicy Wasilkowskiej	Aręduje dób W[ielmożnemu] doktorowi Lewickiemu za rubli srebr[em] 60 w rok, a górę W[ielmożnym] Polinowskiemu ³ i Łunkiewiczowi za rub[li] srebr[em] 24 rocznie.
5.	9	Wdowa Chuchlińska ⁴ dom drewniany na ulicy Wasilkowskiej	Aręduje część domu W[ielmożnemu] Grodzkiemu za rubli srebr[em] 20 rocznie.

¹ Por. spis 1806, nr 7; 1810, nr 5.

² Marcin Ratkowski, zapewne syn Franciszka Ratkowskiego, odnotowanego w 1799 i 1806 r. (por. spis 1799, nr 9; 1806, nr 9), zmarłego przed 1810 r. Wówczas jako właściciel odnotowany już Marcin (por. spis 1810, nr 6). Żonaty z Agnieszką z domu Włoskiewicz, zapewne córką Benedykta Włoskiewicza, właściciela sąsiedniej nieruchomości pod nr 7. Mieli dzieci: Benedykta Józefa ur. w 1809 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/1, nr 116), Józefa ur. w 1814 r., zm. w 1815 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/7, nr 50M), Jana ur. w 1812 r., zm. w 1816 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/8, nr 23M), Józefę ur. i zm. w 1816 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/8, nr 48) oraz Marcina ur. w 1820 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/12, nr 188).

³ Zapewne chodzi o Wawrzyńca Polikowskiego (por. spis 1843, nr 328).

⁴ Wdowa po Tomaszu Chuchlińskim (por. spis 1799, nr 13).

1.	2.	3.	4.
6.	11	Jan Olfart ⁵ kowal dom drewniany na ulicy Wasilkowskiej	Aręduie część domu siedlarzowi Hofmanowi za rubli srebr[em] 9 rocznie.
7.	13	Jan Zeligier ⁶ rzeźnik dom pruskiego muru na ulicy Wasilkowskiej	Aręduie część swego domu iedną W[ielmożnemu] adwokatowi Broniewiczowi za rubli srebr[em] 36 w rok, drugą W[ielmożnemu] Kaczorowskiemu za rubli srebr[em] 30, trzecią W[ielmożnemu] Leszczyńskiemu za rubli srebr[em] 28, 4ą Żydowi Slomie Calełowi kramik ze stacją za rubli srebr[em] 27 i 5ą Żydowi browar za rubli srebr[em] 15 rocznie.
8.	21	Jozef Bochm dom drewniany z garbarnią na ulicy Nadrzeczney	Garbarz, sam zajmuie całe pomieszkanie.
9.	26	Andrzej, Kazimierz i Jan Piekarscy ⁷ domy drewniane na ulicy Wasilkowskiej	Andrzej i Jan gancarze, pierwszy z nich sam zajmuie całe pomieszkanie, drugi pobiera od W[ielmożnej] Makiciowey roczney arędy rubli srebr[em] 30, a trzeci Kazimierz lokay pałacowy aręduie swoy dom W[ielmożnemu] Kamińskiemu za rubli srebr[em] 15 w rok.
<i>[k. 105v]</i>			
10.	27	Jozef Grymaldy ⁸ dom drewniany na ulicy Wasilkowskiej	Szewc, dom stary, zruynowany do mieszkania niezdatny.
11.	28	Kazimierz Sokolski gancarz dom drewniany na ulicy Wasilkowskiej	Od Kramerowa pobiera roczney arędy rubli srebr[em] 18.
12.	29	Sukcessorowie Jana Czarneckiego piekarza dom drewniany na ulicy Wasilkowskiej	Maią deptak, roczney arędy z domu od W[ielmożnego] Hawryłowa rubli srebr[em] 24.
13.	31	Piotr Kasperowicz dom pruskiego muru na ulicy Wasilkowskiej	Stelmach, cały dom sam zajmuie.

⁵ W 1810 r. własność Mateusza Fomberga, zmarłego w 1813 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/5, nr 26M; por. spis 1799, nr 17). Wdowa po nim, Franciszka Różycka, wyszła w 1813 r. za kowala Jana Olfarta, wnosząc mu w posagu nieruchomość przy ul. Wasilkowskiej 11 (LPAH w Wilnie, 604/58/5, nr 45). Mieli dzieci: Marcelęgo ur. i zm. w 1814 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/6, nr 166; tamże, 604/58/7, nr 2F), Józefa Walentego ur. w 1815 r. i zm. w 1819 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/7, nr 159M; tamże, 604/58/11, nr 28M), Annę ur. w 1816 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/8, nr 159), Mariannę Liwię ur. w 1818 r. i zm. w 1819 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/11, s.n., k. 2-2v; tamże, nr 40F), Ewę Petronellę ur. w 1824 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/12, nr 178) i Franciszka Adama ur. w 1823 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/15, nr 265).

⁶ Był w Białymstoku w 1815 r., mieszkał wówczas z żoną Marianną Lenkier przy ul. Wasilkowskiej (LPAH w Wilnie, 604/58/7, nr 122M).

⁷ Trzej synowie Józefa Piekarskiego, syna Stanisława, ganczarza (por. spis 1799, nr 22).

⁸ W 1809 r. Józef Grimaldi z Reszla wstąpił w związek małżeński z Magdaleną Cudowską (LPAH w Wilnie, 604/58/1, nr 30), wdową z dwójką dzieci, która zmarła tego samego roku (LPAH w Wilnie, 604/58/2, nr 12). W 1810 r. był już ponownie żonaty z Zuzanną Marczewską, tego roku urodziła się im córka Anna Barbara (LPAH w Wilnie, 604/58/2, nr 223). W 1814 r. urodziła się druga córka Rozalia, która zmarła tego samego roku (LPAH w Wilnie, 604/58/7, nr 6F; tamże, 604/58/6, nr 65F).

1.	2.	3.	4.
14.	32	Wawrzyniec Jakubielski ⁹ slosarz dom pruskiego muru na ulicy Wasilkowskiej	Za część wypuszczoną w arędę pobiera rubli srebr[em] 24 w rok.
15.	38	Wdowa Magdalena Opicowa ¹⁰ piekarka dom pruskiego muru na ulicy Wasilkowskiej	Całe pomieszkanie na własną wygodę zaymuie.
16.	40	Wigdor Izrael dom drewniany na ulicy Wasilkowskiej	Złotnik, za arędę domu szynkowego na podworzu będącego pobiera od Pinchasa Herszowicza rubli srebr[em] 30 rocznie od kowala Blauby 30 rubli srebr[em] w rok.
17.	43	Karol Zybert szewc dom drewniany na ulicy Wasilkowskiej	Część domu aręduie za rubli srebr[em] 20 rocznie.
18.	46 ½	Leyb Perc dom murowany w Rynku	Złotnik, aręduie część domu <i>W[ielmożnemu]</i> deputatowi Łęskiemu za rubli srebr[em] 30 rocznie.
19.	52	Szepszel Szlomowicz dom drewniany na ulicy Zieloney	Aręduie Nochimowi Jckowiczowi za rubli srebr[em] 5 rocznie.
20.	57	Jan i Jozef Woronowscy bracia kotlarze dom pruskiego muru na ulicy Zieloney	Aręduią rzeźnikowi Wiszniewskiemu za roczną arędę rubli srebr[em] 12.
21.	61	Jan Dombrowski dom pruskiego muru na ulicy Zieloney	Szewc, aręduie część domu porucznikowi Andrzejkowiczowi za rubli srebr[em] 12.
22.	62	Antoni i Jan Piekarscy ¹¹ bracia gancarze dwa domy drewniane na ulicy Zieloney	Obadwa domy sam zaymują na własne potrzeby.
23.	63 ¹²	Mikołaj Piekarski ¹³ gancarz dom drewniany na ulicy Zieloney	Sam mieszka.

⁹ Wawrzyniec Jakubielski, w Białymstoku był w 1817 r., wówczas żonaty z Marianną Juchnicką, miał dzieci: Józefa ur. w 1817 r. (LPAH w Wilnie 604/58/9, nr 62M), Wojciecha ur. w 1819 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/11, s.n, k. 10), Zofię Juliannę ur. w 1823 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/15, nr 75) i Leona Piotra ur. w 1824 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/17, nr 33).

¹⁰ Magdalena Benkowska, żona Józefa Opitza, zm. przed 1825 r. (por. spis 1810, nr 39).

¹¹ Synowie Jakuba Piekarskiego (por. spis 1799, nr 97; 1806, nr 89; 1810, nr 63), Jan (data ur. nieznaną) żonaty od 1822 r. z Ludwiką Wilczyńską (LPAH w Wilnie, 604/58/14, nr 23), zaś Antoni żonaty od 1814 r. z Katarzyną Jabłońską (LPAH w Wilnie, 604/58/6, nr 35). Antoni był radnym miejskim, który podpisał się pod wykazami z 1825 r. W 1847 r. odnotowany jako członek magistratu (*Pam. książ grodn. gub. 1847*, s. 88). Syn Antoniego, Kazimierz ur. w 1819 r., uczył się w latach 1831-1839 w Gimnazjum Białostockim, a w 1839 r. wstąpił do Seminarium Duchownego w Białymstoku (studiował nadal w 1842 r.: AMAB, Akta Archidiaconatu Białostockiego, *Формулярный список клерикамь белаго духовенства Белостокской семинарии за 1842 г.*, b. sygn.)

¹² Błędnie odnotowany numer, powinien być nr 64 (por. spis 1825 A, nr 64).

¹³ Syn Józefa Piekarskiego, przed 1810 r. żonaty z Marianną Wilczyńską (por. spis 1799, nr 22; 1806, nr 19; 1810, nr 27), mieli dzieci: Izabelę Katarzynę ur. w 1810 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/1, nr 285), Mariannę ur. w 1814 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/6, nr 186), Bartłomieja ur. w 1817 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/9, nr 231), Kazimierza ur. w 1820 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/12, nr 108), Norberta ur. w 1823 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/15, nr 68) i Wincentego ur. w 1824 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/16, nr 160). W latach 1823-1824 pełnił funkcję głowy miasta.

1.	2.	3.	4.
[k. 106]			
24.	68	Tradycyny possessor Frydrych Tylicki ¹⁴ dom drewniany na ulicy Zieloney	Szewc, aręduie Piotraszce za rubli srebr[em] 18 rocznie.
25.	69	Wdowa Teressa Grusiewiczowa dom drewniany na ulicy Zieloney	Piekarka, sama mieszka.
26.	80	Nochim Szymelowicz Kac dom drewniany na ulicy Zieloney	Krawiec, część zaarędowana Bielerowey szewcowey za rubli srebr[em] 12 rocznie.
27.	82	Mendel Leybowicz blacharz dom drewniany na ulicy Zieloney	Aręduie Salamonowi Burczykowi za rubli srebr[em] 3 w rok.
28.	82 ½	Ber Moszkowicz krawiec dom drewniany na ulicy Zieloney	Aręduie Jankielowi Moszkowiczowi za rubli srebr[em] 10ć rocznie.
29.	98	Leyba Manasse dom drewniany na ulicy Zieloney	Krawiec, aręduie część domu Muni Elowiczowi za rubli srebr[em] 3 w rok.
30.	99	Efroim Miłoszewski dom drewniany na ulicy Gumienney	Kapelusznik, sam zaymuie całe pomieszkanie.
31.	108	Jankiel Josel Apelbaum krawiec dom murowany w Rynku	Aręduie tokarzowi Janowi Hofmanowi za rubli srebr[em] 9 rocznie.
32.	110	Stanisław Jozobik ¹⁵ czeladnik mularski dom drewniany na ulicy Gumienney	Cały dom sam zaymuie.
33.	112	Krystyan Szel puste place na ulicy Gumienney	–
34.	113		
35.	116	Wdowy Chuchlińskiey plac pusty na ulicy Gumienney	–
36.	117	Jozef Linowski dom drewniany na ulicy Gumienney	Stolarz, aręduie część domu wdowie Janowey Olszewskiey za rubli srebr[em] 12 w rok.
37.	121	Mikołay Halukiewicz dom drewniany na Gumienney ulicy	Szewc, sam zaymuie całe pomieszkanie.
38.	122	Jan i Jakub Gaydowsy ¹⁶ bracia cieśli dom drewniany na ulicy Gumienney	Sami mieszkają.

¹⁴ Fryderyk Tylicki, syn Ernesta, szewc. Do Białegostoku przybył w okresie zaboru pruskiego. Żonaty z Teresą Jozobik. Posesję nr 474 za Bramą Litewską nabył od Jana Sawickiego (por. spis 1799, nr 710-711; 1806, nr 732; 1810, nr 484) na podstawie aktu kupna-sprzedaży zawartego 07.01.1810 r. (oryginał w zbiorach Muzeum Historycznego w Białymstoku, sygn. MBHD 3746). Z małżeństwa Fryderyka i Teresy Tylickich urodziły się dzieci: Fryderyka ur. przed 1810 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/2, nr 83), Anna ur. w 1809 r., zm. w 1811 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/1, nr 141; tamże, 604/58/3, nr 68F), Wojciecha ur. w 1814 r., zm. w 1815 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/6, nr 51M; tamże, 604/58/7, nr 56M), Agatę ur. w 1816 r., zm. w 1817 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/8, nr 32F; tamże, 604/58/9, nr 67F), Andrzeja ur. w 1817 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/10, nr 1M), Elżbietę ur. w 1820 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/12, nr 63) i Franciszkę ur. w 1822 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/14, nr 62).

¹⁵ Syn Bartłomieja Jozobika (por. spis 1799, nr 179; 1806, nr 175). W 1815 r. wziął ślub z Melchiorą Jordan (LPAH w Wilnie, 604/58/8, nr 8).

¹⁶ Wcześniej własność Tomasza Fomberga (por. spis 1810, nr 124). Jan i Jakub Gajdowsy, synowie Szymona, obecnego w Białymstoku przed 1810 r., i Katarzyny Wilczyńskiej. Jan od 1811 r. żonaty z Marianną Lachowicz (LPAH w Wilnie, 604/58/3, nr 31). Miał dzieci: Mariannę ur. i zm. w 1814 r. (LPAH w Wilnie,

1.	2.	3.	4.
39.	123	Franciszek Eliaszewicz dom drewniany na ulicy Gumienney	Bednarz, sam mieszka.
40.	125	Jan Olfart ¹⁷ kowal dom drewniany na ulicy Gumienney	Dom stary, zgniły do mieszkania nie zdalny.
<i>[k. 106v]</i>			
41.	126 ½	Jozefa Linowskiego stolarza plac pusty na ulicy Gumienney	–
42.	130	Sukcessorowie Jozefa Szlegela dom drewniany na ulicy Gumienney	Sukiennika sukcessorowie, aręduią część domu <i>W[wielmożnemu] Sąchockiemu</i> ¹⁸ za rub[li] srebr[em] 20 w rok.
43.	141	Jan Andruszkiewicz ¹⁹ poliwnik na ulicy Gumienney dom drewniany	Sam zaymuie na własną potrzebę.
44.	143	Sukcessorowie stolarza Jozefa Cudowskiego dom drewniany na ulicy Gumienney	Sami sukcessorowie mieszkają.
45.	144	Tadeusz Olszewski ²⁰ dom drewniany na ulicy Gumienney	Sukiennik, sam cały dom zaymuie.
46.	148	Kałman Głogowski dom mały na ulicy Tylney Tykockiey	Sam mieszka.

604/58/7, nr 23F; tamże, nr 11F), Antoniego ur. w 1816 r., zm. w 1817 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/8, nr 31M; tamże, 604/58/9, nr 55M) i Józefa ur. w 1818 r., zm. w 1819 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/11, nr 46M). Jakub, przed 1819 r. żonaty z Elżbietą Halkówną, mieli dzieci: Elżbietę ur. w 1819 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/12, nr 34), Juliannę ur. w 1822 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/14, nr 86), Joannę ur. w 1823 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/15, nr 168), Antoniego ur. w 1828 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/20, nr 139), Ludwika Jakuba ur. w 1831 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/23, nr 103).

¹⁷ Por. spis 1825 E, nr 6.

¹⁸ Stanisław Sąchocki, registrator kolegialny, później sekretarz kolegialny, w Białymstoku obecny w 1821 r., wówczas już żonaty z Marianną Frankowską. Mieli dzieci: Anastazję ur. w 1820 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/13, nr 52), Józefa Antoniego Stanisława ur. w 1822 r. (mieszkali wówczas przy ul. Młynowej - LPAH w Wilnie, 604/58/15, nr 21), Józefę Aleksandrę Zofię ur. w 1823 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/16, nr 107), Małgorzatę ur. w 1827 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/19, nr 159) i Katarzynę Antoninę Teresę ur. w 1829 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/21, nr 125).

¹⁹ Wcześniej posesja należąca do wdowy Jabłońskiej (por. spis 1810, nr 144). Jan Andruszkiewicz, syn Tomasza, w 1817 r. zawarł związek małżeński z Katarzyną Dębską, córką Krzysztofa, właściciela sąsiedniej posesji nr 142 (LPAH w Wilnie, 604/58/9, nr 24), mieli dzieci: Franciszkę ur. w 1818 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/10, nr 219), Pawła Aleksandra ur. w 1821 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/13, nr 46), Joannę Paulinę ur. w 1824 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/16, nr 178), Wincentego ur. w 1827 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/19, nr 94), Izabellę ur. w 1830 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/23, nr 209), Jana Andrzeja ur. w 1833 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/25, nr 23), Juliana Konstantego ur. w 1834 (LPAH w Wilnie, 604/58/26, nr 13). Zm. w 1856 r. W 1856 r. przeprowadzono podział pozostałego po nim majątku przy ul. Gumiennej między wdowę i dzieci (APB, Starszy Notariusz Sądu Okręgowego w Grodnie, sygn. 14, k. 26-27).

²⁰ W 1810 r. była to własność Franciszka Zawadzkiego (por. spis 1810, nr 147). Tadeusz Olszewski, ur. w 1794 r., syn Leonarda, mieszczanin, najpewniej urodzony w Białymstoku (może spokrewniony z Olszewskim, podkomorzym Jana Klemensa Branickiego, mieszkał wówczas przy ul. Kleindorf - Inwentarz 1771/1772, k. 164v) w wieku 28 lat zawarł związek małżeński z Katarzyną Juchnicką (LPAH w Wilnie, 604/58/15, s. n., k. 23v). Mieli dzieci: Apolonię ur. w 1824 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/16, nr 66), Leonarda ur. w 1827 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/19, nr 9), Dominika ur. w 1829 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/21, nr 124), Ignacego Józefa ur. w 1830 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/23, nr 253), Juliannę ur. w 1833 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/25, nr 44), Marcellę ur. w 1835 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/26, nr 40). W 1822 r. przejął firmę Józefa Schlegela, w spisie fabrykantów i rzemieślników z 1832 r. wymieniony Tadeusz Olszewski jako sukiennik produkujący wełnę (*Списокъ фабрикантамъ и заводчикамъ Россійской Имперіи 1832 года*, Petersburg 1833, s. 10).

1.	2.	3.	4.
47.	149	Moszko Dawidowicz krawiec dom drewniany na ulicy Poprzecznej ²¹	Aręduie Abramowi Leybowiczowi Kacowi za rubli srebrem 30 na rok.
48.	150	Jan Zybert żeźnik dom pruskiego muru na ulicy Poprzeczney	Aręduie część domu starozakonnemu Dawidowi Migdałowi za rubli srebr[em] 20 w rok.
49.	153	Jan Roleder ²² kapelusznik dom drewniany na Tykockiey ulicy	Aręduie część Szłomie Herszkowiczowi za rubli 15 srebrem rocznie.
50.	158	Stanisław Sielachowski dom drewniany na ulicy Lipowey	Kowal, aręduie część Teresie Iwanowskiey za rubli srebr[em] 6 rocznie.
51.	160	Samuel Rudzio ²³ biczmacher dom drewniany na ulicy Lipowey	Sam zaymuie.
52.	163	Frydrych Gryss poliwnik dom drewniany na ulicy Lipowey	Sam zaymuie.
53.	178	Wdowa malarka Roża Sawicka dom drewniany na ulicy Lipowey	Część zaaręduwana W[wielmożnemu] Bodue i J[aśnie] W[wielmożnemu] Marszałkowi Ołdakowskiemu ²⁴ za rubli srebrem 30 rocznie.
54.	181	Ber Jankiel Sztabiński krawiec na ulicy Lipowey dom drewniany	Aręduie starozakonnemu Herckowi Fiszelowiczowi za rubli srebrnych 9 rocznie.
55.	184	Karol Fuks ²⁵ szewc dom drewniany na ulicy Lipowey	Aręduie W[ielmożnemu] Dybowskiemu za rubli srebr[em] 40 rocznie.
56.	199	Szmul Melach piekarz dom drewniany na ulicy Tylney Surazkiey	Aręduie Gierszonowi Kałmanowi za rubli 7 srebrem rocznie.
[k. 107]			

²¹ Prawdopodobnie chodzi o ulicę łączącą Rynek z ul. Gumienną, dziś ul. Spółdzielcza.

²² Por. spis. 1799, nr 223.

²³ Wcześniejszym właścicielem nieruchomości nr 160 przy ul. Lipowej był Jakub Dyka. Samuel Rudzio w Białymstoku był przed 1810 r., może osiedlił się już w czasach zaboru pruskiego. Był żonaty z Eleonorą Buselin, z którą miał dzieci: Eleonorę Jakobinę ur. w 1810 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/2, nr 155), Julianę Augustę ur. w 1813 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/5, nr 96M), Karola Edwarda ur. w 1816 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/8, nr 42M), Ludwikę Henriettę ur. w 1818 r., później żonę Ferdynanda Bauera, syna Frysta Bauera, właściciela posesji przy ul. Lipowej nr 165 (LPAH w Wilnie, 604/58/10, nr 83M) oraz Józefę Paulinę ur. w 1821 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/13, nr 49).

²⁴ Melchior Ołdakowski, ur. w 1766 r., w 1790 r. był mecenasem lubelskim przy Trybunale Koronnym, a w 1793 r. został wybrany posłem na sejm grodzieński. W latach 1793-1794 pełnił funkcję sędziego ziemskiego bielskiego. W latach 1812 i 1814 wybrany został konsyliarzem (radcą) szlacheckim w departamencie pierwszym, czyli karnym Sądu Głównego obwodu, a od 1817 r. przez kolejne trzy dekady (dziesięciokrotnie), wybierany był marszałkiem powiatowym. W 1804 r. nabył od szambelana Franciszka Karwowskiego majątek Zalesie Bajki z przyległościami. Tam też zamieszkał wraz z żoną Rozalią Rukiewicz, z którą wziął ślub w 1800 r. Z małżeństwa Melchiora i Rozalii na świat przyszło siedmiu synów: Feliks, Seweryn Ludwik Józef, Jan Władysław, Robert Antoni Jakub, Stanisław, Leopold Aleksander Józef i Jan, oraz dwie córki: Helena Józefata Joanna i Teresa Wiktoria Joanna. Ze stanowiska marszałka powiatu Ołdakowski zrezygnował w 1837 r. z powodu choroby. Zmarł w 1838 r., pochowany na cmentarzu parafialnym w Trzciannem (M. Bajkowski, *Melchior Ołdakowski, (1737-1838)*, „Białostoczczyzna” 1992, z. 2, s. 39; J. Maroszek, *Koneksje rodzinne Melchiora Ołdakowskiego*, „Białostoczczyzna” 1992, z. 4, s. 54).

²⁵ Por. spis 1825 C, nr 36.

1.	2.	3.	4.
57.	201	Ber Jeremiasz i Ele Jankiel krawcy dom drewniany na ulicy Tylney Surazkiej	Aręduią część Efroimowi Herszowiczowi za rubli 6 srebrem rocznie.
58.	203	Owsiey Abram dom drewniany na ulicy Tylney Surazkiej	Szawc, aręduie część Hilełowi Chackielowiczowi za rubli srebr[em] 7 rocznie.
59.	207	June Moszko krawiec dom drewniany na ulicy Tylney Surazkiej	Aręduie część Michelowi Herszowiczowi za rubli srebr[em] 6 rocznie.
60.	211	Leyzor Symche dom drewniany na ulicy Szpitalney	Szawc, aręduie część Jankielowi Ickowiczowi za rubli srebr[em] 6 w rok.
61.	214	Mozes Apelbaum dom drewniany na ulicy Szpitalney	Rzeźnik, Jozef Hirszowicz aręduie część za rubli srebr[em] 8 w rok.
62.	215	Gdal Eliaz dom drewniany na ulicy Szpitalney	Krawiec, ma szynk ordynaryjnych trunkow.
63.	200	Nochim Tobiasz dom drewniany na	Kusznierz, aręduie Szmerli Goldszteynowi za rubli srebr[em] 3 rocznie.
64.	217	Mordko Hersz dom drewniany na ulicy Szpitalney	Sam właściciel zajmuie.
65.	218	Nochim Ber i Chaim Malczyk krawiec dom pruskiego muru na ulicy Szpitalney	Ma szynk ordynaryjnych trunkow, aręduie część Chaykielowi Szlomowiczowi za rubli srebr[em] 16 rocznie.
66.	221	Icek Boruch kuśnierz dom drewniany na ulicy Tylney Surazkiej	Sam z familią zajmuie całe pomieszkanie.
67.	223	Szmul Boruch kuśnierz dom drewniany na ulicy Tylney Surazkiej	Sam mieszka.
68.	224	Naftali Judkowicz farbarz, dom drewniany na ulicy Tylney Surazkiej	Część aręduie Welwelowi Tabacznikowi za rubli 3 srebrem na rok.
69.	229	Leyb Wasilkowski rzeźnik dom drewniany na ulicy Tylney Surazkiej	Część aręduie starozakonnemu Peletowi Wasilkowskiemu za rubli srebrem 3 rocznie.
70.	233	Wdowa kusznierka Hester Herszkowa dom drewniany na ulicy Tylney Surazkiej	Aręduie część domu Gdalowi Nochimowiczowi za rubli srebr[em] 18 rocznie.
71.	234	Icek Pazdryk szawc dom drewniany na ulicy Tylney Surazkiej	Część aręduie Herszy Mordchowikowiczowi rubli srebr[em] 12 na rok.
<i>[k. 107v]</i>			
72.	236	Szymer Oszer rzeźnik dom drewniany na ulicy Tylney Surazkiej	Całe zabudowanie sam zajmuie.
73.	237	Abram Leybowicz kusznierz dom drewniany na ulicy Tylney Surazkiej	Aręduie część Leyzerowi piekarczowi za rubli 7 w rok.
74.	246	Wdowa Soska Lamelowa dom drewniany na Popowszczyźnie	Piekarka, aręduie część Moszkwowi Szmulowiczowi za rubli srebr[em] 3 rocznie.
75.	250	Wdowa Necha Ickowa Abramowiczowa dom drewniany na Popowszczyźnie	Aręduie Mordchajowi Pomykaczowi za rubli srebr[em] 6 rocznie.
76.	251	Markus Salamon rzeźnik dom drewniany na ulicy Tylney Surazkiej	Aręduie część domu Peysachowi Herszowiczowi za rubli srebr[em] 6 rocznie.
77.	253	Leyb Szepszel rzeźnik dom drewniany w ulicy Tylney Surazkiej	Cały dom sam zajmuie.

1.	2.	3.	4.
78.	254	Szłoma Peysach kuszniarz dom drewniany na ulicy Tylney Surazkiej	Część domu aręduie Szłomie Jankielowiczowi za rubli srebr[em] rocznie 3.
79.	255	Zelig Owsiey kuszniarz dom drewniany na ulicy Tylney Surazkiej	Aręduie część Janowi Dolińskiemu za rubli srebr[em] 10 rocznie.
80.	256	Szaia Jankielowicz krawiec dom drewniany na ulicy Tylney Surazkiej	Aręduie część Jankielowi Cypesowi za rubli srebr[em] 7 rocznie.
81.	258	Wdowa piekarka Aronowa Dawidowiczowa dom drewniany na ulicy Tylney Surazkiej	Sama z rodziną mieszka.
82.	264	Abram Josiel Krawiec dom drewniany na ulicy Surazkiej	Aręduie część Ickowi Faktorowi za rubli srebr[em] 6 w rok.
83.	265	Chaim Kupczyk krawiec dom drewniany na ulicy Surazkiej	Aręduie część Leybie Mendelowi za rubli 5 srebr[em] rocznie.
84.	267	Jankiel Jak introligator dom drewniany na ulicy Surazkiej	Ma szynk ordynaryinych trunkow, część aręduie Rubinowi Danowi za rubli srebr[em] 9 w rok.
<i>[k. 108]</i>			
85.	269	Leyb Gerszon krawiec dom drewniany na ulicy Surazkiej	Aręduie część Zendelowi Joselowiczowi za rubli srebr[em] 11 w rok.
86.	275	Andrzej Okrasiński stolarz dom drewniany na ulicy Surazkiej	Aręduie część domu <i>W[ielmożnemu]</i> sekretarzowi Rumelowi ²⁶ za rubli srebr[em] 15 rocznie.
87.	285	Marcin Samoyłowicz dom drewniany na Piaskach	Sam z rodziną mieszka.
88.	286	Mateusz Piekarski ²⁷ gancarz dom drewniany na Piaskach	Aręduie część domu Kuźminowey za rubli srebr[em] 4 rocznie.
89.	290	Felix Białkowski ²⁸ <i>[wyraz niezrozumiały]</i> dom drewniany na Piaskach	Aręduie część domu Szymelowi Leybowiczowi za rubli srebr[em] 15 rocznie.
90.	292	Antoni Piekarski ²⁹ gancarz dom drewniany na Piaskach	Sam mieszka.
91.	296	Wdowa rzeźniczka Józefa Stankiewiczowa dom drewniany na Piaskach	Sama wdowa zajmuie cały dom.

²⁶ Augustyn Rumel, radca tytularny w pierwszym (karnym) departamencie Sądu Głównego w Białymstoku. Był w mieście w 1824 r., gdy z małżeństwa z Konstancją Hryniewicką urodził się Aleksander (LPAH w Wilnie 604/58/16, nr 100).

²⁷ Por. spis 1810, nr 316.

²⁸ Feliks Białkowski, zapewne Jan, odnotowany jako właściciel tej nieruchomości w 1810 r., zm. w 1824 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/16, nr 64; por. spis 1810, nr 376). W 1816 r. zawarł związek małżeński z Julianną Rauch (LPAH w Wilnie, 604/58/8, nr 17). Mieli dzieci: Filipa Atanazego ur. w 1817 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/9, nr 70M), Anną ur. w 1818 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/10, nr 145F), Wiktorię ur. w 1820 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/13, nr 36). Julianna, żona Feliksa, zm. w 1821 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/13, nr 98).

²⁹ Antoni Piekarski, od 1815 r. żonaty z Franciszką Tomaszewską (LPAH w Wilnie, 604/58/7, nr 13), mieli syna Jana ur. w 1819 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/12, nr 23).

1.	2.	3.	4.
92.	306	Nochim Joselowicz dom drewniany na Piaskach	Część aręduie Ester Srolowiczowa za rubli srebr[em] 4 w rok.
93.	307	Jan Juchnicki dom drewniany na Piaskach	Część zaarędowana akuszerce Benkinowey za rubli srebr[em] 5 rocznie.
94.	312	Wdowa Andrzejowa Archipowiczowa ³⁰ gancarka dom drewniany na Piaskach	Samą z małoletnimi całe pomieszkowanie zajmuje.
95.	313	Josel Ickowicz dom drewniany na Piaskach	Sam mieszka.
96.	314	Jozef Krassota ³¹ czeladnik ciesielski dom drewniany na Piaskach	Sam z rodziną mieszka.
97.	315	Fryderych Roleder ³² kapelusznik dom drewniany na ulicy Surazkiej	Sam z rodziną mieszka.
98.	321	Leyb Chaim kuszniarz dom drewniany na ulicy Surazkiej	Ma szynk ordynaryjnych trunków.
99.	329	Ber Wolfowicz piekarz dom drewniany na ulicy Surazkiej	Aręduie Leybie Ayzikowiczowi za rubli srebr[em] 12 rocznie.
<i>[k. 108v]</i>			
100.	330	Mayrym Hersz krawiec dom drewniany na ulicy Surazkiej	Na własne potrzeby zajmuje.
101.	341	Mordko Jude kuszniarz dom drewniany na ulicy Szkolnej	Część aręduie Leybie Manclowiczowi za rubli srebr[em] 12 w rok.
102.	342	Jozef Lesiewicz ³³ piekarz, dom drewniany na ulicy Szkolnej	Sam z rodziną całe mieszkanie zajmuje.
103.	343	Abram Dawid krawiec dom drewniany na ulicy Szkolnej	Aręduie część Litmanowi Eliaszewiczowi za rubli srebr[em] 6 rocznie.
104.	344	Byszko Herszkowicz szewc dom drewniany na ulicy Szkolnej	Aręduie część Kuszelowi Peysachowiczowi .
105.	345	Moszko Szlomowicz krawiec dom drewniany na ulicy Szkolnej	Aręduie część Gerszonowi Abramowiczowi za rubli srebr[em] 6 rocznie.
106.	346	Moszko Cypens krawiec dom drewniany na ulicy Szkolnej	Sam mieszka.
107.	349	Abram Szlome krawiec dom drewniany na ulicy Szkolnej	Sam zajmuje całe pomieszkowanie.

³⁰ Apolonia Szymańska, wdowa po Andrzeju Archipowiczu (por. spis 1806, nr 453).

³¹ Zapewne syn Marcina Krassoty, właściciela posesji w latach 1799-1810 (por. spis 1799, nr 439; 1806, nr 455; 1810, nr 318), ur. ok. 1773 r., w 1815 r. po wtórnie żonaty z Anną Zinowianką (LPAH w Wilnie, 604/58/8, nr 3).

³² Por. spis 1799, nr 223. Fryderych (Fryderyk) Rohleder, żonaty przed 1809 r. z Marianną Krawcówną (Krawcewicz), mieli dzieci: Józefa ur. w 1809 r. i zm. w 1811 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/1, nr 222; tamże, 604/58/3, nr 75M), Annę ur. i zm. w 1811 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/3, nr 20F), Katarzynę ur. w 1814 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/6, nr 26F), Mariannę ur. w 1816 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/8, nr 126), Agnieszkę ur. w 1818 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/11, nr 10F), Juliannę ur. w 1821 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/13, nr 81), Helenę ur. w 1823 (LPAH w Wilnie, 604/58/16, nr 28), Ludwika Stanisława ur. w 1827 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/20, nr 258) i Justynę ur. w 1829 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/21, nr 143).

³³ Por. spis 1810, nr 347 (ale pod miejskim nr 343).

1.	2.	3.	4.
108.	354	Icek Szmulowicz szewc dom drewniany na ulicy Browarney	Aręduie Mordchaiowi Herszowiczowi za rubli srebr[em] 8 w rok.
109.	358	Ester Meierowna szlarczowa dom drewniany na ulicy Browarney	Aręduie część domu Jacherowi Joselowiczowi za rubli srebr[em] 3 rocznie.
110.	370	Wdowa Magdalena Lesiewiczowa piekarka dom drewniany na ulicy Browarney	Sama z dziećmi zajmuie całe pomieszkanie.
<i>[k. 109]</i>			
111.	371 1/2	Gottlib Guzewski bednarz dom drewniany na ulicy Browarney	Część zaarędowana przysiężnemu Lewonowi Matwieiewu za rubli srebr[em] 6 rocznie.
112.	372	Sukcessorowie Jana Bialkowskiego , dom drewniany na ulicy Browarney	Kazimierz syn starszy aręduie część przysiężnemu Woroneckiemu za rubli srebr[em] 6 rocznie.
113.	381	Icek Leyb Cyrulik dom drewniany na ulicy Browarney	Sam mieszka.
114.	382	Szmul Eliasz krawiec dom drewniany na ulicy Browarney	Sam zajmuie całe pomieszkanie.
115.	385	Leyzer Abram krawiec dom drewniany na ulicy Browarney	Sam mieszka z familią.
116.	389	Owsiey Meier krawiec dom drewniany na ulicy Browarney	Aręduie Leybce Solnickiemu za rubli srebr[em] 12 rocznie.
117.	394	Owsiey Hersz szmuklerz domu dwie ściany murowane reszta drewniana w Rynku	Aręduie część domu Morycowi za rubli srebr[em] 10 rocznie.
118.	395	Boruch Dawidowicz krawiec dom murowany w Rynku	Aręduie część domu Morycowi za rubli srebr[em] 10 rocznie.
119.	400	Leyb Chonon rzeźnik dom murowany w Rynku	Aręduie kantora konsumpcyjnych i propinacyinych zborow za rubli srebrem 30 rocznie.
120.	428	Franciszek Praga ³⁴ stolarz dom drewniany na ulicy Kleindorf	Sam mieszka.
121.	436	Wdowa Kazimierzowa Juchnicka stolarzowi dom drewniany na ulicy Kleindorf	Aręduie Wincentowej Kleierowej za rubli srebr[em] 15 w rok.
122.	438	Stefan Skaskiewicz kotlarz dom drewniany na ulicy Kleindorf	Część domu aręduie W[ielmożnemu] sekretarzowi Strzyżewskiemu ³⁵ za 14 rubli srebr[em] rocznie.
123.	440	Wdowa Magdalena Pręczyńska ³⁶ powroźniczka dom drewniany na ulicy Kleindorf	Część domu aręduie Macieiewi Woiewodzkiemu za rubli srebr[em] 6 rocznie.
<i>[k. 109v]</i>			

³⁴ Franciszek Prago (Praga), syn Bartłomieja, stolarza (por. spis 1799, nr 651; 1806, nr 684; 1810, nr 432), żonaty z Marianną Artysiewicz, mieli dzieci: Feliksa ur. w 1821 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/13, nr 1821), Emilia Nepomucena Florianna ur. w 1823 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/15, nr 136) i Teofilę Zofię ur. w 1826 r. (LPAH w Wilnie, 60/58/18, nr 65).

³⁵ Por. spis 1825 C, nr 61.

³⁶ Magdalena Bujnowska, wdowa po Kacprze Pręczyńskim (por. spis 1799, nr 650; 1806, nr 683; 1810, nr 431).

1.	2.	3.	4.
124.	455	Sukcessorowie zeszłego stolarza Adama Pragi ³⁷ dom pruskiego muru na ulicy Warszawskiej	Aręduie starozakon[nemu] Herckowi Rożańskiemu za rubli srebr[em] 30 w rok.
125.	459	Hirsz Blumen faktor dom drewniany na ulicy Warszawskiej	Część aręduie Sorka Kamięńska za rubli srebr[em] 6 rocznie.
126.	473	Karol Kindt dom drewniany pod wiatrakiem	Sam mieszka.
127.	474	Frydrych Tylicki szewc dom drewniany pod wiatrakiem	Sam zajmuie całe pomieszkanie
128.	506 ³⁸	Wdowa Birfreyndowa ³⁹ mularzowa, ściana frontowa domu murowana, reszta drzewo, na ulicy Wasilkowskiej	Część aręduie komornikowi Detlofowi za rubli srebr[em] 5 w rok.
129.	525	Teyże wdowy Birfreyndowej dom murowany na ulicy Bojarskiej	Cały dom zaarędowany W[ielmożnemu] sownietnikowi Jelcowi ⁴⁰ za rubli srebr[em] 100 rocznie.

Głowa Jozef Maliszewski, Głasny Antoni Piekarski, Głasny Hersz Janowski
Za pismowoditela Gregotowicz

³⁷ Adam Praga, syn Bartłomieja (por. spis 1799, nr 651), brat Franciszka (por. w tym spisie nr 120), zm. przed 1825 r. Miał syna Karola, żonatego przed 1826 r. z Karoliną Cyran, oraz Jana, sekretarza miejskiej policji i męża Julianny Kowalewskiej (mieli syna Hipolita, znanego w Białymstoku lekarza).

³⁸ Właściwie 506 ½ (por. spis 1825 A, nr 515).

³⁹ Elżbieta z Tyszlerów, ur. ok. 1782 r., wdowa po Wilhelmie Bierfrendt, murarzu (por. spis 1810, nr 117). Ślub wzięli w Wilnie ok. 1807 r. Mieli dzieci: Wilhelma (ur. w 1807 r.) i Augusta (data ur. nieznana) oraz córkę Amalia (data ur. nieznana). Po przeprowadzce do Białegostoku urodził się Ludwik w 1816 r. (LPAH w Wilnie 604/58/8, nr 75) i Adolf w 1818 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/10, nr 168), zm. w 1872 r.

⁴⁰ Aleksander Jelec, konsyliarz drugiego (cywilnego) departamentu Sądu Głównego w Białymstoku, żonaty z Adelajdą Konopińską.

Spis 1825 F

Wiadomość o liczbie domow kupieckich, w których gospodarze sami mieszkają i o tych, które są oddane w aręde			
Lp.	Numer domu	Imię i nazwisko właściciela	Jakie właściciel ma korzyści
1.	2.	3.	4.
[k. 111]			
1.	1	Chaim Zabłudowski ¹ kupiec 3ey gildy ma dom murowany w Rynku	Ma aptekę, billard, handluie różnemi trunkami zagranicznemi i krajowemi, ma takóž zaiezdną karczmę i z tego wszystkiego ma dochodu w rok rubli srebrnych 75.
2.	45	Icek Zabłudowski ² 1ey gildy kupiec, posiada dom w samym Rynku murowany	Przedaie trunki zagraniczne i kraiove, ma billard, zaiezdną karczmę i kram, w którym różne towary trzyma.
3.	46	Tegož Zabłudowskiego dom w Rynku murowany	Na własną wygodę zaymuie.
4.	56	Aron Erbszteyn ³ kupiec 2ey gildy dom murowany a drugi drewniany na ulicy Zieloney	Ma drukarnię wolną od kwaterunku, spichlerz drewniany i kramę murowaną w samym Rynku, część pomieszkania aręduie Michelowi Joselowiczowi za rubli srebr[em] 40 w rok za kontraktem, resztę na swoją własną wygodę zaymuie.
5.	84	Wdowa Ryska Moszkowa kupcowa 3ey gildy dom murowany w Rynku	Handluie zagranicznemi trunkami, aręduie część domu Janowi Cudowskiemu za rubli srebr[em] 15 w rok za kontraktem.
6.	87	Oszer Mendel Nusbaum kupiec 3ey gildy dom murowany w Rynku	Utrzymuie szynk, części domu aręduią Szmul Farbszteyn za rubli srebr[em] 40 i Owsy Judelowicz za rubli srebr[em] 18 rocznie za kontraktami.
7.	88	Mędel Grawe kupiec 3o gildy dom murowany w Rynku Tegož Mędla dom murowany w Rynku	Zaymuie z familią cały dom i w onym rocznie przedaie towary. Aręduie cukiernikowi Ornaniemu ⁴ za rubli srebr[em] 75 za kontraktem.
8.	138	Hilel Rabinowicz kupiec 3o gildy dom drewniany na ulicy Gumienney	Sam właściciel na własną wygodę zaymuie całe pomieszkanie.
[k. 111v]			

¹ Por. spis 1810, nr 1.

² Por. spis 1810, nr 46.

³ W 1814 r. znajdował się w gronie białostockich kupców o najwyższych obrotach, zajmował się zaopatrzeniem wojsk rosyjskich w 1808 i 1806 r. (Z. Romaniuk, *Żydzi w Białymstoku w latach 1807-1915*, w: *Białystok Mayn Heym*, pod red. D. Boćkowskiego, Białystok [2013], s. 24). Handlował korzeniami i bławatami (NAHB w Grodnie, 320/1/1353, k. 113).

⁴ Por. spis 1825 C, nr 88.

1.	2.	3.	4.
9.	189	Gdał Abram Grodzieński kupiec 3o gildy dom murowany na ulicy Tykockey	Przedaie trunki zagraniczne i krajowe, ma billard, kramę jedną w domie, drugą przy domie, a trzecią w Rynku pod ratuszem i część domu aręduie W[ielmożnemu] Wężyńskiemu za rubli srebr[em] 40 za kontraktem.
10.	192	Tenże dom drewniany na ulicy Tykockey	Zajmuie cały dom syn Szmul Izrael Gdałowicz i utrzymuie szynk ordynarynych trunkow i żadnego z niego niepobiera dochodu.
11.	195	Icko Tanchelowicz kupiec 3o gildy dom drewniany w Rynku	Aręduie Leybie Chaimowiczowi Goniądzkiemu za rubli srebr[em] 80.
12.	197	Leyb Halpern kupiec 3ey gildy dom murowany w Rynku	Aręduie Herszowi Abramowiczowi za rubli srebr[em] 60.
13.	210	Owsy Abramowicz Alpern kupiec 3o gildy dom murowany w ulicy Tylney Surazkiej	Sam z familią cały dom zajmuie.
14.	230	Leyb Warszawski kupiec 3ey gildy dom murowany na ulicy Tylney Surazkiej	Aręduie Mordkowi Manclowiczowi za rubli srebr[em] 12 w rok za słowną umową.
15.	397	Abram Leybowicz Rafałowski kupiec 3ey gildy	Sam zajmuie całe pomieszkanie.
16.	465	Chaima Zabłudowskiego dom z frontu murowany na ulicy Warszawskiej	Aręduie W[ielmożnemu] Bałaszewu za rubli srebr[em] 60 w rok za kontraktem.
17.	517	Dom murowany na ulicy Bojarskiej Icka Zabłudowskiego	Aręduie W[ielmożnemu] prezydentowi Sądu Głównego 2o Departamentu Ołdakowskiemu ⁵ rocznie za rubli srebrnych 180 za kondraktem.
18.	542	Kopel Herszkowicz Alpern ⁶ kupiec 2ey gildy dom dwupiętrowy murowany nad Kanałami	Dom ten dostatecznie nieiest ieszcze zreperowany oprócz kilku stancyi, w których sam z familią mieszka [k. 112] i część aręduie stolarzowi Hartychowi ⁷ za rubli 30 srebr[em] w rok z Kommissyi Kwaterniczey rubli 75 za kontraktem.

Głowa Jozef Maliszewski, głasny Antoni Piekarski, głasny Hersz Janowski
Za pismowoditela Gregotowicz

⁵ Por. spis 1825 E, nr 53.

⁶ Kopel Halpern, syn Gersza, pochodzący z Wilna przedsiębiorca budowlany, żonaty z Feją Zabłudowską, siostrą Icka Zabłudowskiego. Kopel Halpern zaangażowany był m.in. w budowę Synagogi Chóralnej w Białymstoku (ufundowanej przez Icka Zabłudowskiego), brał też udział w budowie twierdzy w Brześciu w latach 1836-1842, tamtejszego kościoła parafialnego i kilku domów. Zgromadził pokaźny majątek w Brześciu, Grodnie i Białymstoku. W 1826 r. na publicznej licytacji nabył dom gościnny, budowany przez Samuela Chrystiana Hoenigke na gruncie dzierżawionym od parafii katolickiej (por. spis 1799, nr 622; 1810, nr 546). Miał dzieci: Eliasza, Bera Dawida, Geszela, Szmerko Dawida), Benjamina oraz Szejnę Małkę, żonę Dawida Kepmnera (W. Wróbel, *Nie tylko „łoża masońska”*, s. 41-69; tenże, *Ile łoży masońskiej w „łoży masońskiej”?*, s. 127-144).

⁷ Juliusz Hartych, ur. w 1805 r., syn Daniela i Ludwiki, wyznania ewangelickiego, w 1827 r. wziął ślub z Anną Rumpelli (córka Jana Rumpelli – por. spis 1799, nr 135) (LPAH w Wilnie, 604/58/20, nr 25).

Spis 1825 G

Wiadomość o kramach znajdujących się w mieście Białymstoku		
Lp.	Imię i nazwisko kramarza	Jakim towarem handluje
1.	2	3.
<i>[k. 113]</i>		
<i>[KRAMY STARE]</i>		
Właściciele starych kramów wedle dobrowolnej rozkładki między sobą rocznie opłacają na rzecz kasy mieyskiej rubli srebrnych sto pięć		
1.	Hersz Dawid Zabłudowski	Bławatnym towarem
2.	Małka Zabłudowska	Skórami
3.	Anszel Myerowicz Kapelusznik	Skórami
4.	Ayzyk Joselowicz	Żelazem
5.	Ayzyk Moszkowicz	Bławatnym towarem
6.	Abram Kac	Bławatnym towarem
7.	Kram tegoż Kaca	Fajansem
8.	Aron Erbszteyn	Korzeniami
9.	Tegoż Erbszteyna	Bławatnym towarem
10.	Gdal Abramowicz	Żelaznem
11.	Jozeph Melle	Śwecami
12.	Kadysz Benijamin	Bławatnym towarem
13.	Hercko Rożanski	Pusty kram stoi
14.	Tegoż Rożanskiego	Galanteryjnym
15.	Szmul Gołda	Bławatnym towarem
16.	Dummy mieyskiej białostockiej	Arędator Berka Kakowski, handluje drobnymi towarami
17.	Wdowa Jankielowa Finkielszteyn	Bławatnym towarem
<i>[k. 113v]</i>		
18.	Berko Dawidowicz Makowski	Drobnymi towarami
19.	Eydla Rabinowicz	Bławatnym
20.	Judel Moszkowicz	Drobnymi towarami
21.	Szloma Abramowicz	Powrozami

1.	2	3.
22.	Litman Herszkowicz	Powrozami
23.	Szmul Ickowicz	Drobnymi towarami
24.	Wdowa Kieyla	Bławatnym towarem
25.	Abram Mayrsm	Bławatnym towarem
26.	Kahału Białostockiego kram zostający w zastawie u Kopela Halperna ¹	Bławatnym towarem
27.	Szmerl Głowaski	Pus/ty/ kram stoi
28.	Tegoż Gołębiewskiego	Galanteryjnych
29.	Owsy Abramowicz Alpern	Bławatnym towarem
30.	Tegoż Halperna	Bławatnym towarem
31.	Opuszczony w numeracyi kramow	
32.	Moszko Josel Halpern	Bławatnym towarem
33.	Josel Rabinowicz	Bławatnym towarem
34.	Hiler Rabinowicz	Bławatnym towarem
35.	Samuel Szuel Freydkes	Bławatnym towarem
<i>[k. 114]</i>		
36.	Berko Maranc	Bławatnym towarem
37.	Tegoż Maranca	Drobnymi
38.	Tegoż Maranca	Drobnymi
39.	Leyb Hersz Alpern	Wexlowaniem ² monety
40.	Hersz Jowelowicz Alpern	Żelazem
41.	Mejer Weynreych	Drobnymi
42.	Tegoż Weynreycha	Bławatnym towarem
43.	Szloma Josel Barasz	Skórami
44.	Lezera Słowesa zostaie w zastawney dzierzawie Dawida Migdała	Bławatnym towarem

¹ Por. spis 1825 F, nr 18.

² Wymiana monety złotej na banknoty (papiery wartościowe).

1.	2	3.
45.	Mendel Elkan	Rożnemi drobnemi towarami
46.	Leyb Herszowicz Warszawski	Bławatnym towarem
47.	Ber Azyrełowicz Prener	Drobnemi towarami
48.	Judes Leybowna Karczarzowa	Bławatnym towarem
49.	Juna Szlomowicz	Skórami
50.	Salomon Goldberg	Bławatnym towarem
<i>[k. 114v]</i>		
51.	Oszer Mendel Niesbaum	Bławatnym towarem
52.	Aron Moszkowicz Miławski	Skórami
53.	Hersz Ber Menkes	Skórami
54.	Chaim Moszkowicz	Skórami
55.	Szloma Joselowicz	Różnemi towarami
56.	Icko Wolfowicz Barasz	Drobnemi towarami
57.	Berko Boruch Nasz	Drobnemi towarami
58.	Wigdor Ichelowicz	Różnemi towarami
59.	Chiel Herszowicz	Drobnemi towarami
60.	Zundel Joselowicz	Drobnemi towarami
61.	Nachman Eliaszowicz	Drobnemi towarami
62.	Szloma Palter	Drobnemi towarami
63.	Icko Taubkes	Drobnemi towarami
64.	Leyb Markus Lipszyc	Drobnemi towarami
65.	Joel Nachimowicz	Drobnemi towarami
66.	Szloma Bachrach	Drobnemi towarami
67.	Beyrach Owsiey	Drobnemi towarami
68.	Moszek Szymchowicz	Drobnemi towarami
<i>[k. 115]</i>		
69.	Chaim Mejerowicz	Drobnemi towarami
70.	Moszek Hersz Gelberg	Drobnemi towarami
71.	Icko Mordchelowicz Lipszyc	Drobnemi towarami
72.	Tegoż Lipszyca	Bławatnym towarem
73.	Faywel Josel Peletowicz	Bławatnym towarem
74.	Jankiel Joselowicz Apelbaum	Bławatnym towarem
75.	Markus Moszkowicz Freydkes	Bławatnym towarem

1.	2	3.
76.	Tegoż Freydkes	Drobnemi towarami
77.	Tegoż Freydkes	Bławatnym towarem
78.	Dawid Jakielowicz Lhawiskiewicz [?]	Drobnemi towarami
Kramy nowe		
Właściciele pomienionych nowych kramów płać erpachtu od każdego kramu po zł[otych] polskich czterdzieści dwa rocznie do kasy miejskiej		
1.	Cale Leyb Lipszyc	Żelazem
2.	Szmul Ełowicz	Drobnemi towarami
3.	Hilel Jankielowicz	Żelazem
4.	Mejer Leyzerowicz	Faiansem
5.	Benjamin Moszkowicz	Korzeniami
6.	Leyb Moszkowicz Szleynberg	Bławatnym towarem
7.	Owsiey Chaimowicz	Szkłem
<i>[k. 115v]</i>		
8.	Zundel Litman	Szkłem
9.	Leyb Zelmanowicz	Bławatnym towarem
10.	Mejer Byszkowicz	Bławatnym towarem
11.	Leyb Mejer Meler	Bławatnym towarem
12.	Izrael Owsieiwicz Musztarda	Skórami
13.	Jankiel Leybowicz	Różnemi towarami
14.	Abram Rafałowski	Różnemi towarami
15.	Matys Jankiel	Faiansem
16.	Gitla Cytrynniczka	Skórami
17.	Hirsz Szaies	Drobnemi towarami
18.	Mendel Berkowicz	Skórami

Głowa Józef Maliszewski, głaśny Antoni Piekarski, głaśny
Hersz Janowski
Za pismowoditela Gregotowicz

Konkordancja spisów 1825 B-F

Nr posesji	Nr bieżący spisu	Spis B-F
1	1	F
2	1	B
3	1	E
4	1	C
5	2	E
6	3	E
7	2	B
8	4	E
9	5	E
10	2	C
11	6	E
12	1	D
13	7	E
14	-	-
15	2	D
16	3	C
17	3	B
18	4	C
19	-	-
20	5	C
21	8	E
22	6	C
23	-	-
24	7	C
25	-	-

26	9	E
27	10	E
28	11	E
29	12	E
30	3	D
31	13	E
32	14	E
33	4	D
34	5	D
35	6	D
36	7	D
37	8	C
38	15	E
39	8	D
40	16	E
41	9	D
42	10	D
43	17	E
44	11	D
45	2	F
46	3	F
46 ½	18	E
47	12	D
47 ½	13	D
48	14	D
49	15	D
50	16	D
51	17	D
52	19	E
53	18	D
54	19	D

55	-	-
56	4	F
57	20	E
58	20	D
59	21	D
60	22	D
61	21	E
62	22	E
63	9	C
64	23	E
65	10	C
66	11	C
67	12	C
68	24	E
69	25	E
70	13	C
71	23	D
72	14	C
73	24	D
74	25	D
75	26	D
76	15	C
77	27	D
78	28	D
79	29	D
80	26	E
81	30	D
82	27	E
82 ½	28	E
83	31	D
84	5	F

85	32	D
86	33	D
87	6	F
88	7	F
89	-	-
90	34	D
91	35	D
92	36	D
93	37	D
94	38	D
95	39	D
96	-	-
97	40	D
98	29	E
99	30	E
100	4	B
101	41	D
102	42	D
103	43	D
104	44	D
105	45	D
106	46	D
107	47	D
108	31	E
109	48	D
110	32	E
111	16	C
112	33	E
113	34	E
114	17	C
115	18	C

116	35	E
117	36	E
118	19	C
119	20	C
120	21	C
121	37	E
122	38	E
122 ½	22	C
123	39	E
124	23	C
125	40	E
126	24	C
126 ½	41	E
127	49	D
128	25	C
129	5	B
130	42	E
131	26	C
132	27	C
133	28	C
134	29	C
135	30	C
136	31	C
137	32	C
138	8	F
139	50	D
140	33	C
141	43	E
142	34	C
143	44	E
144	45	E

145	51	D
146	52	D
147	53	D
148	46	E
149	47	E
150	48	E
151	54	D
152	55	D
153	49	E
154	35	C
155	36	C
156	56	D
157	57	D
158	50	E
159	37	C
160	51	E
161	6	B
162	38	C
163	52	E
164	7	B
165	39	C
166	8	B
167	9	B
168	10	B
169	-	-
170	-	-
171	-	-
172	-	-
173	-	-
174	11	B
175	12	B

176	13	B
177	40	C
178	53	E
179	58	D
180	41	C
181	54	E
182	42	C
183	43	C
184	55	E
185	14	B
186	15	B
187	59	D
188	16	B
189	9	F
190	60	D
191	61	D
192	10	F
193	62	D
194	63	D
195	11	F
196	64	D
197	12	F
198	17	B
199	56	E
200	63	E
201	57	E
202	65	D
203	58	E
204	66	D
205	67	D
206	68	D
207	59	E
208	69	D
209	70	D

210	13	F
211	60	E
212	71	D
213	72	D
214	61	E
215	62	E
216	73	D
217	64	E
218	65	E
219	74	D
220	75	D
221	66	E
222	76	D
223	67	E
224	68	E
225	77	D
226	78	D
227	79	D
228	80	D
229	69	E
230	14	F
231	81	D
232	82	D
233	70	E
234	71	E
235	83	D
236	72	E
237	73	E
238	-	-
239	-	-
240	84	D
241	44	C
242	85	D
243	18	B

244	19	B
245	45	C
246	74	E
247	86	D
248	87	D
249	88	D
250	75	E
251	76	E
252	89	D
253	77	E
254	78	E
255	79	E
256	80	E
257	90	D
258	81	E
259	91	D
260	92	D
261	93	D
262	94	D
263	95	D
264	82	E
265	83	E
266	96	D
267	84	E
268	97	D
269	85	E
270	98	D
271	99	D
272	100	D
273	101	D
274	102	D
275	86	E
276	-	-
277	-	-

278	-	-
279	-	-
280	-	-
281	-	-
282	-	-
283	-	-
284	-	-
285	87	E
286	88	E
287	46	C
288	47	C
289	-	-
290	-	-
291	103	D
292	90	E
293	-	-
294	20	B
295	-	-
296	91	E
297	104	D
298	105	D
299	106	D
300	107	D
301	108	D
302	109	D
303	110	D
304	111	D
305	112	D
306	92	E
307	93	E
308	113	D
309	114	D
310	115	D
310 ½	116	D

311	117	D
312	94	E
313	95	E
314	96	E
315	97	E
316	118	D
317	119	D
318	48	C
319	120	D
320	121	D
321	98	E
322	122	D
323	123	D
324	124	D
325	125	D
326	126	D
327	127	D
328	128	D
329	99	E
330	100	E
331	129	D
332	130	D
333	131	D
334	132	D
335	133	D
336	134	D
337	135	D
338	136	D
339	137	D
340	138	D
341	101	E
342	102	E
343	103	E
344	104	E

345	105	E
346	106	E
347	139	D
348	140	D
349	107	E
350	141	D
351	142	D
352	143	D
353	144	D
354	108	E
355	145	D
356	146	D
357	147	D
358	109	E
359	148	D
360	149	D
361	150	D
362	151	D
363	152	D
364	153	D
365	154	D
366	155	D
367	156	D
368	157	D
369	21	B
370	110	E
371	49	C
371 ½	111	E
372	112	E
373	158	D
374	159	D
375	160	D
376	161	D
377	162	D

378	163	D
379	164	D
380	165	D
381	113	E
382	114	E
383	166	D
384	167	D
385	115	E
386	168	D
387	169	D
388	-	-
389	116	E
390	170	D
391	171	D
392	172	D
393	-	-
394	117	E
395	118	E
396	173	D
397	15	F
398	174	D
399	175	D
400	119	E
401	176	D
402	177	D
403	178	D
404	179	D
405	180	D
406	181	D
407	182	D
408	183	D
409	22	B
410	50	C
411	184	D

412	-	-
413	-	-
414	23	B
415	24	B
416	51	C
417	25	B
418	26	B
419	185	D
420	186	D
421	187	D
422	53	C
423	27	B
424	28	B
425	29	B
426	52	C
427	188	D
428	120	E
429	54	C
430	55	C
431	56	C
432	57	C
433	58	C
434	59	C
435	60	C
436	121	E
437	30	B
438	122	E
439	31	B
440	123	E
441	189	D
442	61	C
443	190	D
444	-	-
445	-	-

446	32	B
447	33	B
448	34	B
449	-	-
450	62	C
451	35	B
452	36	B
453	37	B
454	38	B
455	124	E
456	39	B
457	191	D
458	192	D
459	125	E
460	40	B
461	63	C
462	193	D
463	64	C
464	194	D
465	16	F
466	65	C
467	195	D
468	41	B
469	196	D
470	42	B
471	66	C
472	67	C
473	126	E
474	127	E
475	43	B
476	44	B
477	68	C
478	69	C
479	70	C

480	71	C
481	72	C
482	197	D
483	73	C
484	74	C
485	75	C
486	76	C
487	77	C
488	78	C
489	79	C
490	80	C
491	81	C
492	82	C
493	83	C
494	-	-
495	45	B
496	46	B
497	47	B
498	48	B
499	-	-
500	49	B
501	50	B
502	51	B
503	52	B
504	-	-
505	53	B
506	54	B
506 ½	128	E
507	198	D
508	199	D
509	200	D
510	201	D
511	202	D
512	203	D

513	204	D
514	55	B
515	56	B
516	57	B
517	17	F
518	-	-
519	84	C
520	58	B
521	85	C
522	86	C
523	-	-
524	59	B
525	129	E
526	205	D
527	206	D
528	207	D
529	208	D
530	60	B
531	209	D
532	210	D
533	211	D
534	61	B
535	-	-
536	-	-
537	62	B
538	87	C
539	-	-
540	88	C
541	-	-
542	18	F

Spis 1843

Spis parafian wyznania rzymskokatolickiego obu płci białostockiego rzymskokatolickiego kościoła parafialnego w powiecie białostockim guberni grodzieńskiej, sporządzony dnia [brak] września 1843 r.

Źródło: Archiwum i Muzeum Archidiecezjalne w Białymstoku, Archiwum parafii pw. Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny w Białymstoku, b. sygn.

Charakterystyka dokumentu: księga stanu dusz parafii (*status animarum*), zawierająca spis wiernych białostockiej parafii z września 1843 r., to najstarszy znany tego typu dokument dotyczący Białegostoku. Księgi rejestrujące wiernych poszczególnych parafii, chociaż znane w Europie Zachodniej już w poł. XV w., zostały upowszechnione w Kościele rzymskokatolickim dopiero po 1614 r. na mocy *Rytuału rzymskiego*. W Polsce wcześniej, bo w 1601 r., zakładanie ksiąg rejestracji wiernych zainicjował biskup krakowski Bernard Maciejowski, a zapisy rozciągające te zalecenia na kler parafialny w całym kraju znalazły się w 1607 r. w tzw. *Pastoralnej*, czyli liście pasterskim jego autorstwa skierowanym do duchowieństwa. Postanowienia te powtórzył *Rytuał piotrkowski* z 1631 r., załączając jednocześnie wzór wpisu dla jednej rodziny, który powinien zawierać podstawowe dane: imiona i nazwiska osób w rodzinie, wiek i stopień pokrewieństwa, imiona i nazwiska osób mieszkających z rodziną, informacje o komunii wielkanocnej i bierzmowaniu, wreszcie o ewentualnej zmianie zamieszkania. Będący podstawą ni-

niejszej edycji spis wiernych, chociaż odległy od *Rytuału piotrkowskiego* o trzy stulecia, powtarza ustanowione wówczas zasady i nie odbiega w żaden sposób od ogólnie przyjętych wzorców, przy czym pomija kwestie związane ze spowiedzią, bierzmowaniem i ogólną aktywnością konfesyjną (księgi spowiadających się prowadzono odrębnie).

Księga *status animarum* z 1843 r. zatytułowana w oryginale *Список прихожанам Римско-Католического вероисповедания обоого пола Белостокскаго Римско-Католическаго приходскаго костела гродненской губернии белостокскаго уезда составленный 1843 года* zawiera 166 stron. Spis wiernych z obszaru miasta Białystok znajduje się na s. 1-70. Podstawą układu spisu są ulice i znajdujące się przy nich domy, przy czym należy odnotować, że kolejność listy nie odpowiada numeracji posesji miejskich, co w pewnym stopniu utrudnia poprawną identyfikację niektórych nieruchomości. Spis rozpoczyna się od ul. Nowe Bojary (dziś ul. Warszawska) i jest kontynuowany przez ulice: Starobojarską, Podwiatrak, Warszawską, Kleindorf, Młynową, Gumienną, Zieloną, Wasilkowską, Jurowiecką, Nadrzeczną, Lipową, Popowszczyznę, Rynek, Suraską, Kahalną, Browarną, Piaski i Zwierzyniec, a kończy się na ul. Zamkowej (dziś ul. Kilińskiego). Pozostałe strony księgi obejmują spisy wiernych z miasteczka Supraśl (s. 71-86), miejscowości: Pod Supraśl i Tartak (s. 86), Ogrodniczki Supraskie, Karczma Wygoda, Karczma Olszanka, Karczma Krzywa (s. 87), Pod Krzywą (s. 88), Bażantarnia (s. 88-89), Białostoczek (s. 89-98), Starosielce (s. 99-102), Słoboda (s. 102-105), Uroczysko Wysokistoczek, Pstragarnia, folwark Marczuk, folwark Ignatki, wieś Ignatki (s. 105-106), wieś i karczma Hryniewiczze (106-110),

Olmonty Szlacheckie (s. 110), Solniki (s. 111-112), Olmonty (s. 112-115), folwark i wieś Sobolewo (s. 116-119), uroczysko Drukowszczyzna (s. 116), Zawady (s.120-123), Usowicze (s. 124-126), Sielachowskie (s. 126), Krywłany (s. 126-128), Dojnowa (s. 128-130), Dojlidy (s. 130-131), dwór, karczmę i młyn Dojlidy (s. 132-133), Janopol (Królowy Most, s. 133-134), Kołodno (s. 134), Uroczysko Jerozolima (s. 134), Antoniuk z młynem (s. 135), Ogrodniki Dojlidzkie (s. 135-136), Ogrodniki Wysokostockie (s. 136-138), Kurjany (s. 138-141), Karakule (s. 141-143), Sowłany (s. 143-144), Grabówka (s. 144-145), Ciasne (s. 145-146), Bagnówka (s. 146-149), Jaroszkówka (s. 149), Nowodworce (s. 150-153), Zaścianki (s. 153-156), folwark Pietrasze (s. 156), Skorupy (s. 156-161), wieś Pieczurki (s.161-163), Kolonię (s. 163), Karczmę Zazdrość, wieś Cylwiczankę i Zieloną (s. 164-165). Księgę kończą parafki złożone przez duchownych prawosławnych z parafii w Dojli-dach, Białymstoku i Supraślu, którzy potwierdzili, że w spisie tym nie ma odnotowanych osób wyznania prawosławnego (co miało zapewne istotne znaczenie tuż po kasacie Kościoła unickiego w 1839 r.).

Oryginalny spis został sporządzony w tabeli składającej się z sześciu kolumn. Pierwsza zawiera kolejny numer porządkowy domu przy danej ulicy, ale jest to numeracja mająca wyłączone zastosowanie do samego spisu, nie odpowiada ani numeracji posesji miejskich, ani numeracji domów przy ulicy (tym bardziej, że nie w każdym przypadku została ona zastosowana). Druga kolumna, najszersza, zawiera wskazanie domu przez nazwisko właściciela (np. dom Korbuta, dom Pika) oraz listę lokatorów. Zwykle, choć nie zawsze, zaczyna się od

rodziny właściciela domu (mąż i żona lub tylko żona, dzieci, rodzeństwo, rodzice), następnie wymieniana jest służba oraz poszczególni lokatarzy (w przypadku rodzin zastosowano ten sam układ – mąż, żona, dzieci, pozostali członkowie rodziny). Dalsze cztery kolumny zawierają wiek konkretnych osób dorosłych i dzieci z podziałem na płeć. Warto podkreślić, że spis był w użyciu przez kolejne lata, o czym świadczą liczne dopiski w języku polskim i rosyjskim dotyczące faktu zgonu danej osoby, narodzin kolejnych dzieci lub zawarcia związku małżeńskiego w następnej dekadzie (może do czasu sporządzenia nowego spisu parafian w 1853 r.). Wszystkie informacje dopisane po 1843 r. zostały w edycji odnotowane kursywą, ale bez nawiasów kwadratowych, gdyż te wskazują na uzupełnienia dokonane w ramach edycji.

Dokument powstał z pewnością wyłącznie na potrzeby parafii, nie był zlecony przez władze zwierzchnie lub cywilne i nie posiada żadnych adnotacji urzędowych (poza wspomnianymi podpisami duchownych prawosławnych). W spisie nie znajdujemy także podpisu autora, ale bardzo prawdopodobne, że był nim ówczesny proboszcz białostockiej parafii, ks. Hipolit Kossobudzki. Urodził się w 1807 r. w rodzinie Piotra Kossobudzkiego, szlachcica z powiatu oszmiańskiego. W latach 1826-1830 uczył się w wileńskim seminarium duchownym, które ukończył z tytułem magistra teologii. Święcenia przyjął w 1832 r., a w 1839 r. objął administrację kościoła parafialnego w Białymstoku¹.

¹ APB, Akta kościelne różnych wyznań, sygn. 1, k. 91v-92.

Na potrzeby niniejszej edycji dokonano pewnych modyfikacji oryginalnego układu spisu parafian. Podziałom na ulice i domy z kolumny drugiej nadano znaczenie ogólne i połączono z numerami znajdującymi się w pierwszej kolumnie. Analogicznie do poprzednich spisów, wprowadzono kolumnę pierwszą zawierającą numer bieżący, co pozwoliło stwierdzić, że w dokumencie odnotowano łącznie 1918 wiernych białostockiej parafii żyjących na terenie miasta Białystok. Bez zmian pozostawiono główną kolumnę zawierającą dane personalne. Wreszcie cztery kolumny służące do odnotowania wieku wiernych scalono w jedną.

Spis sporządzono w języku rosyjskim. Na potrzeby edycji dokonano transkrypcji fonetycznej według transkrypcji polskiej PWN. Należy podkreślić, że w wielu przypadkach te same imiona i nazwiska były zapisywane w oryginalnym dokumencie przy użyciu różnych znaków, co w konsekwencji prowadzi do widocznych rozbieżności w ich edycji. Jednocześnie utrzymano zasadę tłumaczenia na język polski pozostałych treści zawartych w dokumencie.

Edycja, literatura: spis wiernych parafii białostockiej z 1843 r. nie był do tej pory znany badaczom, nie stanowił więc przedmiotu edycji, nie wykorzystywano go także w pracach naukowych. Na temat historii ksiąg *status animarum*: B. Kumor, *Księgi status animarum w diecezjach polskich (do roku 1918)*, „Przeszłość Demograficzna Polski” 1967, t. 1, s. 89-110; I. Gieysztorowa, *Wstęp do demografii staropolskiej*, Warszawa 1976, s. 123-126; C. Kukło, *Demografia Rzeczypospolitej przedrozbiorowej*, Warszawa 2009, s. 69-72.

Lp.	Imię i nazwisko	Wiek	
1.	2.	3.	
[s. 1]			
ULICA NOWE BOJARY			
1. Dom Daszkiewicza ²			
1.	Aniela Siempigni ³	60	
2.	Aljeksandra Buchowiecka ⁴	40	
3.	Synowie	Adolf	20
4.		Ryszard	18
5.	Córki	Julija	15
6.		Joziefa	13
7.	Margarita Brzozowska	70	
8.	Wiktorija Dziekon'ska	30	
9.	Jakob Jabłonskij	40	
10.	Marjanna Koc	30	
11.	Magdalena Solin'kowna	27	
12.	Aleksandier Klepackij	30	
13.	Antonina Towrowna	19	

² Por. spis 1825 B, nr 48.

³ Por. spis 1825 B, nr 54.

⁴ Aleksandra Daszkiewicz, zapewne córka Michała Korybut-Daszkiewicza (por. spis 1825 B, nr 48), od 1824 r. żona Hiacynta Buchowieckiego (LPAH w Wilnie, 604/58/16, nr 13).

1.	2.		3.
2. Dom P. Zabłockiego⁵			
14.	<i>Onufry Zabłocki</i>		56 [!]
15.	Marjanna Zabłocka		45
16.	Antonina Szamotulska		15
17.	Antonina Januszkiewiczówna		20
18.	Marjanna Swiderska		12
19.	Pietr Falkowski		24
20.	Warwara Krakow		30
21.	Córki:	Kazimira	35
22.		Tieofiła	30
23.	Ekaterina Belicka		19
[s. 2]			
3. Dom P. Bielawskiej			
24.	Marjanna Bielawska ⁶		50
25.	Córka:	Ekaterina	17
26.	Joziefa Ostrowska		23

⁵ Karol Zabłocki, ur. ok. 1799 r., syn Józefa. Ukończył gimnazjum w Grodnie, w 1823 r. wstąpił na Uniwersytet Wileński, w 1826 r. uzyskał stopień kandydata praw. Początkowo pracował w policji jako nadzorca nad Uniwersytetem. Ożenił się z Barbarą z Chomiczów. W grudniu 1830 r. w Wilnie urodził się ich pierwszy syn, Erazm Norbert. Na początku 1831 r. skierowany do pracy w białostockim gimnazjum jako nauczyciel języka rosyjskiego. Wówczas najpewniej nabył dom należący uprzednio do Stahlera i Rukiewiczów (por. spis 1810, nr 518; 1825 A, nr 523). Zabłocki przebywał w Białymstoku jeszcze w czerwcu 1832 r., gdy urodził się jego drugi syn Onufy Adolf (LPAH w Wilnie, 604/58/24, nr 118-119). W 1834 r. przeniósł się do gimnazjum w Korzach, w 1836 r. do Grodna i na koniec do Lidy (J. Trynkowski, *Nauczyciele*, s. 96-97).

⁶ Marjanna Adamowska, od 1820 r. żona Bazylego Bielawskiego (LPAH w Wilnie, 604/58/12, nr 10), radcy honorowego i asesora Sądu Głównego w Białymstoku.

1.	2.		3.
4. Dom P. Jankowskiego			
27.	Joziefa Krzyżanowska		30
28.	Synowie	Wacław	18
29.		Jan	16
30.		Wiktor	14
31.	Córki	Marjanna	25
32.		Karolina	20
33.	Francyska Leszczynska		40
34.	Josif Ejs'mont		30
35.	Ławrientij Cymuchowicz		22
5. Dom P. Gartkiewicza			
36.	Michaił Gartkiewicz <i>umarł⁷</i>		60
37.	Żona Agata		35
38.	Córki:	Leokadija	15
39.		Miełanija	14
40.		Natalija	6
41.		Wikientij	8
42.	Synowie:	Karł	3
43.	Miełanija Gartkiewicz		14
44.	Leokadija Stiepanow		30
45.	Rozalija Dombrowska		30
46.	Marcyjanna Lipnicka		37
47.	Jan Każutczik		46
48.	Michaił Wrublewski		23
49.	Otilija Zaleska		23
50.	Stiefan Kaminskij		30
51.	<i>Anna Lenczewska</i>		25

⁷ Por. spis 1825 B, nr 57.

1.	2.	3.
[s. 3]		
6. Dom P. Janiewicza⁸		
52.	Wiktor Trzeciak	56
53.	Aniela Prokopowiczowa	40
54.	Dionizij Krupiel	20
55.	Wiktoria Kosin'ska	30
56.	Walerija Kosin'ska	14
57.	Pawieł Kosin'skij	13
58.	Adam Kosin'skij	11
59.	Władysław Kosin'skij	10
60.	Stanisław Kosin'skij	6
61.	Sofija Kosin'ska	8
62.	Stiefanija Kosin'ska	3
63.	Julija Kosin'ska	2
64.	Pawieł Bobr	60
65.	Pawieł Szafranko	29
66.	<i>Emilija Prokopowiczowna</i>	20
7. Dom Zabłudowskiego		
67.	Anna Richtierowa	50
68.	Marjanna Szerkowska	20
69.	Konstancja Jaworowska	20
70.	<i>Karł Richtier</i>	60
71.	<i>Michniewiczowna</i>	-
8. Dom P. Arcimowicza		
72.	Antonij Arcymowicz ⁹	52
73.	Żona Jeufrozina	44

⁸ Por. spis 1825 B, nr 52.

⁹ Por. spis 1825 B, nr 51.

1.	2.	3.	
74.	Córki:	Fłora	24
75.		Anna	20
76.	Syn:	Antonij	12
77.	Jewa Pikowna		19
78.	Agata Kolendowna		22
79.	Rozalija Tarnowna		11
80.	Onufrij Semianowski		24
[s. 4]			
81.	Stiefan Dzierzanowski		26
82.	Pawieł Baranowski		26
9. Dom Opieki Szlacheckiej¹⁰			
83.	Wojciech Ołdakowski ¹¹		50
84.	Żona Kazimira		30
85.	Anna Celeszynska		20
86.	Martin Celeszynskij		30
87.	Syn:	Bolesław	2
88.	Jozefa Kowalewska		17
89.	Josif Olszewskij		24
90.	Roza Mielskiewiczowa		25

¹⁰ Por. spis 1825 B, nr 50. Po przeniesieniu siedziby Rady Szlacheckiej i rezydencji marszałków obwodowego i powiatowego do domu przy ul. Lipowej, w dawnym domu Dominika Ciecierskiego ulokowano Opiekę Szlachecką. Jeden z organów samorządu szlacheckiego, rozstrzygający kwestie związane z zarządem dobrami sierocymi oraz należącymi do dłużników lub wyróżniających się okrucieństwem wobec poddanych.

¹¹ Brat Melchiora Ołdakowskiego (por. spis 1825 E, nr 53), po śmierci którego w 1838 r. został wybrany marszałkiem szlachty powiatu białostockiego (w latach 1838-1841), a w latach 1841-1842 był marszałkiem szlachty obwodu białostockiego (L. Szczuka, *Marszałkowie szlachty gubernji grodzieńskiej*, „Ateneum” 1929, nr 7-8, s. 423-429).

1.	2.	3.
91.	Brigida Maleszkiewiczówna	17
92.	Tieriessa Stanicka	18
93.	Pietr Falkowski	17
10-Dom Ajzika		
94.	Łudowik Ostrouch	30
95.	Żona Julija	19
96.	Synowie:	Bolesław
97.		Ryszard
98.	Córka:	Isabiella
99.	Marjanna Malinowska	17
100.	Antonij Slinowski	35
101.	Żona Tiekła	20
102.	Martin Niewiadomskij	12
11. Dom P. Potockiego		
103.	Wikientij Potockij ¹²	40
104.	Żona Pawlina	30
105.	Służ. Pawlina Roszczewska	18
<i>[s. 5]</i>		
12. Dom P. Kosińskiego		
106.	Jacentyj Kosinskij	45
107.	Jan Grabowski	30
108.	Ekatierina Swiadzka	50
109.	Jan Rogowski	19

¹² Wincenty Potocki, ur. w 1799 r., syn Grzegorza. W 1824 r. sekretarz magistratu (LPAH w Wilnie, 604/58/16, nr 160 – jako świadek). W 1825 r. zawarł ślub z Pauliną Fomberg (LPAH w Wilnie, 604/58/17, nr 39), córką Mateusza (por. spis 1799, nr 17; 1806, nr 16; 1810, nr 11). Nie mieli dzieci. W 1847 r. był głową miasta (*Пам. книж. гродн. губ. 1847*, s. 87). Dziś ul. Warszawska 19.

1.	2.	3.
110.	Andriej Mikicyn	26
111.	Marjanna Andrzejkowska	40
13. Dom Fejwela¹³		
112.	Josif Jaroszewicz	20
14. Dom Rochli		
113.	Aleksandr Sokołowski	30
114.	Córka:	Marija
15. Dom Chackiela		
115.	Tiekła Kliczinska	35
116.	Synowie:	Julijan
117.		Franc
118.	<i>Wikientij Starczinskij¹⁴</i>	-
119.	Córka żona Marija	13
120.	Uczniowie:	Kazimir Pietczinskij
121.		Ippolit Szujeckij
122.		Antonij Wyszkwowski
123.		Adam Wyszkwowski
124.	Joziefa Dmuchowska	50
125.	Syn:	Antonij
127.	Kuzyn Władisław Pienionżek	6
128.	Uczniowie:	Josif Snigorski
129.		Jan Snigorski
130.		Cezarij Lenskij

¹³ Fajwel Wejnar, por. spis 1853, nr 44.

¹⁴ W 1849 r. został zawarty ślub między Wincentym Starczyńskim a Marianną Kliczyńską (LPAH w Wilnie, 604/58/70, nr 39). W 1857 r. pełnił funkcję nadzorca kwartału w miejskim urzędzie policyjnym (*Памятная книжка гродненской губернии на 1857 г.*, Grodno [1857], s. 103-104.

1.	2.	3.
131.	Wiktor Goławskij	15
132.	Sigizmund Lenskij	14
[s. 6]		
16. Dom gimnazjalny¹⁵		
133.	Pawiel Skarabielli ¹⁶ <i>wyjechał</i>	45
134.	Służ. Dielfina Bolcewiczowa	39
135.	Syn: Antonij	18
136.	Sługa: Stanisław Krzywobłockij	57
137.	Żona Francyska	60
138.	Syn: Stanisław	24
139.	Katarzyna Fielipczikowa	57
[s. 7]		
ULICA STARE BOJARY		
1. Dom Korbuta		
140.	Kazimir Korbut ¹⁷	30
141.	Żona Anastazija	28
142.	Syn: Antonij	12
2. Dom Ostaszewskiego		
143.	Jurij Ostaszewskij ¹⁸	45

¹⁵ Dawny gmach pruskiej Deputacji ds. Ceł i Akcyz, stojący na rogu ul. Nowo-bojarskiej i Młynowej (dziś ul. Warszawska i Pałacowa), w latach 1808-1858 siedziba Gimnazjum Białostockiego.

¹⁶ Paweł Skarabelli, dyrektor gimnazjum w latach 1839-1843 (J. Trynkowski, *Gimnazjum*, s. 241).

¹⁷ Syn Szymona Korbuta, odnotowanego jako właściciel w 1810 r. (por. spis 1799, nr 740; 1806, nr 763; 1810, nr 490; 1825 A, nr 494), od 1842 r. żonaty z wdową Anastazją Rutkowską z Pozaneckich (LPAH w Wilnie, 604/58/49, nr 30).

1.	2.	3.
144.	Syn: Jan	28
145.	Córka: Marjanna	16
3. Dom wdowy Siczowej		
146.	Antonina Siczowa	65
147.	Marjanna Michałowska	70
4. Dom Żukowskiej		
148.	Ekaterina Żukowska	45
149.	Córki: Marjanna	22
150.		Aniela
151.	Cecylia Żuwinska	18
5. Dom Pawłowskiego		
152.	Josif Pawłowski ¹⁹	41
153.	Żona Gielena	35
154.	Syn: Aleksander	12
155.	Córki: Joziefa	18
156.		Anna
6. Dom Taczkowej		
157.	Marjanna Taczkowa	51
158.	Córka: Anna	20

¹⁸ Jerzy Ostaszewski, żonaty przed 1819 r. z Franciszką Guzowską, przypuszczalnie córką Karola Guzowskiego (por. spis 1810, nr 492) (LPAH w Wilnie, 604/58/11, s.n., k. 23v).

¹⁹ Józef Pawłowski, ur. w 1799 r., w 1823 r. zawarł związek małżeński z Heleną Brzezińską, córką Jana, wywodzącego się z rodziny osiadłej we wsi Bojary (w 1771 r. odnotowano Wojciecha i Magdalenę Brzezińskich, którzy mieli synów Michała i Jana oraz Mariannę i Katarzynę, wydaną za Wojciecha Jakowskiego – por. spis 1799, nr 742, błędnie jako Gakowski). Brzezińscy pozostawali właścicielami nieruchomości przy ul. Starobojarńskiej jeszcze w 1825 r. (por. spis 1825 A, nr 497), a po śmierci Jana, odziedziczył ją Józef i Helena Pawłowsky.

1.	2.	3.
7. Dom Supplikowskiego		
159.	Josif Supplikowskij ²⁰	32
160.	Żona Marjanna	28
161.	Synowie:	Michaił
162.		Kazimir
<i>[s. 8]</i>		
8. Dom Bietkowej		
163.	Marjanna Bietkowa	60
164.	Służ. Margarita Baranowska	20
9. Dom Juchowskiego		
165.	Michaił Juchowskij	60
166.	Żona Marjanna	61
167.	Syn:	Adam
168.	Córka:	Joziefa
169.	Zięć Karol Pietrukowskij	30
170.	Żona Anna	33
171.	Córki:	Ekatierina
172.		Marjanna
10. Dom Zajęczkowskiego		
173.	Jan Zajęczkowskij ²¹	35
174.	Żona Balbina	34
175.	Syn:	Josif
176.	Córka:	Joziefa

²⁰ Józef Wilhelm, ur. w 1823 r., syn Wojciecha Suplikowskiego (por. spis 1825 A, nr 498).

²¹ Jan Zajęczkowski ur. ok. 1795 (według wieku w chwili ślubu), syn Bartłomieja i Zofii, od 1838 r. powtórnie żonaty z Balbiną Jabłońską (LPAH w Wilnie, 604/58/37, nr 39).

1.	2.	3.
11. Dom Biernackiego		
177.	Pawieł Biernackij ²²	35
178.	Żona Anna	36
179.	Synowie:	Stanisław
180.		Konstanty
181.	Córki:	Marjanna
182.		Wiktorija
183.	Matka Konstancja Biernacka	90
184.	Siostra Francyszka	20
185.	Służ. Konstancja Gruszevska	24
186.	Franc Burżynskij	40
187.	Żona Appolonija	38
188.	Synowie:	Leonard
189.		Kazimir
<i>[s. 9]</i>		
190.	Josif Biernackij	37
191.	Żona Jeleonora	39
12. Dom Dombrowskiego²³		
192.	Ławrientij Dombrowskij	50
193.	Żona Fielicyanna	40
194.	Córki:	Jeufrozina
195.		Aleksandra
196.	Matka Marjanna	61
197.	Siostra Ekatierina	28

²² Por. spis 1810, nr 496; 1825 C, nr 82.

²³ Wcześniej nieruchomość rodziny Staniszewskich i Adama Jozobika (por. spis 1810, nr 497; 1825 A, nr 501). Po 1853 r. własność jego córki Aleksandry, od 1859 r. żony Faustyna Jemielitego; ul. Starobojarska 3.

1.	2.	3.
198.	Służ. Anastazija Szarkowska	18
199.	Joziefa Sołosecykowa	41
200.	Córka: Aleksandra	6
13. Dom Paryżewskiego		
201.	Siemien Paryżewskij	32
202.	Siostra Ekaterina	26
14. Dom P. Malo		
203.	Gienrich Malo ²⁴	53
204.	Żona Ekaterina	60
205.	Syn: Karł	16
15. Dom Zalewskiego		
206.	Awgustin Zalewskij	55
207.	Żona Anastazija	32
208.	Syn: Gawrił	4
209.	Córki: Kazimira	6
210.		Wiktorija
211.	Służ. Warwara Karpowiczowna	25
212.	Matiej Sidorskij	33
213.	Żona Łucyja	30
214.	Syn: Fieliks	1
<i>[s. 10]</i>		
ULICA PODWIATRĄK		
1. Dom Puszkarrowej		
215.	Anna Puszkarrowa	38
216.	Córka: Marjanna	17

²⁴ Por. spis 1825 C, nr 52.

1.	2.	3.
2. Dom Tylickiego		
217.	Andriej Tylicki ²⁵	27
218.	Jego matka Tieriessa	71
3. Dom Jelisiewiczza		
219.	Antonij Jelisiewicz ²⁶	40
220.	Żona Joanna	27
221.	Siostra Ekaterina	30
4. Dom Olenckiego		
222.	Michaił Olenckij	26
223.	Syn: Fieliks	1
224.	Matka Jelisawijetta	42
225.	Córki jej: Anna	17
226.		Konstancyja
5. Dom Nierodzińskiego		
227.	Josif Nierodzinskij ²⁷	33
228.	Żona Joziefa	46
229.	Służ. Rozalija Karpowiczowna	18
6. Dom Szumowskiego		
230.	Dominik Szumowskij	65
231.	Żona Marcyanna	60
232.	Dominika Kropiwnicka wdowa	28

²⁵ Por. spis 1825 E, nr 24. Andrzej Tylicki, syn Fryderyka, ur. w 1817 r.

²⁶ Antoni Eliaszewicz, ur. w 1803 r., syn Franciszka i Ludwiki (por. spis 1825 E, nr 39), od 1833 r. żonaty z Joanną Oleńską (LPAH w Wilnie, 604/58/26, nr 22).

²⁷ Józef Nierodziński, ur. w 1809 r., syn Jana i Teresy Wojewódzkiej, od 1833 r. żonaty z Józefą Borowską 1o voto Kropiwnicką (LPAH w Wilnie, 604/58/26, nr 31).

1.	2.		3.
233.	Synowie:	Jan	9
234.		Antonij	6
235.		Aleksandr	2
236.	Córka:	Pawlina	5
[s. 11]			
7. Dom Malinowskiego			
237.	Andriej Malinowskij		50
238.	Żona Marjanna		35
239.	Synowie:	Adam	16
240.		Nikołaj	13
241.	Córka:	Jelisawietta	12
242.	Anna Fajstowa		20
243.	Jakob Borowski		32
244.	Żona Pietroniła		26
245.	Kuzynka Julja		4
246.	Fielicyssima Czaplewska wdowa		70
247.	Marjanna Bakunowska		40
8. Dom Pika²⁸			
248.	Scholastika Pikowa		40
249.	Syn:	Pawieł	16
250.	Córki:	Karolina	14
251.		Julijanna	7
252.	Służ. Ekaterina Dobrowolska		20
253.	Wojciech Czaczkowski		35
254.	Żona Anna		25
255.	Córka:	Emilija	1
256.	Adam Dzieniszewskij		25
257.	Żona Anna		25

²⁸ Por. spis 1825 C, nr 71.

1.	2.		3.
258.	Syn:	Stiepan	7
9. Dom Ostaszewskiego			
259.	Wojciech Ostaszewskij ²⁹		40
260.	Żona Marjanna		37
261.	Córki:	Joziefa	16
262.		Anna	13
263.		Jewa	7
264.	Maciej Drozdowski		41
265.	Żona Ekaterina		32
266.	Jan Ostaszewskij		50
267.	Żona Agnieszka		45
268.	Syn:	Martin	12
[s. 12]			
10. Dom M. Andzielewicza			
269.	Mateusz Andzielewicz ³⁰		30
270.	Żona Marjanna		32
271.	Synowie:	Tieofił	10
272.		Julijan	7
273.	Córki:	Pawlina	5
274.		Marcianna	3
275.		Marjanna	1
11. Dom K. Andzielewicza			
276.	Kazimir Andzielewicz		60

²⁹ Por. spis 1810, nr 485; 1825 C, nr 72. Wojciech Ostaszewski, syn Grzegorza, od 1826 r. żonaty z Marianną Tylicką, córką Fryderyka (LPAH w Wilnie, 604/58/18, s.n., k. 56v).

³⁰ Mateusz Andzielewicz, ur. w 1807 r., syn Kazimierza i Magdaleny Florens (por. spis 1825 C, nr 73), w 1831 r. zawarł związek małżeński z Marianną Skwarkowską, córką Michała i Teresy (LPAH w Wilnie, 604/58/24, nr 34).

1.	2.	3.
277.	Żona Magdalena	70
278.	Marjanna Andzielewiczowa	30
279.	Syn: Ludowik	3
280.	Córka: Emilija	6
281.	Służ. Marjanna Żukowska	30
282.	Aniela Niwinska	31
283.	Kristina Bujkowna	28
284.	Syn: Franc	8
285.	Córka: Konstancyja	1
12. Dom Borowskiego		
286.	Kaspier Borowski ³¹	56
287.	Aleksandr	15
288.	Synowie: Michaił	14
289.	Ignatij	13
290.	Eleonora	16
291.	Córki: Sofija	12
292.	Lucyja	-
293.	Służ. Marjanna Jedlińska	33
294.	Francyska Warpiechowska	50
295.	Ekatierina Krasucka wdowa	75
296.	Ekatierina Zajkowska	20
297.	Marjanna Wrublewska	26

³¹ Gaspar Borowski, ur. w 1785 r., syn Franciszka, szlachcic z powiatu grodzieńskiego. Studiował malarstwo na Uniwersytecie Wileńskim u Franciszka Smuglewicza w latach 1801-1807. Następnie do 1809 r. uczył się w Paryżu, a po powrocie uzyskał stopień kandydata sztuk pięknych. Od września 1813 r. został nauczycielem rysunku i kaligrafii w Gimnazjum Białostockim. Przed 1816 r. ożenił się z Katarzyną Moniuszko (J. Trynkowski, *Nauczyciele*, s. 64). Żył jeszcze w 1866 r., gdy sprzedał nieruchomość Dajce Zelmansowej (APB, Starszy Notariusz Sądu Okręgowego w Grodnie, sygn. 24, k. 280-281).

1.	2.	3.	
298.	<i>Elisawieta Korzunowa</i>	50	
299.	Córki:	Zusanna	22
300.		Antonina	20
[s. 13]			
ULICA WARSZAWSKA			
14. Dom Kicliowej			
301.	Agnieszka Kicliowa ³² wdowa	60	
302.	Syn: Wikientij	27	
303.	Żona Marjanna	20	
304.	Syn: Marcełli	1	
305.	Brat Wincentego Pietr	25	
306.	Żona Marjanna	21	
307.	Córka: Rozalija Izabiela	3	
308.	Służ. Matieusz Wronskij	18	
309.	Jan Bakanowskij	20	
310.	Joziefa Gorodynska	20	
15. Dom Kicliowej			
311.	Josif Kiersnowskij	23	
312.	Żona Jemilija Julija	20	
313.	Córka Adiela, synowie Adolf Pawieł	-	
314.	Służ. Ekatierina	70	
Dom Geringa			
315.	Służ. Antonij Borowskij	27	
316.	Francyska Zimnochowna	40	
317.	Francyska Radziszewska	12	
Dom Geringa			
318.	Joziefa Smolenska	68	

³² Por. spis 1799, nr 733; spis 1825 C, nr 62.

1.	2.	3.	
319.	Córka:	Jemilija	47
320.	Służ. Roman N		18
Dom Polkowskiego			
321.	Tomasz Połkowskij		50
322.	Żona Ludwika		30
323.	Synowie:	Jeduard	4
324.		Konstantyj	2
325.	Służ. Anna Podwysocka		50
326.	Marciana Leszczynska		24
327.	Ludwik Stiefanowicz		17
<i>[s. 14]</i>			
Dom Polikowskiego			
328.	Fieliks Polikowskij ³³		30
329.	Żona Joanna		22
330.	Syn	Sigismund	3
331.	Służ. Lew Motkowskij		30
332.	Agata Semienkowska		18
Dom Chrzanowskiego			
333.	Sadownik Paweł Rafałowicz		22
334.	Żona Marciana		20
16. Dom Andrackiego			
335.	Anna Andracka ³⁴		50

³³ Szlachetny Feliks Polikowski (Politkowskij), ur. w 1812 r., syn Wawrzyńca i Franciszki z Juchniewiczów, od 1840 r. żonaty z Joanną Bóbr, córką Ksawerego i Salomei z Obryckich (LPAH w Wilnie, 604/58/43, nr 28). W 1841 r. określony jako kolejalny registrator i profesor Gimnazjum Białostockiego (nie odnotowany przez J. Trynkowskiego) (LPAH w Wilnie, 604/58/45, nr 102).

1.	2.	3.	
336.	Siostra Aniela Racyborska		20
337.	Służ. Francyska Jabłonska		18
Dom Pastora Ewangelickiego³⁵			
338.	Służ. Jozefa Zimnochowa		25
339.	Jozief Griniewickij		22
340.	Anna Drozdowska		25
341.	Konstancja Gołaszewska		20
342.	Agata Bielawska		30
343.	Córka:	Agata	8
Dom nauczyciela Zajdla			
344.	Służ. Jozief Borowski		17
345.	Joziefa Pietrakiewiczowna		17
Dom Edera			
346.	Marjanna Jedierowa ³⁶		40
347.	Syn:	Jozief	7
348.	Córka:	Jemilia	5
349.	Siostra Edera Katieryna Tyburska		34
<i>[s. 15]</i>			
Dom Boratyńskiego			
350.	Tieofila Boratynska		26
351.	Syn:	Bolesław	2

³⁴ Anna Raciborska, od 1816 r. żona Jana Andrackiego (LPAH w Wilnie, 604/58/8, nr 27).

³⁵ Posesja i budynki przy ul. Warszawskiej, gdzie wcześniej funkcjonował browar dworski. W 1825 r. posesję nabyła białostocka parafia ewangelicko-augsburska. Przy użyciu cegieł z rozbiórki browaru zbudowano świątynię parafialną. W 1843 r. pastorem parafii ewangelicko-augsburskiej był ks. Theodor Kuntzel. Dziś ul. Warszawska 48 (M. Dolistowska, *W poszukiwaniu tożsamości*, s. 91).

³⁶ Por. spis 1825 C, nr 86.

1.	2.	3.	
352.	Siostra Marjanna	23	
353.	Śluž.–Marjanna Dalecka	30	
354.	Stanisław Gondziuk	17	
355.	Ludwik Chmielowski	19	
356.	Konstanty Przyjemskij	10	
357.	Aleksandr	8	
Dom Januszewicza			
358.	Siemien Januszewicz ³⁷	36	
359.	Żona Ekatierina	32	
360.		Jan	28
361.	Bracia:	Winkientij	26
362.		Adam	19
363.	Śluž.–Jemilija Jansonowa	23	
364.	Margarita Krasnodziemska	46	
Dom P. Kardynałowskiego			
365.	Jozefa Kardynałowska ³⁸	27-57	
366.	Śluž. Wiktorija Łowiejkowa	20	
367.	Magdalena Liwerska	18	
368.	Antonina N Tarsowna	19	
369.	Ekatierina Sieszczińska wdowa	30	
Dom Wernerowej³⁹			
370.	Dominik Gierman	30	
371.	Żona Jemilija	25	
372.	Córka:	Natalija	2

³⁷ Szymon Januszewicz, ur. w 1808 r., syn Klemensa i Agnieszki Pałczyńskiej (córki Stefana, por. spis 1799, nr 750), w 1831 r. zawarł związek małżeński z Katarzyną Staszynską (LPAH w Wilnie, 604/58/24, nr 30).

³⁸ Józefa Wyszomirska, od 1814 r. żona Emila Kardynałowskiego (LPAH w Wilnie, 604/58/6, nr 53). Nie mieli dzieci.

³⁹ Wdowa po Fryście Wernerze (por. spis 1810, nr 430; 1825 A, nr 431).

1.	2.	3.	
373.	Śluž.–Zofija Malinowska	18	
374.	Nikołaj Sosnowskij	20	
375.	Jan Gajdowski	20	
376.	Adam Bierulio	18	
377.	Marjanna Kochan'ska	16	
378.	Anna Gorska	30	
379.	Anastazija Emilianczikowna	18	
380.	<i>Julija Prokopowicz</i>	17	
<i>[s. 16]</i>			
Dom Strzyżewskiego			
381.	Aleksandr Strzyżewskij ⁴⁰	14	
382.	Jego brat Martin	12	
383.	Śluž.–Susanna Wysocka	19	
384.	Francyszka Łeszczinska	20	
385.	Rozalija Chmelewska	23	
386.	Jadwiga Pierkowska	40	
387.	Jemila Grigorijewa	20	
388.	Śluž. Łuka Borowski	23	
389.	Jewa Bajkowska	20	
390.	Aniela Warpiechowska	32	
391.	Magdalena Rutkowska	26	
21. Dom Krassowej			
392.	Eleonora Krassowa	52	
393.	Żona Augusta Krassa Jewa	22	
394.	Śluž. Marjanna Grinewiczowa	30	
395.	Jan Juszkiewicz	45	
396.	Córki:	Joanna	13

⁴⁰ Urodzony w 1830 r. syn Józefa Strzyżewskiego i Henrietty Stahr, córki Augusta Stahra (LPAH w Wilnie, 604/58/22, nr 57; por. spis 1806, nr 174).

1.	2.	3.
397.	Tieofiła	9
398.	Jemilija	7
399.	Leokadija	5
400.	Albina	1
401.	Adam Niedzwieckij	19
402.	Jan Raewskij	51
22. Dom Todrisa		
403.	Lew Sadowskij	43
404.	Żona <i>Lwa Sadowskiego</i> Aniela	28
405.	Matka jej Agata Osmołska	50
406.	Krewny Maksimilijan Boraczewskij	15
407.	Warwara Sawicka	25
408.	Paweł Fiłatow	31
409.	Żona Aniela	26
410.	Córki:	Tieofiła
411.		Aleksandra
412.	Służ. Marjanna Borowska	24
[s. 17]		
23. Dom Skrybickich		
413.	Wiktorija Trussow ⁴¹	40
414.	Służ. Jan N.	30
415.	Anna Żabska	16
416.	Marjanna Romanowska	20
417.	Andriej Tomaszewskij	45

⁴¹ Wiktorja von Brun, c. Aleksandra, żona majora Aleksandra Aleksiejewicza Trusowa, od 1849 r. właścicielka majątku Bażantarnia k. Białegostoku. W latach 1858-1859 Aleksander pełnił funkcję białostockiego policmajstra (APB, Starszy Notariusz Sądu Okręgowego w Grodnie, sygn. 130, k. 111-121; *Пам. книж. гродн. губ. 1857*, s. 103; *Памятная книжка гродненской губернии на 1858 г.*, Grodno [1858], s. 103).

1.	2.	3.
418.	Żona Jelisawieta	40
24. Dom Noińskiego⁴²		
419.	Ekaterina Oginska	45
420.	Służ. Marjanna N. <i>Rutkowska</i>	20
421.	Konstancja Oginska	16
25. Dom Kasperowicza		
422.	Marjanna Topońska	36
423.	Marjanna Maliszewska	25
26. Dom Maliszewskiej⁴³		
424.	Ludwika Maliszewska	46
425.	Służ. Marjanna Karczewska	18
27. Dom Czteroklasowego Oddziału⁴⁴		
426.	Antonij Malickij ⁴⁵	42
427.	Żona Marjanna	34

⁴² Por. spis 1853, nr 54.

⁴³ Por. spis 1810, nr 470; 1825 A, nr 471; 1825 C, nr 65.

⁴⁴ Dawniej dom landrata Michała Czyży (por. spis 1810, nr 472; 1825 A, nr 473; 1825 B, nr 41). Początkowo były tu mieszkania nauczycieli, po czym czteroklasowa filia Gimnazjum Białostockiego. Została uruchomiona 25.10.1839 r., z własnym kierownictwem, jako efekt przeprowadzenia klas gimnazjalnych. J. Trynkowski, *Gimnazjum*, 242-243. Mimo próby sprzedaży domu na rzecz Gimnazjum Białostockiego w latach 1827-1828, budynek pozostał w rękach Michała Czyży, a następnie jego spadkobierców. Dopiero w 1846 r. sprzedali oni nieruchomość Marię Zabłudowskiej (APB, Starszy Notariusz Sądu Okręgowego w Grodnie, sygn. 1, k. 5-6v).

⁴⁵ Skreślenie imienia Antoni powoduje, że trudno jednoznacznie stwierdzić, o którego przedstawiciela rodziny Malickich chodzi. Antoni Malicki, ur. ok. 1800 r., syn Józefa, został zatrudniony w Białymstoku od 01.09.1827 r. jako nauczyciel języka niemieckiego, według J. Trynkowskiego, *Nauczyciele*, s. 77, Antoni Malicki opuścił Białystok w 1831 r. Z żoną Marianną Szumowicz miał dzieci: Józefa Antoniego Feliksa ur. w 1829 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/21, nr 123), Mariana Józefa ur. w 1830 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/23, nr 247) i Mariana Edwarda ur. w 1832 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/24, nr 86).

1.	2.		3.
428.	Synowie:	Marian	12
429.		Nikodem	11
430.	Służ. Frajczyszka Wiesołowska		20
431.	Magdalena Griniewicka		20
432.	Jan Zaenczkowski		45
433.	Hieronim Jerzy Stankiewicz		23
28. Dom Kułakowskiego			
434.	Dominik Kułakowski ⁴⁶		55
435.	Żona Rozalija		40
436.	Sierafina Jakubowska		30
437.	Służ. Joziefa Czarnicka		35
438.	Jan Jabłonski		13
[s. 18]			
29. Dom Ewreja			
439.	Marjanna Łuckiewiczowa		69
440.	Krewna Julija Migotin		16
441.	Krewna Jewgienija		15
442.	Służ.-Kristina Basnucianka		30
443.	Domicela Brżozowska		20
444.	Syn:	Aleksandr	1

⁴⁶ Dominik Kułakowski, ur. w 1788 r., absolwent Szkoły Sztuk Pięknych w Wilnie, od 1821 r. pomocnik architekta Uniwersytetu Wileńskiego, w 1828 r. uzyskał stopień kandydata. Architekt obwodu białostockiego w latach 1828-1843, zm. przed 1853 r. (M. Dolistowska, *W poszukiwaniu tożsamości*, s. 114; por. także przyp. 217, gdzie informacja o pracy Kułakowskiego w wileńskiej komisji budowlanej w 1855 r., ale spis 1853 r. odnotowuje „spadkobierców Kułakowskiego” – por. spis 1853, nr 64).

1.	2.		3.
30. Dom P. Lachowicza⁴⁷			
445.	Marija Lachowiczowa		40
446.	Syn:	Władimir	16
447.	Córki:	Joziefa	20
448.		Konstancja	18
449.		Amalija	13
450.	Służ. Jelisawietta Mogilnicka		36
451.	Konstancja Piotrowiczwna		20
452.	Albiertina Newiarowska		19
453.	<i>Josif Paszkiewicz</i>		30
[s. 19]			
ULICA KLEINDORF			
31. Dom Kalinowicza			
454.	Jan Baro		56
455.	Żona Joziefa		40
456.	Syn:	Adolf	1
457.	Córki:	Konstancja	7
458.		Michalina	4
459.		Albina	3
460.	Służ. Joanna Worsicka		17
32. Dom Sowaniewskiej			
461.	Francyska Sowaniewska		62
462.	Synowie:	Jan <i>żona Kazimira</i>	22 20
463.		Wikientij	18
464.		Kazimir	15
465.	Córka:	Rozalija	13

⁴⁷ Por. spis. 1825 B, nr 42.

1.	2.	3.	
466.	Jewa Gorodynska	32	
33. Dom Burzyńskiej			
467.	Marjanna Burżyńska	60	
468.	Syn: Pietr	23	
469.	Córka: Francyska	18	
34. Dom Gregotowicza			
470.	Antonij Griegotowicz ⁴⁸	45	
471.	Żona Tereza <i>umarła</i>	60	
472.	Syn: Antonij	25	
473.	Żona jego Francyska ⁴⁹	21	
474.	Córki:	Leonida	2
475.		Leokadia	1
476.	Śłuż. Felicyjanna Falkowska	18	
477.	Marcyjanna Kropiwnicka	16	
35. Dom Sakowicza			
478.	Marjanna Szacka	40	
479.	Synowie:	Antonij	16
480.		Tielesfor	14
481.		Kornielij	12
482.		Onufrij	10
483.		Władisław	7
484.		Córka: Jeleonora	17
485.		Śłuż. Joziefa Łapinska	18
<i>[s. 20]</i>			

⁴⁸ Por. spis 1825 B, nr 30.

⁴⁹ Franciszka Pik, związek małżeński z Antonim Gregotowiczem zawarła w 1841 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/46, nr 21).

1.	2.	3.
Dom Waszkewicza		
486.	Stanisław Waszkewicz	26
487.	Żona Francyska	18
488.	Córka Walerija	1
489.	Śłuż. Marjanna Zimnochowa	20
490.	Anna Sakowiczowna	19
491.	<i>[dwa słowa nieczytelne, wykreślone]</i>	
Dom Koźmierskiego		
492.	Michaił Kuszmerskij ⁵⁰	48
493.	Żona Antonina	-
494.	Śłuż. Pawlina	24
495.	Stanisław Popel	15
496.	<i>Marjanna Lubiecka</i>	-
36. Dom Górskiej		
497.	Warwara Gorska	36
498.	Syn Władisław	15
499.	Córka Jemila	8
500.	Śłuż. Stiefan Merżwinskij	18
37. Dom Eweliowej		
501.	Rafał Tur	70
502.	Żona Marjanna	62
503.	Córka Gienowiefa	18

⁵⁰ Michał Koźmierski, syn Kazimierza i Konstancji (por. spis 1799, nr 666; 1806, nr 695; 1810, nr 443; 1825 B, nr 31), ur. ok. 1795 r. W 1843 r. zawarł związek małżeński z Antoniną Malinowską (LPAH w Wilnie, 604/58/52, nr 42). Mieli pięć córek: Łucję, żonę Adolfa Szmida, Antoninę, żonę Kazimierza Podolskiego, Zofię, żonę Aleksiego Fedorowa, Konstancję, żonę wiceprezydenta miasta Bronisława Pełczyńskiego i Teofilę (niezamężną). Posiadał rangę tytularnego radcy. Po 1853 r. nabył dom przy ul. Lipowej nr 168, należący do spadkobierców Jacoba Heinricha von Braesicke (por. spis 1825 A, nr 170). Zmarł przed 1883 r.

1.	2.	3.
504.	Uczeń Bolesław Koriejwa	10
505.	Służ. Tieriessa Jabłonska	18
38. Dom Żyda Lejbki		
506.	Jemilija Szymkewiczowa	28
507.	Synowie: Josif	12
508.	Stanisław	11
509.	Córka : Olimpija	9
510.	Służ. Wiktorija	40
511.	<i>Szajkowskij Tytus</i>	-
512.	<i>Wierpachowskij Bolesław</i>	-
513.	<i>Okinczic</i>	-
514.	<i>Okinczic</i>	-
515.	<i>dopisany Okinczic</i>	-
516.	<i>Rokickij Aleksandr</i>	-
[s. 21]		
ULICA MŁYNOWA		
Dom pocztowy		
517.	Ignacy Buczynskij	20
518.	Michaił Lewkowicz	46
519.	Siemien Jarockij	22
520.	Stanisław Zarzeckij	25
521.	Jakow Daszuta	20
522.	Michaił Czarnowicz	19
523.	Wacław Kacewicz	24

1.	2.	3.
40. Dom Żyda Szliomki		
524.	Jan Wolski; ⁵¹	64
525.	Żona Joziefa	56
526.	Córka: Pamielija	19
527.	Marjanna Zariembinska	20
528.	Scholastika Markowa	55
529.	Jelisawietta Particka	25
41. Dom Zelmanowicza		
530.	Kamiła Gładkin	28
531.	Służ. Marjanna Żylinska	56
532.	Warwara Wyszowska	26
42. Dom Szlioma Pressa		
533.	Wojciech Sosnowskij	60
534.	Żona Antonina	45
535.	Córka Isabiełła	16
536.	Syn Stanisław	8

⁵¹ Jan Wolski, ur. w 1781 r., syn Stanisława, szlachcic z powiatu bielskiego. Ukończył Uniwersytet Wileński na Wydziale Nauk Fizyczno-Matematycznych z tytułem magistra filozofii. Najpierw nauczyciel w gimnazjum w Świsłoczy, od 1824 r. nauczyciel fizyki i przyrody w Gimnazjum Białostockim. Zasłynął jako autor raportu opisujący upadek meteorytu w okolicy Białegostoku, który odnalazł podczas wyprawy naukowej z uczniami gimnazjum. Był autorem podręcznika do nauki fizyki, sporządził *Katalog roślin zebranych z okolic bliskich obwodowego miasta Białegostoku z lat 1827-1829* (pozostający w rękopisie) oraz *Autobiografię*. Miał córki Pelagię ur. w 1814 r., od 1831 r. żonę Piotra Zdanowskiego, nauczyciela w gimnazjum (LPAH w Wilnie, 604/58/24, nr 29), Julię, żonę Aleksandra Tokarzewicza (por. spis 1853, nr 47), Kamilę i Pamelę. Zmarł w 1850 r. w Białymstoku (J. Trynkowski, *Meteoryt białostocki*, „Białostoczczyzna” 1997, z. 3, s. 6-13; tegoż, *Jan Wolski i jego Autobiografia*, „Studia Podlaskie” 1999, t. IX, s. 97-108; tegoż, *Nauczyciele*, s. 95).

1.	2.		3.
537.	Uczniowie:	Romuald Łowickij ⁵²	19
538.		Antonij Minewicz	15
539.		Jego brat Michaił	16
540.		Lew Piontkowski	17
541.		Brat jego Julijan	16
542.	Ambrozij Mikucyn		60
543.	Żona Jelena		48
544.	Antonij Lewandowicz		28
545.	Żona Julijanna		24
546.	Syn:	Jan	1
547.	Córka:	Matilda	3
548.	Służ. Joziefa Ostaszewska		16
[s. 22]			
42.⁵³ Dom Żyda Lejbki			
549.	Pietr Zdanowski		36
550.	Żona Pielągija		28
551.	Synowie:	Jan	9
552.		Władisław	6
553.		Aleksandr	5
554.	Córki:	Jozifa	11
555.		Pielągija	1
556.	Służ. Julija Gofmann		12
557.	Josif Szoldk		36

⁵² Może spokrewniony z Maciejem Łowickim (1816-1900), lekarzem, spiskowcem i zesłańcem, a także pamiętnikarzem, krytykiem literackim, uczniem Gimnazjum Białostockiego w latach 1827-1834 (J. Szumski, *Maciej Łowicki (1816-1900). Dzieciństwo i lata szkolne*, „Białostoczyna” 1987, z. 4, s. 14-19; J. Trynkowski, *Gimnazjum*, s. 171-176).

⁵³ Powtórzony numer.

1.	2.		3.
558.	Marjanna Szoldkowna		14
559.	Marciana Żarnowiczowna		22
560.	Uczeń:	Tadiej Imbra	18
43. Dom Ejzera			
561.	Wojtech Wołonsiewicz		39
562.	Żona Jelisawietta		38
563.	Córki:	Anna	12
564.		Marjanna	5
565.		Tieofila	2
566.	Jakow Pawłowski		17
567.	Michaił Kopcynskij		25
568.	Kristina Narieska		30
569.	Anna Kuz'niecowa		46
570.	Uczniowie:	Franc Zaleskij	20
571.		Władisław Babieckij	16
572.		Brat jego Ludwik	14
573.		Matieusz Kisielewskij	17
574.	Służ. Marcefla Zaleska		27
44. Dom Paiewskiego			
575.	Tieodor Pajewskij ⁵⁴		53
576.	Córka:	Jemilija	23
577.	Służ. Joanna Sanikowna		22
578.	Aniela Kozłowska		18
[s. 23]			
45. Dom Żyda Herszka-Kitszela			
579.	Córki pułkownikowej Szzymanowskiej:	Antonina	20
580.		Warwara	18
581.		Sofija	14

⁵⁴ Por. spis 1825 B, nr 60.

1.	2.		3.
582.		Anna	11
46. Dom Mortka			
583.	Anna Sakowiczowa		60
584.	Syn:	Witołd	19
585.	<i>Franc Gorodienski</i>		24
ULICA GUMIENNA			
47. Dom Grabowskiego			
586.	Tiekła Grabowska		65
587.	Aniela Pankowska		26
588.	Synowie:	Andriej	10
589.		Aleksandr	8
590.	Córka:	Marjanna	7
591.	Josif Grabowski		21
592.	Jego brat Wikientij		12
593.	Siostra Magdalena		18
48. Dom Sławińskiego			
594.	Franc Sławinski		52
595.	Żona-Ekatierina		43
596.	Synowie:	Joachim	17
597.		Martin	14
598.		Josif	4
599.	Córki:	Francyska	18
600.		Ludwika	8
601.	Marciana Kaminska		26
[s. 24]			

1.	2.		3.
49. Dom Gołembiewskiego			
602.	Karł Golembewskij ⁵⁵		44
603.	Jan Gajdowski		32
604.	Synowie Joachim		8
605.	Ignatij		4
606.	Josif Żukowski		62
607.	Żona Jeleonora		67
608.	Nikołaj Nowickij		70
50. Dom Juchnickiego			
609.	Kazimir Juchnickij ⁵⁶		35
610.	Żona Antonina		34
611.	Syn:	Wojtech	1
612.	Córki:	Marceła	7
613.		Jozieta	4
614.	Maciej Jabłonski ⁵⁷		41
615.	Żona Julija		37
616.	Synowie:	Stanisław	4
617.		Wikientij	1
618.	Córki: Jeleonora		11

⁵⁵ Karol Gołembiewski, ur. w 1801 r., syn Jakuba i Agnieszki Szumowskiej, od 1833 r. żonaty z Elżbietą Dąbrowską 1o voto Gajdowską (LPAH w Wilnie, 604/58/25, nr 26).

⁵⁶ Kazimierz Juchnicki, ur. w 1807 r., syn Marcina (por. spis 1810, nr 126; 1825 C, nr 23) i Marcelli, w 1833 r. zawarł związek małżeński z Antoniną Jakowlową, córką Antoniego i Rozali z Jabłońskich (LPAH w Wilnie, 604/58/26, nr 1).

⁵⁷ Właściwie Marcin Jabłoński, ur. w 1803 r., syn Stanisława i Rozalii ze Skorupskich, w 1833 r. zawarł związek małżeński z Julią Bańkowską, córką Wojciecha i Barbary (LPAH w Wilnie, 604/58/25, nr 14).

1.	2.		3.
619.		Jelena	9
620.		Appołonija	6
621.	Julianna Jaroszewiczowna		30
622.	Franc Juchnickij		45
623.	Żona Aniela		36
624.	Synowie:	Kazimir	4
625.		Josif	5
626.	Ludwik Szlegiel		23
627.	Siostra Joanna		18
628.	Ich matka Joziefa Belawska		45
51. Dom A. Juchnickiego			
629.	Adam Juchnickij		36
630.	Żona Marjanna		38
631.	Syn:	Ignatij	12
632.	Córki:	Marjanna	8
633.		Julijanna	2
<i>[s. 25]</i>			
634.	Margarita Miłkowska wdowa		48
635.	Syn:	Ignatij	16
636.	Pietroniefla Krassotowa wdowa		72
637.	Córka:	Joziefa	22
638.	Marjanna Michałowska wdowa		63
639.	Córka:	Ekaterina	18
52. Dom Wilczyńskiego			
640.	Stanisław Wilczyński ⁵⁸		18
641.	Siostra Joziefa		17
642.	Joziefa Szlegieliowa wdowa		71

⁵⁸ Por. spis 1810, nr 120; 1825 C, nr 19.

1.	2.		3.
643.	Rozalia Jakowlewowa		70
644.	Służ. Francyska Karpinska		28
645.	Walentyj Czarkowski ⁵⁹		32
646.	Żona Marjanna		25
647.	Syn:	Konstantyj	3
648.	Córka:	Marjanna	1
53. Dom Linowskiego⁶⁰			
649.	Josif Linowski ⁶¹		50
650.	Żona Joziefa		35
651.	Córka:	Tieofila	1
652.	Jan Sarosiek		30
653.	Żona Marjanna		19
654.	Służ. Joziefa Chalimowiczowna		20
54. Dom Nochima Halperna			
655.	Kuniegunda Fieklistowa		50
656.	Córki:	Aniela	22
657.		Joziefa	19
658.		Marjanna	16
659.	Wikientij Wiszniewskij		31
660.	Żona Wieronika		34
661.	Córka:	Anna	1

⁵⁹ Walenty Czarkowski, ur. w 1811 r., od 1839 r. żonatego z Magdaleną Marianną Wilczyńską (w Wilnie, 604/58/40, nr 43), mieszkali więc w domu teścia. Przed 1853 r. kupili własną nieruchomość, później przy ul. Ciepłej 18 (por. spis 1853, nr 292).

⁶⁰ Por. spis 1806, nr 182; 1810, nr 119, 128; 1825 A, nr 117, 127.

⁶¹ Józef Linowski, ur. w 1804 kartograf, syn Józefa i Katarzyny Linowskich, w 1831 r. zawarł związek małżeński z Józefą Jaworowską (LPAH w Wilnie, 604/58/23, nr 17).

1.	2.	3.	
[s. 26]			
55. Dom Wereszczekowej⁶²			
662.	Francyska Karsnicka	35	
663.	Syn: Cezarij	6	
664.	Córki:	Kamilla	7
665.		Awrielija	5
666.		Amielija	3
667.		Pawlina	1
668.	Anijela Giermanowna	23	
669.	Ekaterina Dargewiczowna	25	
56. Dom Puchalskiego			
670.	Jan Puchalski ⁶³	80-70	
671.	Żona Jekatierina	46	
672.	Syn: Ignatij	4	
673.	Córka: Appołonija	8	
674.	Wikientij Kozłowski	15	
675.	Marjanna Jedlinska	18	
676.	Wojtich Popławski	34	
677.	Żona Jewa	37	
678.	Synowie: Josif	17	

⁶² Przypuszczalnie wdowy po Franciszku Walezczuku (por. spis 1799, nr 187; 1806, nr 188; 1825 A, nr 123).

⁶³ Jan Puchalski, ur. ok. 1773 r., może jeden z dwóch małoletnich synów niejącego Puchalika odnotowanego jako zmarły w 1771 r., którzy odziedziczyli po nim nieruchomość przy ul. Gumiennej (Inwentarz 1771/1772, k. 139). Był kilkakrotnie żonaty: w 1809 r. z Marianną Ryniewicką (LPAH w Wilnie, 604/58/1, nr 49), w 1817 r. z Marianną Hawrylik (LPAH w Wilnie, 604/58/9, nr 18) i w 1821 r. z Katarzyną Jedlińską, odnotowaną w tym spisie (LPAH w Wilnie, 604/58/14, nr 6).

1.	2.	3.	
679.	Jakob	9	
680.		Nikołaj	5
681.	Córki: Marjanna	11	
682.		Jakobina	3
683.	Magdalena Osipowa wdowa	65	
57. Dom Popławskiego			
684.	Jan Juchnicki ⁶⁴	48	
685.	Żona Rozalija	30	
686.	Synowie: Fieliks	7	
687.		Pietr	4
688.		Wikientij	2
689.	Marjanna Bajkowa	54	
690.	Aniela Wrublewska	19	
691.	Jekatierina Zalewska	25	
58. Dom Jaworowskiego			
692.	Antonina Jaworowska	40	
693.	Synowie: Andriej	14	
694.		Karł	9
695.		Franc	7
696.		Kazimir	5
697.	Córka: Wiktorija	16	
[s. 27]			
698.	Marjanna Kozubianka	20	
699.	Aleksandra Jaroszevska	21	

⁶⁴ Jan Juchnicki, ur. w 1800 r., syn Marcina i Marcelli, może tożsamego z Marcinem Juchnickim mieszkającym w 1799 r. w domu nr 371 przy ul. Kleindorf (por. spis 1799, nr 675). W 1833 r. zawarł związek małżeński z Rozalią Kutuniewicz (LPAH w Wilnie, 604/58/25, nr 15).

1.	2.	3.	
700.	Stanisław Choroszkiewicz	19	
59. Dom Piłaszewicza			
701.	Marjanna Piłaszewiczowa ⁶⁵	58	
702.	Syn: Justin	10	
703.	Córka: Aleksandra	18	
704.	Zięć Jan Latkowskij	14	
705.	Synowie:	Konstantin	16
706.		Michaił	11
707.	Ludwika Latkowska	23	
708.	Córki:	Liongina	5
709.		Jemilija	3
710.		Jekatierina	1
60. Dom Bernekierowej			
711.	Wikientij Winobier	32	
712.	Żona Jakobina	23	
713.	Joanna Kosciukiewiczowna	25	
61. Dom Żyda Chaima			
714.	Klara Lewicka	45	
715.	Kaspier Jedlinskij	32	
716.	Żona Marjanna	27	
62. Dom Janiszewskiej			
717.	<i>Franc Borowski</i>	46	
718.	Joziefa Janiszewska	36	
719.	Synowie: Władisław	10	
720.	Córka:	Fieliks	8
721.		Jan	4
722.		Kamiła	9
723.	Francyszka Sinicka	23	
724.	Jekatierina Wiczakowna	20	

⁶⁵ Marianna Piekarska, córka Szymona, przed 1810 żona Marcina Piłaszewicza.

1.	2.	3.	
725.	Siostra Marjanna	23	
63. Dom Pankiewicza			
726.	Bartołomiej Pankiewicz	65	
727.	Żona Pietroniła	63	
728.	Syn: Josif	12	
729.	Córki:	Bogumiła	20
730.		Francyska	17
<i>[s. 28]</i>			
731.	Joziefa Fielcubierowa	30	
732.	Synowie:	Michaił	15
733.		Antonij	12
734.	Córka: Jeleonora	7	
735.	Michaił Barczik	71	
736.	Żona Jekatierina	65	
737.	Rozalija Wojkowna	75	
64. Dom Rewuckiego			
738.	Kaspier Riewuckij ⁶⁶	65	
739.	Żona Rozalija	52	
740.	Syn: Ignatij	23	
741.	Jan Waszkiewicz	45	
742.	Żona Jekatierina	41	
743.	Syn: Antonij	18	
744.	Córki:	Marjanna	14
745.		Joziefa	11
65. Dom Czarnakiewicza			
746.	Antoni Czarnakiewicz ⁶⁷	65	

⁶⁶ Por. spis 1810, nr 138.

⁶⁷ Antoni Czarnakiewicz, ur. w 1782 r., syn Piotra i Ludwiki Kuczyńskiej, po-
nownie żonaty od 1830 r. z Marianną Cizewską.

1.	2.	3.
747.	Marjanna Sawoniewska	20
748.	Martin Wilczinskij	39
749.	Żona Anna	28
750.	Syn: Antonij	6
751.	Martin Bielskij	32
752.	Żona Antonina	35
66. Dom Andruszkiewiczza		
753.	Jan Andruszkiewicz ⁶⁸	56
754.	Żona Jekatierina	45
755.	Synowie: Wikientij	16
756.		Pietr
757.	Córka: Isabiella	12
758.	Walentyj Majewskij	18
759.	Jekatierina Golembiewska	20
67. Dom Olszewskiej		
760.	Jekatierina Olszewska ⁶⁹	48
761.	Syn: Ignatij	12
762.	Aleksandr Simoradzki	21
763.	Fieliks Pietraszkiewicz	16
<i>[s. 29]</i>		
764.	Josif Kaspierowicz	35
765.	Żona Jekatierina	28
766.	Jego bracia: Fieliks	28
767.		Stiepan
768.	Wiktoria Kaspierowiczowa wdowa	72
769.	Franc Kwiatkowskij	45

⁶⁸ Por. spis 1825 E, nr 43.

⁶⁹ Katarzyna Juchnicka, wdowa po Tadeuszu Olszewskim, sukienniku (por. spis 1825 E, nr 45).

1.	2.	3.	
770.	Żona Julijanna	36	
771.	Synowie: Andriej	11	
772.		Jan	8
773.		Wikentij	5
68. Dom Frejdeki			
774.	Jelisawietta Bacowa	52	
775.	Marjanna Winiarska	41	
776.	Josif Miedalinskij	16	
69. Dom Hersza Halperna			
777.	Dominik Gorskij	43	
778.	Żona Anna	38	
779.	Służ. Pietr Falkowskij	18	
70. Dom P. Bochenki			
780.	Warwara Bochienkowa wyjechała	50	
781.	Jekatierina Wierpachowska	23	
782.	Aniela Bażynska	36	
783.	<i>Pietr Wierżbicki</i>	36	
784.	<i>Żona Jewa</i>	36	
<i>[s. 30]</i>			
ULICA ZIELONA			
71. Dom Michela			
785.	Nikołaj Ławickij	38	
786.	Ignatij Stankiewicz	42	
787.	Wikentij Jabłonskij	28	
788.	Agnieszka Kruszewska	20	
789.	Jemilija Prokopowicz	27	
790.	Jemilija Bujkowska	18	
791.	Francyszka Rogalska	21	
792.	Anna Kozłowska	25	

1.	2.	3.
72. Dom Woronowskich⁷⁰		
793.	Jewa Woronowska	54
794.	Córka: Marjanna	18
795.	Syn: Fieliks	25
796.	Żona Jozefa Woronow.	22
797.	Ksawerij Woronowskij	32
798.	Synowie Ewy:	Josif
799.		Pietr
800.	Córka Józefa: Marjanna	4
801.	Jekatierina Gabiermanowa wdowa	63
802.	Służ. Jekatierina Szczoczunowa	24
73. Dom Wilczyńskiego		
803.	Wojciech Wilczinskij	63
804.	Żona Marjanna	53
805.	Synowie:	Nikołaj
806.		Jan
807.	Żona Jana Marta	28
808.	Synowie:	Josif
809.		Franc
810.	Anna Gajdowska	40
811.	Antonina Sławinska	43
812.	Appolonija Iwanicka	59
813.	Syn: Ignatij	21
74. Dom Żyda Fajwisza		
814.	Pietr Czigin	41
815.	Synowie:	Pijetr
816.		Pawieł
817.	Jekatierina Żołondkowska	23

⁷⁰ Por. spis 1806, nr 85; 1810, nr 58; 1825 E, nr 20.

1.	2.	3.
818.	Toma Kozakowskij	21
<i>[s. 31]</i>		
75. Dom Krassoty		
819.	Ludwik Wiercynskij	–
820.	Siemien Krassota	–
821.	Syn: Martin	–
822.	Córka: Joziefa	–
823.	Pawieł Dombrowskij	–
824.	Żona Pietroniła	–
76. Dom Rumpellowej⁷¹		
825.	Agnieszka Rumpielli	33
826.	Synowie Antonij	10
827.	Brat jego Jan	4
828.	Adam Kozłowski	27
829.	Żona jego Anna	30
77. Dom Boratyńskiego		
830.	Toma Boratinskij	51
831.	Żona Jekatierina	41
832.	Synowie:	Antonij
833.		Kazimir
834.	Córki:	Karolina
835.		Marjanna
836.		Piełagia
837.		Anna
838.		Jekatierina Borowska
839.	Córki:	Joziefa
840.		Jemilija
841.	Wojciech Wienrich	28

⁷¹ Por. spis 1799, nr 135; 1806, nr 673; 1810, nr 38; 1825 C, nr 8.

1.	2.	3.
842.	Żona Agata	26
843.	Syn: Antonij	2
844.	Dorota Wiszniewska	23
845.	<i>Jekatierina Jaromska</i>	21
78. Dom Szredzińskiego		
846.	Josif Szredzinskij	43
847.	Żona Jekatierina	38
79. Dom Nierodzińskiej		
848.	Jan Sadowskij	43
849.	Żona Marjanna	38
850.	Córka: Pawlina	20
851.	Tieriessa Nierodzinska	55
852.	Córka: Francyska	25
853.	Martin Zabielskij	33
854.	Żona Antonina	29
<i>[s. 32]</i>		
80. Dom Łukaszyńskiego		
855.	Synowie Adama Wikientij Łukaszyński	13
856.	Stiepan	11
857.	Córki: Anna	10
858.	Tieofila	7
859.	Adam Łukaszyński	30
860.	Anna Chromowiczowna	20
861.	Służ. Jan Popławskij	21
862.	Franc Piekarskij	34
863.	Żona Anna	30
864.	Syn: Franc	1
865.	Jan Bujak	-

1.	2.	3.
81. Dom Poczterskiej		
866.	Marjanna Poczterska wdowa ⁷²	48
867.	Syn: Michaił	13
868.	Córki: Jewa	16
869.	Anna	10
870.	Adam Wojtulewicz	46
871.	Służ. Karolina Ramotowska	18
872.	Uczeń: Piotr Kondol	18
873.	Agnieszka Rogowska	60
874.	Wiktorija Opacka	38
875.	Konstancja Czubinska	34
876.	Anastazija Pułtorakowa	42
877.	Syn: Josif	14
82. Dom Piekarskiej		
878.	Marjanna Piekarska <i>wdowa</i>	54
879.	Córki: Aleksandra	30
880.	Marjanna	28
881.	Kazimira	24
882.	Marjanna Alenicyowa	54
883.	Joziefa Lesniewska	38
884.	Kristina Ozygałska	49
885.	Siewierin Januszewicz	27
886.	Gieronim Sawickij	20
83. Dom Piekarskiego		
887.	<i>Umarł</i> Antonij Latkowski	46
888.	Żona Tiekła	30

⁷² Marjanna Czyżewska, córka Filipa, ur. ok. 1798 r., wdowa po Kazimierzu Poczterskim, ponownie zamężna w 1843 r. z Ferdynandem Zazdrockim (LPAH w Wilnie, 604/58/52, nr 50).

1.	2.		3.
889.	Synowie:	Franc	8
890.		Kazimir	5
891.	Córka:	Julija	11
892.	Anna Oledzka		29
<i>[s. 33]</i>			
84. Dom Dombrowskiej			
893.	Tieriessa Dombrowska wdowa		70
894.	Francyszka Borowska		26
895.	Martin Borowski		43
896.	Żona Margarita		44
897.	Córki:	Jewa	8
898.		Kuniegunda	4
899.	Jan Staniewicz		16
85. Dom Jana Piekarskiego			
900.	Jan Piekarski ⁷³		46
901.	Żona Ludwika		38
902.	Syn:	Michaił	18
903.	Córki:	Jewa	18
904.		Wiktorija	2
905.	Josif Klebier		18
906.	Jekatierina Gieronimowiczowa		22
86. Dom Antoniego Piekarskiego			
907.	Antonij Piekarski ⁷⁴		54
908.	Żona Jekatierina		54

⁷³ Syn Jakuba Piekarskiego, od 1822 r. żonaty z Ludwiką Wilczyńską (por. spis 1825 E, nr 22). W 1847 r. radny miejski (*Пам. книж. гродн. губ. 1847*, s. 87).

⁷⁴ Syn Jakuba Piekarskiego, od 1814 r. żonaty z Katarzyną Jabłońską (por. spis 1825 E, nr 22).

1.	2.		3.
909.	Syn:	Joachim	18
910.	Córki:	Isabiella	20
911.		Joziefa	17
912.		Jewa	15
913.		Jekatierina	13
914.		Tieofiła	11
915.		Sofija	9
916.	Służ. Jan Butkiewicz		16
917.	Josif Skwierczinski		47
918.	Synowie:	Wiktor	13
919.		Antoni	8
920.	Córki:	Marcyjanna	14
921.		Joziefa	10
922.	Francyska Siemioradzka		25
923.	Służ. Julijan Magier		21
<i>[s. 34]</i>			
ULICA WASILKOWSKA			
Dom Ziwerła			
924.	Służ. Ludwik Jelert ⁷⁵		16
925.	Francyszka Jabłonska		18
87. Dom Krutulewskiego			
926.	Jan Krutulewski		40
927.	Syn:	Jan	19
928.	Służ. Jan Adamski		20
929.	Córki [<i>Krutulewskich</i>]:	Joziefa	20

⁷⁵ Ludwik Ellert, ur. w 1826 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/18, s.n., k. 25), syn Gotliba i Katarzyny Piekarskiej, w 1849 r. zawarł związek małżeński z Magdaleną Grabowską (LPAH w Wilnie, 604/58/70, nr 68).

1.	2.	3.
930.	Francyska	16
931.	Wiktorija	10
932.	Kaspier Ostromienkij	20
933.	Służ. Adam Kniażewskij	17
934.	Pawieł Moniuszko	21
935.	Jekatierina Muszzyńska	20
88. Dom Opitzowej⁷⁶		
936.	Appołonija Bierniekier	28
937.	Francyska Bierniekier	58
938.	Joziefa Bierniekier	3
939.	Służ. Stanisław Kulesza	26
940.	Andriej Sawickij	21
941.	Appołonija Szyszowska	24
942.	Marjanna Szczawinska	21
943.	Martin Bierniekier ⁷⁷	32
89. Dom Skorupki		
944.	Martin Skorupko	45
945.	Wiktor Zatorskij ⁷⁸	42
946.	Karolina Zatorska	31

⁷⁶ Por. spis 1825 E, nr 15.

⁷⁷ Marcin Berneker, ur. w 1813 r., syn Gotliba i Franciszki Danowskiej (por. spis 1810, nr 135; 1825 A, nr 133; 1825 C, nr 27), w 1840 r. wziął ślub z Apolonią Piekarską, córką Jana i Marianny (por. w tym spisie nr 990).

⁷⁸ Wiktor Zatorski, ur. ok. 1812, przed 1846 r. żonaty z Karoliną Skibicką, mieli dzieci: Waleriana ur. w 1846 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/58, nr 129), Walerię ur. w 1847 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/63, nr 211), Wiktora ur. w 1848 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/66, nr 177), Franciszka ur. w 1849 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/69, nr 277) i Julianę ur. w 1854 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/84, nr 106), zm. w 1866 r.

1.	2.	3.
947.	Fierdinand Szczigielskij	56
948.	Służ. Marjanna Matukowna	26
949.	Francyszka Michieliowa	45
950.	Pawieł Ołdakowski	40
951.	Magdalena Kaczanowska	31
952.	Jan Zatorskij	27
<i>[s. 35]</i>		
90. Dom Żyda Josela		
953.	Matieusz Szwiejkowski	40
954.	Josif Michalskij	28
955.	Jelisawietta Narieska	24
956.	Jemilija Sierwirowna	18
91. Dom Jakubielskiego		
957.	Ławrientij Jakubielskij ⁷⁹	64
958.	Żona-Marjanna	43
959.	Syn: Konstantyj	16
960.	Córka: Jemilija	12
961.	Służ. Ludwika Wierpachowska	21
962.	Josif Panko	20
963.	Franc Szeronos	20
964.	Dorota Szwientnierz	48
965.	Dominika Piotrowska	17
966.	Służ. Wiktorija Dienisowna	17
967.	Dorota Mon'kowa	36
968.	Córka: Jemilija	18
969.	Rozalija Krzeczowska	70
970.	Służ. Jemilija Szmitt	18

⁷⁹ Por. spis 1825 E, nr 14.

1.	2.	3.
92. Dom Nejmana		
971.	Cecylia Nejman wdowa	60
972.	Syn: Kazimir	17
973.	Córki: Jelisawietta	18
974.		Anna
975.	Franc Łowickij	10
976.	Leopold Łowickij	10
977.	Służ. Jekatierina Lachnowiczowa	35
978.	P. Antonij Kosciukiewicz	48
979.	Żona Karolina	45
980.	Córka: Adolfina Chrostowska	21
981.	Służ. Marjanna Kalinowska	28
982.	Jewa Cyborowska	25
<i>[s. 36]</i>		
93. Dom Suszyńskiego		
983.	Josif Suszynskij ⁸⁰	42
984.	Jego żona Tiekła	43
985.	Córka: Tieofila	3
986.	Służ. Josif Pienckowski	19
987.	Kazimir Juchnickij	18
988.	Stanisław Sosnowskij	17
989.	Sofia Kononkowa	30
990.	Francyszka Duchnowska	28
991.	P. Wikientij Piotrowskij	35
992.	Michaił Piotrowskij	18
993.	Służ. Anna Kozłowska	30
994.	P. Paweł Rolinskij	50

⁸⁰ Józef Suszyński, ur. w 1804 r., syn Ignacego i Magdaleny, od 1829 r. w związku małżeńskim z Teklą Paszkiewicz (LPAH w Wilnie, 604/58/21, nr 18).

1.	2.	3.	
995.	Żona Monika	40	
996.	Córka: Pawlina	8	
997.	Służ. Monika Jaworowska	25	
94. Dom Sokólskiej			
998.	Antonij Czarnieckij	56	
999.	Żona Tieriessa	50	
1000.	Córka: Antonina	20	
1001.	Syn: Kazimir	17	
1002.	Aniela Ohtarzewska	58	
1003.	Córki: Francyska	25	
1004.		Sałomia	20
1005.		Warwara	18
1006.	Maciej Sienkiewicz	38	
1007.	Żona Pawlina	35	
1008.	Syn: Andriej	5	
1009.	Córka: Marjanna	7	
95. Dom Elsnerowej			
1010.	Julija Jelsnierz	34	
1011.	Syn: Płaton	16	
1012.	Córka: Gawrijęła	18	
1013.	P. Pawlina Lenkiewiczowa	32	
1014.	Jemilija Obniska	28	
1015.	Służ. Magdalina Przybyszowna	27	
<i>[s. 37]</i>			
1016.	Jan Obniskij	24	
1017.	Aleksandier Polakowskij	23	
1018.	Służ. Marjanna Zijelionkowna	24	
1019.	Praksieda Klimowiczowna	17	

1.	2.	3.
96. Dom Piekarskiego		
1020.	Jan Piekarski ⁸¹	53
1021.	Żona Francyska	36
1022.	Córka: Ludwika	15
1023.	Służ. Francyska Galicka	24
1024.	Karł Tur	18
1025.	Karolina Woronowska	26
1026.	Andriej Piekarski ⁸²	65
1027.	Żona Magdalena	51
1028.	P. Susanna Riendowa	45
1029.	Tieriessa Krupowicz	28
1030.	Synowie: Roman	7
1031.	Ryszard	2
1032.	Córka: Aleksandra	8
1033.	Służ. Siemien Dienisiewicz	16
1034.	Anna Dienisiewicz	12
1035.	Jekatierina Turowa	43
1036.	Tiekła Kolendzianka	20
1037.	Konstancyja Jakubowska	24
1038.	Władisław Rogowski	14
Dom Sokulskiego		
1039.	Marjanna Ostasiewicz	24
1040.	Jan Michalski	20

⁸¹ Syn Józefa Piekarskiego (por. spis 1799, nr 22; 1806, nr 19; 1810, nr 27), ur. ok. 1790, od 1816 r. żonaty z Marianną Starczewską (LPAH w Wilnie, 604/58/8, nr 12), później z Franciszką.

⁸² Syn Józefa Piekarskiego (por. spis 1799, nr 22; 1806, nr 19; 1810, nr 27), ur. ok. 1778, w 1839 r. ponownie żonaty z Magdaleną Wilczyńską (LPAH w Wilnie, 604/58/40, nr 47).

1.	2.	3.
1041.	Jelisawietta Masiejewska	20
97. Dom Korbutowej		
1042.	Jekatierina Korbutowa	60
1043.	Córka: Konstancyja	29
1044.	Służ. Joziefa Kozłowska	13
[s. 38]		
Dom Barasza		
1045.	Ludwik Wiercynski	30
1046.	Służ. Marjanna Jabłńska	20
98. Dom Jemielity		
1047.	Anna Arcychowska	40
1048.	Córka: Salomeja	24
1049.	Stanisław Sawicki	19
1050.	Antonij Suchocki	21
1051.	Uczniowie: Julijan Jejsymont	25
1052.	Konstanty Moniuszko	16
1053.	Alfons Miłkowski	13
1054.	Cezarij Daniejko	14
1055.	Władisław Jaroszewicz	15
99. Dom Malinowskiego		
1056.	Jan Malinowski ⁸³	73
1057.	Żona Konstancyja	63
1058.	Córka Anna	28

⁸³ Jan Malinowski, ur. ok. 1770, syn ślusarza Szymona (por. spis 1806, nr 7; 1810, nr 5; 1825 A, nr 5; 1825 E, nr 2). Żonaty najpierw z Marianną Górską, następnie z Konstancją Szymańską. Ich syn Tadeusz mieszkał w 1843 r. w domu klasztornym przy Rynku (por. w tym spisie nr 1778-1782).

1.	2.		3.
1059.	Ludwik Bogdanowicz		16
1060.	Antonina Tiemplinowa		34
1061.	Toma Michalskij		21
1062.	Antonij Markiewicz		23
1063.	Jan Zimnoch		18
1064.	Służ. Anastazija Nazarowna		16
100. Dom Olfarta⁸⁴			
1065.	Konstancja Moniuszkowa		39
1066.	Synowie:	Władisław	9
1067.		Bolesław	7
1068.		Aleksandr	1
1069.	Córka:	Kazimira	10
1070.	Uczniowie:	Wacław Rokickij	8
1071.		Aleksandr Rokickij	9
1072.		Albiert Frijessie	9
1073.		Fieliks Nowickij	10
1074.		Władisław Ropielewskij	10
[s. 39]			
101. Dom Ratkowskiego			
1075.	Bieniedikt Ratkowski ⁸⁵		26
1076.	Żona Jewa		43
1077.	Syn Jewy:	Wikientij Turczinskij	6
1078.	Córki jej	Aniela	4
1079.		Aleksandra	3

⁸⁴ Dom Jana Olfarta, por. spis 1825 A, nr 11; 1825 E, nr 6.

⁸⁵ Syn Marcina Radkowskiego (Ratkowskiego), właściciela posesji nr 6 przy ul. Wasilkowskiej, odnotowanego w latach 1810-1825 (por. spis 1810, nr 6; 1825 A, nr 6), ur. w 1814 r., w 1842 r. zawarł związek małżeński z Ewą Makarewicz 1o voto Turczyńską (LPAH w Wilnie, 604/58/49, nr 6).

1.	2.		3.
102. Dom Chuchlińskiego			
1080.	Joziefa Chuchlinska ⁸⁶		33
1081.	Syn:	Konstantyj	13
1082.	Córki:	Jelisawietta	18
1083.		Tieofilla	15
1084.		Klara	11
1085.		Sofija	10
1086.	Jekatierina Borowska		18
1087.	P. Wasilij Całkowski		23
1088.	P. Anna Chondzinska		50
1089.	Służ. Antonina Korniliowa		20
1090.	Marjanna Kornacka		30
103. Dom Niwińskiego			
1091.	P. Ksawiera Pankratjew		35
1092.	Córka:	Francyska	12
1093.	Służ. Francyska Juszkiewiczowa		20
1094.	Jeleonora Frołowicz		22
1095.	<i>Kriepastnaja</i> Julija N.		10
1096.	Nauczyciel P. Mariek Przewalinskij		45
1097.	Żona Tieressa		25
1098.	Córka:	Sofija	1
1099.	Służ. Anna Chmielewska		30
1100.	Konstancja Czubinska		30
1101.	Konstacja Lachowska		8
Dom Żyda Lejzera			
1102.	P. Aleksandra Siesicka		24
1103.	Córka:	Tieofila	1
[s. 40]			

⁸⁶ Józefa Purwin, żona Ksawerego Chuchlińskiego (por. spis 1799, nr 13; 1806, nr 13; 1810, nr 9; 1825 D, nr 5).

1.	2.		3.
Dom Zielikiera			
1104.	Josief Syriewicz		38
1105.	Żona Sałomia		28
1106.	Służ. Ursula Roszkowska		24
1107.	Jekatierina Szamracka		30
1108.	P. Riegina Ignatowicz		25
Dom Gerszki Bobrika			
1109.	Sofija Kaspierowiczowa		21
1110.	P. Jan Antoszewskij		40
104. Dom Oponczika			
1111.	P. Warwara Kruszewska		52
1112.	Syn:	Andriej	27
1113.	Uczeń:	Karł Pomian	14
1114.	Służ. Anastazija Uliamowiczowna		20
1115.	Uczniowie:	Adam Pisanko	21
1116.		Josief Pisanko	16
1117.		Leopold Skolnik	15
1118.		Walerijan Skolnik	13
1119.		Josief Wojna	12
1120.	Służ. Ursula Makowska		20
1121.	Uczniowie:	Stiepan Barczik	16
1122.		Jan Łapinskij	14
106. Dom Żyda Markusa			
1123.	P. Antonij Cerpinskij		49
1124.	Żona Francyska		36
1125.	Córki:	Julija	19
1126.		Miełanija	18
1127.		Kamilla	10
1128.	Służ. Zachar Matusiewicz		28

1.	2.		3.
1129.	Marjanna Filionowna		21
1130.	Pawlina Moricowna		23
1131.	Francyska Sawicka		22
1132.	P. Brigida Kaluchiewicz ⁸⁷		52
1133.	Córki:	Wiktorija	21
1134.		Lucyja	18
[s. 42] ⁸⁸			
Więżenie			
1135.	Dozorca Macej Pogorzelskij		36
1136.	Żona Wiktorija		28
1137.	Córka:	Pawlina	3
1138.	Służ. Jewa Matusiewiczowna		30
1139.	Dominik Jaworowski		21
1140.	Josif Girczan		32
1141.	Jan Konopko		35
1142.	Wartołomiej Paprockij		42
1143.	Wikientij Siedleckij		35
1144.	Matieusz Sieżufin ⁸⁹		51
1145.	Kazimir Sienko		26
1146.	Sofija Piotrowiczowna		27
1147.	Wiktientij Lentowski		34
1148.	Fieliks Grinuszkiwicz		26
1149.	Tieofit Grinuszkiwicz		25

⁸⁷ Wdowa po nieznanym z imienia Kaluchiewiczzu, następnie żona Feliksa Łyszczyńskiego, przewodniczącego sądu cywilnego, czyli drugiego departamentu Sądu Głównego w Białymstoku. W 1850 r. urodził się im syn Anzelm Józef Bonifacy (LPAH w Wilnie, 604/58/72, nr 181).

⁸⁸ Błąd w paginacji

⁸⁹ Zapewne zapis fonetyczny obcokrajowego nazwiska (francuskiego?).

1.	2.	3.
1150.	Josif Suchockij	35
1151.	Matieusz Dombrowskij	41
1152.	Michaił Tołkin	32
1153.	Franc Danilewicz	26
1154.	Macej Niesiulewicz	31
1155.	Walentij Mucha	34
1156.	Ludwik Moroszkowski	26
[s. 43]		
ULICA JUROWIECKA		
106. Dom Pietraszkiewiczowej⁹⁰		
1157.	Synowie Pietraszkiewiczowej wdowy	12
1158.	Andriej Pietraszkiewicz Tieofił	11
1159.	Rozalija	18
1160.	Jej córki: Sabina	17
1161.	Julija	10
1162.	Służ. Wikientij Konarskij	23
1163.	Pawieł Wrublewskij	20
1164.	Josif Plenkowski	19
1165.	Stanisław Kotyński	22
1166.	Michaił Pilcycki	20

⁹⁰ Właścicielką była Julia Kindler, córka Piotra, zapewne wyznania ewangelickiego, przed 1825 r. żona Wojciecha Pietraszkiewicza, syna Mikołaja. W 1825 r. mieszkali w Królowym Moście, gdzie urodziła się ich pierwsza córka Rozalia (LPAH w Wilnie, 604/58/17, nr 184). W 1826 r. mieszkali już w Białymstoku przy ul. Wasilkowskiej. Tu urodziła się ich druga córka, Sabina (LPAH w Wilnie, 604/58/19, s.n., k. 5v). Musieli mieć wysoką pozycję społeczną, skoro świadkami przy chrzcie ich dzieli byli m.in. aptekarz Jan Burchardt, sekretarz magistracki Wincenty Potocki oraz małżonkowie Rybek, właściciele sąsiedniej nieruchomości.

1.	2.	3.
1167.	Jego brat Piotr	14
1168.	Jan Olendzkij	19
107. Dom Rybekowej		
1169.	Marjanna Rybiek ⁹¹	58
1170.	Jekatierina Koriecka	26
1171.	Jemilija Grinijewicka	14
1172.	Joziefa Filichowska	13
108. Dom Piekarskiego		
1173.	Piotr Piekarskij ⁹²	26
1174.	Żona Joanna	18
1175.	Córka: Sabina	2
1176.	Ippolit Rutkowski	27
109. Dom Oslickiego		
1177.	Kazimir Oslickij ⁹³	43
1178.	Żona Magdalina	33
1179.	Synowie: Jan	12
1180.	Wojciech	4
1181.	Córki: Dominika	17

⁹¹ Marjanna Pikard, żona Jana Rybka (por. spis 1806, nr 2; 1810, nr 2; 1825 B, nr 1).

⁹² Syn Jana i Marianny Starczewskiej Piekarskich (por. spis 1825 A, nr 26; 1825 E, nr 9), w 1842 r. zawarł związek małżeński z Joanną Andruszkiewicz (LPAH w Wilnie, 604/58/49, nr 39).

⁹³ Kazimierz Oślicki, syn Tomasza, ur. w 1800 r., w 1824 r. zawarł związek małżeński z Anną Piekarską (LPAH w Wilnie, 604/58/17, nr 6), córką Andrzeja (por. 1825 E, nr 9). Po śmierci Anny, w 1829 r. ponownie wstąpił w związek małżeński z Magdaleną Jaroszewicz (LPAH w Wilnie, 604/58/22, nr 40). Z pierwszego małżeństwa były dzieci: Michał ur. w 1825 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/17, nr 296) i Dominika ur. w 1826 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/18, s.n., k. 33).

1.	2.		3.
1182.		Magdalena	6
1183.		Rozalija	1
1184.		Aniela	3
1185.	Służ. Agnieszka Radziszewska		22
[s. 44]			
110. Dom Majewskiego			
1186.	Francyska Majewska ⁹⁴		32
1187.	Jej córka:	Jemilija	18
1188.	Służ. Marjanna Baranowska		31
1189.	Marjanna Zatwarnicka		34
1190.	Antonij Piekarskij		48
1191.	Andriej Chuchlinskij		18
1192.	Fierdinand Ramier		43
1193.	Syn:	Sigizmund	6
1194.		Olimpia	14
1195.	Córki:	Natalija	10
1196.		Julija	7
1197.	Służ. Wojtich Winickij		38
1198.	Marjanna Kuriłowiczowna		28
111. Dom Mrozowskiej			
1199.	Julija Mrozowska		48
1200.		Marjanna	24
1201.	Córki:	Wieronika	22
1202.	Służ. Cecylja Lachowiczowna		24
1203.	Marjanna Koncewiczowna		22
1204.	Marjanna Czeraszkiwiczowna		13

⁹⁴ Franciszka Odachowska, wdowa po Ludwiku Majewskim, pocztynionie białostockiego kantoru pocztowego.

1.	2.		3.
Dom Bursów			
1205.	Apołonija Bursowa		41
1206.	Magdalena Bursowna		16
112. Dom Jaszczuǳów			
1207.	Wikientij Sadłuckij		72
1208.	Żona Sofija		48
1209.	Służ. Julijan Wojecyszewskij		18
1210.	Kazimir Kuczinskij		74
1211.	P. Jemilija Jascołd ⁹⁵		32
1212.	Antonij Kwiatkowskij		12
1213.	Synowie Jascołdowoj:	Apolinarij	8
1214.		Konstantyj	1
1215.	Rozalija Jałkowska		45
1216.	Anna Sawicka		28
[s. 45]			
113. Dom Makowskiego			
1217.	P. Josiefa Swierżbinska wdowa		50
1218.		Kamiłła	24
1219.	Córki:	Sofija	19
1220.		Awrielija	17
1221.	Służ. Joziefa Pierkowska		23
114. Dom Jelskiego			
1222.	P. Markiełlij Plotnickij		47
1223.	Żona Aleksandra umarła, Rozalia		32 23

⁹⁵ Emilia Grauert, ur. w 1810 r., córka Fryderyka i Elżbiety, 1o voto Kwiatkowska, od 1836 r. żona Wojciecha Jaszczuǳa, ur. ok. 1798, syna Wawrzyńca i Katarzyny, którzy najpewniej byli właścicielami domu (LPAH w Wilnie, 604/58/32, nr 41).

1.	2.		3.
1224.	Synowie:	Aleksandr	11
1225.		Awgust	10
1226.		Konstantyj	9
1227.		Jan	7
1228.		Antonij	6
1229.		Córka:	Jelena
1230.	Służ. Jan Wierpachowski		30
1231.	Francyska Strzyżewska		20
115. Dom Toczyskiego			
1232.	P. Andriej Toczyski ⁹⁶		45
1233.	Żona Marjanna		38
1234.	Synowie:	Fieliks	5
1235.		Jeduard ⁹⁷	2
1236.	Córki:	Sofija	13
1237.		Piełagija	12
1238.	Ludwika Waltier		10

⁹⁶ Andrzej Toczyski, ur. w 1803 r., syn Stanisława, pochodzący ze wsi Toczyski w parafii Jabłonna Lacka niedaleko Zembrowa. W Białymstoku był obecny w 1834 r. lub nieco wcześniej. Przybył z żoną Marianną Dębkowską (Dąbkowska), z którą wziął ślub ok. 1829 r. oraz córkami: Zofią i Pelagią. W Białymstoku urodziły się kolejne ich dzieci: Wiktoria Ewa, Helena, Feliks Edward, Edward i Wanda. Józef Andrzej Kajetan z wykształcenia był muzykiem. Po 1841 r. pracował w Instytucie Panien Szlacheckich. Do niedawna dom Toczyskiego stał przy ul. Jurowieckiej 10.

⁹⁷ Edward Toczyski, później uczeń Gimnazjum Białostockiego, w sierpniu 1861 r. brał udział w nabożeństwie i manifestacji w Tykocinie w rocznicę Unii Lubelskiej, przez co odnotowała go policja i w konsekwencji został wyrzucony ze szkoły. W 1863 r. Edward Toczyski zaciągnął się do roty Kazimierza Kobylńskiego. Poległ w bitwie pod wsią Sanie koło Zambrowa (S. Zieliński, *Bitwy i potyczki 1863-1864. Na podstawie materiałów drukowanych i rękopiśmiennych Muzeum Narodowego w Rapperswilu*, Rapperswill 1913, s. 270; J. Trynkowski, *Gimnazjum*, s. 293).

1.	2.		3.
1239.	Służ. Marjanna Kropilnicka		28
1240.	Anna Jankowska		45
1241.	P. Josif Łowickij		54
1242.	Służ. Michał Zdrojkowski		62
1243.	Żona Marjanna		51
1244.	Adam Sławinskij		28
[k. 46]			
116. Dom Piekarskiego			
1245.	Julija Piekarska ⁹⁸		53
1246.	Córki:	Sofija	22
1247.		Piełagija	17
1248.	Służ. Appołonia Krasowska		30
1249.	Stanisław Rogowski		45
1250.	Joziefa Borkowska		30
Dom Żyda Krindla			
1251.	Josif Kaczarowski		60
1252.	Synowie:	Adolf	20
1253.		Ignatij	13
1254.		Kazimir	15
1255.	Córka:	Aleksandra	14
1256.	Adolf Kujawskij		30
1257.	Żona Joziefa		26
1258.	Córka:	Jemilija	1
1259.	Jeduard Kujawskij		19
1260.	Służ. Appołonia Jakubowna		23
1261.	Konstancja Jedlinska		27
[s. 47]			

⁹⁸ Julia Talamer (Telamer), żona Kazimierza Piekarskiego, syna Józefa (por. spis spis 1799, nr 22; 1806, nr 19; 1810, nr 27).

1.	2.	3.	
ZAŁĘK NADRZECZNY			
122. Dom Wylnara			
1262.	Josif Wylnier	35	
1263.	Żona Magdalina	32	
1264.	Służ. Karolina Szlegiel	16	
123. Dom Fuksa			
1265.	Tadiej Strż yżewskij ⁹⁹	36	
1266.	Żona Karolina	23	
1267.	Syn: Stanisław	1	
1268.	Służ. Pawlina Korniecka	24	
Dom Koszera			
1269.	Karł Koszer	55	
1270.	Służ. Pawlina Sliwinska	27	
124. Dom Berensa			
1271.	Jurij Bieriens ¹⁰⁰	39	
1272.	Żona Tieriessa	41	
1273.	Jemilija	11	
1274.	Córki:	Sierafina	8
1275.		Albina	3
1276.	P. Ustina Witkowska	22	
1277.	Służ. Jekaterina Sadowska <i>umarta</i>	70	
1278.	Stanisław Łukin	18	
1279.	Marjanna Piekarska	23	

⁹⁹ Tadeusz Strzyżewski, ur. w 1810 r., syn Piotra i Katarzyny Karczewskiej, w 1840 r. zawarł związek małżeński z Karoliną Kozera (LPAH w Wilnie, 604/58/43, nr 47).

¹⁰⁰ Przepuszczalnie syn Adolfa Berensa (Berensa) (por. spis 1825 C, nr 8).

1.	2.	3.	
125. Dom Tomaszewskiego			
1280.	Łuka Tomaszewskij	58	
1281.	Żona Marjanna	47	
1282.	Pawieł Tomaszewskij	26	
1283.	Dominika Tomaszewska	18	
1284.	Ursula Jemilijanowna	19	
1285.	Jewa Kwiatkowska	48	
1286.	Anna Drotkowicz	22	
1287.	<i>Gielena Kaizier</i>	55	
<i>[s. 48]</i>			
126. Dom Samołowicza			
1288.	Kazimir Samołowicz	30	
1289.	Żona Marjanna	28	
1290.	Synowie:	Władimir	4
1291.		Ludwik	1
1292.	Siostra Julijanna	20	
127. Dom Bema¹⁰¹			
1293.	Aleksandra Wrublewska w <i>Goniąd.</i>	26	
1294.	Syn: Ludwik	10	
1295.	Służ. Tiekła Tomaszewska	40	
1296.	P. Tieriessa Małcurżyńska	28	
1297.	Syn: Arnolf	7	
1298.	Siostra Joziefa Skwiercziska	20	
1299.	Służ. Josifa N.	20	
128. Dom Siadkowskiej			
1300.	Magdalina Czesnykowa wdowa	60	

¹⁰¹ Por. spis 1799, nr 726; 1810, nr 21; 1825 A, nr 21, 23.

1.	2.	3.
1301.	Kuzyn Ludwik (<i>nieślubnego urodzenia</i>)	4
1302.	Anna Siadkowska	14
129. Dom Kudzińskiego		
1303.	Jan Kudziński	40
1304.	Żona Tiekła	30
1305.	Marcyanna Maliszewska	18
1306.	Francyska Klimowna	18
[s. 49]		
ULICA LIPOWA		
Dom Zarządu Publicznej Dobroczynności¹⁰²		
1307.	Chirurg Michał Ksienski	28
1308.	Żona Johanna	
1309.	Francyska Klepiewska	45
1310.	Córka: Tieofila	12
117. Dom Sipajły		
1311.	P. Kaspiar Sipajło ¹⁰³	34
1312.	Żona Jeleanora	28
1313.	Córki: Kałliksta	12

¹⁰² Приказ общественного призрения — urząd miejski podległy bezpośrednio gubernatorowi ustanowiony przez Katarzynę II w 1775 r., do którego kompetencji należał zarząd nad szkołami oraz instytucjami medycznymi, szpitalami, przytułkami, sierocińcami. W obwodzie białostockim utworzony na mocy ustawy o *Rządzie Obwodu Białostockiego* z 18.07.1808 r. (par. 20-23). Na jego czele stał gubernator obwodu, przewodniczący szlachty obwodowej oraz dwóch deputatów szlacheckich wymienianych co pół roku (*Полное собрание законов Российской империи*, t. XXX, nr 23166, s. 442).

¹⁰³ Gaspar (Kaspar) Sipajło, syn Franciszka, w 1840 r. odnotowany jako honorowy kasjer obwodu białostockiego. Przed 1833 r. żonaty z Eleonorą Hofmeister.

1.	2.	3.
1314.	Leokadija	10
1315.	Jemilija	5
1316.	Antonina	2
1317.	Matka żony Brigida Gofmiejstrowa	63
1318.	Córka: Joanna	30
1319.	Służ. Josif Litwinczuk	25
1320.	Garasim Szewczuk	24
1321.	Joziefa Chomkowa	20
118. Dom P. Wysockiego		
1322.	Maria Wysocka ¹⁰⁴	33
1323.	Syn: Stanisław	19
1324.	Córka: Anna	20
1325.	Antonina	16
1326.	Służ. Fłorijan Griniewickij	34
1327.	Marjanna Moricowa	38
1328.	Jan Arcyszewskij	22
1329.	Anna Pałczyńska	12
119. Dom Sawickiego		
1330.	P. Rozalija Sawicka ¹⁰⁵	54
1331.	Córka: Jelisawietta	21
1332.	Karolina Janczewska	25
Dom Baura¹⁰⁶		
1333.	Marjanna Żylińska	15

¹⁰⁴ Maria Mrozowska, przed 1819 r. żona Kazimierza Wysockiego (LPAH w Wilnie, 604/58/11, s.n., k. 15v-16).

¹⁰⁵ Rozalia Jaworowska, od 1809 r. żona Jana Sawickiego (LPAH w Wilnie, 604/58/1, nr 55) lub Rozalia Parafiańczuk, od 1816 r. żona Macieja Sawickiego (LPAH w Wilnie, 604/58/8, nr 41).

¹⁰⁶ Por. spis 1799, nr 238; 1806, nr 252; 1810, nr 168; 1825 A, nr 167.

1.	2.	3.
[s. 50]		
120. Dom Dłużniewskiego		
1334.	P. Ignatij Dłużniewskij ¹⁰⁷	51
1335.	Aleksandr	22
1336.	Synowie:	Ludwik
1337.		Adolf
1338.		Fieliks
1339.	Służ. Kazimir Łukianczuk	21
1340.	Jekaterina Matusiewiczowna	20
1341.	Franc Wiesiołowski	45
Dom Berki		
1342.	Josif Trochimowicz ¹⁰⁸	32
1343.	Żona Jekaterina Borowska	25
121. Dom Paprockiej		
1344.	Karolina Fiedierleiova	33
1345.	Syn: Gienrich	14
1346.	Agnieszka Sidorowa	41
Dom Murharda		
1347.	Karł Zielinskij	17
1348.	Francyska Falkowska	21
Dom Odachowskiego		
1349.	Toma Branickij	42
1350.	Gienrik Gagie	33

¹⁰⁷ Por. spis 1825 A, nr 182.

¹⁰⁸ Syn Jana i Teresy, ur. w 1810 r., w 1829 r. zawarł związek małżeński z Katarzyną Wojtulewską, córką Franciszka i Magdaleny (LPAH w Wilnie, 604/58/21, nr 5).

1.	2.	3.
1351.	Żona Marjanna	28
1352.	Córki:	Julijanna
1353.		Michalina
1354.	Pawlina Klimowiczowna	18
1355.	Pietroniefla Wasilewska	18
Dom Rudzia¹⁰⁹		
1356.	Anna Gilewska	19
Dom P. Janiewicza		
1357.	Scholastyka Janijewiczowa ¹¹⁰	50
1358.	Syn: Kazimir	11
1359.	Córka: Sofija	16
1360.	Matieusz Szafranko	30
1361.	Marjanna Maziewska	28
1362.	Wojtich Sobolewskij	2
[s. 51]		
Dom Maciejewskiego		
1363.	P. Franc Macejewskij ¹¹¹	43
1364.	Żona Pawlina	34
1365.	Synowie:	Bolesław
1366.		Karł
1367.	Córki: Mielanija	12

¹⁰⁹ Por. spis 1825 E, nr 51.

¹¹⁰ Scholastyka Terpiłowska, córka Stefana (por. spis 1825 B, nr 8), przed 1824 r. żona Jakuba Janiewicza-Janiewskiego, konsyliarza drugiego departamentu Sądu Głównego (LPAH w Wilnie, 604/58/16, nr 131).

¹¹¹ Franciszek Maciejewski, ur. w 1793 r., w 1823 r. w randze kolegijskiego registartora. Tego roku zawarł związek małżeński z Pauliną Wrońską (LPAH w Wilnie, 604/58/15, s.n., k. 25v-26).

1.	2.		3.
1368.		Marjanna	11
1369.	Wojciech Sobolewski		21
1370.	Anna Drongiewiczówna		22
1371.	Gielena Kajzier		55
125. Dom Michliowej¹¹²			
1372.	P. Andriej Makariewicz		48
1373.		Pietr	10
1374.	Synowie:	Andriej	7
1375.		Adolf	5
1376.	Córki:	Bienigna	16
1377.		Gonorata	12
1378.		Karolina	3
1379.		Marjanna	1
1380.	Francyska Kochanska		24
1381.	P. Andriej Pławinskij		31
1382.	Żona Tieofila		22
1383.	Córka:	Joziefa	6
1384.	Marjanna Okołowiczowa		40
1385.	Wikientij Sawaniewskij		16
126. Dom Gerszki			
1386.	Josif Odachowski ¹¹³		78
1387.	Warwara Odachowska		40
1388.	Synowie:	Pawieł	18
1389.		Wikientij	14
1390.		Wojciech	11
1391.		Michaił	9

¹¹² Adajka, wdowa po Michelu Zabłudowskim (por. spis 1825 A, nr 181).

¹¹³ Por. spis 1810, nr 296-297.

1.	2.		3.
1392.		Władisław	6
1393.	Wiktorija Kowalewska		20
126. Dom Radziszewskiej			
1394.	Anna Radziszewska wdowa ¹¹⁴		56
1395.	Josif Słominskij		28
1396.	Jekatierina Słominska		78
1397.	Jej córka:	Jekatierina	28
1398.	Olimpija Sierwirowna		27
1399.	Jerniest Jelsnier		24
<i>[s. 52]</i>			
Dom Lejzera			
1400.	Magdalena Suszynska – umarl[a]		33
1401.	Jekatierina Adamowa Ostrowska		31
1402.	Jej córka:	Tieofila	5
W szpitalu wojennym¹¹⁵			
1403.		Michajło Chrapowickij	69
1404.	Szeregowi:	Andriej Kowalewski	45
1405.		Wikientij Witaszczik	24

¹¹⁴ Dom przy ul. Lipowej należał do Józefa Radziszewskiego już w 1799 r. (por. spis 1799, nr 230; 1806, nr 245). Po nim dziedziczyła jego żona, a następnie syn Marcin, od 1810 r. żonaty z Anną Hawryluk (LPAH w Wilnie, 604/58/2, nr 47).

¹¹⁵ Szpital wojskowy przy ul. Lipowej został ulokowany w zabudowaniach ostatnich posesji po stronie północnej, należących w 1810 r. do Karola Matyasa i wdowy Hofnagiel (por. spis 1810, nr 172-173). Działał na pewno przed 1836 r. (M. Dolistowska, *W poszukiwaniu tożsamości*, s. 54, 55, 100), chociaż już w 1825 r. oba place określone zostały jako skarbowe (por. spis 1825 A, nr 171-172).

1.	2.		3.
1406.		Iwan Jakubowicz	24
1407.		Giendrich Gagien	35
1408.	Jego żona Marjanna		30
1409.	Córki:	Anna	3
1410.		Michalina	1
1411.	Żona starszego podoficera Marjanna Popowa		30
1412.	Agnieszka N. wdowa		34
1413.	Żona szeregowego Konstancyja Woronowa		36
1414.	Konstancyja Mojsiejewa		25
1415.	Żona podoficera Ekaterina Czerniejewa		30
127. Dom Chajma			
1416.	Zofija Gronska		64
1417.	Syn:	Fieliks	31
1418.	Córka:	Julija	26
1419.	Pawlina Jaworowska		19
1420.	Marjanna Prozopyłowa		42
1421.	Macej Cytkowski		50
1422.	Żona Jekatierina		73
1423.	Antonij Żukowski		29
1424.	P. Kazimir Piekarskij		36
1425.	Żona Julija		28
1426.	Córki:	Joziefa	7
1427.		Albiertina	5
1428.	Marjanna Jezierska		50
<i>[s. 53]</i>			
128. Dom Sielachowskich			
1429.	Jekatierina Łubowiczowa		30
1430.	Córki:	Antonina	9
1431.		Francyska	7

1.	2.		3.
1432.		Rozalia	5
1433.	Karł Muszynskij		21
1434.	Wikientij Bartoszewicz		30
1435.	Franc Rogowski		84
1436.	Aleksandr Wrublewski		27
1437.	Żona Marjanna		21
1438.	Syn:	Władisław	1
1439.	Agata Cziżewska		73
1440.	Jej syn:	Josif	18
1441.	Anna Modzielewska		26
1442.	Jej syn:	Władisław	3
1443.	Jekatierina Jankowska		22
1444.	Pietr Oceszko		42
1445.	Żona Jelisawietta		28
1446.	Synowie:	Gienrich	4
1447.		Leonard	3
1448.		Pawieł	1
1449.	Córka:	Appołonija	7
1450.	Cecylja Urbanowiczowa		18
1451.	Jekatierina Szalajewna		20
1452.	Martin Pałczinskij		49
1453.	Żona Julijanna		23
1454.	Córka:	Anna	2
1455.	<i>Tych dwóch zapisa- ne pod N. 129</i>	Andriej Arcyszew- skij	18
1456.		Joziefa Sakowska	35
129. Dom Fuksa¹¹⁶			
1457.	Wikientij Wysokoł		24

¹¹⁶ Por. spis 1825 E, nr 55.

1.	2.	3.
1458.	Konstantyj Grzęsijewskij	15
1459.	Aleksandr Michałowski	25
1460.	Żona Joanna	23
1461.	Syn: Josif	2
1462.	Karł Wyszowski	14
1463.	Marjanna Piekarska	50
[s. 54]		
POPOWSZCZYŻNA		
Dom Żyda Srola		
1464.	Susanna Słobodnikowa wdowa	33
1465.	Jej córka: Anna	12
Dom cerkiewny		
1466.	P. Anna Słucka	34
1467.	Antonij Jaworowski	32
1468.	Jego brat Walerijan	10
1469.	Rozalija Antoszevska	23
1470.	P. Antonij Olszewskij	36
1471.	Syn Josif Ignatij ma jeden rok	14
1472.	Marjanna Macejewska	28
1473.	Ludwika Lenczevska	13
Dom Ilbera		
1474.	Jekatierina Danielusikowa	51
1475.	Marjanna Popławska	42
130. Dom Srola		
1476.	Marjanna Witkowska	48
1477.	Rozalija Chuchlinska	45
1478.	Anna Malinowska	31
1479.	Karolina Wazikowna	19

1.	2.	3.
1480.	Jej siostra Julijanna	18
[s. 55]		
ULICA RYŃKOWA		
Dom Chaima Zabłudow[skiego]¹¹⁷		
1481.	Ludwik Osinkiewicz	18
1482.	Andriej Domanski	50
131. Dom Zalcgebrowej¹¹⁸		
1483.	Marjanna Zalcgebrowa	55
1484.	Jan Słominski	21
1485.	Jekatierina Czackowska	20
1486.	Jeleonora Paszkowska	20
132. Dom Szlegela¹¹⁹		
1487.	Antonij Mikłaszewicz	26
1488.	Jewstachij Piekarski	18
1489.	Franc Szędzinski	22
1490.	Marjanna Zdanowska	30
1491.	Francyska Falkowska	25
1492.	Marjanna Arljichowska	16
1493.	Aniela Daniłowiczowna	20
1494.	Antonij Jaworowski	34
133. Dom Żyda Icka		
1495.	Jan Griet	44
1496.	Ursula Samracka	13
1497.	Josif Kofmann	47

¹¹⁷ Por. spis 1810, nr 1.

¹¹⁸ Żona (wdowa?) Martina Zalcberga, cukiernika (por. spis 1825 C, nr 50).

¹¹⁹ Dom Jana Henryka Schlegela, aptekarza (por. spis 1799, nr 280; 1806, nr 676; 1810, nr 413; 1825 A, nr 414).

1.	2.	3.
1498.	Klara Grzewaczewska	25
1499.	<i>Stiepan Wilczik</i>	61
1500.	<i>Żona Magdalina</i>	40
1501.	<i>Syn Jan</i>	7
134. Dom Gerszkowej		
1502.	Aleksandra Markowska	19
1503.	Kazimira Zdrojkowska	20
135.-Dom Miercy		
1504.	Francyska Sztar ¹²⁰	33
1505.	Jej córki:	Matilda
1506.		Francyska
1507.	Synowie:	Ignatij
1508.		Antonij
[s. 56]		
ULICA SURASKA		
134. Dom Burzyńskiego		
1509.	Jan Burzyński ¹²¹	54
1510.	Żona Marjanna	33
1511.	Synowie:	Wojtiech
1512.		Michaił
1513.		Kazimir
1514.		Jekatierina Prokopowna

¹²⁰ Być może spokrewniona z Augustem i Elżbietą Stahr (por. spis 1806, nr 174).

¹²¹ Jan Burzyński, ur. ok. 1789 (według metryki ślubu ok. 1803), syn Mikołaja i Konstancji Burzyńskich (por. spis 1799, nr 443; 1806, nr 462; 1810, nr 322; 1825 A, nr 322; 1825 C, nr 48), w 1818 r. zawarł związek małżeński z Anielą Popławską, powtórnie żonaty z Marianną Jałowicką (LPAH w Wilnie, 604/58/27, nr 13).

1.	2.	3.
1515.	Anna Pietrikowska wdowa	50
1516.	Pasynok Andriej	36
1517.	Matieusz Kłosowski	20
1518.	Dorota Kuriłowiczowa	64
1519.	Jozif Popławskij	42
1520.	Syn: Jan	15
135. Dom Roledra		
1521.	Marjanna Roledrowa ¹²²	53
1522.	Syn: Jan	31
1523.	Córki:	Agnieszka
1524.		Jelena
1525.		Ustina
136. Dom Krassoty		
1526.	Josif Krassota ¹²³	70
1527.	Żona Anna	54
1528.	Syn: Matieusz	17
1529.	Córka: Joziefa	19
1530.	Magdalena Sobiewska wdowa	78
Dom Berki Wilczika		
1531.	Stiepan Niemirówiez Wilczik	61
1532.	Żona Francyska Magdalina	40
1533.	Syn: Jan	7
137. Dom Meierka		
1534.	<i>umarł</i> Antonij Oswiecynskij	40

¹²² Marjanna Krawcówna, żona Fryderyka Rohledera (por. spis 1799, nr 223; 1806, nr 240; 1825 E, nr 97).

¹²³ Por. spis 1825 E, nr 96.

1.	2.	3.
1535.	Żona Sofija	32
1536.	Synowie: Aleksandr	8
1537.	Łuka	6
1538.	Córki: Aleksandr	2
1539.	Joziefa	16
1540.	Jewa	4
1541.	Anna Mikołajczukowna	42
1542.	Córka: Anastazija	22
ULICA KAHALNA		
[s. 57]		
138. Dom Lisiewiczza		
1543.	Jan Lisiewicz ¹²⁴	40
1544.	Żona Francyska	28
1545.	Synowie: Michaił	16
1546.	Ludowik	2
1547.	Jego brat Kaspier Lisiewicz	35
1548.	Żona Jekatierina	30
1549.	Syn: Kazimir	7
1550.	Córka: Isabiella	9
1551.	Adam Połł	12
139. Dom Lachowicza		
1552.	Josif Lachowicz ¹²⁵	51

¹²⁴ Jan Lisiewicz, syn Macieja i wnuk Szymona (por. spis 1799, nr 484; 1806, nr 511; 1810, nr 374), w 1828 r. zawarł związek małżeński z Franciszką Starczyńską (LPAH w Wilnie, 604/58/21, nr 43).

¹²⁵ Józef Lachowicz, ur. w 1797 r., syn Franciszka, w 1827 r. zawarł związek małżeński z Ludwiką Lesiewicz, córką Józefa (LPAH w Wilnie, 604/58/20, nr 27), piekarza, właściciela domu przy ul. Szkolnej (por. spis 1810, nr 347; 1825 E, nr 102).

1.	2.	3.
1553.	Żona Ludwika	36
1554.	Córka: Jekatierina	14
140. Dom Borcherta		
1555.	Karł Borchiert ¹²⁶	27
1556.	Żona Sofija	22
1557.	Syn: Władisław	3
1558.	Córka: Kliotilda	4
1559.	Antonina	1
1560.	Anna Sybiliska wdowa ¹²⁷	43
1561.	Marjanna Aksieniczikowa	54
1562.	Jelisawietta Jankowska	56
1563.	Jej syn: Jakow	24
1564.	Córka: Jewa	20
ULICA BROWARNA		
141. Dom Rodziewiczza		
1565.	Michaił Rodziewicz ¹²⁸	89
1566.	Marjanna Dziengielewska ¹²⁹	33
1567.	Jej syn: Gawrijel	5
1568.	Joziefa Bugakowa	45
1569.	Jej syn: Jan	11
1570.	Córka: Marjanna	7

¹²⁶ Karol Borchert, ur. w 1814 r., syn Jana, od 1838 r. żonaty z Zofią Sybilską (LPAH w Wilnie, 604/58/37, nr 58).

¹²⁷ Anna Piekarska, wdowa po Ignacym Sybilskim, matka Zofii, żony Karola Borcherta.

¹²⁸ Przed 1810 r. żonaty z Anną Waleszczuk, córką stelmacha Wojciecha i Julianny Waleszczuków (por. spis 1799, nr 187).

¹²⁹ Marjanna Dąbrowska, od 1824 r. żona Antoniego Dzięgielewskiego (LPAH w Wilnie, 604/58/16, nr 30).

1.	2.	3.
[s. 58]		
142. Dom Kleper		
1571.	Karł Klepier ¹³⁰	29
1572.	Żona Julijanna	39
1573.	Syn: Leonard	5
1574.	Córka: Jewa Białkowska	19
1575.	Aleksandr Klepier	24
1576.	<i>Rozalija Wojtiewowska</i>	32
Dom [brak nazwiska]		
1577.	Jan Białogłowa ¹³¹	23
1578.	Żona Barbara	20
1579.	Marjanna Białogłowska ¹³²	56
1580.	Agnieszka Popławska	25
1581.	Jej syn: Antonij	1
1582.	Rezerwowy Antonij Białomyzow	46
PIASKI		
143. Dom Piekarskiego		
1583.	Antonij Piekarskij ¹³³	52
1584.	Żona Francyska	43
1585.	Dzieci Korbuta: Wikientij	3
1586.	Isawiełła	7
1587.	Tierissa Scyślawska	70

¹³⁰ Karol Kleper, ur. w 1814 r., syn Franciszka Klepera, od 1835 r. żonaty z Julianną z domu Kuczyńska, 1o voto Białkowska, wdową po Kazimierzu Białkowskim (LPAH w Wilnie, 604/58/27, nr 23).

¹³¹ Jan Białogłowski, ur. w 1820 r., syn Antoniego, od 1844 r. żonaty z Barbarą Brańską (LPAH w Wilnie, 604/58/55, nr 6).

¹³² Żona Antoniego Białogłowskiego, matka Jana (por. nr 1546).

¹³³ Por. spis 1825 E, nr 90.

1.	2.	3.
1588.	Joziefa Majstrinkowa	56
144. Dom Jaroszewiczowej		
1589.	Marjanna Jaroszewiczowa ¹³⁴	72
1590.	Kaspar Krassota ¹³⁵	34
1591.	Żona Francyska	38
1592.	Córka: Katarzyna	6
1593.	Julijanna	23
1594.	Synowie: Lew	13
1595.	Kazimir	7
1596.	Antonina Borkowska	66
[s. 59]		
145. Dom Germaszewskiego		
1597.	Pawieł Giermaszewskij	71
1598.	Josif Ankiert ¹³⁶	27
1599.	Żona Jelisawietta	23
1600.	Córka: Jemilija	1
1601.	Marjanna Zierkowa	54
1602.	Pawieł Chmara ¹³⁷	45
1603.	Żona Jewa	32
1604.	Córka: Pietroniełła	4

¹³⁴ Zapewne wdowa po Stanisławie Jaroszewiczu (por. spis 1810, nr 289-290; 1825 A, nr 291-292).

¹³⁵ Kasper Krassota, ur. w 1810 r., syn Józefa i Zofii z Marczyków, powtórnie żonaty w 1842 r. z wdową Franciszką Dyk, 1o voto Jaroszewiczową.

¹³⁶ Józef Ankiert (Ankiert), ur. w 1820 r., syn Józefa i Antoniny, w 1839 r. wstąpił w związek małżeński z Elżbietą Jarmuszewską (LPAH w Wilnie, 604/58/40, nr 48).

¹³⁷ Paweł Chmara, ur. w 1798 r., „żołnierz inwalidnej komendy”, syn Michała i Magdaleny, od 1836 r. żonaty z Ewą Puchalską, 1o voto Jakubowicz (LPAH w Wilnie, 604/58/33, nr 49).

1.	2.	3.	
1605.	Jelisawietta Puchalska	82	
146. Dom Matykowa			
1606.	Jekatierina Matykowa	42	
1607.	Córki:	Marjanna	15
1608.		Anna	2
1609.	Agnieszka Jackowska wdowa	53	
1610.	Córki:	Marjanna	30
1611.		Sałomea	20
[b.n.] Dom Szimla Okuna			
1612.	Ludwika Muszynska	29	
1613.	Syn:	Ludwik	2
1614.	Anastazija Jungalcowa	70	
Dom Jana Lisiewiczza			
1615.	Josif Wierkaez	61	
1616.	Żona Pietroniła	56	
147. Dom Ellerta			
1617.	Jekatierina Jelertowa ¹³⁸	41	
1618.	Syn Robiert	12	
1619.	Josif Rudziński <i>umarł</i>	42	
<i>[s. 60]</i>			
148. Dom Suchockiego			
1620.	Stanisław Suchockij ¹³⁹	32	

¹³⁸ Katarzyna Piekarska, córka Jakuba (por. spis 1799, nr 97; 1806, nr 89; 1810, nr 63; 1825 A, nr 62), od 1821 r. żona Gotliba Ellerta (LPAH w Wilnie, 604/58/13, nr 39).

¹³⁹ W 1834 r. zawarł związek małżeński z Anną Juchnicką (LPAH w Wilnie, 604/58/26, nr 44).

1.	2.	3.	
1621.	Żona Anna	22	
1622.	Córka:	Anna	2
1623.	Jan Suchockij	25	
1624.	Jakow Suchockij	22	
1625.	Marjanna Juchnicka	16	
1626.	Adam Bajceriewicz	22	
1627.	Jan Zielinskij	50	
1628.	Żona Joziefa	45	
1629.	Synowie:	Franc	12
1630.		Antonij	9
1631.	Córka:	Francyska	4
1632.	Pawieł Nietupskij	40	
1633.	Żona Agata	38	
1634.	Syn:	Jan	20
1635.	Córka:	Marjanna	17
1636.	Jakow Goriejewskij	42	
1637.	Żona Agnieszka	41	
149. Dom Osiełkowskiego			
1638.	Kazimir Osiełkowskij <i>zmarł</i>	31	
1639.	Żona Magdalena	24	
1640.	Syn:	Pietr	3
1641.	Córki:	Joziefa	7
1642.		Jewa	5
1643.	Marjanna Karasiowna	16	
150. Dom Samujłowiczowej			
1644.	Marjanna Samujłowiczowa	80	
1645.	Syn:	Josif	27
1646.	Córka:	Bogumiła	25
1647.	Jeleonora Ławrientjewa	43	

1.	2.		3.
1648.		Aleksandra	13
1679.	Córki:	Jekatierina	9
1650.		Anna	2
[s. 61]			
151. Dom Meierki			
1620.	Jelena Szrotowa		67
1621.	Synowie:	Wilgielm	23
1622.		Aleksandr	14
1623.	Córka:	Jemilija	12
1624.	Stanisław Baginskij		25
1625.	Żona Ustina		30
1626.	Synowie:	Pietr	5
1627.		Michaił	2
1628.	Córka:	Tieofila	7
1629.	Jelisawietta Samujłowiczowna		56
Dom Rompaula			
1630.	Karł Szrok		24
1631.	Jan Jellert		20
1632.	Karolina Bilikowna		17
152. Dom Bajki			
1633.	Wikientij Bajko ¹⁴⁰		28
1634.	Żona Magdalina		24
1635.	Syn:	Wikientij	5

¹⁴⁰ Wincenty Bajko (lub Bajkowski), syn Wincentego i Anieli Białkowskiej (por. spis 1825 E, nr 89), ur. w 1814 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/6, nr 93M), w 1837 r. zawarł związek małżeński z Magdaleną Łukaszyńską (LPAH w Wilnie, 604/58/34, nr 42). Bajkowsy posiadali tę nieruchomość jeszcze w latach 20. XX w. Dziś ul. Młynowa 18.

1.	2.		3.
1636.	Jurij Sławinskij		50
1637.	Marjanna Straczkowska		71
153. Dom Gintera			
1638.	Jewa Gintierowa ¹⁴¹		35
1639.	Synowie:	Jan	13
1640.		Adam	9
1641.		Josif	2
1642.	Córka:	Jewa	4
1643.	Franc Bogdan		28
1644.	Córka:	Anna	8
1645.	Marjanna Klebiertowa		54
1646.	Syn:	Gotlib	25
1647.	Matieusz Borowski		31
1648.	Żona Joziefa		27
1649.	Syn:	Antonij	1
[s. 62]			
153. Dom Maciejewskiego			
1650.	Anastazija Gawriłowa		42
1651.	Syn:	Griegorij Prawostawny	10
1652.	Córka:	Tieofila	16
1653.	Tierissa Popławska wdowa		75
1654.	Jelisawietta Łantowska		20
1655.	Syn:	Aleksandr	3
1656.	Pawieł Kulikowski		31

¹⁴¹ Ewa Odachowska, córka Józefa (por. spis 1810, nr 296-297; 1825 B, nr 20), od 1830 r. żona Gotfryda Gintera (Günthera), ewangelika (LPAH w Wilnie, 604/58/23, nr 30). Ewa Odachowska odziedziczyła nieruchomość po ojcu i wniosła ją do małżeństwa z Gotfrydem Ginterem.

1.	2.		3.	
1657.	Żona Jekatierina		28	
1658.	Córka:	Sofia	2	
154. Dom Słobodzkiego				
1659.	Ławrientij Pruszynskij		50	
1660.	Żona Jekatierina		42	
1661.	Córki	Anna	3	
1662.		Jekatierina	1	
1663.	Kazimir Sidorowicz		40	
1664.	Andriej Bychowskij		41	
1665.	Martin Sobolewskij		49	
1666.	Siemien Drozdowski		36	
1667.	Jan Pawłowski		30	
1668.	<i>Antonij Wyszrowskij</i>		50	
1669.	<i>Żona Marjanna</i>		40	
[s. 63]				
ZWIERZYNIĘC				
155. Domy skarbowe				
1670.	A	Josif Popławskij	31	
1671.		Syn:	Jan	12
1672.		Córka:	Joziefa	9
1673.		Riegina Roszkiewiczowa		60
1674.		Syn:	Josif	21
1675.	B	Stiepan Macejewskij		40
1676.		Żona Francyska		38
1677.		Synowie:	Pawieł	16
1678.			Kornielij	10
1679.			Ildiefons	8
1680.			Stiepan	2
1681.		Córki:	Julija	17

1.	2.		3.	
1682.		Michalina	13	
1683.		Joziefa	7	
1684.		Kornielija	1	
1685.	W	Adam Panasiewicz		53
1686.		Żona Jewa		53
1687.		Syn:	Wikientij	21
1688.		Córki:	Wieronika	29
1689.			Isawiefla	19
1690.		Wikientij Jabłonskij		6
1691.		Stanisław Macejewskij		18
1692.	G	Josif Jeliasiewicz		38
1693.		Żona Joziefa		20
1694.		Matka Magdalina Skiskiewiczowa		70
[s. 64]				
ULICA ZAMKOWA				
Dom Proboszczowski¹⁴²				
1695.	Jan Rakowski ¹⁴³		45	
1696.	Kucharz Andriej Sienkiewicz		26	
1697.	Służ. Awgust Trockij		35	
1698.	Josif Skwarkowskij		20	
1699.	Nauczyciel Piotr Bogdanowicz		42	
1700.	Marjanna Lewkowiczowa <i>umarta</i>		50	
1701.	Jej córki:	Joziefa <i>umarta</i>	30	
1702.		Tieofila	20	

¹⁴² Plebania i zabudowania kościelne przy kościele parafialnym pw. Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny w Białymstoku.

¹⁴³ Może spokrewniony z ks. Feliksem Rakowskim, synem Gabriela, ur. w 1803 r., w 1843 r. profesora białostockiego seminarium duchownego (APB, Akta kościelne różnych wyznań, sygn. 1, k. 92v-93).

1.	2.	3.
1703.	Syn: Aleksandr	12
1704.	Lucyjan Bogdanowicz	13
1705.	Jego brat Tieofit	10
1706.	Jekaterina Piotrowska	38
1707.	Jan Czerwickij	45
1708.	Karolina Muczinska Roszczewska	45
1709.	Konstantyj Wanczuk	40
1710.	Antonij Uzłowski	14
1711.	Michaił Piotrowskij	12
1712.	umarł Martin Sosnowskij	40
1713.	Żona Pawlina	36
1714.	Córka: Pawlina	5
1715.	Syn: Pietr	3
1716.	Wasilij Filipowskij	18
1717.	Ludwika Olszewska	15
1718.	Siewastijan Ludkowskij	67
1719.	Matieusz Romanowskij	70
1720.	Josif Jabłonskij	52
1721.	Jozafat Olfart	66
1722.	Jakow Kondrackij	69
1723.	Kazimir Griniewickij	60
1724.	Magdalena Niemukiewiczowna	20
1725.	Jan Wysockij	30
1726.	Żona Antonina	28
1727.	Córka: Tieofiła	2
1728.	Błażej Balewicz	18
1729.	Marjanna Konarska	56
1730.	Marjanna Kowalewska	60
<i>[s. 65]</i>		
1731.	Magdalena Korycka	70

1.	2.	3.
1732.	Marjanna Korczinska	60
1733.	Ursuła Griwalska	87
1734.	Grigorij Kwiatkowskij	70
1735.	Marjanna Konarska	18
1736.	Aniela Konarska	16
1737.	Rozalija Szawielska	25
1738.	Kristina Szawielska	20
1739.	Marcyjanna Wierpiechowska	-
Dom Kopela¹⁴⁴		
1740.	Rozsylny w Sądzie Ziemskim Macej Zawadzki	32
156. Dom Zabłudowskiego¹⁴⁵		
1741.	P. Aleksandr Krzywickij	35
1742.	Żona Wikientija	30
1743.	Córka: Aleksandra	8
1744.	Brat Walerijan Krzywickij	11
1745.	Jekaterina Omulecka	7
1746.	Tieodora Szostakowa	50
1747.	Stiepan Jaworowskij	30
Przy aptece Burcharda¹⁴⁶		
1748.	Ludwik Ozinkiewicz	18

¹⁴⁴ Dom Kopela Halperna (por. spis 1825 F, nr 18), dziś ul. Kilińskiego 16.

¹⁴⁵ Budynek Icka (Izaaka) Zabłudowskiego, niegdyś dom baletmistrza Antoniego Puttiniego, należący uprzednio do Józefa d'Ornani (por. spis 1825 C, nr 88).

¹⁴⁶ W Białymstoku żył już w 1832 r. (jako świadek przy chrzcie: LPAH w Wilnie, 604/58/24, nr 128) i wówczas zarządzał apteką jednego z farmaceutów Zabłudowskich (przypuszczalnie Chaima). Później usamodzielniał się zakładając aptekę w domu Icka (Izaaka) Zabłudowskiego oraz pracując w aptece szpitalnej (za informacje o Janie Burchardzie składam podziękowania Zbigniewowi Romaniukowi).

1.	2.	3.
1749.	Służ. Andriej Domanskij	50
Dom P. Szpaka		
1750.	P. Siłwiestier Szpak	33
1751.	<i>Żona jest Zofia po dodaniu ma lat 19</i>	19
1752.	Marjanna Fijałkowska	30
1753.	Marta Jakuszevska	30
1754.	Aniela Gołaszevska	20
[s. 67]		
157. Dom Minca¹⁴⁷		
1755.	Jekatierina Roszkowska	28
1756.	Pietroniełła Malecka	21
1757.	Joanna Nowicka	18
1758.	Jekatierina Michałowska	19
1759.	Siostra Anna	21
1760.	Anna Gribkowna	18
1761.	Julijanna Podiaska	17
1762.	Stanisław Swiencyckij	35
1763.	Żona Marcyjanna	38
1764.	Syn: Franc	11
1765.	Karolina Wulfowna	38
1766.	Antonij Lewandowicz	34

¹⁴⁷ Tzw. Pałac Góscinny, przed 1834 r. należący do hrabiego Jana Potockiego (por. spis 1825 B, nr 62), wykupiony przed 1843 r. przez Nochuma Minca, ur. ok. 1798 r., przybyłego do Białegostoku z Królestwa Polskiego. Przed 1839 r. ożeniony z Chają Frumą, córką Icka (Izaaka) Zabłudowskiego. Z tyłu Pałacyku zbudował fabrykę włókienniczą, przy której w 1850 r. zainstalował pierwszy w mieście kocioł parowy. Współpracował z Senderem Blochem. Miał dzieci: Geszela, Peszę i Małkę, żonată z petersburskim kupcem Michelem Frydlandem, zm. w 1858. Dziś ul. Kilińskiego 6.

1.	2.	3.
1767.	Żona Julijanna	28
1768.	Syn: Jan	2
1769.	Córka: Matilda	6
1770.	Lew Okrasinskij	28
1771.	Żona Jekatierina	27
1772.	Córka: Pawlina	1
1773.	Josif Szubiart	19
1774.	Wikientij Stankiewicz	20
1775.	Ludwik Sokolskij	19
1776.	Stanisław Kalinowskij	30
1777.	Magdalena Gruszevska	22
158. Dom czyli oficyna Sióstr Miłosierdzia¹⁴⁸		
1778.	Tadiej Malinowskij ¹⁴⁹	40
1779.	Żona Francyska	34
1780.	Syn Toma ¹⁵⁰	2
1781.	<i>Franciszek</i> ¹⁵¹	3
1782.	Pawlina	1
1783.	Anna Suszczewiczowa wdowa	60
1784.	Służ. Konstancja Borowska	24
1785.	<i>Anna Lisowska</i>	20

¹⁴⁸ Budynek niezlokalizowany, być może położony w pobliżu klasztoru Sióstr Miłosierdzia przy Rynku (dziś ul. Rynek Kościuszki 5, por. spis 1799, nr 615).

¹⁴⁹ Tadeusz Malinowski, ur. ok. 1802, syn Jana i Marianny Górskiej (por. spis 1806, nr 7; 1810, nr 5; 1825 E, nr 2).

¹⁵⁰ Tomasz Malinowski, ur. w 1841 r., uczeń Gimnazjum Białostockiego, powstaniec styczniowy, zesłany do guberni tomskiej. Tam w 1872 r. ożenił się z Konstancją Kimont. Powrócił do Białegostoku na przełomie 1879 i 1880 r. Zmarł w 1919 r.

¹⁵¹ Franciszek Malinowski, ur. w 1845 r., od 1871 do 1891 r. prezydent Białegostoku, ok. 1874 r. wziął ślub z Walerią Szczuka, zm. w 1918 r.

1.	2.	3.
[s. 67] ¹⁵²		
Dom skarbowy, niegdyś Instytut ¹⁵³		
1786.	Policmajster P. Josif Gienrich Zapasnik ¹⁵⁴	40
1787.	Jego żona Francyska Joziefina	24
1788.	Synowie:	Władysław
1789.		Ałoizij
1790.	Córka	Oktawija
1791.	Służ. Anastazija Sosnowska	20
1792.	Wikientij Łopuskij	30
1793.	Pietr Przygockij	42
1794.	Wiktor Szepiatowski	46
1795.	Żona Rozalija	35
1796.	Synowie:	Rudolf
1797.		Nikołaj
1798.	Córka:	Leokadija
159. Dom pożarowy		
1799.	Stanisław Jakubowski	27
1800.	Żona Wiktorija	24
1801.	Ławrientij Jakubowski	11
1802.	Jan Zimnoch	44
1803.	Żona Francyska	36
1804.	Syn:	Antonij

¹⁵² Błąd w paginacji.

¹⁵³ Dawniej dom przeznaczony na mieszkania tancerek teatru Jana Klemensa Branickiego. Po 1807 r. siedziba policji miejskiej (prawdopodobnie do 1865 r.).

¹⁵⁴ Henryk Zapaśnik, ur. w 1803 r., przed 1835 r. żonaty z Józefą Smorzewską, z którą miał dwóch synów: Władysława ur. w 1836 r. i Alojzego ur. w 1841 r. oraz córkę Oktawię, urodzoną już w Białymstoku w 1843 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/51, nr 174).

1.	2.	3.
1805.	Córki:	Kazimira
1806.		Ludwika
1807.	Matka Jelena Zimnochowa	75
160. Dom należący do pałacu		
1808.	P. Bogumiła Ostier	24
1809.	Córka:	Antonina
1810.	Służ. Marjanna Kułakow	14
1811.	Marjanna Juchnicka	32
1812.	Adam Falkiewicz	15
1813.	Josif Ryszkowski	20
1814.	Stanisław Szelachowski	26
[s. 68]		
W Instytucie Panien Szlacheckich ¹⁵⁵		
1815.	Doktor Wiktor Suchockij	42
1816.	Żona Konstancja	27
1817.	Córki:	Tieriessa
1818.		Adielija
1819.	Syn:	Michaił
1820.	Konstancja Własowska	37
1821.	Jej córka:	Sofija
1822.	Marjanna Wołoszewiczowna	20
1823.	Kancelaria P. Wojtich Burżynskij	31
1824.	Michaił Boratynskij	22

¹⁵⁵ Dawny pałac Branickich. Instytut Panien Szlacheckich, szkoła dla szlachetnie urodzonych dziewcząt, ustanowiona w 1837 r. i uruchomiona w 1841 r. W 1896 r. przemianowana na Instytut Cara Mikołaja I. Funkcjonowała w Białymstoku do ewakuacji miasta w 1915 r., po czym działała do 1917 r. w Petersburgu (M. Kietliński, *Białostocki Instytut Panien Szlacheckich*, s. 31-37).

1.	2.		3.
1825.	Adam Gorskij		21
1826.	Klucznicza Antonina Jankowska		18
1827.	Bufet Warwara Strazdus		35
1828.	Szwajcar jej mąż Iwan Strazdus		49
1829.	Kucharka Joziefa Lebediewa		56
1830.	Jekatierina Dombrowska		48
1831.	Joanna Zubowska		20
1832.	<i>Mąż jej Antoni</i>		34
1833.	Krawcowa P. Francyska Matusiewicz		30
1834.	Jej córki:	Fielicyja	3
1835.		Lucyna	1
1836.	Syn:	<i>Władysław</i>	9
1837.	Krawcowa szyjąca bieliznę Jemilija Kosicka		21
1838.	Pokojówka Isawiełła Łazariewiczowa		34
1839.	Synowie:	Łukijan	18
1840.		Michaił	15
1841.	Córki:	Natalija	13
1842.		Marjanna	9
1843.	Praczkini Anieli Siergiejewa		36
1844.	Joanna Olszyna		26
1845.	Jekatierina Filipowiczowa		22
1846.	Jelisawietta Grabowska		24
1847.	Rozalija Rachielowna		21
1848.	Matieusz Matulewskij		52
1849.	Żona Agata		50
1850.	Pawieł Oksztuł		36
1851.	Żona Marjanna		27
1852.	Syn:	Pawieł	1
1853.	Córka:	Michalina	4
1854.	Nikifor Szmulewskij		40

1.	2.		3.
<i>[s. 69]</i>			
1855.	Iwan Nienartowicz		35
1856.	Kazimir Starczuk		33
1857.	Wojciech Młodzianowskij		38
1858.	<i>Żona Marjanna</i>		30
1859.	Josif Kulikowskij		35
1860.	<i>Żona Krystyna</i>		30
1861.	Josif Gorodynskij		20
1862.	Tiekła Maliszewskaja		40
1863.	Jej córka:	Marjanna	17
1864.	Matwiej Brzozowskij		65
1865.	Romuald Ołtarzewskij		64
1866.	Jego żona Antonina		54
1867.	Syn:	Konstantin	23
1868.	Jego żona Karolina		21
1869.	Antonina Moniuszkowna		12
1870.	Ludwika Falkowska		22
1871.	Rozalija Szykułowska		50
1872.	Anna Szykułowska		17
1873.	Konstantin Anasinskij		12
1874.	Marcyjanna Wierpachowska		25
1875.	Iwan Dobrżanskij		72
1876.	Anton Szaczkowski		25
1877.	<i>Żona Antonina</i>		25
1878.	Kazimir Popławskij		18
1879.	Iwan Riżyk		21
1880.	Ludwika Konochowicz		19
1881.	Rozalija Wierożyńskaja		29
1882.	Marjanna Lewkowiczowna		25
1883.	Karolina Zdanowiczowa		18

1.	2.		3.
1884.	Dominik Choroszewicz		18
1885.	Antonina Gorczakowna		12
1886.	Jekatierina Stankiewiczowna		25
1887.	Kazimira Kozalska		18
1888.	Tieriessa Dolistowska		45
1889.	Jekatierina Dombrowska		27
1890.	<i>Martin Janickij</i>		25
[s. 70]			
1891.	Jewa Łapinskaja		30
1892.	Jej córki:	Rozalija	10
1893.		Jemilija	6
1894.	<i>Fieliks Wienckiewicz</i>		16
1895.	Natalija Małaszowa		30
1896.	Służ. Jekatierina Łupinska		39
1897.	Franciszka Radziszewska		20
1898.	Ludwika Sidiewska		12
1899.	P. Flora Skriebickaja		40
1900.	Wiktoria Poławska		33
1901.	<i>Aleksandr Wołoncewicz</i>		21
1902.	Żona Joziefa		19
161. Dom Kopela ¹⁵⁶			
1903.	Antonina Riejmierowa		49
1904.	Córki:	Kamiła	16

¹⁵⁶ Właściwie dom Kopela Halperna i Icka (Izaaka) Zabłudowskiego, wcześniej należący do wdowy Pacowej (por. spis 1806, nr 679). Później odziedziczony przez Szejnę Małkę Halpern-Tumarkin, synową Kopela Halperna oraz Michela, syna Izaaka Zabłudowskiego. Następnie wyłączna własność Halpern-Tumarkin, wykupiona przez miasto w 1911 r. Przed 1939 r. stała w tym miejscu kamienica przy Rynku Kościuszki 1, gdzie od 1919 r. mieściła się Miejska Biblioteka Publiczna.

1.	2.		3.
1905.		Ustina	14
1906.		Jelena	13
1907.	Karł Olszewskij		23
1908.	Służ. Wikientij Borowskij		13
1909.	Josif Morite		74
1910.	Marjanna Giecewiczowa		50
1911.	Służ. Jekatierina Zimnochowna		25
162. Dom Sióstr Miłosierdzia ¹⁵⁷			
1912.	Służ. Jan Romanczuk		30
1913.	Martin Falkowskij		28
1914.	Pawieł Falkowskij		14
1915.	Ludwika Falkowska		23
1916.	Joziefa Indzielanka		28
1917.	Marjanna Oksieionna		45
1918.	Anna Rybnicka		51

¹⁵⁷ Klasztor Sióstr Miłosierdzia, dziś Rynek Kościuszki 5 (por. spis 1799, nr 615).

Spis 1852/1853

Lista poboru kwaterunkowych pieniędzy z domów obywatelskich w Białymstoku zobowiązanych do wypełniania naturalnych powinności dla pokrycia w 1853 r. przewidywanych wydatków, sporządzona dnia 30 grudnia 1852 r.

Źródło: Archiwum Państwowe w Białymstoku, Rząd gubernialny grodzieński, sygn. 2.

Charakterystyka dokumentu: będąca przedmiotem niniejszej edycji lista poboru podatku kwaterunkowego, jest datowana na dzień 30 grudnia 1852 r. i stanowi część kosztorysu wydatków i przychodów sum kwaterunkowych miasta Białystok na 1853 r. Kosztorys ma postać pozbawionego okładek poszytu liczącego 26 kart, przesnurowanych i opieczętowanych. Na pierwszej karcie zapisano tytuł dokumentu: *kosztorys kwaterunkowych dochodów i wydatków w powiatowym mieście Białymstoku na 1853 r.* Stanowi on podstawę poboru podatku kwaterunkowego na 1853 r. z domów, które podlegają kwaterunkowi (łącznie 580 nieruchomości). Spis podzielony został na trzy części, zgodnie z trzema porządkami podatku wyznaczanego z jednego arsyzna kwadratowego: pierwszy w wysokości 7 kopiejek srebrem, drugi w wysokości 5 kopiejek srebrem i trzeci w wysokości 3 kopiejek srebrem.

Dokument powstał w ramach funkcjonowania miejskiej Komisji Kwaterunkowej. Komisje te zostały powołane 25 czerwca 1808 r. mocą ukazu Aleksandra I o *uregulowaniu kwaterunku w miastach i o ustanowieniu kwaterunkowych*

*komisji*¹. Swoje obowiązki miały realizować pod przewodnictwem policmajstra oraz deputatów – dwóch od szlachty i mieszczan (w miastach, w których swoje majątki mają rodziny szlacheckie) lub trzech od szlachty, mieszczan i Żydów (w przypadku istnienia w mieście gminy żydowskiej). Komisja powinna mieć pełną informację o liczbie domów oraz znajdujących się w nich pomieszczeniach nadających się pod kwaterek, natomiast miejska policja powinna przedstawiać Komisji aktualne zapotrzebowanie na kwatery i nadzorować ich wynajem. Jednym z głównych zadań Komisji było ustalenie podziału domów na klasy zależne od ich standardu, a także rozłożenie na właścicieli domów podlegających kwaterunkowi specjalnego podatku, zależnego od klasy, który miałby być wydatkowany na pokrycie kosztów kwaterunku oraz budowę, utrzymanie lub remont budynków, przeznaczonych m.in. na szpitale, kuźnie, zakłady rzemieślnicze i innych, służących stacjonującym w mieście wojskom. Pobór podatków nie powinien być uciążliwy, a lista, na podstawie której miał być realizowany pobór, powinna być przedstawiana do zatwierdzenia naczelnikowi guberni (gubernatorowi). Pieniądze zebrane z podatku kwaterunkowego nakazano prznosić do izb skarbowych. Kosztorysy dochodów i rozchodów funduszy kwaterunkowych Komisje miały przedstawiać corocznie gubernatorowi, których weryfikację przeprowadzały izby skarbowe, zaś władze gubernialne przysyłały sporządzone na ich podstawie raporty do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

¹ Полное собрание законов Российской империи, т. XXX, nr 23114, s. 344-356.

Funkcjonowanie białostockiej Komisji Kwaterunkowej nie było przedmiotem odrębnego studium. W 1815 r. Komisja pracowała w tym samym budynku, co miejska policja – w domu skarbowym przy ul. Nad Kanałem (dziś ul. Kilińskiego 10)². Na podstawie oficjalnych publikacji wiadomo, że w 1848 r. jej skład wyglądał następująco: przewodniczącym był policmajster pułkownik Piotr Stepanow, deputatem od szlachty był kolegiálny registrator Augustyn Krassowski, deputatem od mieszczan był Kasper Lesiewicz (por. spis 1843, nr 1516), zaś deputatem od Żydów Zusman Rendel (por. w tym spisie nr 428). Na stanowisku sekretarza Komisji zasiadał Mustafa Michałowski³.

Pod kosztorysem kwaterunkowym na 1853 r. swoje podpisy złożyli aktualni członkowie Komisji Kwaterunkowej. Zgodnie z ukazem z 1808 r. na jej czele stał policmajster, przypuszczalnie dymisjonowany major Aleksandr Trusow⁴ (choć podpisy złożone pod tabelami wydatków i przychodów ze względu na swoją nieczytelność, nie pozwalają jednoznacznie potwierdzić tego przypuszczenia). Oprócz niego na kosztorysie znajdujemy podpisy deputatów reprezentujących trzy najważniejsze stany posiadające nieruchomości miejskie. Pierwszym był deputat od szlachty, Feliks Polikowski, ur. w 1812 r. syn Wawrzyńca i Franciszki z Juchniewiczów, posiadających przed 1843 r. (por. spis 1843, nr 328-330) własny dom przy ul. Warszawskiej (por. w tym spisie nr 157-158). Polikowski

² A. Dobroński, *Białystok w latach 1796-1864*, s. 239.

³ *Памятная книжка гродненской губернии на 1848 г.*, Grodno [1848], s. 111-112, s. 111-112.

⁴ Był nim na pewno w 1856-1857 r., ale nie wiadomo kiedy objął stanowisko: *Пам. книж. гродн. губ. 1847*, s. 103.

od 1840 r. był żonaty z Joanną Bóbr, córką Ksawerego i Salomei z Obryckich⁵. W metryce chrztu ich pierwszego syna, Zygmunta Józefa urodzonego w 1841 r. odnotowano, że posiadał rangę kolegiálnego registratora i był profesorem Gimnazjum Białostockiego⁶. Nauczycielem musiał być jednak krótko, brakuje bowiem informacji o jego działalności na tym stanowisku. W 1844 r. urodziła im się córka, której nadano imiona Stanisława Józefa⁷. W 1839 r. strapczym białostockim był brat Feliksa, Tomasz Polikowski⁸. Drugim deputatem, reprezentującym mieszczan, był Frydrych Fuks, ur. w 1818 r. syn znamiennitego szewca Karola Fuksa i Karoliny z d. Rohleder (por. spis 1825 C, nr 36). Był właścicielem domu przy ul. Lipowej (por. w tym spisie nr 413). Trzecim deputatem od gminy żydowskiej w 1852/1853 r. był nadal Zusman Rendel, właściciel domu przy ówczesnej ul. Suraskiej. Sekretarzem Komisji Kwaterunkowej był Starczyński, najprawdopodobniej Wincenty, od 1849 r. żonaty z Marianną Kliczyńską, w 1857 r. odnotowany na stanowisku nadzorcy kwartału w miejskim urzędzie policyjnym (por. spis 1843, nr 118-119)⁹.

Kosztorys z końca 1852 r. został przesłany do zatwierdzenia przez władze gubernialne, co nastąpiło 15 maja 1853 r., a stosowny zapis umieszczono 23 maja 1853 r. na odwrocie ostatniej karty (k. 26v). Kosztorys przesłano z powrotem do władz miej-

⁵ LPAH w Wilnie, 604/58/43, nr 28.

⁶ LPAH w Wilnie, 604/58/45, nr 102. Nieodnotowany w: J. Trynkowski, *Nauczyciele*, s. 45-98.

⁷ LPAH w Wilnie, 604/58/59, nr 84.

⁸ LPAH w Wilnie, 604/58/42, nr 91.

⁹ LPAH w Wilnie, 604/58/70, nr 39; *Пам. книж. гродн. губ. 1847*, s. 103-104.

skich Białegostoku wraz z naniesionymi czerwonym tuszem poprawkami – objęły one całkowitą weryfikację wysokości wszystkich kwot podatku, ustalonych przez Komisję Kwaterunkową. Do edycji wykorzystano jednak wersję przed zmianami dokonanymi przez urząd gubernialny. Należy podkreślić, że spis opiera się na nowej numeracji posesji, ustalonej po 1825 r. w wyniku stałego powiększania się liczby parcel budowlanych w granicach Białegostoku (w 1825 r. numeracja kończyła się na nr 485, podczas gdy w 1852/1853 r. na nr 780).

Podstawowym mankamentem spisu jest fakt odnotowania w nim jedynie tych domów, które podlegały opodatkowaniu na rzecz kwaterunku, pominięte zostały natomiast adresy od niego wolne (budynki państwowe, budynki należące do skarbu państwa). Innym problemem jest układ, w którym numeracja posesji podzielona została między trzy porządki, co utrudnia m.in. śledzenie wszystkich nieruchomości przy danej ulicy. W związku z tym na końcu edycji zamieszczono konkordancję numerów bieżących spisu z numerami miejscowymi.

Oryginalny spis składa się z siedmiu kolumn. Pierwsza, zawiera numer porządkowy i przeniesiono ją do edycji, przy czym zweryfikowano wszystkie numery (w oryginalnym spisie pod jeden numer porządkowy włączono wszystkie domy należące do właściciela). Druga kolumna, zawierająca numerację domów, została przeniesiona w całości do edycji. Trzecia kolumna, odnosząca się do imion i nazwisk właścicieli, także została bezpośrednio przeniesiona do edycji, podobnie jak kolumna czwarta, informująca o liczbie arszyn kwadratowych poszczególnych nieruchomości. Połączone zostały natomiast

w jedną kolumnę piątą i szóstą, które w oryginale zawierały kwoty podatku. Do edycji zdecydowano nie przenosić ostatniej kolumny, przeznaczonej w oryginale na uwagi, gdyż tych było niewiele. Zostały one włączone do kolumny trzeciej.

Dokument został sporządzony całkowicie w języku rosyjskim. Podobnie jak w poprzednich edycjach jego treść została przetłumaczona, zaś imiona i nazwiska odnotowane w spisie zostały zapisane zgodnie z transkrypcją PWN.

Edycja, literatura: spis nie był do tej pory przedmiotem odrębnej edycji, chociaż zawarte w nim informacje wykorzystywane były przez badaczy historii Białegostoku.

Lp.	Nr domu	Imię i nazwisko właściciela domu	Arsz. kw.	Suma rubli
1.	2.	3.	4.	5.
<i>[k. 9]</i>				
Pierwszy porządek opłaty kwaterunkowych sum z arszyna kw. po 7 kopiejek srebrem				
ULICA WASILKOWSKA				
1.	2	Spadkobierców szlachcica Rybakowa ¹⁰	212	14,84
2.	80	<i>[Tegoż obliczony z nr 2]</i>	–	–
3.	3	Żyd Giersz Głaz	60	4,20
4.	4	Szlachcianki Sokołowskiej lub Korbutowej	57	3,99
5.	5	Żyda Lejba Szafier	36	2,52
6.	8	Kupiec Jowiel Barasz ¹¹	103	7,21
7.	9	Wdowa Chuchlinska ¹²	115	8,5
8.	10	Spadkobiercy Iwana Olforta ¹³	206	14,42

¹⁰ Jan Rybek, por. spis 1806, nr 2.

¹¹ Jowel (Jankiel) Barasz, kupiec trzeciej gildii, syn Nochima, żonaty z Sorą, córką Jowela. Mieli dzieci: Icka, Moszkę i Jochwed zamężną z Nachmanem Kapłańskim. Po ojcu Nochimie odziedziczyli nieruchomości przy ul. Wasilkowskiej 8 i 42/65, Lipowej 244/462 i sklep w „starych rzędach” pod nr 21 (podział majątku 05.02.1862 r.: APB, Starszy Notariusz Sądu Okręgowego w Grodnie, sygn. 295, k. 123-124). Posesję przy ul. Wasilkowskiej 8 Nochim Barasz kupił od spadkobierców Krystiana Scheela 13.06.1840 r. (por. spis 1825 A, nr 8). Barasz zm. w 1886 r.

¹² Wdowa po Tomaszu Chuchlińskim (por. spis 1799, nr 13).

¹³ Jan Olfart, kowal, dzięki małżeństwu z wdową po Mateuszu Fombergu, Franciszką Różycką, uzyskał prawa własności do nieruchomości nr 10 i 11 (por. spis 1825 E, nr 6). Mieli dzieci: Marcelego ur. w 1814 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/6, nr 166), Józefa Walentego ur. w 1816 r., zm. w 1819 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/7, nr 300; tamże, 604/58/11, 28M), Annę ur. w 1816 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/8, nr 159), Mariannę Livię ur. w 1818 r., zm. w 1819 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/11, nr 6M; tamże, 604/58/11, nr 40F), Ewę Petronellę ur. w 1820 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/12, nr 178), Franciszka

1.	2.	3.	4.	5.
9.	11	Tegoż obliczony z nr 10	–	–
<i>[k. 9v]</i>				
10.	14	Iwan Oponczik	84	5,88
11.	15	Syn kupca Markus Zabłudowski ¹⁴	188	13,16
12.	16	Wdowa Jemielitowa	94	6,58
13.	18	Żyd Bierko Mienkis	74	5,18
14.	22	Szlachcic Iwan Łupinskij	105	7,35
15.	23	Wdowa Gienia Szacka	105	7,35
16.	85	<i>[Tejże obliczony z nr 23]</i>	–	–
17.	24	Spadkobiercy Noska Mientuza	87	6,9
18.	27	Iwan Piekarski ¹⁵	88	6,16
19.	29	Markus Rabinowicz	92	6,44
20.	31	Nowach Błoch	43	3,36
21.	42	Szlachcic Wiktor Zatorski ¹⁶	202	14,14
22.	43	<i>[Tegoż obliczony z nr 42]</i>	–	–
23.	44	Abram Surażskij	72	5,4
24.	47	Spadkobiercy Wigdora Zilbierdika	219	15,33
25.	48	<i>[Tegoż obliczony z nr 47]</i>	–	–
26.	49	<i>[Tegoż obliczony z nr 47]</i>	–	–
27.	53	Jankiel Szlioma Barasz	55	3,85
28.	55	Zywiertowa	92	6,44
29.	56	Lejb Krinskij	97	6,79
ULICA NADRZECZNA				
30.	60	Ajzik Karafioł	124	8,68
31.	61	Tegoż obliczony z nr 60	–	–

Adama ur. w 1823 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/15, nr 265) i Jana ur. w 1824 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/16, nr 143).

¹⁴ Najstarszy syn Icka vel Izaaka Zabłudowskiego (por. spis 1810, nr 46).

¹⁵ Jan Piekarski, syn Józefa, wnuk Stanisława (por. spis 1799, nr 22; 1810, nr 27), od 1816 r. żonaty z Marianną Starczewską (LPAH w Wilnie, 604/58/8, nr 12), mieli jedenaścioro dzieci.

¹⁶ Wcześniej dom ten należał do Marcina Skorupki (por. spis 1843, nr 944-946).

1.	2.	3.	4.	5.
[k. 10]				
32.	62	Spadkobiercy Fuksa ¹⁷	77	5,39
33.	63	Karol Graurt	80	5,60
34.	65	Ławnik Wrublewskij	196	13,12
35.	70	Radcowa Gartkiewa ¹⁸	245	17,15
36.	89	Tejże obliczony z nr 70	-	-
ULICA JUROWIECKA				
37.	72	Iwan Julskij ¹⁹ nabyty przez Mejera Zabłudowskiego	107	7,49
38.	78	Lejba San	96	6,72
ULICA NOWOBOJARSKA ²⁰				
39.	86	Syn kupca Markus Zabłudowskij	120	8,40
40.	87	Kolegialny asesor Zabłockij ²¹	217	15,19
41.	88	Spadkobiercy Jurkowskago ²²	105	7,35

¹⁷ Dotyczy potomków Karola Fuksa (por. spis 1825 C, nr 36; 1825 E, nr 55).

¹⁸ Salomea de Michelis, od 1813 r. żona Michała Gartkiewicza, tytularnego radcy i prokuratora w Sądzie Głównym w Białymstoku (por. spis 1825 B, nr 57). Wcześniej była to własność majora Izensmidta, który dzierżawił lokal Gartkiewiczowi.

¹⁹ Jan Julski, ur. w 1812 r., w Białymstoku obecny w 1823 r., od 1834 r. żonaty z Brygidą Genko (LPAH w Wilnie, 604/58/26, nr 35). Mieli dzieci: Kazimierza Bronisława ur. w 1834 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/27, nr 162) i Zofię Felicję ur. w 1836 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/30, nr 152).

²⁰ Wcześniej ul. Bojarska. Dziś ul. Warszawska na odcinku od ul. H. Sienkiewicza do ul. Pałacowej.

²¹ Por. spis. 1843, nr 14-23.

²² Adam Jurkowski, ur. ok. 1788 r., syn Pawła. Ukończył gimnazjum w Wilnie, a w 1811 r. ukończył tamtejszy Uniwersytet. Najpierw zatrudniony w szkole powiatowej w Mołodziecznie, w 1814 r. rozpoczął pracę w Białymstoku na stanowisku nauczyciela matematyki i fizyki. Przed 1822 r. ożeniony z Franciszką Piszczatowską, siostrą Adama, mieli dzieci: Franciszkę Pelagię ur. w 1822 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/14, nr 80), Paulinę Praksedę ur. w 1825 r. (LPAH

1.	2.	3.	4.	5.
42.	90	Pierwszej gildii kupiec Icka Zabłudowskij	203	14,21
43.	94	Anna Riejmar	71	4,97
44.	102	Fawiel Wiejnar	257	17,99
45.	103	Szlachcic Josif Kosinskij ²³	106	7,42
46.	104	Wikientij Potockij ²⁴	196	13,72
47.	107	Kolegialny asesor Tokarzewicz ²⁵	115	8,5
[k. 10v]				
48.	109	Wicegubernatora Janiewicza ²⁶	204	14,28
49.	111	Radczyni Beławska ²⁷	224	15,68
50.	112	Właścicielka ziemska Daszkiewicz[ow]a ²⁸	128	8,96
ULICA WARSZAWSKA				
51.	113	Zusmana Todrosowicza Kaca	123	8,61

w Wilnie, 604/58/17, nr 315), Adama Franciszka ur. w 1831 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/23, nr 81), Władysławę Cecylię ur. w 1833 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/25, nr 6), Zofię Anastazję ur. w 1834 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/26, nr 106). W 1836 r., zapewne ze względu na zły stan zdrowia (chorował na gruźlicę) przeszedł na emeryturę, zm. w 1839 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/41, nr 232; J. Trynkowski, *Nauczyciele*, s. 68).

²³ Por. spis 1825 B, nr 46.

²⁴ Por. spis 1843, nr 103-104.

²⁵ Aleksander Tokarzewicz, właściciel posesji nr 107 od 1845 r. (wcześniej własność Dominika Ciecierskiego; APB, Starszy Notariusz Sądu Okręgowego w Grodnie, sygn. 64, k. 305). Urodził się w 1799 r., syn Jakuba i Antoniny z Ejsmontów. W 1833 r. w Białymstoku zawarł ślub z Julią Wolską (LPAH w Wilnie, 604/58/25, nr 6), córką Jana (por. spis 1843, nr 524-526). Mieli dzieci: Idalię Antoninę Joannę ur. w 1833 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/26, nr 243), Antoninę Zofię ur. w 1836 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/30, nr 212), Józefa Klemensa ur. w 1838 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/36, nr 17) i Juliusza Wojciecha ur. w 1839 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/39, nr 137).

²⁶ Por. spis 1825 B, nr 52.

²⁷ Por. spis 1843, nr 24-25.

²⁸ Por. spis 1825 B, nr 48; 1843, nr 1-13.

1.	2.	3.	4.	5.
52.	114	Briejna Chajszowa	76	5,32
53.	115	Radca Skriebickij ²⁹	137	9,59
54.	116	Radca Noiniskij ³⁰	136	4,52
55.	117	Aleksandr Buaord	190	13,30
56.	118	Wdowa Wiernierowa ³¹	244	17,8
57.	124	Mierniczego Jaworowskiego ³²	141	9,87
58.	128	Miejer Zabłudowski ³³	86	6,2
59.	129	Właściciel ziemski Triembieckij ³⁴	790	55,30
60.	130	Fabrykant Kommich ³⁵ za dom Goupta	59	4,13

²⁹ Przypuszczalnie Eliasz Skribicki, który w 1826 r. ożenił się z Florą Wróbel, córką Antoniego Wróbla, pruskiego urzędnika (por. spis 1810, nr 517).

³⁰ Michał Noiński, ur. w 1815 r., od 1837 r. żonaty z Elżbietą Milewicz (LPAH w Wilnie 604/58/34, nr 1), mieli dzieci: Antoniego Romualda ur. w 1837 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/33, nr 49), Praksedę Franciszkę ur. w 1838 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/36, nr 58), Annę Jakobinę ur. w 1839 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/39, nr 134) i Adama Onufrego ur. w 1840 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/42, nr 112).

³¹ Por. spis 1810, nr 430.

³² Piotr Jaworowski, syn Kazimierza, mierniczy obwodu białostockiego w latach 40. XIX w. Jego następcą był w 1857 r. Aleksandr Glebow (*Пам. книж. гродн. губ. 1847*, s. 92; *Пам. книж. гродн. губ. 1848*, s. 117; *Пам. книж. гродн. губ. 1857*, s. 110).

³³ Mejer, jeden z czterech synów Izaaka vel Icka Zabłudowskiego (por. spis 1810, nr 46). Posesję pod nr 129 otrzymał w 1848 r. na mocy testamentu jego żony, Chriny Zabłudowskiej (APB, Starszy Notariusz Sądu Okręgowego w Grodnie, sygn. 1, k. 81-82). Później własność państwowa jako składy winne. Dziś ul. Warszawska 65.

³⁴ Władysław Trębicki h. Słepowron, ur. w 1808 r. syn Wincentego Trębickiego (1763-1842), łowczego kobryńskiego, prezydenta sądów powiatu prużańskiego i szambelana króla Stanisława Augusta Poniatowskiego, zm. ok. 1867 r. Dziś ul. Warszawska 63.

³⁵ Herman Commichau (senior), ur. w 1817 r., wywodził się z Colditz w Saksonii. Do Białegostoku przybył w 1847 r., dołączając do starszego brata Augusta, prowadzącego od 1843 r. fabrykę włókienniczą na terenie młyna Antoniuk. Po 1852 r. przejął zakład Augusta i prowadził go do 1891 r. Zmarł w 1891 r. (*Deutsches Ge-*

1.	2.	3.	4.	5.
61.	144	Spadkobiercy Arnolda	146	10,22
62.	145	Pierwszej gildii kupiec Kopiel Galpiern ³⁶ za dom Maliszewskich ³⁷	104	7,28
63.	147	Mierija Fiejnbergowa	180	12,60
64.	151	Spadkobiercy Kułakowskiego ³⁸	266	18,62
ULICA KLEINDORF				
65.	152	Franc Praga ³⁹	95	6,65
66.	161	Sekretarz gubernialny Griegotowicz ⁴⁰	98	6,86
[k. 11]				
ULICA MEYNOWA				
67.	178	Judiel Zielman	89	6,23
68.	180	Judiel Zielman	149	10,43
69.	187	[Tegoż obliczony z nr 180]	-	-
70.	183	Szliomy Tropa	112	7,84
71.	184	Mieszczanina Jaworowskiego ⁴¹ nabyty przez kupca Zabłudowskiego	66	4,62
72.	185	Lejba zięć Michajela Zabłudowskiego	64	4,48
73.	188	Roziental nabyty przez kupca Bulkowsz-tejna ⁴²	62	4,34

schlechterbuch, Band 215 (Obersächsisches Geschlechterbuch 2), Limburg an der Lahn 2002, s. 13-15, 64-74). W międzyczasie zbudował drugi zakład produkcyjny przy ul. Warszawskiej, wykupując m.in. posesję nr 130 należącą do rodziny Haupt. Dziś teren posesji przy ul. Warszawskiej 59.

³⁶ Por. spis 1825 F, nr 18.

³⁷ Zapewne dotyczy to rodziny Józefa Maliszewskiego i ich murowanego domu przy ul. Warszawskiej nr 466 (por. spis. 1825 C, nr 65).

³⁸ Spadkobiercy Dominika Kułakowskiego, architekta obwodu białostockiego w latach 1828-1843, zm. przed 1853 r. (por. spis 1843, nr 434-435).

³⁹ Por. spis 1825 E, nr 120.

⁴⁰ Por. spis 1825 B, nr 30.

⁴¹ Por. spis 1799, nr 641; 1806, nr 681; 1825 A, nr 421; 1825 C, nr 51.

⁴² Szmul Bulkowsztejn, kupiec, wywodził się z Brześcia Litewskiego lub Pińska. Miał kilkoro dzieci, z których znani są: Izrael (data ur. nieznana, wydaje się, że

1.	2.	3.	4.	5.
ULICA ZAMKOWA				
74.	221	Obcokrajowca Betchiera ⁴³	215	15,5
75.	223	Pierwszej gildii kupiec Icka Zabłudowski ⁴⁴	217	15,19
76.	66	Pierwszej gildii kupiec Kopiel Galpiern ⁴⁵	337	23,59
77.	92	[Tegoż obliczony z nr 66]	-	-
78.	93	[Tegoż obliczony z nr 66]	-	-
79.	225	[Tegoż obliczony z nr 66]	-	-
80.	228	Kopiela Galpierna i Markusa Zabłudowskiego	74	5,18
ULICA RYNKOWA				
81.	232	Pierwszej gildii kupiec Zabłudowski	274	19,18
<i>[k. 11v]</i>				
82.	230	Spadkobiercy Gniesza Rapoportowoj	93	6,31
83.	343	[Tegoż obliczony z nr 230]	-	-
84.	243	Nusbauma nabyty przez Rywę Rabinowiczową	79	5,53
85.	246	Moszko Rabinowicz	70	4,90
86.	248	Spadkobiercy Gierszy Zabłudowskiego	135	9,45
87.	254	Bienjamin Zabłudowski	154	10,78
88.	258	Noti Rafałowski	106	7,42

był najstarszym z rodzeństwa), Basza ur. w 1834 r., Chaja Fejga ur. w 1837 r. i Hersz ur. w 1846 r., zm. w 1860 r. Po jego śmierci liczne majątki w Białymstoku przejął najstarszy syn Izrael.

⁴³ Karol Bether, pochodzący z Prus wytwórca dywanów, wykupił przed 1853 r. nieruchomość należącą dawniej do rodziny Daszkowskich (por. spis 1799, nr 767; 1806, nr 772-773; 1810, nr 542). Na posesji zbudował drewniany gmach fabryczny, w którym zatrudniał 17 robotników pracujących na 8 warsztatach tkackich i osiągających produkcję wysokości 15 000 rubli (A. Werwicki, *Białostocki okręg przemysłu włókienniczego. Czynniki rozwoju i zagadnienia lokalizacyjne*, Warszawa 1957, s. 113, spis 2). Dziś ul. Kilińskiego 8.

⁴⁴ Por. spis 1843, nr 1772-1775.

⁴⁵ Por. spis 1825 F, nr 18.

1.	2.	3.	4.	5.
89.	261	Mordko Chonczuk Kowied	117	8,19
90.	267	Szlioma Sliwniar	64	4,48
91.	272	Lejbi Kurlanskago	100	7,00
92.	273	Kupiec Minkien	245	17,15
ULICA ZIELONA				
93.	284	Dawic' Icka Zabłudowski	76	5,32
94.	285	Sroł Zabłudowski	46	3,22
95.	288	Owsej Michieł Zabłudowski	120	8,40
96.	323	Lejba Zabłudowski	73	5,11
ULICA TYKOCKA				
97.	413	Gdała Grodzienskago	190	13,30
<i>[k. 12]</i>				
98.	417	Ajzik Epsztiejn	147	10,29
ULICA LIPOWA				
99.	421	Radca handlowy Giersz Galpiern	193	13,51
100.	426	Samujel Rudzio ⁴⁶	77	5,39
101.	427	Spadkobiercy Adachowskiego	127	8,89
102.	430	Wdowy Adajki Michieliowej	326	22,82
103.	431	[Tejże obliczony z nr 431]	-	-
104.	435	[Tejże obliczony z nr 431]	-	-
105.	432	Moszko Mazur ⁴⁷	107	7,49
106.	433	[Tegoż obliczony z nr 432]	-	-
107.	434	[Tegoż obliczony z nr 432]	-	-

⁴⁶ Por. spis 1825 E, nr 51.

⁴⁷ Szloma Mowsza Mazur wywodził się z Gródka, miał synów Icka Lejba, Chaima i Izraela. Posesję przy ul. Lipowej nabył 02.03.1848 r. na publicznej licytacji (APB, Starszy Notariusz Sądu Okręgowego w Grodnie, sygn. 1, k. 204v). Wcześniej nieruchomość ta należała do rodziny Bauerów (por. spis 1799, nr 238; 1806, nr 252; 1810, nr 168; 1825 A, nr 167), zm. w 1876 r. Dziś posesje wydzielone z działki Mazurów tworzą obie pierzeje ul. L. Waryńskiego na jej początkowym odcinku.

1.	2.	3.	4.	5.
108.	434	Radca Janiewicz ⁴⁸	127	8,89
109.	436	Dom szlachty ⁴⁹	205	14,35
110.	437	[Tenże obliczony z nr 436]	–	–
111.	438	Spadkobiercy Olforta ⁵⁰	–	–
112.	439	Dzierżawca Łupinskij	172	12,40
113.	450	Jowiel Barasz	118	8,26
114.	451	[Tegoż obliczony z nr 450]	–	–
Tego z pierwszego porządku			13383	936,81
Drugi porządek opłaty sum kwaterunkowych z arszy na kwadratowego po 5 kopiejek srebrem				
ULICA WASILKOWSKA				
115.	5	Spadkobiercy Słonimskiego i Szmul Kalmis	31	1,55
[k. 12v]				
116.	6	Spadkobiercy Josifa Tiemplina ⁵¹	25	1,25
117.	12	Żyd Giersz Bubrik i Szurinięgo Jona	95	4,75
118.	14	Szlioma Kawe Mosienźnik	27	1,35
119.	21	Lejzor Farbsztiejn	47	2,35
120.	25	Wdowa Czernowieckaja	115	5,75
121.	26	Nachman Sokolskij	111	5,55
122.	27	Andrej Piekarskij ⁵²	17	0,85

⁴⁸ Por. spis 1825 A, nr 168, 511; 1825 B, nr 52.

⁴⁹ Nieruchomość należąca uprzednio do Jana (Johanna) Hollanda (por. spis 1799, nr 690; 1810, nr 170; 1825 B, nr 9). Po jego śmierci majątek przejął syn Maurycy, który przed 1829 r. sprzedał go obwodowemu marszałkowi szlachty z przeznaczeniem na pomieszczenie instytucji samorządu szlacheckiego działających na terenie obwodu i powiatu białostockiego (W. Wróbel, *Dom szlachty. Historia domu przy ul. Lipowej 24 w Białymstoku*, Białystok 2016, s. 27-28, 41-44).

⁵⁰ Por. w tym spisie nr 8. Dziś ul. Lipowa 28 i 30.

⁵¹ Józef Templin, ur. w 1808 r., syn Jana i Karoliny Templin, w 1834 r. zawarł związek małżeński z Antoniną Głowacką, wdową po Michale Malinowskim (LPAH w Wilnie, 604/58/26, nr 16), zm. przed 1853 r.

1.	2.	3.	4.	5.
123.	28	Kazimir Piekarskij	22	1,10
124.	30	Mieszczanin Sokolskij	43	2,15
125.	32	Mieszczanin Suszczinskij ⁵³	60	3,00
126.	33	Nachman Wieller	71	3,55
127.	34	Wdowa Najmanowa	68	3,40
128.	35	Wdowa Jakubelska ⁵⁴	62	3,10
129.	36	Żyd Josiel Wieller	84	4,20
130.	37	Miejer Ajziensztat	30	1,50
131.	37	Dawid Ajziensztat	38	1,90
132.	38	Spadkobiercy Jekiela Ajziensztata	72	3,60
133.	40	Wdowy Icki Kalmanowa Wysockij	89	4,45
134.	41	Giersz Janowski ⁵⁵	25	1,25
135.	51	Spadkobiercy Krutolewskiego	59	2,95
[k. 13]				
136.	52	Biendiet Barasz	50	2,50
137.	53	[Tegoż obliczony z nr 52]	–	–
138.	54	Moszko Gierszowicz Barasz	25	1,25
ZAULĘK Z ULICY WASILKOWSKIEJ NA ULICĘ ZIELONĄ				
139.	57	Icka Bełoch	41	2,05
140.	58	Nowach Dawid Błoch tyłem do Woronowskich	18	0,90
141.	59	Jankiel Szlioma Barasz	63	3,15
ULICA NADRZECZNA				
142.	64	Szołom Krinskij ⁵⁶	32	1,60

⁵² Por. spis 1843, nr 1026.

⁵³ Józef Suszyński (por. spis 1843, nr 983-985).

⁵⁴ Marianna Juchnicka, wdowa po Wawrzyńcu Jakubielskim (por. spis 1825 E, nr 14).

⁵⁵ W 1825 r. był radnym deputowanym przez Żydów do rady miejskiej (por. autorzy spisów 1825 B, C, D, E, F i G).

⁵⁶ Przypuszczalnie tożsamy ze Szłomą Kryńskim, wytwórcą płaszczy, który

1.	2.	3.	4.	5.
143.	68	Miejer Slesar'	41	2,05
144.	69	Spadkobiercy Tomaszewskiego ⁵⁷	70	3,50
ULICA JUROWIECKA				
145.	75	Spadkobiercy Osmicko ⁵⁸	58	2,90
146.	76	Wdowa Majewska ⁵⁹	82	4,10
147.	77	Pietr Piekarskij ⁶⁰	57	2,85
148.	81	Wdowa Pietraszewiczewa	94	4,70
149.	82	Spadkobiercy Icka Giersza Makowskiego	58	2,90
150.	84	Juljana Piekarska ⁶¹	67	3,35
[k. 13v]				
ULICA NOWOBOJARSKA				
151.	98	Wdowa Cymka Janowska	90	4,50
152.	99	Bier Makowskij	72	3,60
153.	106	Główny nadzorca Podwierbny ⁶²	103	5,15
ULICA WARSZAWSKA				
154.	120	Abiel Kurlanskij	88	4,40
155.	121	Żółtkowskiego nabyty przez Gerszona Makicyńskiego	73	3,65
156.	123	Radca Raczko ⁶³	68	3,40

w 1863 r. jako pierwszy białostoczanin zajmował się fotografią. Żonaty z Leją, miał syna Pinkusa, ur. w 1862 r. (APB, Akta stanu cywilnego gm. żydowskiej w Białymstoku, sygn. 35, nr 109M; W. Wróbel, M. Marczak, *Fotografowie białostoccy*, Białystok 2016, s. 91-93).

⁵⁷ Por. spis 1843, nr 1280-1283.

⁵⁸ Por. spis 1843, nr 1177-1184.

⁵⁹ Por. spis 1843, nr 1186-1187.

⁶⁰ Por. spis 1825 A, nr 26; 1825 E, nr 9; 1843, nr 1173-1174.

⁶¹ Por. spis 1843, nr 1245-1247.

⁶² Por. spis 1825 B, nr 49. Początkowo arendował dom od teściowej. Wykupił go w 1829 r. W 1859 r. jego spadkobiercy sprzedali posesję Mnusze Goldfarb, po drugim mężu Aronson-Bagon (APB, Starszy Notariusz Sądu Okręgowego w Grodnie, sygn. 95, k. 8-12).

1.	2.	3.	4.	5.
157.	125	Połowa małoletnich Polikowskich ⁶⁴	62	3,10
158.	125	Połowa Polikowskoj	62	3,10
159.	126	Spadkobiercy Kitszela ⁶⁵	88	4,40
160.	134	Giersz Miekicyński	50	2,50
161.	137	Spadkobiercy Luniewskiego ⁶⁶	61	3,05
162.	138	Klemiens Januszewicz ⁶⁷	59	2,95
163.	139	Jelio Lejziorowicz Briskier	44	2,20
164.	140	Wdowa Abrama Briskier	52	2,60
165.	141	Striżewskiego ⁶⁸ nabyty przez mierniczego Jaworowskiego	46	2,30
166.	146	Moszko Ugowskij	64	3,20
167.	149	Podoficer Straudus	63	3,15
[k. 14]				
168.	150	Nachman Zabłudowski	99	4,95
ULICA KLEINDORF				
169.	156	Nikołaj Korbut	22	1,10
170.	158	Dawid Wulf Farbar	38	1,90
171.	161	Gubernialny sekretarz Grigotowicz ⁶⁹	73	3,70
172.	162	Radca Kosmierskij ⁷⁰	24	1,20

⁶³ Por. spis 1825 C, nr 64 (dzierzawił wówczas dom nr 463, należący do spadkobierców Szlegera).

⁶⁴ Por. spis 1843, nr 328-330.

⁶⁵ Spadkobiercy Gotliba Kitszela: wdowa Agnieszka Pałczyńska oraz synowie Wincenty i Piotr (por. spis 1843, nr 301-307).

⁶⁶ Por. spis 1825 B, nr 40.

⁶⁷ Klemens Januszewicz, przed 1810 r. żonaty z Agnieszką Pałczyńską, miał dzieci: Jana ur. w 1810 r. (LPAH w Wilnie 604/58/2, nr 162), Mariannę ur. w 1812 r., zm. w 1813 r. (LPAH w Wilnie 604/58/5, nr 139F), Wincentego ur. w 1817 r. (LPAH w Wilnie 604/58/9, nr 60M), Franciszkę ur. w 1819 r. (LPAH w Wilnie 604/58/11, s.n., k. 11).

⁶⁸ Por. spis 1825 C, nr 61.

⁶⁹ Por. spis 1825 B, nr 30.

⁷⁰ Por. spis 1843, nr 492.

1.	2.	3.	4.	5.
173.	165	Lejba Krukowski	69	3,45
174.	166	Jelio Palak ⁷¹	78	3,90
ULICA MEYNOWA				
175.	174	Spadkobiercy Kalwarijskiego	62	3,10
176.	186	Srol Danczuk	80	4,00
177.	187	Srol Indzik	57	2,85
ULICA PODWIATRACZNA				
178.	200	Nowach Pinies	66	3,30
179.	203	Wdowa Rubiersonowa	65	3,25
180.	204	Rywka Szliomowa	53	2,65
ULICA STAROBOJARSKA				
181.	207	Michał Jackowski ⁷²	70	3,50
182.	217	Pawieł Bernackij ⁷³	49	2,45
183.	218	Spadkobiercy Kitszeliowej ⁷⁴	85	4,25
184.	219	Kolegialny asesor Borowski ⁷⁵	85	4,25
<i>[k. 14v]</i>				

⁷¹ Eliasz Polak w 1845 r. dostał pozwolenie na budowę murowanego domu według projektu mierniczego Piotra Jaworowskiego, zapewne przy ul. Kleindorf (M. Dolistowska, *W poszukiwaniu tożsamości*, s. 112-113, 141). Już wówczas prowadził przedsiębiorstwo włókiennicze wspólnie z Lejbą i Chają Begagonami (APB, Akta stanu cywilnego gm. żydowskiej w Białymstoku, sygn. 71, nr 139M). Od 1871 r. dzierżawił od miasta grunt na obszarze dawnego stawu pałacowego przy zbiegu ulic Bulwarowej i Świętojańskiej (dziś Branickiego i Świętojańskiej) (APB, Starszy Notariusz Sądu Okręgowego w Grodnie, sygn. 40, k. 309v-310). Jego syn Berko od 1877 r. prowadził ojcowską fabrykę włókienniczą.

⁷² Por. spis 1825 A, nr 499.

⁷³ Por. spis 1810, nr 496.

⁷⁴ Dotyczy dzieci Gotliba Kitszela i Agnieszki Pałczyńskiej, zm. w 1852 (LPAH w Wilnie, 604/58/81, nr 219): Wincentego i Piotra Pawła (W. Wróbel, *Bojary 4. W sercu dzielnic*, Białystok 2014, s. 16-19). Była to posesja przy ul. Starobojarskiej 1, należąca następnie do rodziny Ludewig.

⁷⁵ Por. spis 1843, nr 286-292.

1.	2.	3.	4.	5.
ULICA RYNKOWA				
185.	235	Lejma Pytkis	90	4,50
186.	236	Spadkobiercy Miendiel Grawe ⁷⁶	50	2,50
187.	237	Spadkobiercy Berki Gierszuny i Szmul Juchnowieckiego	77	3,85
188.	238	Giercko Korczmar	70	3,50
189.	240	Srol Pielman	76	3,80
190.	344	<i>[Tegoż obliczony z nr 240]</i>	-	-
191.	242	Icka Sałomon Geldbiert	74	3,70
192.	342	<i>[Tegoż obliczony z nr 242]</i>	-	-
193.	249	Spadkobiercy Dawida Sokolskiego	90	4,50
194.	250	Szaja Zielbierfenik	56	2,80
195.	253	Kopiel Wiekslar	29	1,45
196.	256	Dawyd Litwin	70	3,50
197.	259	Michiel Słobodzskij	61	3,05
198.	260	Wdowa Merca Miedownyka	89	4,45
199.	263	Jankiel Kartun	40	2,00
200.	265	Icka Frajkies	54	2,70
201.	266	Lejba Ejno	42	2,10
202.	267	Icko Kantur – drewniane domy	100	5,00
203.	126	Tegoż obliczony z nr 267	-	-
<i>[k. 15]</i>				
204.	270	Moszek Pasz	34	1,70
205.	275	Martyn Zalcbierg ⁷⁷	88	4,40
206.	276	Markus Zabłudowski nabyty przez Izaaka Zabłudowskiego	52	2,60
ULICA ZIELONA				
207.	289	Spadkobiercy Markus Ceriew nabyty przez Sendera Stolarza	94	4,70
208.	290	Spadkobiercy Pinchas Nasielskiego	56	2,80

⁷⁶ Por. spis 1825 A, nr 88; 1825 F, nr 7.

⁷⁷ Por. spis 1825 C, nr 50.

1.	2.	3.	4.	5.
209.	294	Spadkobiercy Rumpiela ⁷⁸	79	3,95
210.	295	Moszko Anas Sokołowski	24	1,20
211.	304	Jakim Piekarskij ⁷⁹	63	3,15
212.	306	Iwan Piekarskij ⁸⁰	56	2,80
213.	307	Gieszal Oszer Ryfkind	65	3,25
214.	308	Wdowa Poczarska ⁸¹	48	2,40
215.	314	Nikołaj Korbut	104	5,20
216.	315	Aron Jafie	84	4,20
217.	320	Dawid Wilenskij	77	3,85
218.	328	Spadkobiercy Zundiela Lipszyca nabyta przez Typermasową	57	2,85
ZAUŁEK Z ULICY ZIELONEJ NA ULICĘ GUMIENĄ				
219.	352	Miejer Tipiermas	102	5,10
220.	352	Miejer Tipiermas	45	2,25
221.	352	Miejer Tipiermas	29	1,45
<i>[k. 15v]</i>				
222.	341	Caler Lipszec	50	2,50
223.	551	Tegoż obliczony z nr 341	-	-
ULICA GUMIENNA				
224.	348	Giersz Zabłudowski	47	2,35
225.	349	Jankiela Wiłacha nabyty przez Szmula Kaca	28	1,40
226.	350	Szlioma Friejdkas	28	1,40
227.	353	Wdowa Oszera Siegala	80	4,00
228.	358	Szmul Bulkowsztiejn	27	1,35

⁷⁸ Por. spis 1799, nr 135.

⁷⁹ Joachim Piekarski, ur. w 1827 r., syn Antoniego i Katarzyny Jabłońskiej (por. spis 1825 E, nr 22), od 1857 r. żonaty z Julią Dworakowską (LPAH w Wilnie, 604/58/94, nr 19).

⁸⁰ Por. spis 1843, nr 900-904.

⁸¹ Por. spis 1843, nr 866-869.

1.	2.	3.	4.	5.
229.	361	Radny ⁸² Januszewicz	64	3,20
230.	362	Josif Linowski ⁸³	60	3,00
231.	370	Szlioma Wochowanok	73	3,32
232.	371	Ajzik Dubnier	66	3,30
233.	372	Moszko Wysockij	46	2,30
234.	381	Miendiel Rubin	32	1,60
235.	383	Moszko Chackielowicz Bełoch	65	3,25
236.	386	Gierc Jafie	113	5,62
237.	387	Iwan Andriuszkiewicz ⁸⁴	71	3,55
238.	389	Spadkobiercy Olszewskago ⁸⁵ nabyty przez Lejzora Furmana	59	2,95
239.	390	Moszko Rabinowicz nabyty przez Jankiela Wałłacha	60	3,00
<i>[k. 16]</i>				
240.	392	Radca handlowy Giersz Galpiern	76	3,80
241.	401	Mieszal Furman	57	2,85
ULICA TYKOCKA				
242.	404	Lejba Sztiejnberg	113	5,65
243.	408	Lejba Jelkon	79	3,95
244.	409	Spadkobiercy Eziera Pierilis	87	4,35
245.	410	Fiszal Apielbaum nabyty przez Hercka Nejmarka	62	3,10
246.	414	Wdowy Kadyszowoj	52	2,60
247.	415	Abram Lipkies	54	2,70
248.	416	Wdowa Miejęlecha Toła	45	2,25

⁸² W oryginalne *заседатель* – zapewne chodzi o radnego miejskiego, wybranego spośród mieszczan do rady miejskiej.

⁸³ Por. spis 1806, nr 182; 1810, nr 119, 129; 1825 A, nr 117, 127; 1843, nr 649-651.

⁸⁴ Por. spis 1825 E, nr 43; 1843, nr 753-757.

⁸⁵ Por. spis 1825 E, nr 45.

1.	2.	3.	4.	5.
249.	416 ⁸⁶	Miejer Jankiel Blajajer	54	2,70
250.	534	[<i>Tegoż obliczony z nr 416</i>]	–	–
251.	418	Giersz Bojarskij	61	3,05
ULICA LIPOWA				
252.	424	Spadkobiercy Szlachowskago	68	3,40
253.	447	Kolegialny asesor Sipajło ⁸⁷	105	5,25
254.	448	Radca Wysockij ⁸⁸	72	3,60
255.	452	Szmul Bulkowsztein	57	2,85
<i>[k. 16v]</i>				
256.	458	Chackiel Goldfarb ⁸⁹	67	3,35
257.	459	Rochla Rabinowiczowa	68	3,40
258.	460	Lejba Raszkie ⁹⁰	99	4,95
259.	461	Lejba Olszantskij – ten dom stary	109	5,45
260.	462	[<i>Tegoż obliczony z nr 461</i>]	–	–
261.	464	Nochim Rafałowski ⁹¹	84	4,20
262.	465	[<i>Tegoż obliczony z nr 464</i>]	–	–

⁸⁶ Numer powtórzony.

⁸⁷ Por. spis 1843, nr 1311-1317.

⁸⁸ Por. spis 1843, nr 1322-1325.

⁸⁹ Wcześniej własność Pietrzykowskich (por. spis 1825 A, nr 185; 1825 C, nr 43). W 1832 r. wykupił ją Chackiel Goldfarb z Orli. W 1840 i 1841 r. powiększył działkę o sąsiednie place. Przed 1853 r. wznosił nowy drewniany dom stojący od frontu przy ul. Lipowej. Chackiel Goldfarb żonaty był z Merką, z którą doczekał się pięciorga dzieci: synów Rachmiela, Josela i Wolfa oraz córek Frumy i Frejdy, zm. przed 1875 r. Dziś ul. Lipowa 29.

⁹⁰ Przed 1853 r. nieruchomością nabył Lejb Raszkie, handlarz manufakturą. Żonaty z Frejdą, miał trzech synów i cztery córki, zm. w 1870 r. Dziś ul. Lipowa 23.

⁹¹ Nochim Rafałowski, przedsiębiorca budowlany, realizował m.in. przebudowę domu Jana Hollanda na potrzeby siedziby marszałka szlachty obwodu białostockiego w latach 1829-1834 (W. Wróbel, *Dom szlachty*, s. 41-44). Miał synów Lejzera i Jankiela Chaima oraz córkę Hendlę, żonę Lejby Perelmana. Dziś ul. Lipowa 17.

1.	2.	3.	4.	5.
ULICA POPOWSZCZYŻNA				
263.	476	Sroł Indziuk	44	2,50
264.	477	[<i>Tegoż obliczony z nr 476</i>]	–	–
265.	478	Spadkobiercy Krasowskago	89	4,45
266.	479	[<i>Tegoż obliczony z nr 478</i>]	–	–
ULICA SURASKA				
267.	486	Calera Krieszesa nabyty przez Zelmana Strychara	58	2,90
268.	488	Josieł Wołłowicz Blusztiein	38	1,90
269.	517	Bierko Wilczik	83	4,15
ULICA PIERWSZA TYLNA SURASKA				
270.	572	Giersz Makowskij	99	4,25
271.	485	[<i>Tegoż obliczony z nr 572</i>]	–	–
ULICA BROWARNA				
272.	687	Miejer Piekar	29	1,45
273.	688	Szymil Jankiel Kamnik	28	1,40
<i>[k. 17]</i>				
ULICA CZWARTA SZKOLNA				
274.	702	Wolff Boroch Cygiel	45	2,25
275.	706	Miejer Brummier	65	3,25
276.	695	[<i>Tegoż obliczony z nr 706</i>]	–	–
ULICA TYLNA RYNKOWA				
277.	709	Icka Letkies	50	2,50
278.	711	Zusman Todris Kac	40	2,00
279.	717	Moszko Rubin Wysockij	21	1,05
280.	271	[<i>Tegoż obliczony z nr 717</i>]	–	–
281.	728	Jebier Wajprach	19	0,95
ULICA PIASKOWA				
282.	773	Szymiel Okun'	88	4,40
283.	780	Fiedor Matyka	45	2,25
Tego z drugiego porządku			9779	488,95

1.	2.	3.	4.	5.
Trzeci porządek obejmujący arsyzyn kwadratowy po 3 kopiejki srebrem				
ULICA WASILKOWSKA				
284.	17	Wdowa Gierszy Raczkiesa	8	0,24
285.	19	Żyd Josiel Abramowicz Szaanowicz	33	0,99
286.	20	Jankiel Gutman	5	0,15
287.	22	Lejb Kriendles	10	0,30
288.	39	Lejba Szapier	8	0,24
289.	45	Jankiel Kuzniec	21	0,63
290.	46	Spadkobiercy Gierszy Nietupskiego	47	1,41
<i>[k. 17v]</i>				
ULICA NADRZECZNA				
291.	67	Mieszczanin Samujłowicz	25	0,75
ULICA JUROWIECKA				
292.	79	Wasilij Czarkowski ⁹²	18	0,54
293.	83	Lejzier Babie	16	0,48
ULICA NOWOBOJARSKA				
294.	100	Chackiel Maler	56	1,68
295.	119	Icko Jowiel Abramowicz	38	1,14
296.	132	Nikołaj Jedor	22	0,66
297.	133	Dawyd Kapłan	12	0,36
298.	135	Sroł Dawid Blumienkranc	10	0,30
299.	136	Gdal Janowski	12	0,36
300.	142	Josiel Gorfinkiel	10	0,30
301.	143	Rochla Dawidowa	62	1,86
302.	148	Zielman Grawie	17	0,57
ULICA KLEINDORF				
303.	153	Spadkobiercy Korbutowoj	22	0,66
304.	154	Adam Panasewicz	31	0,93

⁹² Zapewne chodzi o Walentego Czarkowskiego (por. spis 1843, nr 645-648).

1.	2.	3.	4.	5.
305.	155	Szlachcic Zarachowicz	24	0,72
306.	157	Wdowa Burżynska	22	0,66
307.	159	Kolegialny registrator Kalinowicz	24	0,72
308.	160	Wdowa Karolina Busz	19	0,57
309.	164	Karł Poltcyn	24	0,72
<i>[k. 18]</i>				
310.	167	Ignatij Rieutcyj ⁹³	47	0,41
311.	163	Iwan Friejdienberg ⁹⁴	25	0,75
312.	171	Andrej Kułakowski	21	0,63
ULICA MĘYNOWA				
313.	175	Kolegialny asesor Pajewskij ⁹⁵	39	1,17
314.	176	Wdowa Sora Wasilkowska, druga połowa Miendiel Jezrowicz	34	1,02
315.	177	Wdowa Sora Wasilkowska	28	0,84
316.	-	Owsiej Bachrach	41	1,23
317.	-	Wdowa Sora Wasilkowska	24	0,72
318.	179	Pejsach Lipszec, druga połowa Szlioma Pries	51	1,53
ULICA PODWIATRACZNA				
319.	189	Karol Biekier	50	1,50
320.	-	Druga połowa Giersz Kagan	47	1,41
321.	190	Szlachcic Sawickij	23	0,69
322.	193	Andrej Tylickij ⁹⁶	15	0,45
323.	194	Wdowa Olendzka ⁹⁷	25	0,75
324.	195	Wdowa Krupownicka	61	1,83

⁹³ Por. spis 1810, nr 138.

⁹⁴ Por. spis 1825 D, nr 183.

⁹⁵ Por. spis 1825 B, nr 60.

⁹⁶ Por. spis 1825 E, nr 24; 1843, nr 217-218.

⁹⁷ Po Michale Olendzkim (por. spis 1843, nr 222-223).

1.	2.	3.	4.	5.
325.	196	Pocztylion ⁹⁸ Malinowski ⁹⁹	19	0,57
<i>[k. 18v]</i>				
326.	198	Wdowa Pikowa ¹⁰⁰	47	1,41
327.	199	Wojcech Ostaszewskij	16	0,48
328.	201	Kazimir Andzielewicz	19	0,57
ULICA STAROBOJARSKA				
329.	205	Pawieł Dombrowskij ¹⁰¹	46	1,38
330.	206	Pawieł Biernackij ½ domu ¹⁰²	21	0,63
331.	-	Josif Biernackij	31	0,93
332.	209	Josif Pałowski ¹⁰³	24	0,72
333.	210	14 klasy Żukowski ¹⁰⁴	21	0,63
334.	212	Kazimir Korbut ¹⁰⁵	30	0,90
335.	216	Jurij Ostaszewskij	30	0,90
ULICA RYNKOWA				
336.	234	Gierszon Baraks	26	0,78
337.	245	Giersz Lampart	55	1,65
338.	247	Giersz Jankijeliowicz Siegał	70	2,10
339.	251	Icko Tanchieliowicz	29	0,87
340.	255	Spadkobiercy Owsieja Gringaus	49	1,47
341.	-	Druga połowa Lejby Czapnika	58	1,74
342.	257	Icka Barszczewskij	44	1,32
343.	262	Wół Rozańskij	62	1,86
344.	268	Abrama Kacelembaugin	12	0,36

⁹⁸ Kierowca dylizansu lub listonosz.

⁹⁹ Por. spis 1843, nr 237-241.

¹⁰⁰ Scholastyka Pik (por. spis 1843, nr 248-251).

¹⁰¹ Chyba błędnie odnotowane imię, skoro w 1843 r. właścicielem był Wawrzy-niec Dąbrowski (por. spis 1843, nr 192-196).

¹⁰² Por. spis 1843, nr 177-184.

¹⁰³ Por. spis 1843, nr 152-153.

¹⁰⁴ Por. spis 1843, nr 148-150.

¹⁰⁵ Por. spis 1843, nr 140-142.

1.	2.	3.	4.	5.
<i>[k. 19]</i>				
ULICA ZIELONA				
345.	277	Zielmana Burczika nabyty przez Ajzyka Blachera	22	0,66
346.	278	Zielman Burczik	57	1,71
347.	279	Gierszkowicz Rackier	39	1,17
348.	281	Moszko Krawiec Szepsza	65	1,95
349.	282	Szyłam Krawcowski	41	1,23
350.	283	Josiel Dawidowicz Lewin	19	0,57
351.	291	Danijeł Glezier	20	0,60
352.	293	Spadkobiercy Moszko Miejer	25	0,75
353.	297	Fajwiel Ajziensztat	25	0,75
354.	300	Abram Sztiejn	18	0,54
355.	301	Wdowa Rubina Wieller	15	0,45
356.	302	Wdowa Dombrowska ¹⁰⁶	25	0,75
357.	309	Franc Piekarskij ¹⁰⁷	23	0,69
358.	310	Iwan Sadowskij ¹⁰⁸	20	0,60
359.	311	Szmul Rajnies	38	1,14
360.	312	Miendiel Wrubiel	22	0,66
361.	313	Wdowa Boratynska ¹⁰⁹	32	0,96
362.	316	Iwan Wielczinskij ¹¹⁰	20	0,60
363.	317	Wdowa Małka Kadymowa	26	0,78
364.	-	Druga połowa Rywki Siendakowej	44	1,32
365.	321	Bienjamin Wulf Golpiern	23	0,69
<i>[k. 19v]</i>				
366.	322	Josiel Szymiel Kac	37	1,11
367.	324	Spadkobiercy Srola Ougmana	32	0,96

¹⁰⁶ Wdowa Teresa Dombrowska (por. spis 1843, nr 893).

¹⁰⁷ Por. spis 1843, nr 862-864.

¹⁰⁸ Por. spis 1843, nr 848-850.

¹⁰⁹ Katarzyna, wdowa po Tomaszu Boratyńskim (por. spis 1843, nr 830-837).

¹¹⁰ Syn Wojciecha Wilczyńskiego (por. spis 1843, nr 803-813).

1.	2.	3.	4.	5.
368.	325	Moszko Dajlickij	45	1,35
369.	326	Szymon Kac	63	1,89
370.	327	Lejb Nachimowicz Kac	39	1,17
371.	329	Spadkobiercy Miendiela Blachiera	47	1,41
372.	330	Tegoż	13	0,39
373.	331	Wdowa Rochla Leja	18	0,54
ZAŁĘK Z ULICY ZIELONEJ NA ULICĘ GUMIENNĄ				
374.	333	Wdowa Szyfra Mienkis	14	0,42
375.	334	Miejer Eldman	17	0,51
376.	336	Jonna Słonimska	18	0,54
377.	337	Srol Pries	20	0,60
378.	338	Jankiel Mienkies	22	0,66
379.	340	Szlioma Josiel Barasz	32	0,96
380.	–	Szaja Biendiet Barasz	36	1,08
ULICA GUMIENNA				
381.	345	Zielman Barasz	23	0,69
382.	–	Lejb Szmajszyf	13	0,39
<i>[k. 20]</i>				
383.	346	Josieł Szlioma Troszczenski	34	1,02
384.	351	Spadkobiercy Łejby Lipskier	20	0,60
385.	352	Jelkona Musztarda	34	1,02
386.	354	Nicka Jowieł Gielbord	60	1,80
387.	360	Spadkobiercy Biera Agrmana	33	0,99
388.	363	Adam Łukaszynski ¹¹¹	25	0,75
389.	365	Adam Juchnickij ¹¹²	55	1,65
390.	366	Wikentij Gojdowski nabyty przez Elio Jerozolimskiego	23	0,69
391.	368	Pietr Grabowski ¹¹³	18	0,54
392.	369	Kazimir Juchnickij ¹¹⁴	68	2,04

¹¹¹ Por. spis 1843, nr 855-859.

¹¹² Por. spis 1843, nr 629-633.

¹¹³ Por. spis 1843, nr 586-593.

1.	2.	3.	4.	5.
393.	373	Srol Miejerowicz Biezuaor	27	0,81
394.	–	Iwan Puchański ¹¹⁵	37	1,11
395.	374	Wojcech Popławski ¹¹⁶ nabyty przez Abrama Ronsza	21	0,63
396.	377	Piłaszewiczow i Ladkowska ¹¹⁷	50	1,50
397.	378	Spadkobiercy Odachowskich ¹¹⁸ nabyty przez Hersza Gulnika	26	0,78
398.	379	Szlachcic Borowski	58	1,74
<i>[k. 20v]</i>				
399.	380	Pankewicz nabyty przez Moszkę Dawida Reznika	22	0,66
400.	382	Ignatij Sawaniewskij lub Czerniakiewicz ¹¹⁹	55	1,65
401.	384	Moszko Cytrinnik	44	1,32
402.	388	Fajwił Dojlickij	19	0,57
403.	391	Lejzler Giersz Kapłan	18	0,54
404.	393	Moszko Zilbierblat	36	1,08
405.	394	Ela Giersz Mieszel	43	1,29
406.	395	<i>[Tegoż obliczony z nr 394]</i>	–	–
407.	396	Lejba Lipskier nabyty przez Hersza Bendnara	20	0,60
408.	397	Spadkobiercy Moszki Grodzienski nabyty przez Borucha Elio	20	0,60
409.	398	Tytułarny radca Buchienko	33	0,99
410.	400	Spadkobiercy Lejby Miejera Krawca	33	0,99

¹¹⁴ Por. spis 1843, nr 609-613.

¹¹⁵ Por. spis 1843, nr 670-673.

¹¹⁶ Wojcech Popławski, od 1816 r. żonaty z Anną Hryniewicką (LPAH w Wilnie, 604/58/8, nr 18).

¹¹⁷ Por. spis 1843, nr 701-710.

¹¹⁸ Por. spis 1810, nr 296-297; 1825 B, nr 20; 1843, nr 1386-1392.

¹¹⁹ Ignacy Sawaniewski, ur. w 1828 r., syn Franciszka i Marianny Piwkowskiej, od 1841 r. żonaty z Marianną Czerniakiewicz, córką Antoniego i Magdaleny Łuszcz (LPAH w Wilnie, 604/58/46, nr 13).

1.	2.	3.	4.	5.
ULICA TYKOCKA				
411.	405	Spadkobiercy Miendiela Jelkina	21	0,63
412.	413	Moszko Fajwieliowicz	10	0,30
ULICA LIPOWA				
413.	419	Fridrich Fuks ¹²⁰	28	0,84
<i>[k. 21]</i>				
414.	425	Wdowa Rodziszewska Giediejcowa	21	0,63
415.	429	Wdowa Grisowa	54	1,62
416.	454	Kolegialny asesor Dłużniewskij ¹²¹	51	1,53
417.	455	Spadkobiercy Bierko Sztabinskij	76	2,28
418.	456	Jernsza Jelsniera	30	0,90
419.	463	Szepszel Olmanskij	13	0,39
ULICA POPOWSZCZYŻNA				
420.	466	Mordko Stolar	18	0,54
421.	467	Iwan Juchnickij	37	1,11
422.	468	Josiel Pomyjacz	15	0,45
423.	470	Josiel Goniondzkij	31	0,93
424.	472	Chaim Lejbowicz Sulkis	10	0,30
425.	474	Bierko Strachier	14	0,42
426.	475	Abram Lejbowicz Jezierskij i Notko Sibirskij	20	0,60
ULICA SURASKA				
427.	482	Josiel Lewin	35	1,05
428.	483	Zusman Riendiel ¹²²	31	0,93

¹²⁰ Fryderyk Fuks, ur. w 1818 r., syn szewca Karola Fuksa i Karoliny Rohleder (por. spis 1825 C, nr 36).

¹²¹ Por. spis 1799, nr 254; 1825 A, nr 182.

¹²² Ur. ok. 1804 r., miał dzieci: Gołdę, Josela Abrama, Szebszela. W latach 1848-1853 deputat gminy żydowskiej do Komisji Kwaterunkowej (*Пам. книж. зродн. зyb. 1848*, s. 112), zm. w 1866 (APB, Akta stanu cywilnego gm. żydowskiej w Białymstoku, sygn. 53, nr 251M).

1.	2.	3.	4.	5.
429.	487	Jankiel Apielbaum	32	0,96
430.	489	Abram Konstantinowskij	67	2,01
<i>[k. 21v]</i>				
431.	493	Josiel Kwart	28	0,84
432.	495	Bierko Tatie	29	0,87
433.	–	Spadkobiercy Moszki Okunia	18	0,54
434.	496	Wdowy Chajki Szliomowej Połtiera	40	1,20
435.	498	Moszko Miełach Krul	18	0,54
436.	501	Josiel Ickowicz Gotlib	20	0,60
437.	502	Chondiel Mordkowicz Furman	25	0,75
438.	504	Fridrich Roledier ¹²³	28	0,84
439.	505	Szlioma Ickowicz Kurlanskij	85	2,55
440.	506	Lejb Szczupak	26	0,78
441.	507	Iwan Burżynskij	67	2,01
442.	508	<i>[Tegoż obliczony z nr 507]</i>	–	–
443.	509	Moszko Puch	21	0,63
444.	510	Szlioma Lejbowicz Danke	26	0,78
445.	513	Jankiel Chaimowicz Sztiern	22	0,66
446.	514	Wdowy Abram Giersz Suchowolskij	54	1,62
447.	516	Zielik Josieliowicz Goldies	10	0,30
448.	501	Giersz Moszkowicz Litwin	22	0,66
<i>[k. 22]</i>				
449.	518	Spadkobiercy Giersza Solnickago	51	1,53

¹²³ Fryderyk Rohleder, kapelusznik, syn Jana juniora (por. spis 1799, nr 223), przed 1809 r. żonaty z Marianną Krawcówną, mieli dzieci: Józefa ur. w 1809 r., zm. w 1811 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/3, nr 75M), Annę ur. i zm. w 1811 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/3, nr 20F), Juliannę ur. w 1821 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/13, nr 81), Helenę ur. w 1823 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/16, nr 28), Franciszka Józefa ur. w 1826 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/18, s.n., k. 28v), Ludwika Stanisława ur. w 1827 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/258), Justynę ur. w 1829 r. (LPAH w Wilnie, 604/58/21, nr 143).

1.	2.	3.	4.	5.
450.	520	Lejzler Kurik	81	2,43
451.	521	Jankiel Miendiel Rożanskij	21	0,63
452.	522	Wdowa Dina Jestier	66	1,98
453.	523	Moszeko Minies	50	1,50
454.	525	Abram Moszkowicz	23	0,69
ULICA SZPITALNA				
455.	526	Jankiel Sołnickij	38	1,14
456.	527	[Tegoż obliczony z nr 526]	-	-
457.	530	Lejba Kuszeliowicz Dajcz	43	1,29
458.	535	Simcha Lejbowicz Kac	32	0,96
459.	536	Wdowa Chajka	21	0,63
460.	537	Abram Jonowicz Fiszer	41	1,23
461.	576	[Tegoż obliczony z nr 537]	-	-
462.	538	Spadkobierca Moszki Fiszer	41	1,23
463.	539	Miejer Baraban	20	0,60
464.	540	Szmul Chawies	67	2,01
465.	574	[Tegoż obliczony z nr 540]	-	-
466.	-	Icka Szejnaguz, spadkobiercy Nochima Sweczniaka	52	1,56
467.	544	Pahtier Kac	30	0,90
[k. 22v]				
ULICA PIERWSZA TYLNA SURASKA				
468.	546	Szołom Łejbowicz	32	0,96
469.	645	Krinskij lub Supraska [obliczony z nr 546]	-	-
470.	547	Spadkobiercy Łejby Sulkiesia	38	1,14
471.	548	Jenoch Glikfield	36	1,08
472.	549	Wdowa Rochla Leja Połtierna	44	1,32
473.	550	Ajzik Friejdiekis	38	1,14
474.	586	[Tegoż obliczony z nr 550]	-	-
475.	553	Mordko Wola	54	1,62
476.	554	Gierszko Chazan Krol	45	1,35
477.	555	Spadkobiercy Michiela Pazdry	28	0,84

1.	2.	3.	4.	5.
478.	557	Lejb Mientuz	22	0,66
479.	558	Miejer Miejmich	32	0,96
480.	560	Wolf Surażskij	58	1,74
481.	561	Moszeko Orlanskij	15	0,45
482.	562	Giersz Surażskij	33	0,99
483.	563	Simcha Ceriew	29	0,87
484.	564	[Tegoż obliczony z nr 563]	-	-
485.	565	Moszeko Szlioma Fuks	23	0,69
[k. 23]				
486.	566	Miendiel Medownik	12	0,36
487.	569	Dawyd Abramowicz Monos	25	0,75
ULICA DRUGA TYLNA SURASKA				
488.	578	Miendiel Choroszczanskij Krawiec	30	0,90
489.	579	Abram Josieliowicz Bable	40	1,20
490.	580	Spadkobiercy Moszeko Minis	33	0,99
491.	581	Jankiel Gierszowicz Litwin	11	0,33
492.	582	Szmul Ickowicz Gas	31	0,93
493.	583	Lejb Giersz Surażskij	21	0,63
494.	584	Owseja Awgustowskago	29	0,87
ULICA TRZECIA TYLNA SURASKA				
495.	586	Tanchiel Moszkowicz	30	0,90
496.	591	Berko Ickowicz Janowski	32	0,96
497.	597	Ajzik Berkowicz Rybik	18	0,54
[k. 23v]				
498.	598	Bier Wolf Szerieszewskij	20	0,60
499.	602	Nachman Szlepac	23	0,69
500.	602	Giersz Makowski	10	0,30
ULICA PIERWSZA SZKOLNA				
501.	608	Jelij Calkowicz Maze	27	0,81
502.	610	Abram Wołkowyskij	30	0,90
503.	611	Josiel Judieliowicz Chrabolskij	21	0,63
504.	612	Jelio Bubrik	16	0,48

1.	2.	3.	4.	5.
505.	613	Szymiel Kasznik	18	0,54
506.	619	Michał Lisiewicz ¹²⁴	40	1,20
507.	624	Jona Mordkowicz Furman	25	0,75
508.	626	Zusman Abramowicz Krindiel	16	0,48
509.	629	Bier Chackiel Cesler	24	0,72
ULICA DRUGA SZKOLNA				
510.	633	Srul Wołowicz Pantier	47	1,41
511.	634	[Tegoż obliczony z nr 633]	-	-
512.	636	Spadkobiercy Abrama Pieczurkiera	33	0,99
513.	637	Icko Koniuch	19	0,57
[k. 24]				
514.	638	Judiel Kriworoczka	61	1,83
515.	639	Aron Mijer Brande	21	0,63
516.	642	Moszko Flikier	20	0,60
517.	643	[Tegoż obliczony z nr 642]	-	-
518.	641	Jankiel Troszczenskij	23	0,69
519.	647	Michiel Moszkowicz Okunik ⁷	29	0,87
520.	648	Abiel Pietierowicz Ertitiejn	22	0,69
521.	650	Spadkobiercy Szepszela Statsker	53	1,59
ULICA TRZECIA SZKOLNA				
522.	656	Spadkobiercy Moszko Krinskij	32	0,96
523.	657	Giersz Kowied	28	0,84
524.	661	Miendiel Lejb	23	0,69
525.	662	Josiel Chonie Dinies	51	1,53
526.	663	Spadkobiercy Rudkowskago	33	0,99
ULICA BROWARNA				
527.	666	Fajwiel Krieszes	16	0,48
528.	671	Jankiel Nisanowicz Rieznik	24	0,72

¹²⁴ Syn Jana i Franciszki Starczyńskiej z Lesiewiczów (por. spis 1843, nr 1543-1546).

1.	2.	3.	4.	5.
529.	673	Ajzik Judieliowicz Goniondzskij	24	0,72
530.	674	Abram Szepszeliowicz Wiechtur	70	2,10
[k. 24v]				
531.	675	Berko Barankiera nabyty przez Borucha Basza	22	0,66
532.	676	Kopiel Szliomowicz Kagan	25	0,75
533.	677	Abram Giersz Rafałowski	15	0,45
534.	684	Zarocha, zjęcia Moszki Laksa	54	1,62
535.	693	Jankiel Blachier	10	0,30
536.	694	Szyfra Moszkowna Kadyszowa	32	0,96
ULICA CZWARTA SZKOLNA				
537.	699	Szmul Josieliowicz Nosowicz	20	0,60
538.	700	Nowach Baf	50	1,50
539.	701	Josiel Jelkona Łondon	13	0,39
540.	703	Szepszel Ajziensztat	18	0,54
541.	705	Gdał Kurjanskij	33	0,99
ULICA TYLNA RYNKOWA				
542.	707	Wolf Krakus	52	1,56
543.	708	Jankiel Goldberg	43	1,29
544.	710	Mordko Josiel Kopejka	30	0,90
[k. 25]				
545.	712	Abram Szczerb	21	0,63
546.	718	Wdowa Cemacha Friejdkies	21	0,63
547.	719	Jankiel Maranc	30	0,90
548.	723	Ber Janowski	43	1,29
549.	724	Icko Lejb Kriejman	50	1,50
550.	725	Spadkobiercy Cymacha Friedkies	13	0,39
551.	726	Spadkobiercy Jankiela Friedkiesa	47	1,41
552.	727	Gdał Bas	39	1,17
553.	264	[Tegoż obliczony z nr 727]	-	-
554.	729	Lejb Medownik	13	0,39
555.	730	Szlioma Barszczewskij	32	0,96

1.	2.	3.	4.	5.
ULICA PIASKOWA ¹²⁵				
556.	736	Berko Wilczik	48	1,44
557.	737	Szlioma Josielowicz Kapycykij	20	0,60
558.	738	Spadkobiercy Jelii Pinchas Szvam	26	0,78
559.	741	Karol Kippier	70	2,10
560.	749	[Tegoż obliczony z nr 741]	–	–
561.	743	Aleksandr Wroblewski	33	0,99
[k. 25v]				
562.	745	Jankiel Garbar	24	0,72
563.	746	Stanisław Sachockij ¹²⁶	33	0,99
564.	747	Dawid Kozłak	36	1,08
565.	749	Judiel Goldszmit	33	0,99
566.	752	Spadkobiercy Chaima Brojd	47	1,41
567.	753	Szmieriel Roziemblum ¹²⁷	8	0,24
568.	754	Gierszon Lipkies	15	0,45
569.	755	Orko Ceslar	39	1,17
570.	760	Moszko Miejer Kostuczka	20	0,60
571.	761	Samujłowicz	25	0,75
572.	765	Ławrientij Mojsejew	38	1,14
573.	766	Manujel Cymierman	26	0,78
574.	767	Fridrich Gintier	35	1,05

¹²⁵ Dziś ul. Młynowa.

¹²⁶ Por. spis 1825 E, nr 42; 1843, nr 1620-1622.

¹²⁷ Szmerel Rozenblum, syn Mojsieja (Mojżesza), w Białymstoku był w latach 30. XIX w. W latach 40. i 50. XIX w. wykupił od mieszczań-rolników rozległe grunty przy zachodniej i południowo-zachodniej części miasta, na terenie tzw. Piasków, między dzisiejszymi ulicami Grunwaldzką, Młynową i Mazowiecką. Na posesji między ulicami Grunwaldzką i Młynową prowadził browar i dwa wiatraki. Z żoną Marią Sorą miał dwójkę dzieci: Maksymiliana, lekarza i Chin-kę, żonę Wolfa Czechowskiego. Zmarł ok. 1878 r. (W. Wróbel, *Historia ulicy Kijowskiej. Studia z dziejów Białegostoku*, Białystok 2011, s. 40-45).

1.	2.	3.	4.	5.
575.	768	Wikientij Bajko ¹²⁸	21	0,63
576.	777	Scharie Jegielskij	16	0,48
577.	776	Tegoż obliczony z nr 777	–	–
578.	778	Lejziera Malcbierg	43	1,29
[k. 26]				
579.	781	Josif Ankiert ¹²⁹	38	1,14
580.	785	Miejer Kurjanskij	24	0,72
Tego z trzeciego porządku			8985	269,55

¹²⁸ Por. spis 1843, nr 1664.

¹²⁹ Por. spis 1843, nr 1598.

Konkordancja spisu 1852/1853

Nr domu (kol. 2)	Nr bieżący spisu (kol. 1)
2	1.
3	3.
4	4.
5	5.
5	115.
6	116.
8	6.
9	7.
10	8.
11	9.
12	117.
14	10.
14	118.
15	11.
16	12.
17	284.
18	13.
19	285.
20	286.
21	119.

22	14.
22	287.
23	15.
24	17.
25	120.
26	121.
27	18.
27	122.
28	123.
29	19.
30	124.
31	20.
32	125.
33	126.
34	127.
35	128.
36	129.
37	130.
37	131.
38	132.
39	288.
40	133.
41	134.

42	21.
43	22.
44	23.
45	289.
46	290.
47	24.
48	25.
49	26.
51	135.
52	136.
53	27.
53	137.
54	138.
55	28.
56	29.
57	139.
58	140.
59	141.
60	30.
61	31.
62	32.
63	33.
64	142.

65	34.
66	76.
67	291.
68	143.
69	144.
70	35.
72	37.
75	145.
76	146.
77	147.
78	38.
79	292.
80	2.
81	148.
82	149.
83	293.
84	150.
85	16.
86	39.
87	40.
88	41.
89	36.
90	42.

92	77.
93	78.
94	43.
98	151.
99	152.
100	294.
102	44.
103	45.
104	46.
106	153.
107	47.
109	48.
111	49.
112	50.
113	51.
114	52.
115	53.
116	54.
117	55.
118	56.
119	295.
120	154.
121	155.

123	156.
124	57.
125	157.
125	158.
126	159.
126	203.
128	58.
129	59.
130	60.
132	296.
133	297.
134	160.
135	298.
136	299.
137	161.
138	162.
139	163.
140	164.
141	165.
142	300.
143	301.
144	61.
145	62.

146	166.
147	63.
148	302.
149	167.
150	168.
151	64.
152	65.
153	303.
154	304.
155	305.
156	169.
157	306.
158	170.
159	307.
160	308.
161	66.
161	171.
162	172.
163	311.
164	309.
165	173.
166	174.
167	310.
171	312.
174	175.

175	313.
176	314.
177	315.
178	67.
179	318.
179	318.
180	68.
183	70.
184	71.
185	72.
186	176.
187	69.
187	177.
188	73.
189	319.
190	321.
193	322.
194	323.
195	324.
196	325.
198	326.
199	327.
200	178.
201	328.
203	179.

204	180.
205	329.
206	330.
207	181.
209	332.
210	333.
212	334.
216	335.
217	182.
218	183.
219	184.
221	74.
223	75.
225	79.
228	80.
230	82.
232	81.
234	336.
235	185.
236	186.
237	187.
238	188.
240	189.
242	191.
243	84.

245	337.
246	85.
247	338.
248	86.
249	193.
250	194.
251	339.
253	195.
254	87.
255	340.
256	196.
257	342.
258	88.
259	197.
260	198.
261	89.
262	343.
263	199.
264	553.
265	200.
266	201.
267	90.
267	202.
268	344.
270	204.

271	280.
272	91.
273	92.
275	205.
276	206.
277	345.
278	346.
279	347.
281	348.
282	349.
283	350.
284	93.
285	94.
288	95.
289	207.
290	208.
291	351.
293	352.
294	209.
295	210.
297	353.
300	354.
301	355.
302	356.
304	211.

306	212.
307	213.
308	214.
309	357.
310	358.
311	359.
312	360.
313	361.
314	215.
315	216.
316	362.
317	363.
320	217.
321	365.
322	366.
323	96.
324	367.
325	368.
326	369.
327	370.
328	218.
329	371.
330	372.
331	373.
333	374.

334	375.
336	376.
337	377.
338	378.
340	379.
341	222.
342	192.
343	83.
344	190.
345	381.
346	383.
348	224.
349	225.
350	226.
351	384.
352	219.
352	220.
352	221.
352	385.
353	227.
354	386.
358	228.
360	387.
361	229.
362	230.

363	388.
365	389.
366	390.
368	391.
369	392.
370	231.
371	232.
372	233.
373	393.
374	395.
377	396.
378	397.
379	398.
380	399.
381	234.
382	400.
383	235.
384	401.
386	236.
387	237.
388	402.
389	238.
390	239.
391	403.
392	240.

393	404.
394	405.
395	406.
396	407.
397	408.
398	409.
400	410.
401	241.
404	242.
405	411.
408	243.
409	244.
410	245.
413	97.
413	412.
414	246.
415	247.
416	248.
416	249.
417	98.
418	251.
419	413.
421	99.
424	252.
425	414.

426	100.
427	101.
429	415.
430	102.
431	103.
432	105.
433	106.
434	107.
434	108.
435	104.
436	109.
437	110.
438	111.
439	112.
447	253.
448	254.
450	113.
451	114.
452	255.
454	416.
455	417.
456	418.
458	256.
459	257.
460	258.

461	259.
462	260.
463	419.
464	261.
465	262.
466	420.
467	421.
468	422.
470	423.
472	424.
474	425.
475	426.
476	263.
477	264.
478	265.
479	266.
482	427.
483	428.
485	271.
486	267.
487	429.
488	268.
489	430.
493	431.
495	432.

496	434.
498	435.
501	436.
501	448.
502	437.
504	438.
505	439.
506	440.
507	441.
508	442.
509	443.
510	444.
513	445.
514	446.
516	447.
517	269.
518	449.
520	450.
521	451.
522	452.
523	453.
525	454.
526	455.
527	456.
530	457.

534	250.
535	458.
536	459.
537	460.
538	462.
539	463.
540	464.
544	467.
546	468.
547	470.
548	471.
549	472.
550	473.
551	223.
553	475.
554	476.
555	477.
557	478.
558	479.
560	480.
561	481.
562	482.
563	483.
564	484.
565	485.

566	486.
569	487.
572	270.
574	465.
576	461.
578	488.
579	489.
580	490.
581	491.
582	492.
583	493.
584	494.
586	474.
586	495.
591	496.
597	497.
598	498.
602	499.
602	500.
608	501.
610	502.
611	503.
612	504.
613	505.
619	506.

624	507.
626	508.
629	509.
633	510.
634	511.
636	512.
637	513.
638	514.
639	515.
641	518.
642	516.
643	517.
645	469.
647	519.
648	520.
650	521.
656	522.
657	523.
661	524.
662	525.
663	526.
666	527.
671	528.
673	529.
674	530.

675	531.
676	532.
677	533.
684	534.
687	272.
688	273.
693	535.
694	536.
695	276.
699	537.
700	538.
701	539.
702	274.
703	540.
705	541.
706	275.
707	542.
708	543.
709	277.
710	544.
711	278.
712	545.
717	279.
718	546.
719	547.

723	548.
724	549.
725	550.
726	551.
727	552.
728	281.
729	554.
730	555.
736	556.
737	557.
738	558.
741	559.
743	561.
745	562.
746	563.
747	564.
749	560.
749	565.
752	566.
753	567.
754	568.
755	569.
760	570.
761	571.
765	572.

766	573.
767	574.
768	575.
773	282.
776	577.
777	576.
778	578.
780	283.
781	579.
785	580.
[b. nr]	316.
[b. nr]	317.
[b. nr]	320.
[b. nr]	331.
[b. nr]	341.
[b. nr]	364.
[b. nr]	380.
[b. nr]	382.
[b. nr]	394.
[b. nr]	433.
[b. nr]	466.

Bibliografia

Źródła archiwalne

Archiwum Państwowe w Białymstoku

- Akta kościelne różnych wyznań, sygn. 1
- Akta stanu cywilnego gm. żydowskiej w Białymstoku, sygn. 35, 53, 59, 71,
- Kamera Wojny i Domen w Białymstoku, sygn. 54, 2193, 2194, 2215, 2234,
- Rząd gubernialny grodzieński, sygn. 2
- Sąd Główny w Białymstoku, sygn. 2
- Starszy Notariusz Sądu Okręgowego w Grodnie, sygn. 1, 14, 24, 40, 43, 64, 95, 130, 295,
- Urząd lekarski białostocki, sygn. 4

Archiwum i Muzeum Archidiecezjalne w Białymstoku

Akta Archidiaconatu Białostockiego

- *Księga chronologiczna do zapisywania sług Kościelnych i domowych przy Kościele i domu białostockim Zgromadzenia Św. Wincentego a Paulo [...] roku 1822 septembra 19 dnia za nr 929 wydanego sporządzona*, b. sygn.
- *Формулярный список клирикамъ белаго духовенства Белостокской семинарий за 1842 г.*, b. sygn.

Parafia Rzymskokatolicka pw. Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny w Białymstoku

- *Список прихожанам Римско-Католического вероисповедания обоего пола Белостокского Римско-Католического при-*

ходскаго костела гродненской губернии белостокскаго уезда составленный 1843 года, b. sygn.

Archiwum Główne Akt Dawnych w Warszawie

- Archiwum Roskie, sygn. 82
- Księgi miejskie Białostockie, sygn. 2

Narodowe Archiwum Historyczne w Grodnie

- f. 12, op. 1, d. 340
- f. 320, op. 1, d. 1353

Litewskie Państwowe Archiwum Historyczne w Wilnie

- f. 567, op. 2, d. 2108
- f. 604, op. 58, d. 1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 30, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 39, 40, 41, 42, 43, 45, 46, 49, 51, 52, 55, 58, 59, 63, 66, 69, 70, 72, 81, 84, 94,

Biblioteka Uniwersytetu Wileńskiego

- f. 57 B 53, nr 40

Rosyjskie Państwowe Archiwum Historyczne w Petersburgu

- f. 1293, op. 168, gubernia grodzieńska: d. 5

Źródła drukowane

- Lech M. J., *Białystok – miasto i jego mieszkańcy w XVIII w.*, „Rocznik Białostocki” 1966, t. VI, s. 441-454.
- „Neu-Ostpreussisches Intelligenz-Blatt zur nutzlichen Bequemlichkeit des Publici” 1798-1807.

Памятная книжка гродненской губернии на 1847 г., Grodno [1847].
Памятная книжка гродненской губернии на 1848 г., Grodno [1848].
Памятная книжка гродненской губернии на 1857 г., Grodno [1857].
Памятная книжка гродненской губернии на 1858 г., Grodno [1858].
Полное собрание законов Российской империи с 1649 года.
Собрание второе, т. XVII (1842), Санкт Петербург 1830.
Полное собрание законов Российской империи, т. XXX (1808-1809), Санкт Петербург 1830.
Справочный календарь по г. Белостоку на 1913 год, Бiałystok 1913.
Списокъ фабрикантамъ и заводчикамъ Российской Империи 1832 года, Petersburg 1833.

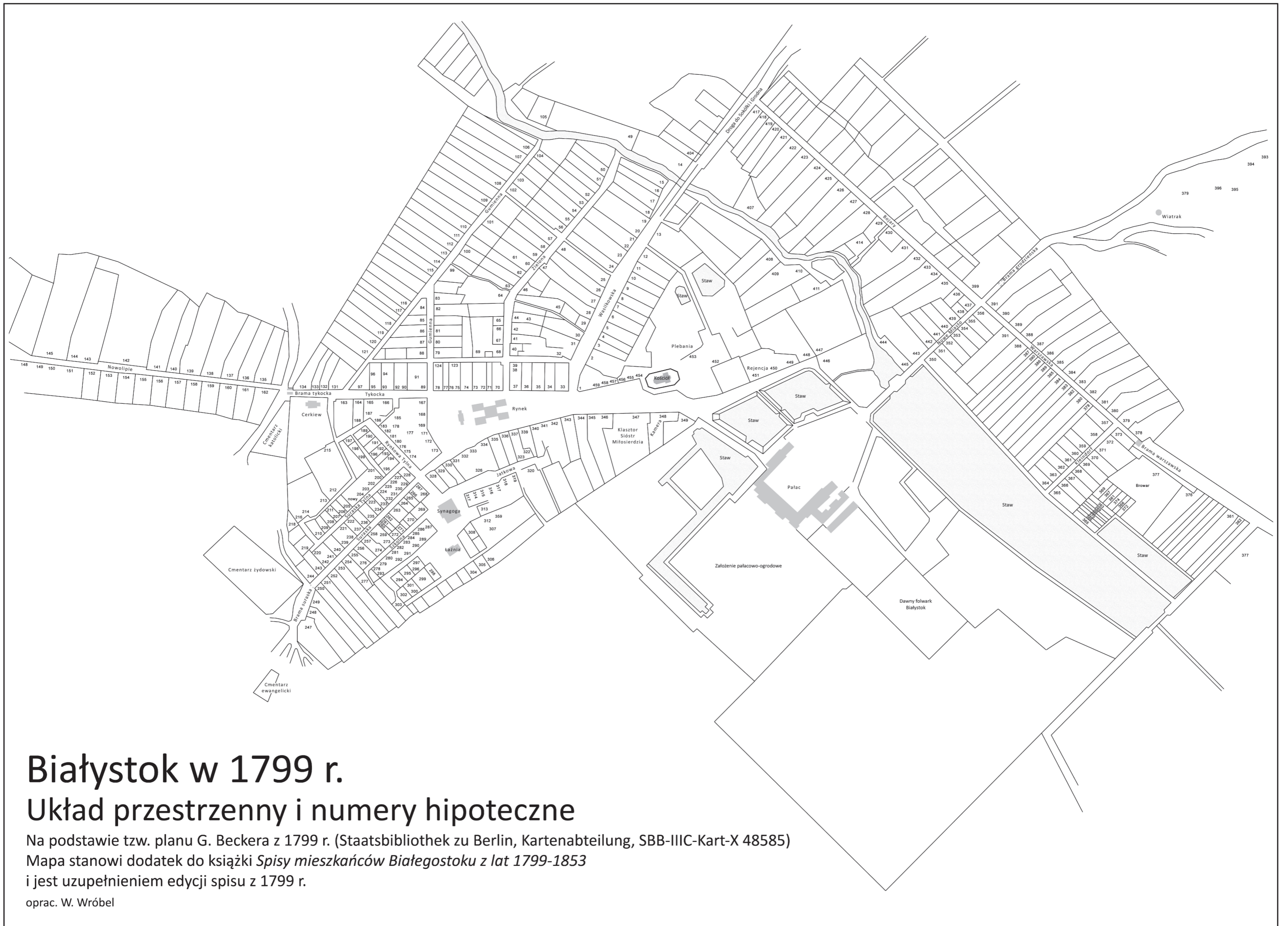
Literatura

Awenarius M., *Исторический очеркъ белостокскаго Института Благородныхъ Девичъ 1841-1891 г.*, Бiałystok 1891.
Bajkowski M., *Melchior Ołdakowski, (1737-1838)*, „Białostoczczyzna” 1992, z. 2, s. 39.
Borowik S., *Jak w Białymstoku budowano sobór św. Mikołaja*, „Przegląd Prawosławny”, 2009, nr 4, s. 26.
Cubrzyńska-Leonarczyk M., *Dziedzictwo Unii Brzeskiej. Z dziejów oficyny wydawniczej OO Bazylianów w Supraślu (1695-1803)*, Warszawa-Białystok 2007.
Deutsches Geschlechterbuch, Band 215 (Obersächsisches Geschlechterbuch 2), Limburg an der Lahn 2002.
Dobroński A., *Białystok w latach 1796-1864*, w: *Historia Białegostoku*, pod red. A. Dobrońskiego, Бiałystok 2012, s. 222-280.

Dobroński A., *Ludność żydowska w Białymstoku w 1825 roku*, w: *Białystok – mayn heym*, pod red. D. Boćkowskiego, Бiałystok [2014], s. 61-78.
Dobrowolski R., *Opat supraski biskup Leon Ludwik Jaworowski*, Supraśl 2003.
Dolistowska M., *W poszukiwaniu tożsamości miasta. Architektura i urbanistyka Białegostoku w latach 1795-1939*, Бiałystok 2009.
Dunin-Kozicki Z., *Białystok w XVIII wieku*, „Kwartalnik Litewski” 1910, z. 3, s. 59-80.
Gawryszewski A., *Ludność Polski w XX wieku*, Warszawa 2005.
Gieysztorowa I., *Wstęp do demografii staropolskiej*, Warszawa 1976.
Kietliński M., *Białostocki Instytut Panien Szlacheckich (1841-1918)*, „Białostoczczyzna” 1998, z. 3, s. 31-37.
Korotajowa K., *Kanter Jan Jakub*, w: *Polski Słownik Biograficzny*, t. XI, Wrocław 1965, s. 620.
Kuklo C., *Demografia Rzeczypospolitej przedrozbiorowej*, Warszawa 2009.
Kulesza-Woroniecka I., *Cudzoziemcy w Białymstoku w osiemnastym wieku*, „Studia Podlaskie” 2011, t. XIX, s. 139-153.
Kulesza-Woroniecka I., *Współpracownicy Izabeli Branickiej w latach 1771-1808*, „Studia Podlaskie” 2012, t. XX, s. 155-174.
Lechowski A., Walicki A., Wróbel W., *Bojary 3*, pod red. J. Szereszunowicza, Бiałystok 2013.
Łopatecki K., *Sprzedaż dóbr białostockich przez spadkobierców Jana Klemensa Branickiego*, „Studia Podlaskie” 2015, t. XXIII, s. 75-94.
Łukasiewicz J., *Białystok w XIX wieku*, w: *Studia i materiały do dziejów miasta Białegostoku*, t. III, pod red. J. Joki, Бiałystok 1972, s. 59-120.

- Małek A., *Białystok pod zaborem pruskim 1795-1807*, „Białostoczczyzna” 1999, z. 4, s. 19-24.
- Małek A., *Izabella Branicka a władze pruskie 1795-1802*, „Gryfita” 1994, nr 2, s. 2-3.
- Małek A., *Kamera Wojny i Domen Departamentu Białostockiego Nowych Prus Wschodnich 1796-1807. Monografia zespołu archiwalnego*, Warszawa 2007.
- Małek A., *Mieszkańcy Białegostoku pod zaborem pruskim*, „Zeszyt Naukowy Muzeum Wojska” 1996, nr 10, s. 55-142.
- Małek A., *Spis podatkowy Hafortha jako źródło historyczne do dziejów Białegostoku okresu rządów pruskich*, „Białostoczczyzna” 1994, z. 3, s. 9-15.
- Maroszek J., *Koneksje rodzinne Melchiora Ołdakowskiego*, „Białostoczczyzna” 1992, z. 4, s. 54.
- Maroszek J., *Pięć wieków Ziemi Juchnowieckiej*, Juchnowiec Kościelny 2013.
- Mościcki H., *Białystok. Historia miasta z 22 ilustracjami*, Białystok 1933.
- Mościcki H., *Grądzki Wiktor*, w: *Polski Słownik Biograficzny*, t. VIII, Wrocław-Kraków-Warszawa 1960, s. 562.
- Muzeum Narodowego w Rapperswilu*, Rapperswil 1913.
- Национальный Исторический Архив Беларуси в г. Гродно. Путеводитель*, oprac. R. Gorjaczewa, T. Afanasjewa i in., Grodno 2016.
- Nieciecki J., Jabłoński R., Sokólski A., Rogala T., *Pałac Gościenny w Białymstoku*, wyd. 2 (poprawione i uzupełnione), Białystok 2012, s. 10.
- Nieciecki J., *Kim był Antoni Herliczka?*, „Białostoczczyzna” 1991, nr 3, s. 12-16.
- Nieciecki J., *Koleje życia Antoniego Herliczki, malarza polskiego XVIII wieku*, „Roczniki Humanistyczne” 2006, t. L, z. 4, s. 475-505.
- Nowak Z. J., *Rukiewicz Michał*, w: *Polski Słownik Biograficzny*, t. XXXIII, Wrocław-Warszawa-Kraków 1991, s. 68-71.
- Oleksicki A., *Rozwój przestrzenny i struktura ludności Białegostoku w XVIII wieku*, w: *Studia nad społeczeństwem i gospodarką Podlasia w XVI-XVIII w.*, pod red. A. Wyrobisza, Warszawa 1981, s. 31-90.
- Oleksicki A., *Socjotopografia Białegostoku w XVIII w. w świetle Inwentarza miasta z 1771/1772 i planu Beckera z 1799 r.*, w: *Studia i materiały do dziejów miasta Białegostoku*, t. IV, pod red. H. Majeckiego i J. Joki, Białystok 1985, s. 41-56.
- Postołowicz L., *Pierwsza gazeta drukowana w Białymstoku*, „Białostoczczyzna” 1988, z. 2, s. 13-17.
- Projekt prawa prowincjonalnego Obwodu Białostockiego z 1811 roku*, tekst do druku przygotowali i opracowali K. Łopatecki, M. Piłaszewicz-Łopatecka, wstępem opatrzyli S. Godek, K. Łopatecki, Białystok – Oświęcim 2015.
- Romaniuk Z., *Drukarnia w Białymstoku do 1915 r.*, „Białostoczczyzna” 1999, z. 4, s. 41-62.
- Romaniuk Z., *Śmierć albo życie wolne. Powstanie kościuszkowskie na ziemi bielskiej*, Bielsk Podlaski 2015.
- Romaniuk Z., *Żydzi w Białymstoku w latach 1807-1915*, w: *Białystok Mayn Heym*, pod red. D. Boćkowskiego, Białystok [2013], s. 24-60.
- Rosiak S., *Prowincja litewska Sióstr Miłosierdzia. Szkic z dziejów martyrologii Kościoła katolickiego pod zaborem rosyjskim*, Wilno 1933.
- Sokół Z., *Dzieje bibliotek w Białymstoku (od XVIII wieku do 1939 roku)*, Białystok 1999.

- Szczuka L., *Marszałkowie szlachty gubernji grodzieńskiej*, „Ate-
neum” 1929, nr 7-8, s. 423-429.
- Szlaszyński J., Makowski A., *Augustów. Monografia historyczna*,
Augustów 2007.
- Szot A., *Druki białostockich drukarni z okresu Prus Nowoschod-
nich*, „Bibliotekarz Podlaski” 2003, nr 7, s. 40-57.
- Szumski J., *Maciej Łowicki (1816-1900). Dzieciństwo i lata szkol-
ne*, „Białostoczczyzna” 1987, z. 4, s. 14-19.
- Szymańska I., *Podlaski fragment historii rodziny Sakowiczów herbu
Pomian w XIX w.*, „Rocznik Zabłudowski” 2009, t. III, s. 56-69.
- Trynkowski J., „*Białostoccy*” *Filomaci i Filareci*, w: *Ars historiae –
historia artis. Prace ofiarowane profesorowi Andrzejowi Wyrobi-
szowi*, pod red. E. Dubas-Urwanowicz, J. Maroszka, Białystok
2012, s. 275-296.
- Trynkowski J., *Gimnazjum. Z dziejów Gimnazjum Białostockiego
(1777) 1802-1915*, Białystok 2002.
- Trynkowski J., *Jan Wolski i jego Autobiografia*, „*Studia Podlaskie*”
1999, t. IX, s. 97-108.
- Trynkowski J., *Meteoroty białostocki*, „*Białostoczczyzna*” 1997, z. 3,
s. 6-13.
- Trynkowski J., *Nauczyciele gimnazjum białostockiego w latach
1807-1834*, w: *Studia i materiały do dziejów miasta Białegosto-
ku*, t. V, pod red. H. Majeckiego, Białystok 2001, s. 45-98.
- Wąsicki J., *Pruskie opisy miast polskich z końca XVIII wieku. De-
partament białostocki*, Poznań 1964.
- Wąsicki J., *Ziemie polskie pod zaborem pruskim. Prusy Nowow-
schodnie (Neuostpreussen) 1795-1806*, Poznań 1963.
- Werwicky A., *Białostocki okręg przemysłu włókienniczego. Czynniki
rozwoju i zagadnienia lokalizacyjne*, Warszawa 1957.
- Wincewicz A., *Wpajanie ludzkości – Jakub Feliks de Michelis*,
„*Medyk Białostocki*” 2006, nr 4(39), s. 17-18.
- Wróbel W., *Białostockie ślady Michała Rukiewicza*, „*Kurier Poran-
ny. Magazyn*” 12.02.2016, s. 27.
- Wróbel W., *Bojary 4. W sercu dzielnicy*, Białystok 2014.
- Wróbel W., *Dom szlachty. Historia domu przy ul. Lipowej 24
w Białymstoku*, Białystok 2016.
- Wróbel W., *Historia posesji przy ul. Lipowej 28 i 30 w Białymsto-
ku*, „*Biuletyn Konserwatorski Województwa Podlaskiego*” 2015,
z. 21, s. 81-121.
- Wróbel W., *Historia ulicy Kijowskiej. Studia z dziejów Białegosto-
ku*, Białystok 2011 [dokument elektroniczny].
- Wróbel W., *Ile łoży masońskiej w „łoży masońskiej”? Uzupełnienia
do historii budynku przy ul. Kilińskiego 16 – siedziby Książnicy
Podlaskiej*, „*Bibliotekarz Podlaski*” 2013, t. XXVII, s. 127-144.
- Wróbel W., Marczak M., *Fotografowie białostoccy*, Białystok 2016.
- Wróbel W., *Nie tylko łoża masońska... O dziejach domu przy
ul. Kilińskiego 16 w Białymstoku*, „*Biuletyn Konserwatorski
Województwa Podlaskiego*” 2013, z. 19, s. 41-69.
- Zieliński S., *Bitwy i potyczki 1863-1864. Na podstawie materiałów
drukowanych i rękopiśmiennych Muzeum Narodowego w Rap-
perswilu*, Rapperswill 1913.



Białystok w 1799 r.

Układ przestrzenny i numery hipoteczne

Na podstawie tzw. planu G. Beckera z 1799 r. (Staatsbibliothek zu Berlin, Kartenabteilung, SBB-IIIC-Kart-X 48585)

Mapa stanowi dodatek do książki *Spisy mieszkańców Białegostoku z lat 1799-1853* i jest uzupełnieniem edycji spisu z 1799 r.

oprac. W. Wróbel



Białystok w 1810 r.

Układ przestrzenny i numery hipoteczne

Na podstawie planu Białegostoku Mateusza Brauna z 1810 r.

(Rosyjskie Państwowe Archiwum Historyczne w Petersburgu, f. 1293, op. 168, gubernia grodzieńska: d. 5)

Mapa stanowi dodatek do książki *Spisy mieszkańców Białegostoku z lat 1799-1853*

i jest uzupełnieniem edycji spisów z 1810 i 1825 r.

oprac. W. Wróbel

urowani, repta
Ulicy Wapilkojstkiy -
Teyre wdawy Birfeyndowij -
dom muirowany na Ulicy
sarskiy -

Paty tom zaay
howi Jelcowi ka raki
rozmie. -

Stowa Jan Matusow
Wlasny Antoni Picheuski
Stomy Hoz Janow

Wspimowatele Gruzto



Źródła do dziejów Białegostoku
tom 1

ISBN 978-83-946649-0-9

Spisy mieszkańców Białegostoku z lat 1799-1853